# Limburgs Dagblad

Dag. van Ned. 26 APR. 1991

[Don]derdag 25 april 1991 — 73e jaargang nr. 97.

[Uitg]eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50





**vandaag**

Rekenkamer uit kritiek PAGINA 4

Steun voor regio's verder onder druk PAGINA 11

Provincie wil beter beleid jeugdhulp PAGINA 13

**sport**

Augenthaler redt Rode Ster PAGINA 17

Weer finale voor Cruijff PAGINA 17

Cipollini wint Scheldeprijs PAGINA 18


## *Japanners steken geld in nieuw Nederlands model*

# Eenderde Volvo Car in handen Mitsubishi

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Binnen enkele jaren worden naast Volvo's ook Mitsubishi's geproduceerd bij Volvo Car in Born. Het Japanse autoconcern krijgt eenderde van de aandelen Volvo Car BV in handen. Die aandelen worden voor een nog onbekend bedrag overgenomen van de Nederlandse Staat en DSM, die nu nog samen zeventig procent van het 'pakket' Volvo Car BV in hun bezit hebben.

De Nederlandse deelname in Volvo Car wordt, zoals verwacht, beperkt tot eveneens eenderde van het aandelenpakket. Het moederconcern van Volvo Car, Volvo Zweden, krijgt het resterende derde deel van de aandelen in zijn bezit. Het Zweedse pakket wordt daarmee nauwelijks uitgebreid. Door financiële problemen geplaagd moesten de Zweden afzien van hun voornemen Volvo Car geheel over te nemen.

## Opvallend

De Staat en DSM krijgen echter het recht eind 1998 het aandelenpakket dat zij nu nog behouden, aan Volvo Zweden en Mitsubishi te verkopen. Een zeer opvallend element is verder dat zowel de staat, Volvo Zweden als Mitsubishi bereid zijn veel geld te steken in de ontwikkeling van nieuwe automodellen van Volvo Car en de modernisering en uitbreiding van de produktie-structuur. Daarvoor is ongeveer 2,5 miljard gulden, nodig, melden welingelichte bronnen.

De drie aandeelhouders dragen tot een bepaald maximum gelijkelijk bij aan de vereiste investeringen.

Dat zijn volgens ingewijden in politiek Den Haag de hoofdpunten waarop minister Andriessen van Economische Zaken na maanden van moeizaam onderhandelen overeenstemming heeft bereikt met Mitsubishi en Volvo Zweden. Het is de bedoeling dat de drie partijen begin mei een intentieverklaring ondertekenen waarin de hoofdlijnen van een nog uit te onderhandelen definitief akkoord zijn vastgelegd.

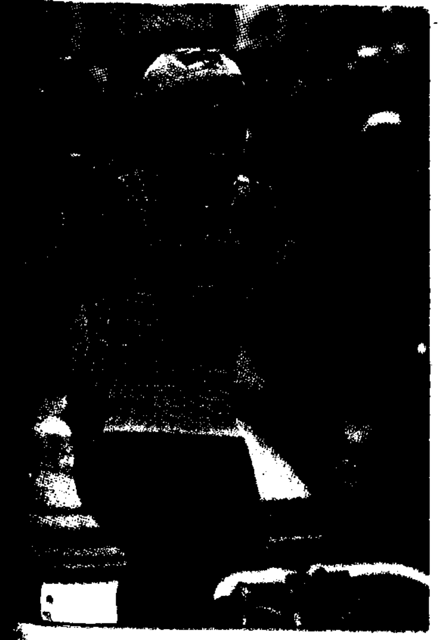
## Toelichting

Andriessen schreef dat gisteren in een strikt vertrouwelijke brief aan de Vaste Kamercommissie voor Economische Zaken. De minister geeft vandaag in een besloten commissievergadering een nadere toelichting op de brief.

Over het door de bonden geëiste voorkomen van gedwongen ontslagen bij Volvo Car wordt in de brief van de bewindsman niet gerept. Wel is sprake van de noodzaak de produktie in Born te rationaliseren om de concurrentie op de wereldmarkt aan te kunnen. Een aantal onderdelen van Volvo Car moet daarbij worden verzelfstandigd. Ook over het handhaven van een eigen marketing-afdeling voor Volvo Car is in de brief van Andriessen geen sprake.

De woordvoerders van PvdA en CDA in de Tweede Kamer reageren vrij positief op het bereikte onderhandelingsakoord.


Zie verder pagina 11
● **Bonden verrukt en bevreesd tegelijk**

● Claudio Chiappucci

**VANDAAG IN BIJLAGE AMSTEL GOLD RACE:**

[Za]terdag wordt de 26e [A]mstel Gold Race verre[de]n. Vandaag alvast een [v]ooruitblik met Claudio [C]hiappucci, Phil Ander[so]n, Eddy Schurer en Nico [V]erhoeven.

[V]erder een servicepagina [m]et deelnemerslijst, route [en] doorkomsttijden.

[V]oorts het verdriet van de [g]emeente Meerssen en de [cr]eatie van de Amstel Gold [R]ace.

## [V]redesoverleg nog ver weg

[DA]MASCUS – Er zit weinig schot [in d]e pogingen van de Verenigde [Staten], in het Midden-Oosten een [vrede]sconferentie van de grond te [krijg]en. Syrië wil een vooraanstaan[de rol] voor de Verenigde Naties. De [Palest]ijnen staan op deelname door [de Eu]ropese Gemeenschap, maar [Israël] ziet het meest in bilaterale on[derha]ndelingen met zijn Arabische [buurl]anden.

[Minis]ter Baker van Buitenlandse [Zaken] van de VS heeft dezer dagen geconfereerd met president [Assad] van Syrië, maar de twee lan[den z]ijn het verre van eens.

**het weer**





**[PER]IODEN MET ZON**

[Van]dag begint met nevel en [plaat]selijk mist. Na het oplos[sen h]iervan ontstaan er sta[pelw]olken en zullen er perio[den] met zon zijn. Een enkele [stap]elwolk kan in de middag [uitgr]oeien tot een bui. De [win]d is zwak tot matig uit [weste]lijke richting. De mid[dagt]emperatuur loopt op tot [ongev]eer 12 graden en van[nach]t daalt het kwik tot circa [4 g]raden.

[Vo]or actuele informatie be[tr]effende het weer in Limburg [k]unt u bellen 06-91122346

## Alcoholvrij bier moet herkenbaar zijn



**Prins Bernhard in Battle Dress**



● *Voor het eerst sinds de Lockheed-affaire verscheen prins Bernhard gisteren weer in uniform. Tot groot vermaak van de toeschouwers liet hij een vogel op zijn schouder zitten. De prins droeg bij een feestje op de vliegbasis Soesterberg ter ere van zijn vijftigjarige vliegloopbaan de zogeheten Battle Dress. Tevens liet hij gisteren in de Fokker 50 nog eens zien dat hij niet voor niets na vijftig jaar nog in het bezit is van zijn vliegbrevet. Terwijl iedereen op de landing van Zijne Koninklijke Hoogheid wachtte, gaf de prins in de lucht nog even een showtje weg met een mooie looping.*

## *Artikel in LD 'niet onrechtmatig'*

# Lurvink verliest kort geding

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Met zijn publicatie van 16 maart onder de kop 'Lurvink in opspraak' heeft het Limburgs Dagblad niet onrechtmatig jegens de burgemeester van Geleen gehandeld. President mr P. Broekhoven van de rechtbank te Maastricht verwerpt met deze conclusie de eis tot rectificeren die burgemeester mr H. Lurvink in kort geding aan de rechter had voorgelegd.

Bovendien werd de burgemeester veroordeeld tot betaling van de kosten die het Limburgs Dagblad inzake het geding gemaakt had.

In de gewraakte publicatie werd melding gemaakt van een drietal zaken. Allereerst werd herinnerd aan een onder ede afgelegde verklaring van drie bestuursleden van de protestantse kerkgemeenschap Geleen/Beek/Urmond. Tegenover hen zou de burgemeester ten onrechte hebben verklaard dat het gemeentebestuur alleen dan aan de bouw van een nieuw bedehuis zou willen meewerken als de Geleense aannemer Keulen dit project zou mogen uitvoeren.

In het artikel werd hieraan toegevoegd dat de burgemeester volgens zegslieden uit de plaatselijke politiek en de regionale bouwwereld zelfs de verdenking op zich zou hebben geladen een zakelijke relatie met de firma Keulen te onderhouden.

Het derde punt bevatte de constatering dat persoonlijke bemoeienissen van Lurvink met allerlei particuliere initiatieven voor de in 1990 aangetreden raadscoalitie mede aanleiding zijn geweest hem enkele 'politieke' portefeuilles te ontnemen.


Zie verder pagina 11
● **'Kritiek kan niet uit lucht zijn gevallen'**




# Akkoord tussen Koerden en Saddam over autonomie

BAGDAD – President Saddam Hoessein van Irak en een delegatie van de Koerden in het noorden van het land zijn het eens over autonomie voor de Koerden. Dit heeft Jalal Talabani, de leider van de Koerdische opstandelingen, gisteravond gezegd.

„Mijn antwoord is in beginsel ja", zei Talabani op de vraag of de partijen het eens zijn geworden tijdens het eerste contact sinds 1984 tussen de regering in Bagdad en de Koerden. „We hebben nog een gespreksronde nodig om de bijzonderheden te regelen", aldus de leider van de opstandelingen.

Het beginselakkoord over de uitvoering van de akkoorden van 1970, dat autonomie toekent aan Iraaks Koerdistan, behelst volgens Talabani 'de democratie in Irak, normalisering van de toestand in Iraaks Koerdistan en het respecteren van de nationale rechten van het Koerdische volk."

De volgende onderhandelingsronde wordt volgende week gehouden, aldus Talabani. Hij bedankte 'allen die ons volk te hulp komen, waar meer dan drie miljoen Koerden dreigen te verhongeren', in een reactie op de aanwezigheid van buitenlandse militairen in het noorden van Irak.

„Het uiteindelijke akkoord wordt getekend door Masoud Barzani", aldus Talabani in een verwijzing naar de zoon van wijlen Mustafa Barzani, die de leider is van de Democratische Partij van Koerdistan.

De DPK is één van de belangrijkste Koerdische groepen die in een guerrilla-oorlog verwikkeld is met de centrale regering in Bagdad.

De Koerdische opstandelingen hebben vijf dagen in het geheim overleg gevoerd met de Iraakse regering.

*Pools componist te gast in Maastricht*

# Kamermuziek van Górecki centraal op conservatorium

MAASTRICHT – „Mijn muziek wortelt in de volkskunst. Niet alleen folklore of volksmuziek, maar de volkskunst in de meest brede zin van het woord." Aldus de 57-jarige Henryk Górecki, Pools componist, wiens oeuvre voor kamermuziek centraal staat in het eindproject van de Cursus XXe eeuwse Kamermuziek van het Maastrichts Conservatorium.

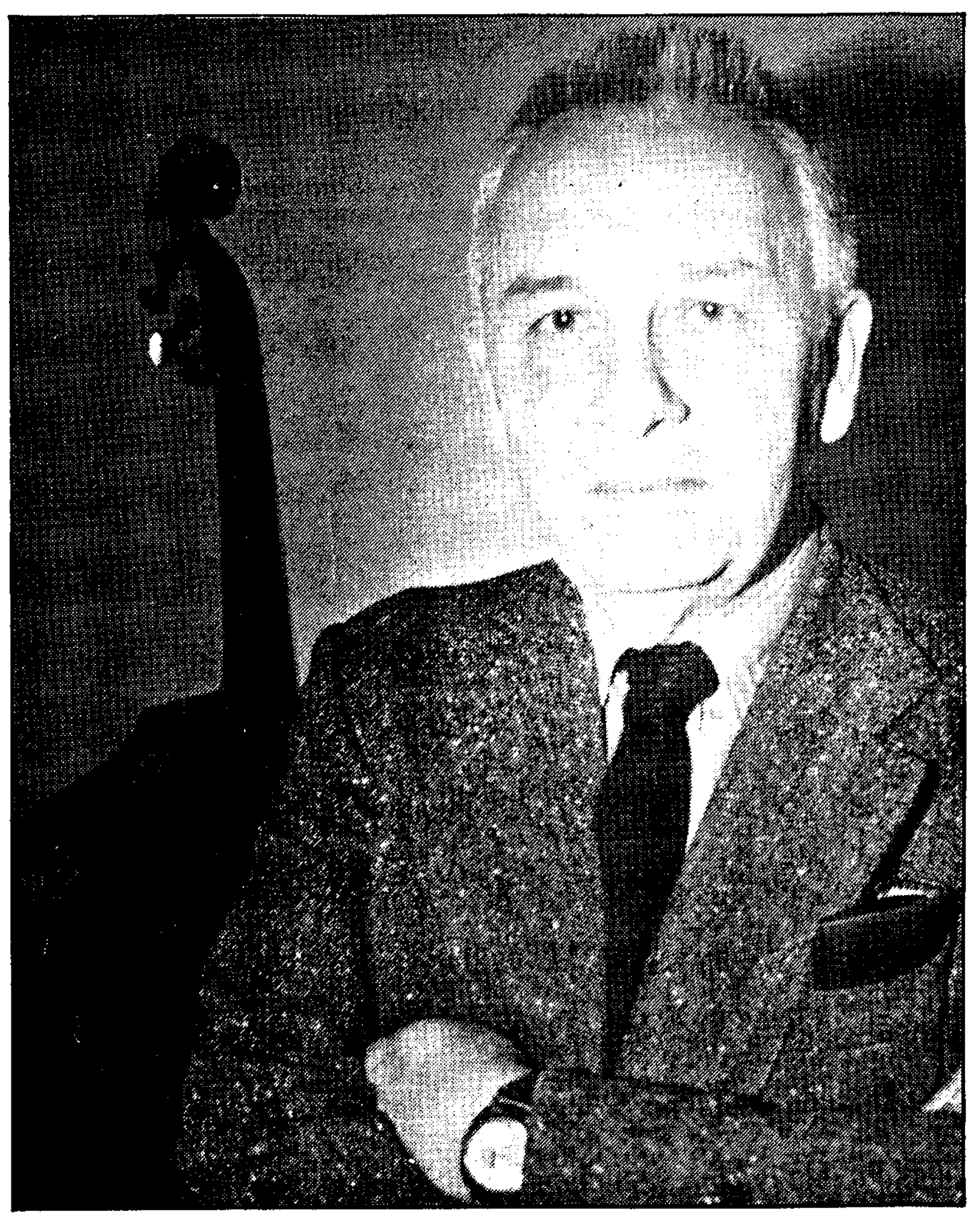
Ter afsluiting van deze cursus begint vanavond om 20.30 uur op het Intropodium (het blauwe zaaltje van de Stedelijke Muziekschool te Wyck-Maastricht) een concert, waarop in totaal 29 cursisten zeven composities voor diverse kamermuziekbezettingen uit de jaren 1956-1971 van Górecki uitvoeren. Het concert wordt besloten door Studium Chorale met een a capella-koorwerk uit 1972.

Na de Waalse componist Henri Pousseur vorig jaar is nu Henryk Mikolaj Górecki de laatste werkweek van de Cursus XXe eeuwse Kamermuziek in Maastricht te gast om de jeugdige musici bij het instuderen van zijn werken met raad en daad bij te staan. Daarnaast geeft de Poolse componist, die voor het eerst in ons land vertoeft, hedenochtend van 11.00 tot 13.00 uur een openbare lezing in de concertzaal van het conservatorium.

## Parallel

Henryk Górecki werd niet alleen gevraagd omdat hij een van de vooraanstaande hedendaagse componisten is, maar ook omdat de ontwikkeling in zijn muzikaal denken vrijwel parallel loopt met die van de muziek in de tweede helft van deze eeuw: Górecki evolueerde van expressionist à la Bartók via het betere serieel notenwerk in de jaren vijftig en zestig tot een hedendaagse schepper in soberheid, werkend met beperkt materiaal. Geen minimal-musiccomponist – dat spreekt hij nadrukelijk tegen: „Mijn herhalingen stammen niet uit de Amerikaanse minimal music, zoals velen denken, maar uit de volkskunst. Volkskunst zoals bijvoorbeeld houtsnijwerk." De gedreven vertellende Poolse componist zegt vierentwintig uur per etmaal met componeren bezig te zijn. Toch schreef hij tot nu toe een relatief klein, doch contrastrijk oeuvre. „Ik heb er geen behoefte aan veel werken na te laten, twintig maal hetzelfde technische sjablone met nootjes te vullen." Hij is ook wars van alle commercie. „Meine Musik is kein Geschäft." In deze beperking verloopt de ontwikkeling in Górekci's werk niet geleidelijk, maar schoksgewijs.

Omdat Górecki de laatste jaren voornamelijk voor grotere bezettingen gecomponeerd heeft, waren de cursusdocenten voor hun eindproject aangewezen op oudere werken, waarvan de volgende zeven ook vanavond op het Intropodium te horen zijn: Toccata opus 2 (1955) voor piano-vierhandig - Quartettino opus 5 (1956) voor viool, twee fluiten en hobo - Sonatine opus 8 (1956) voor viool en piano - 3 Diagrammy opus 15 (1959) voor fluitsolo - Genesis I opus 19 nr.1 (1962) voor viool, altviool en cello - Muzyczka 2 opus 23 (1967) voor koperblazers, pianisten en slagwerkers en Muzyczka 4 opus 28 (1970) voor trombone, klarinet, cello en piano.



● *Henryk Górecki: 'Meine Musik ist kein Geschäft.'*



● *Scène uit West Side Story, te zien in de Stadsschouwburg van Heerlen.*

### in de theaters

HEERLEN:
– do. 25/4 en vr 26/4: de jubileumshow van Paul van Vliet.
– do. 25/4: theaterconcert 'Soprano in Concerto Absurdo' (20.30 uur).
– za. 27/4: Koninklijk Ballet van Vlaanderen brengt de musical 'West Side Story'.
– zo. 28/4: pianorecital met Ivo Janssen met werk van Beethoven, Liszt en Bartók (12.00 uur).
– zo. 28/4: Scapino Ballet Rotterdam, met nieuw ballet van Nils Christe.
– zo. 28/4: Masjzjerang met 'Ludderkesvlaai op de voes', een Limburgs dialekttheater (20.30 uur).
– ma. 29/4: Het Nationale Toneel speelt 'Ivanov', een toneelstuk van Anton Tsjechov.
– wo. 1/5: pianoconcert met Rian de Waal.

KERKRADE:
– vr. 26/4: zigeunermuziek met Het Layos Horvath Kwartet.
– za. 27/4: 'Serenata', concert met Laurens van Rooyen.
– zo. 28/4: concert door harmonie Aemiliaan en fanfare St. Marie (11.00 uur).
– zo. 28/4: Amsterdamse Bachsolisten onder leiding van Ton Koopman.
– di. 30/4: Koninklijk Ballet van Vlaanderen brengen het klassieke ballet 'Camelot'.

MAASTRICHT:
– do. 25/4 en vr. 26/4: show met Herman van Veen.
– vr. 26/4: Pink Night, diverse groepen en disco na afloop (23.00 uur).
– za. 27/4: Gebroeders Karamazov, toneelspel van Richard Crane met Huib Broos, Cor van Rijn, Kees Coolen en Jules Hamel.
– za. 27/4: voorstelling uit Pink Night, titel nog niet bekend (23.00 uur).
– wo. 1/5: De Cocu Magnifique, een toneelspel van Fernand Crommelynck. Produktie, De Blauwe Maandag Compagnie.

SITTARD:
– vr. 26/4: L'Elisir d'amore, een komische opera van Gaetano Donizetti door de Roemeense Staatsopera Cluj.
– za. 27/4: 'Liederen van wanhoop en ongeloof II', een theatersolo van Hans Dorresteins.
– di. 30/4: 'Frankenstein', rockballet door het ballet Royal de Wallonie.
– wo. 1/5: madrigaalopera Lamento d'Amore door Noordelijk Theater De Voorziening.

ROERMOND:
– za. 27/4: Stedelijk Muziekfeest georganiseerd door de Koninklijke Harmonie Roermond (19.00 uur).
– di. 30/4: Swing Support, koninginnedagconcert met een feestelijke nazit.
– wo. 1/5: Zes personages op zoek naar een schrijver. Van Luigi Pirandello door RO Theater Rotterdam.

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.

### verder in

LIMBRICHT – In de serie Studio Musis-concerten van Kasteel Limbricht treedt zondag het **Ventoux-koperkwartet** op. Op het programma staan composities uit de Renaissance en de 20-ste eeuw. Aanvang 14.30 uur.

POSTERHOLT – Het **Sittards Kamerorkest** geeft o.l.v. **Gerard Sars** zondag om 12.00 uur een koffieconcert in cultureel centrum De Beuk te Posterholt. Uitgevoerd wordt muziek van Bach, Bozza, Cimarosa, Horváth en Kocsár.

VAALS – In Museum De Kopermolen te Vaals treedt zondag het **Daniël Strijkkwartet** op m.m.v. de klarinettist **Kurt Delnoye.** Op het programma staan werken van Beethoven, Brahms en Sjostakovitsj. Het concert begint om 20.00 uur.

MAASTRICHT – In het CCV-Theater, Herbenusstraat 89 in Maastricht wordt komende zaterdag de voorstelling 'De Meiden' opgevoerd door toneelgroep **Animato Meerssen.** Aanvang 20.30 uur.
In Collegezaal Nieuwenhof, Zwingelput 4 in Maastricht wordt vanavond de lezingencyclus 'Russische Meesterwerken' afgesloten met een voordracht van **dr. BJ Amsenga** over het werk van **Anton Tsechov.** Aanvang 20.00 uur.
Op het Intropodium, St. Maartenspoort 2 in Maastricht wordt zondag 28 april een concert gegeven door het **Aurelia-Saxofoonkwartet.** Aanvang 15.30 uur.

GELEEN – In de Hanenhof, Groenstraat in Geleen, voert morgenavond om 20.00 uur **het gemengd koor Zanglust** van Geleen de Carmina Burana van Carl Orff uit.

TEGELEN – Onder Auspiciën van de Vereniging van Nederlandse Koren-Organisaties district Limburg zal zaterdag en zondag in 'De Haandert' in Tegelen een voorronde van de **Regionale Limburgse Korenmanifestaties** plaatsvinden. Aanvang op zaterdag is 19.30 uur en op zondag 19.00 uur.

SITTARD – In de aula van de Pedagogisch Academie aan de Beukenboomweg (Kollenberg) in Sittard wordt zondag 28 april om 11.30 uur een concert gegeven door de samenwerkende koren van het **Serviam Lyceum** en **de Oratorium Vereniging Sittard.**

ROERMOND – De Limburgse Bond van Tamboerkorpsen houdt in Sporthal Roerhal, Angsterweg 8 in Vlodrop aanstaande zondag 28 april de **Limburgse Kampioenswedstrijd solisten en kleine ensembles majoretten.** Aanvang 12.00 uur.

AKEN – In aula Carolina in de Ponstrasse in Aken wordt komende zondag om 20.00 uur een jubileumconcert gegeven door **Der Junge Chor Aachen.** Op het programma staan werken van Vic Nees, Raymond Schroyens en Henk Badings.



## Nieuwe dichtbundel van Frans Budé

MAASTRICHT – In Boekhandel De Tribune, Kapoenstraat 8-10 in Maastricht, heeft komende zaterdag de presentatie plaats van de nieuwe dichtbundel 'De onderwaterwind' van Frans Budé. Bij die gelegenheid zullen Budé en de Duitse dichter Gregor Laschen, die gedichten uit 'De onderwaterwind' vertaalde, uit de nieuwe bundel voorlezen. De muzikale omlijsting van deze presentatie is in handen van Harry Faessen die op accordeon werk van Allesandro Scarlatti (1660-1725) ten gehore brengt.

'De onderwaterwind' is de vijfde bundel van Frans Budé (1945, Maastricht) die bij Uitgeverij Meulenhoff in Amsterdam verschijnt. Eerder verschenen van hem 'Vlammend marmer' (1984). 'Een leem' (1986). 'Grenswacht' (1987) en 'Nachtdroom', (1989). Bij uitgeverij Herik in Landgraaf verscheen in 1989 'Kleine hoogten'.

Budés gedichten stellen voortdurend de vraag naar de waarde en de inhoud van het leven onder de schaamteloze blik van de dood. Er hangt een bijna mystieke sfeer over de verstilde, ingetogen beelden die de dichter oproept, niet in het minst ook door de erotische lading die in meerdere gedichten subtiel aanwezig is.

Gregor Laschen (1941, Ückermunde, Duitsland) woont en werkt afwisselend in Utrecht, waar hij moderne Duitse taal- en letterkunde doceert aan de Rijksuniversiteit, en in Bahnhof Rolandseck. Naast poëzie (oa 'Anrufung des Horizonts'. Skagen-Zeit, 1987) heeft hij een groot aantal bloemlezingen en literaire kritieken op zijn naam staan.

## Studiedagen voor gitaar en mandoline

BRUNSSUM – In de Brikke Oave in Brunssum worden op 27 april en 4 mei studiedagen gehouden voor mandoline, mandola en gitaar. De dagen zijn georgianseerd door de Federatie van Limburgse Mandoline-verenigingen. Mandolinespelers uit heel de provincie nemen deel. Een aantal bekende musici geeft de lessen, daaronder Marga Wilden-Hüsgen, hoofdvakdocente mandoline aan het conservatorium van Wuppertal en Antwerpen, Marianne Paulus, mandoline-docente in Aken, Leoniek Hermans, Benny Ludeman, Annemie Hermans en Marlo Strauss.

Speciale aandacht wordt er tijdens de lessen besteed aan techniek en houdingsverbetering. Aan het eind van de cursusdag geven de cursisten samen een presentatieconcert in de grote zaal van de Brikke Oave. Dat zal omstreeks 17 uur zijn.

Voor inlichtingen kan men terecht bij Annemie Hermans, Keerend 21 in Stein, telefoon 046-331675.

## Belcanto-concert in opera Luik

LUIK – In de opera van Luik wordt komende zondag een belcanto-concert gegeven door het orkest van de Opéra Royal de Wallonie.

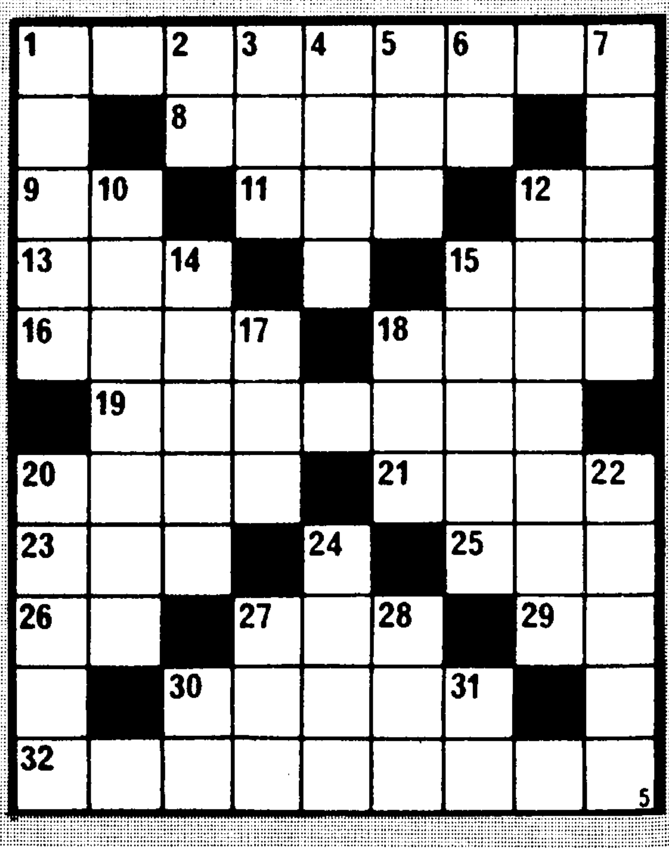
Vier solisten, die volgend seizoen voor het eerst in operaprodukties van de Luikse Opera te zien zullen zijn, treden tijdens dit concert voor het voetlicht. Het zijn de Portoricaanse Maria Marquez, sopraan, de mezzo Irena Zaric uit Belgrado, de Braziliaanse tenor Antonio Lotti en de Spaanse tenor Jorge Anton.

Het concert, dat om 17.00 uur begint, staat onder leiding van Ed Rasquin.

### Oplossing van gisteren

1. bolero; 2. Eskimo; 3. indien; 4. mortel 5. tomaat; 6. anemie; 7. kleine; 8. Italië 9. leider.

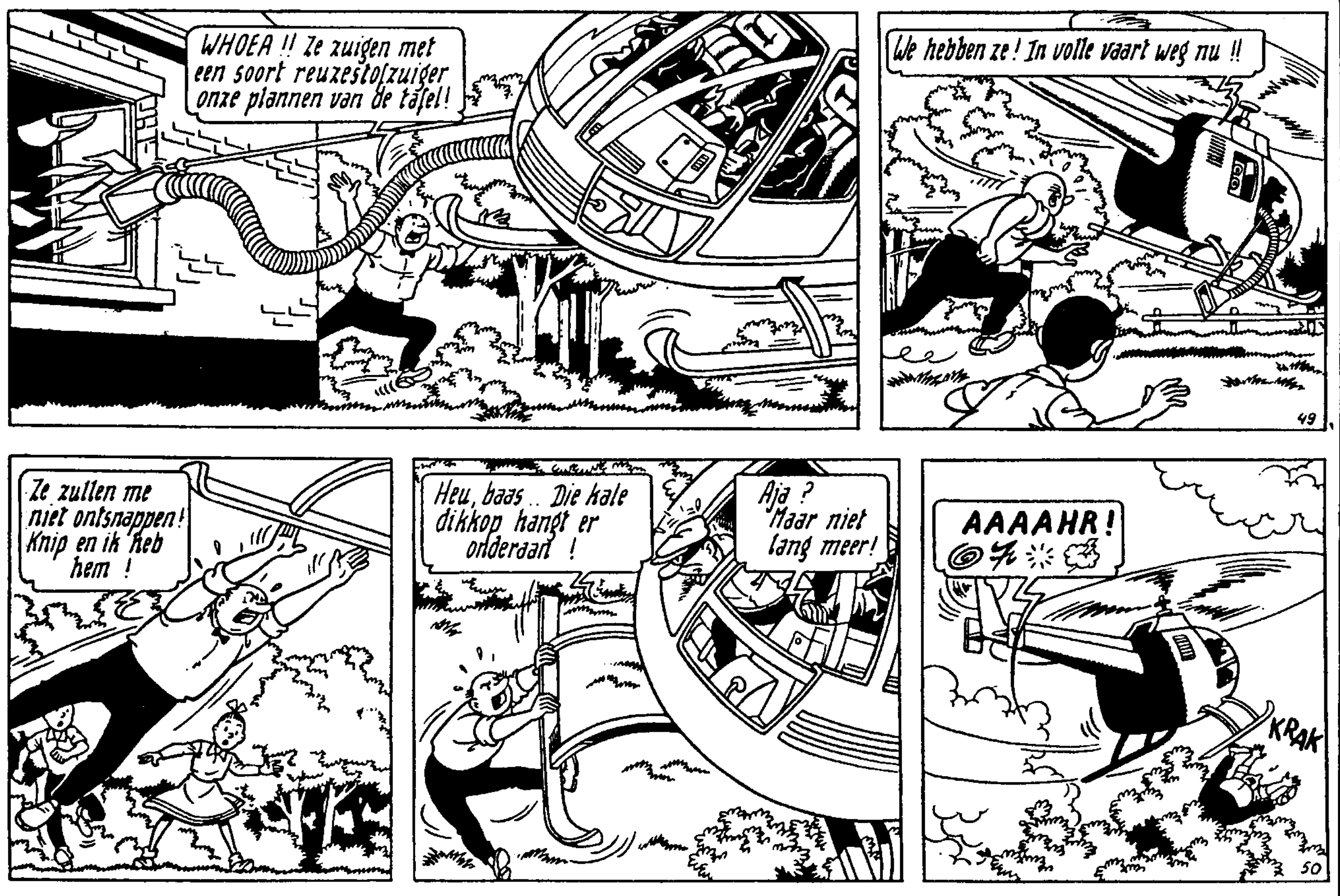
### puzzel van de dag



**Horizontaal:** 1. oneindig groot; 8. kanselrede; 9. laagtij; 11. Europeaan; 12. rondhout aan een mast; 13. boom; 15. insekt; 16. groot ongeluk; 18. vaartuig; 19. waterdier; 20. smaakgewaarwording; 21. gevierde zangeres; 23. lof; 25. halsboord v.e. trui; 26. wereldorganisatie (afk.); 27. insekt; 29. muzieknoot; 30. dichterbij; 32. ternauwernood.

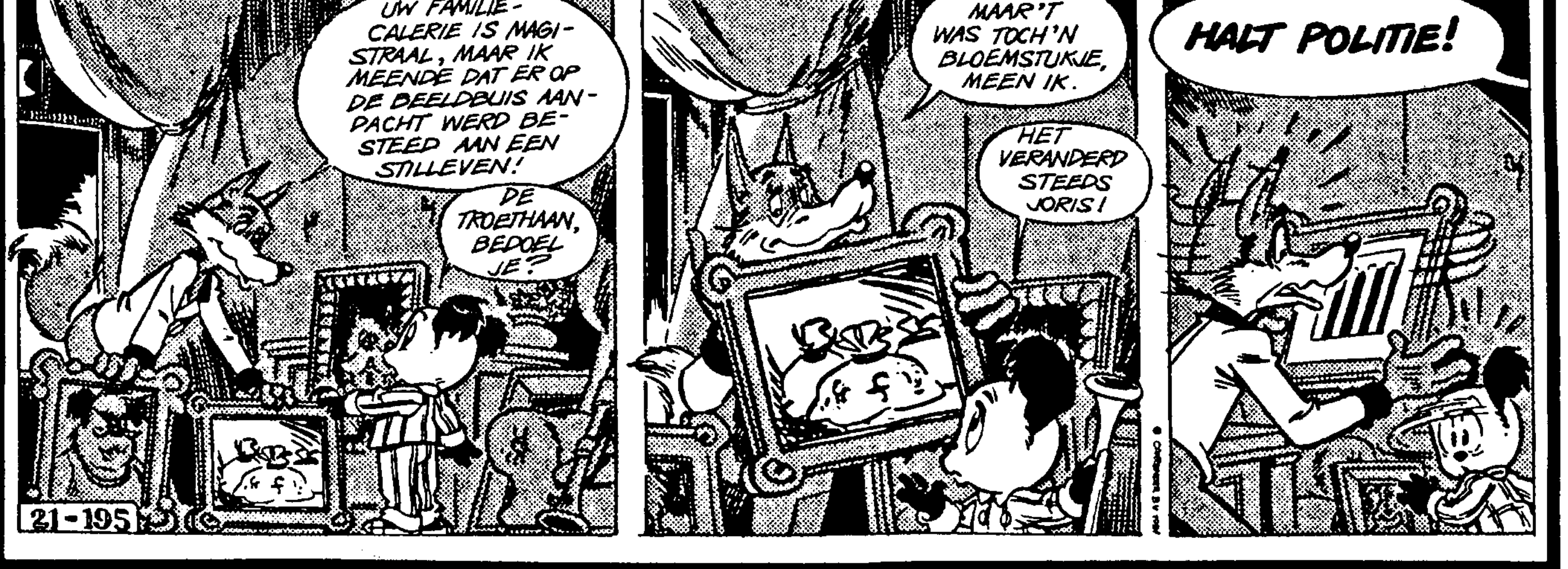
**Verticaal:** 1. schande; 2. militaire ordedienst (afk.); 3. bij een boerderij gelegen grond; 4. bak met steile wanden; 5. telwoord; 6. maangestalte (afk.); 7. vierendeel; 10. heraldiek wapen; 12. soort paard; 14. vette zelfstandigheid; 15. drank; 17. hoofddeksel; 18. geboden bedrag; 20. telwoord; 22. schertsende bijnaam; 24. boodschapper; 27. met andere woorden (afk.); 28. ogenblik; 30. tegenwoordig; 31. file.

### tazuur en tazijn






### panda en de vroege troethaan




### recept

## Gevulde aardappelen

Neem voor dit gerecht aardappelen van dezelfde grootte en dikte. Zijn ze niet even groot dan kan het zijn dat ze niet alle vier tegelijk gaar zijn.
Benodigdheden voor 4 personen: 4 grote aardappelen, 75 g geraspte kaas naar smaak, 1 dl melk, peper en zout, nootmuskaat.
Borstel de aardappelen onder stromend koud water schoon. Wrijf ze droog met keukenpapier en wikkel ze stuk voor stuk in alu-folie. Leg ze daarna op een rooster in het midden van een voorverwarmde oven van ongeveer 200°C. - stand 4. Laat de aardappelen in ongeveer 40 minuten gaar worden. Neem ze uit de oven en uit het folie en snijd een kapje van de bovenkant af. Laat ze goed uitdampen en schep er vervolgens het kruim zover uit dat er nog een ongeveer 1 cm dikke wand overblijft.
Meng het aardappelkruim met de melk en meng er vervolgens de geraspte kaas door en kruid met peper, zout en nootmuskaat. Vul de aardappels met deze puree en leg ze in een ovenschaal. Leg hier en daar een flintertje boter en schuif de schaal iets onder het midden van de oven (200°C.- stand 4). Laat de aardappelen in ongeveer 10-15 minuten door en door warm worden en licht kleuren.
TIP: Deze aardappelen smaken heerlijk bij vis of gegrild vlees.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
*Limburgs Dagblad* B.V.

**Directie:**
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

**Telefoon:**
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Piccolo-advertenties 045-719966

**Fax:**
Redactie 045-739264
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364

**Telex:**
Redactie 56123

**Banken:**
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

**Rayonkantoren:**
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

**Abonnementsprijzen:**
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29

# Cambodjaanse regering stemt in met bestand

BANGKOK – De Cambodjaanse regering heeft gisteren ingestemd met een staakt-het-vuren ter bevordering van overleg over beeindiging van de 12 jaar oude burgeroorlog in het land. Een dag eerder was het leger van prins Norodom Sihanouk, die aan het hoofd staat van een coalitie van drie verzetsgroepen, al akkoord gegaan.

De oproep voor een staakt-het-vuren werd maandag gedaan door Frankrijk, Indonesië en de Verenigde Naties, de partjen die bemiddelen in het Cambodjaanse conflict. Volgens de oproep moet het bestand ingaan op 1 mei en duren tot vredesbesprekingen in de Indonesische hoofdstad Jakarta zijn voltooid. Er is nog geen datum vastgesteld voor de besprekingen, maar Indonesie heeft gezegd ze in mei te willen houden.

Vietnam, dat de regering in Phnom Penh steunt, is ook akkoord gegaan met het voorstel. De reactie van de twee andere verzetsgroepen uit Sihanouks coalitie, de Rode Khmer en het Nationale Bevrijdingsfront van het Khmer-volk, was nog niet bekend. De Rode Khmer was niet voor commentaar bereikbaar en het front heeft gezegd eerst een officiële oproep van de drie bemiddelaars af te willen wachten.

Zie verder pagina 5
● **Rode Khmer-strijders rukken onstuitbaar op**

## Vierhonderd dienstplichtigen naar Noord-Irak

DEN HAAG – Onder de ongeveer 1.000 Nederlandse militairen die de komende maanden in Noord-Irak worden gestationeerd bevinden zich zo'n 400 dienstplichtigen. Het ministerie van Defensie heeft dat gisterochtend bekendgemaakt. Drie Alouette-helikopters van de koninklijke luchtmacht zullen ook naar de regio worden gezonden, vooral voor verbindingstaken.

De 593 militairen van de koninklijke landmacht vertrekken in de loop van volgende week naar het grensgebeid van Turkije en Irak. Het speciaal geformeerde 11. geniehulpbataljon wordt ingezet bij de opbouw van kampen voor in totaal 200.000 vluchtelingen. Er gaat ruim 600 ton aan goederen mee, waaronder bijna honderd voertuigen, vijftienhonderd tenten en tienduizend slaapzakken en dekens.

Het 11. geniehulpbataljon komt onder Brits commando, aldus het ministerie. Daarmee is een ruzie met de landmachttop beslecht, die het werk liever onder Amerikaans commando zou doen. De Amerikanen hebben wel de overkoepelende coördinatie van de hulpacties.

## Zeker 84 doden bij onrust in Nigeria

LAGOS – De Nigeriaanse autoriteiten hebben gisteren snel gehandeld om een eind te maken aan de hevigste islamitisch-christelijke onlusten in de afgelopen tien jaar, die volgens de Nigeriaanse kranten gisteren aan 84 mensen het leven hebben gekost.

Maandag braken er gevechten uit in de deelstaat Bauchi waar sji'itische moslims de invoering van de islamitische wetten (sharia) af willen dwingen. Bij de rellen gingen twaalf kerken in vlammen op. De meerderheid van de bevolking van Bauchi is islamitisch.

De militaire gouverneur van de deelstaat stelde in de nacht van dinsdag op woensdag een uitgaansverbod in. Ooggetuigen in de hoofdstad van Bauchi meldden dat het mortuarium overvol is en dat er honderden gewonden naar ziekenhuizen zijn overgebracht.

In de straten patrouilleren pantserwagens en speciale voertuigen van de politie.

## Stafchef Witte Huis verdacht van fraude

WASHINGTON – De opdracht van de Amerikaanse president George Bush om openheid van zaken te geven heeft geen rust gebracht. De cijfers die zijn rechterhand John Sununu dinsdag heeft gegeven, nemen de geur van fraude niet weg. Sununu zou vliegtuigen van de luchtmacht voor eigen gerief hebben gebruikt, zo luidt het verwijt.

Sununu, stafchef van het Witte Huis, maakte dinsdag bekend dat hij sinds januari 1989 77 vluchten met militaire vliegtuigen heeft afgelegd. Hiervan droegen er 49 het karakter van een werkbezoek, en waren er 24 vluchten om ergens in den lande de Republikeinse zaak te verdedigen. Hiervoor werd door particulieren 53.400 dollar neergeteld.

Ten slotte waren er vier privé-vluchten, waarvoor Sununu zegt te hebben betaald. In twee gevallen bezocht hij zijn tandarts in Boston. De andere keren betrof het bezoeken aan het skioord Aspen en aan zijn ouders in Florida. De vergoedingen die Sununu hiervoor betaalde lijken nogal mager. Voor de vier privé-vluchten betaalde de stafchef in totaal 1267 dollar. Volgens deskundigen kost het vliegtuig waarmee Sununu zich verplaatste – een C-20 – echter 3945 dollar per uur.

De andere gebruiker, veiligheidsadviseur Brent Scowcroft, vloog de laatste twee jaar veel minder dan Sununu. Hij beperkte het tot 23 officiële werkbezoeken en twee geheime missies naar China en het Midden-Oosten.

Het is de tweede smet op president Bush in korte tijd. Eerder deze maand dook het bericht op dat Bush zou hebben onderhandeld met de Iranezen om in ruil voor wapens de vrijlating van Amerikaanse gijzelaars in Teheran in 1980 enige tijd uit te stellen. Doel zou zijn geweest de democratische president Carter politieke winst te onthouden.

*Premier gaat lekken uit ministeries aangepakken*

# Lubbers haalt uit naar Andriessen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Andriessen (Economische Zaken) had zich niet in dergelijke bewoordingen over het verlagen van het minimumloon mogen uitlaten. „Ik bied u daarvoor mijn verontschuldigingen aan", aldus premier Lubbers gisteravond in een kamerdebat over de zaak. Hij zei Andriessen ook van zijn standpunt op de hoogte te hebben gesteld.

Volgens Lubbers had Andriessen een te definitief standpunt bepaald en ook de indruk gewekt dat dit door het kabinet moest worden gedeeld. „Dat definitieve standpunt is er niet. Ook niet bij hem. De besluitvorming is niet afgerond", aldus Lubbers.

Andriessen stelde in dagblad Trouw dat het wettelijk minimumloon fors zou moeten dalen en wat hem betreft ook lager kon uitkomen dan een uitkering.

### Groen Links

In het debat, aangevraagd door het kamerlid Beckers (Groen Links), werd het steeds weer in de media verschijnen van nieuwe kabinetsplannen, door interviews of uitgelekte stukken, gehekeld. Alleen het CDA deed niet aan het beraad mee. Lubbers gaf in de Kamer aan ook te gaan optreden tegen het lekken van stukken naar de media. Hij noemde dit fenomeen erg pijnlijk. „Het is erg moeilijk werken zo. De grens van mijn incasseringsvermogen is vrijwel bereikt. Dit wordt te dol", aldus de eerste minister.

### Minimumloon

CDA en PvdA lieten gisteravond weten wel iets te zien in de plannen van minister De Vries (Sociale Zaken) om het minimumloon en de sociale uitkeringen bruto te verlagen, maar de betrokkenen er via lastenverlichting netto niet op achteruit te laten gaan. De Vries heeft zijn idee aan het kabinet voorgelegd, als alternatief voor een forse verlaging van het minimumloon.

„De Vries geniet het voordeel van de twijfel", aldus PvdA-fractieleider Wöltgens gisteravond in een kamerdebat over de kwestie. Hij noemde het echter tegelijk 'voorbarig' om de koppeling tussen lonen en uitkeringen nu al ter discussie te stellen, hetgeen De Vries in feite doet.

*Gedifferentieerd bestel wettelijk regelen*

## D66 en PvdA voor plannen omroepen

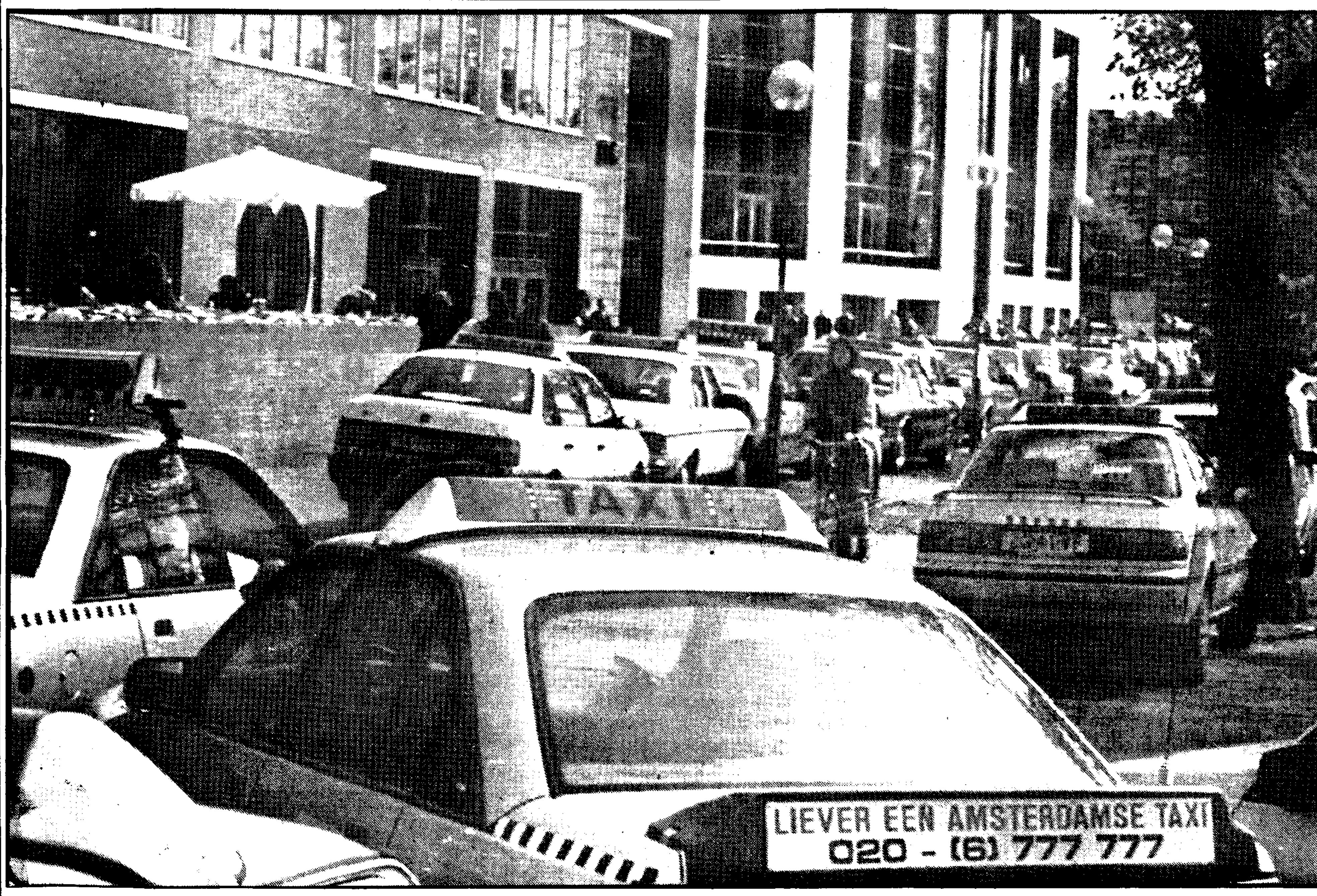
DEN HAAG – De fracties van D66 en PvdA hebben gisteren in het debat over een wettelijke regeling om landelijke commerciële omroep op de kabel mogelijk te maken, steun betuigd aan een plan van de gezamelijke omroepen om tot een 'gedifferentieerd' bestel te komen, waarin één zender als 'kostwinner' optreedt. Naast deze twee fracties toonde ook de VVD, zij het vanuit een andere invalshoek, zich niet afwijzend tegenover de plannen.

Volgens D66-woordvoerder Wolffensperger heeft het plan van Hilversum voordelen boven het door zijn fractie eerder aangehangen idee van een volledige splitsing in een commercieel net naast twee publieke netten.

Wolffensperger meent dat weliswaar sprake is van de komst van een pseudo-commercieel net op Nederland 2 (met TROS en Veronica), maar dat de extra inkomsten die deze omroepen met hun ruimer programma- en reclameregime kunnen binnenhalen, voor het publieke bestel behouden blijven en niet wegvloeien naar aandeelhouders.

PvdA en CDA zijn voorstander van een experimenten met regionale televisie. Vanwege de hoge kosten moet het experiment worden beperkt tot de kabel. Volgens het PvdA-kamerlid B. Middel kan een experiment duidelijk maken of een dergelijke vorm van televisie aanslaat. Sommige regionale omroepen zijn druk in de weer met het onderzoeken van financieringsmogelijkheden voor regionale televisie. Zo liggen er bijvoorbeeld in Overijssel plannen voor de start van regionale televisie door Radio Oost.

## Vrede getekend in taxi-oorlog




● *Bij de Amsterdamse Stopera protesteren taxi-chauffeurs tegen het plan van B en W om de Amsterdamse taxi-markt samen te voegen. De chauffeurs blokkeerden de hele middag de omgeving van het stadskantoor. In de vroege avond werd evenwel de vrede getekend, maar de oorlogsdreiging blijft op de loer liggen. De gemeenteraad van Amsterdam ging als laatste van de tien deelnemende gemeenten akkoord met de vaststelling van de gemeenschappelijke regeling taxivervoer Amsterdam, Zaanstreek, Amstelland en Meerlanden. Die (tijdelijke) regeling heft de grenzen tussen de taxigebieden op en maakt een einde aan het gevecht over de vraag wie er wel en wie er niet klanten op Schiphol mag oppikken. Dat meningsverschil leidde in 1990 diverse malen tot taxiblokkades van de luchthaven.*

# punt uit

### ● Pijpenkabinet

Het museum het Pijpenkabinet vertrekt uit Leiden. Beheerder Don Duco is met twee gemeenten in onderhandeling. De naam van de gemeenten wil hij nog niet prijsgeven, maar eind van dit jaar moet de verhuizing rond zijn. Duco ziet geen mogelijkheden meer zijn wereldbefaamde collectie pijpen in Leiden nog langer verantwoord ten toon te stellen.

### ● Olie

Een olieleiding van de Navo tussen Bremen en Oldenburg in Nedersaksen is in de nacht van dinsdag op woensdag het doelwit van een aanslag geweest. Volgens het Duitse ministerie van Defensie ontstond bij de aanslag een 'klein vuur, dat vanzelf weer uit is gegaan' zonder veel schade aan te richten. De politie vermoedt dat het vuur is aangestoken.

### ● Onlusten

In het door islamieten gedomineerde noorden van Nigeria zijn bij religieuze onlusten zeker veertig doden gevallen. Ook zijn er verscheidene christelijke godshuizen vernield. In de deelstaten Katsina en Bauchi is een avondklok van kracht. De onlusten braken naar verluidt vrijdag uit. Moslims eisten, onder aanvoering van Mallam Yakubu Yahaha, invoering van de islamitische wetgeving.

### ● Stille tocht

De traditionele stille tocht op 4 mei in Zandvoort gaat dit jaar definitief niet door. Burgemeester M.R. van der Heijden van Zandvoort, tevens voorzitter van het 4 mei comité, maakte dit dinsdag tijdens de gemeenteraadsvergadering bekend. Reden om de tocht af te blazen is dat de deelnemers de laatste jaren door mensen op terrasjes in het centrum van Zandvoort belachelijk werden gemaakt.

### ● Glifanan

Staatssecretaris Simons van Volksgezondheid ziet geen aanleiding om de zware pijnstiller Glifanan uit de handel te nemen. Hij wil eerst afwachten wat het onderzoek van het College ter beoordeling van geneesmiddelen naar bijwerkingen van het middel oplevert.

### ● Vliegtuig

In het Brabantse Best is het wrak gevonden van een Duitse Focke Wulf bommenwerper uit de Tweede Wereldoorlog. Gisteren zijn in het wrak ook de stoffelijke resten aangetroffen van de piloot. Het wrak is opgegraven door de Bergingsdienst van de Luchtmacht. Het vliegtuig is in november 1943 neergestort.

### ● Ontsnapt

Een 30-jarige gedetineerde uit Amersfoort is gistermiddag ontsnapt uit het Rotterdamse Huis van Bewaring aan de Noordsingel. De man kon bij aankomst op de binnenplaats van het complex weglopen doordat de stalen sluis, waarmee binnenkomende gevangenen uit de wagen worden gelaten, openstond.

## Mandela teleurgesteld over houding Europa

AMSTERDAM – De leider van het het ANC, Nelson Mandela, heeft weinig vertrouwen meer in president De Klerk en is teleurgesteld in de houding van de Europese landen ten aanzien van Zuid-Afrika. Ook is hij ontgoocheld over het uitblijven van financiële steun die hem vorig jaar is toegezegd tijdens zijn bezoek aan Nederland.

Dat heeft Mandela gistern, tijdens een tussenlanding op Schiphol, gezegd tegenover vertegenwoordigers van het Komitee Zuidelijk Afrika (KZA), ambtenaren van het ministerie van Buitenlandse Zaken en de vertegenwoordigers van het ANC in Nederland. Mandela was op doorreis naar Londen.

Mandela is volgens Sietse Bosgra van het KZA nog steeds uiterst bezorgd over de geweldsgolf in zijn land. Het geweld vormt in Mandela's ogen een bedreiging voor vreedzame veranderingen in Zuid-Afrika.

De zwarte leider heeft aan het KZA gezegd tot de overtuiging te zijn gekomen dat de Zuidarfikaanse president De Klerk 'niet van goede wil' is. Hij wijst daarbij op het uitblijven van maatregelen om het geweld in te dammen.

Blanke Zuidafrikaanse boeren hebben gisteren aangekondigd dat zij van plan zijn defensie-eenheden te vormen om zich teweer te kunnen stellen tegen het groeiende geweld in het land.

De Transvaalse Landbouw Unie (TAU), die bijna zestig procent van de blanke boeren in de overwegend conservatieve provincie vertegenwoordigt, maakte bekend dat het eenheden nodig heeft om de misdaad te bestrijden die volgens haar het gevolg is van het groeiende aantal zwarten dat naar het platteland trekt. „Er zijn veel moorden geweest, wij kunnen het niet langer aan", aldus TAU-president Dries Bruwer.

*Heerma wil wel eigen bijdrage*

## Geen subsidiestop voor gehandicapten

DEN HAAG – Staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) wil de subsidiestop op kleine woningaanpassingen voor gehandicapten met terugwerkende kracht ongedaan maken. Wel moeten de gehandicapten een eigen bijdrage gaan betalen. Daarbij wordt gedacht aan 500 gulden, maar dat bedrag staat nog niet vast. Bovendien geschiedt de toekenning van de subsidie voortaan alleen na medisch advies.

In de tussenbalans besloot het kabinet de regeling geldelijke steun huisvesting gehandicapten te wijzigen omdat de uitgaven ervan drastisch gestegen waren. Voor woningaanpassing tot 2.000 gulden, waarvoor geen medisch advies nodig was, werd met onmiddellijke ingang geen bijdrage meer verstrekt. Het ging daarbij om zaken als verhoogde toiletpotten en beugels.

Een meerderheid van de Tweede Kamer eiste van de staatssecretaris dat hij deze maatregel ongedaan zou maken. Heerma weigerde echter. Groen Links diende daarop een motie van afkeuring tegen hem in, maar die verwierf geen Kamermeerderheid.

Heerma zegde de Kamer toe dat hij snel met maatregelen zou komen om de problemen bij de gehandicaptenregeling op te lossen. Kern van zijn nog vertrouwelijk plan is dat de gemeenten verantwoordelijk worden voor bijdragen tot een bepaald bedrag (gedacht wordt aan 45.000 gulden).

De Gehandicaptenraad heeft negatief gereageerd op het plan van Heerma. De raad vindt een eigen bijdrage van 500 gulden, gezien het inkomen van de meeste gehandicapten, een te zware aanslag op hun portemonnee. Ook heeft men grote bezwaren tegen het voorstel, voor alle aanpassingen een verplichte medische keuring in te voeren.

## Recht op kennis over afstamming

DEN HAAG – Staatssecretaris Simons van Volksgezondheid en minister Hirsch Ballin van Justitie vinden dat er een regeling moet komen die het mogelijk maakt dat mensen recht krijgen op kennis over hun eigen afstamming. Deze kwestie speelt bijvoorbeeld bij kinderen die verwekt zijn met behulp van sperma van een anonieme donor.

Hirsch Ballin zei gisteren in de Eerste Kamer dat Simons en hij vinden dat de blijvende anonimiteit van de donor onvoldoende opweegt tegen de belangen van het kind om inzicht te krijgen in de eigen afstamming. Het argument van de persoonlijke levenssfeer kan volgens de minister niet alleen worden aangevoerd ter bescherming van de donor. Er zijn volgens hem ook hele sterke argumenten van de zijde van het kind. Beide bewindslieden zullen 'spoedig' een wetsvoorstel over nieuwe bevruchtingstechnieken vervaardigen, waarin ook een hoofdstuk over donorinseminatie is opgenomen.

Van onze parlementaire redactie

# Rekenkamer uit kritiek op financiering staatsschuld

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft te weinig inzicht in de manier waarop de minister van Financiën de staatsschuld financiert. Bovendien is het de vraag of het tot nu toe door de bewindsman gevoerde financieringsbeleid wel het juiste is. Dit stelt de Algemene Rekenkamer, het onafhankelijke controle-instituut voor rijksuitgaven, in een gistermorgen verschenen rapport.

De staatsschuld beliep eind vorig jaar 318 miljard gulden. Aan rente betaalde het rijk 23 miljard gulden, 12 procent van de totale rijksuitgaven. Er moest voor 43 miljard gulden opnieuw geleend worden om de schuld te financieren. De helft van dat bedrag was nodig om oude leningen af te lossen.

Volgens de Rekenkamer krijgt de Kamer nu wel informatie over de staatsschuld maar daarbij gaat het altijd om de omvang van de schuld en de rentekosten. Het financieringsbeleid van de minister komt eigenlijk niet aan de orde. Doelstellingen, randvoorwaarden en instrumenten van dat beleid kan de Kamer zo niet goed beoordelen. De controle op het beleid wordt daarmee geschaad.

In het rapport stelt de Algemene Rekenkamer dat het financieringsbeleid van Financiën er tot nu toe op gericht is risico's te mijden. Zo wordt niet geleend in buitenlandse valuta, worden geen kortlopende leningen aangegaan en ook geen leningen met een variabele rente.

Hoewel de Rekenkamer zegt er niet aan te twijfelen dat Financiën met het huidige beleid probeert de kosten voor de financiering van de staatsschuld zo laag mogelijk te houden, vraagt men zich wel af of dat alleen kan met het huidige beleid.

De Rekenkamer meent dat ook bekeken moet worden of door andere financieringsvormen de kosten laag, en mogelijk nog lager dan nu, gehouden kunnen worden. Dat zou met het parlement besproken moeten worden.

Het kan dan gaan om zaken als: verlenging van de looptijd van leningen, lenen in het buitenland, lenen in vreemde valuta. Voorts moet bezien worden of door een ander uitgiftebeleid van leningen de kosten niet gedrukt kunnen worden.

In een reactie op de stellingen van de Rekenkamer heeft minister Kok (Financiën) een notitie over de problematiek voor de Kamer beloofd, waarin alle aspecten aan de orde komen.

# Particuliere verzekeraars op vinkentouw in wao-discussie

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De particuliere verzekeraars zitten op het vinkentouw nu steeds openlijker de wao onder vuur wordt genomen. Er beginnen steeds meer tekenen zichtbaar te worden dat de wao, de Wet op de Arbeidsongeschiktheidsverzekering, misschien nog wel zijn zilveren jubileum zal beleven, maar dat bij die gelegenheid ook meteen het afscheidslied kan worden ingezet.

In de hoek van de arbeidsongeschiktheidsvoorziening zoekt het kabinet een belangrijk brok van de bezuinigingen die het in zijn uitgaven wil bereiken. In totaal is op de sociale zekerheid een bezuiniging ingeboekt van 3,8 miljard gulden. De wegen die daarheen moeten leiden, liggen nog niet vast, maar veel zal uit de regelingen voor arbeidsongeschikten moeten komen.

Voor goed begrip: voor wie in Nederland arbeidsongeschikt wordt, voorziet het sociale-zekerheidsstelsel in een uitkering uit de aaw, de Algemene Arbeidsongeschiktheidwet. Het is een uitkering op minimum-niveau, ongeveer het bedrag van het nu nog geldende (maar al evenzeer onder vuur liggende) wettelijke minimumloon, met dien verstande dat alleenstaanden daar maar 70 procent van krijgen.

## Aanvulling

Voor mensen die in loondienst werken en arbeidsongeschikt worden, is er bovenop de aaw een aanvulling tot 70 procent van het laatste loon. Die aanvulling komt uit de wao. Minister van Sociale Zaken De Vries suggereerde onlangs dat de arbeidsongeschiktheidsuitkering over de hele linie naar het minimumniveau zou moeten. Dat zou neerkomen op het opheffen van de wao als aanvullende verzekering bovenop de aaw.

Waar zit nu de besparing voor het kabinet. De wao wordt immers betaald uit de opbrengst van de premies die op de salarissen van de werknemers worden ingehouden. Die betalen er tot een bepaald maximum 12 procent van hun loon voor, zij het dat bij de berekening van de premie voor elke werkdag 95 gulden aan loon buiten beschouwing wordt gelaten. De overheid verdient daar dus niets mee.

## Staat

Het fonds waaruit de aaw wordt betaald, bestaat echter wel voor het grootste deel uit bijdragen van de staat. De totale last van de aaw beloopt op het ogenblik zo'n 15 miljard gulden. Daarvan komt 11,75 miljard uit 's rijks schatkist. Het restant wordt gehaald uit de zogeheten loonheffing, een bepaald percentage dat op ieders inkomen wordt ingehouden of anderszins moet worden betaald en waarin een bedrag aan belasting verwerkt zit alsmede premies voor de volksverzekeringen aow, awbz (ziektekosten) en aaw. Voor de aaw is daarin op het ogenblik 1,8 procent gereserveerd.

Tot de bezuinigingsmogelijkheden die het kabinet in overweging heeft, hoort het verlagen van de bijdrage die uit de schatkist van de staat aan het aaw-fonds wordt gegeven. Daartegenover zou dan een verhoging van de bijdrage uit premies kunnen staan. Maatregelen die leiden tot een verminderd aantal arbeidsongeschikten moeten tegelijkertijd het beroep op de aaw verkleinen en daarmee ook nog eens de bijdrage van de staat aan de aaw-pot.

Tegenover een mogelijk hogere premie voor de aaw staat ondertussen een beperking van de werknemerspremie voor de wao. Door het afbouwen van de wao vervalt geleidelijk aan zelfs de hele wao-premie. Dat zou niet ineens gebeuren, want afschaffen van de wao zou alleen gelden voor nieuwe gevallen. Mensen die al in de wao lopen voordat de regeling wordt afgeschaft, zouden de uitkering behouden.

## Verloop

Door pensionering, overlijden of terugkeer in het arbeidsproces is het verloop in de wao zo groot, dat mag worden verwacht dat over een jaar of acht er nog maar een heel lage premie nodig zal zijn om de mensen, die dan nog in de wao lopen, van de (aanvullende) uitkering te voorzien.

In kringen van de vakbeweging en mogelijk ook bij werkgevers zal stellig een andere regeling worden nagestreefd om arbeidsongeschikten aan een uitkering te helpen die uitgaat boven de minimumuitkering van de aaw. Particuliere verzekeraars zien daar nieuw werkterrein in.

Zij verzekeren inmiddels al voor veel hooggesalarieerden het inkomen dat boven de premie- en dus ook de uitkeringsgrens uitkomt. Bovendien hebben ze een ruim cliëntenbestand gevonden onder directeuren van ondernemingen waarvan zij tevens grootaandeelhouder zijn. Vroeger vielen zij onder de sociale verzekeringen, maar sinds enige jaren zijn zij daarvan uitgesloten. Ze zijn nu aangewezen op de particuliere verzekeraars.

Volgens drs J.C. van Ek, directeur van de Amersfoortse Algemene Verzekering Maatschappij en voorzitter van de Contactcommissie Arbeidsongeschiktheidsverzekeraars, staat zijn bedrijfstak zeer positief tegenover de ontwikkelingen. Hij voorspelt ook dat voor menige bedrijfstak en voor menig bedrijf een al dan niet collectief gesloten bijverzekering voordeliger zal uitvallen dan de huidige wao.

## Risico's

Waar de wao-premie voor iedereen gelijk is, wordt de premie van de particuliere verzekering afgestemd op de risico's van de beroepsgroep. Er zal ook sprake zijn van een bonus-malussysteem dat al in veel verzekeringen werkt en tot zeer gedifferentieerde premiestelling leidt. Meer dan in de wao zal daardoor druk op bedrijven ontstaan om maatregelen te nemen die de kans op arbeidsongeschiktheid verkleinen. Die zullen ook weer tot lagere premies kunnen leiden en tot besparingen voor de Staat die immers zou moeten blijven opdraaien voor belangrijke bijdragen in de aaw als basisvoorziening op minimumniveau.

De vakbeweging is nog lang niet zo ver om aan een post-wao-tijdperk te kunnen denken. Zij verzet zich met hand en tand tegen beperkingen in de uitkeringen. Aan werkgeverskant bestaan allang plannen die de wao-uitkering in hoogte en tijdsduur zouden beperken. Zij willen ook nadrukkelijk naar aparte verzekeringen voor werknemers van wie arbeidsongeschiktheid verband houdt met het werk (langdurige en hoge uitkeringen) en mensen voor wie dat niet geldt (lage uitkeringen die bovendien slechts korte tijd worden verstrekt, waarna eventueel de bijstand volgt).

## SER-advies

Het ziet er niet naar uit dat de vakbeweging en de werkgeversorganisaties het in de Sociaal-Economische Raad over de wao-problematiek eens zullen worden wanneer zij op 12 juli een advies aan de regering moeten vaststellen. In het kabinet wordt daarom nu al hard aan wetsvoorstellen gewerkt om de zaken al kort na het uitbrengen van het SER-advies te kunnen uitbrengen.

De betrokken departementen hebben daartoe alle gelegenheid. Met sterke delegaties van 'ministeriële vertegenwoordigers' zitten ze er bovenop in de niet minder dan 30 leden tellende werkgroep die het advies voorbereid.

achtergrond

# Oproep tot einde stakingen



● Sovjetpresident Michail Gorbatsjov en zijn politieke rivaal Boris Jeltsin hebben een gezamenlijke oproep gedaan tot beëindiging van de stakingsgolf in de Sovjetunie, aldus de partijkrant Pravda gisteren. In Moskou kwam het politburo van de communistische partij bijeen, voorafgaand aan het plenum van het centraal comité van de CPSU gistermiddag. Aan de bijeenkomst namen behalve Jeltsin en Gorbatsjov ook de leiders van de Oekraïne, Wit-Rusland, Azerbajdzjan en de vijf Centraalaziatische republieken deel. De Sovjetmijnwerkers staken nu al acht weken. Dinsdag besloten arbeiders in de tot dusver rustige republiek Wit-Rusland het werk neer te leggen. Behalve hogere lonen en betere arbeidsomstandigheden eisen de stakers het vertrek van Gorbatsjov. In de Witrussische hoofdstad Minsk onderstreepten duizenden stakers hun eisen met een massale bijeenkomst op het Leninplein (foto).

# Discussie over regeringszetel Duitsland nadert hoogtepunt

BERLIJN – Bonn of Berlijn. De discussie over de vraag waar de regering van het herenigd Duitsland in de toekomst zal zetelen, nadert haar climax. Alle partijen buigen zich er deze dagen over en in Bonn kwamen alle politieke leiders, de hoeders over de grondwet, het staatshoofd en de kanselier bijeen in het bureau van parlementsvoorzitter Rita Süssmuth om het draaiboek voor de hele besluitvormingsoperatie voor te bereiden. Op 20 juni, de laatste zittingsdag voor het parlementaire zomerreces, zal de Bondsdag over Berlijn of Bonn stemmen. Een dag later zal de Bondsraad, waarin de deelstaten zijn vertegenwoordigd, zich uitspreken.

Op dit moment lijkt de Bonn-lobby nog een kleine voorsprong te hebben, maar Berlijn is met een indrukwekkende inhaalrace bezig. „We hebben de matchball van Bonn afgeweerd en doen nu weer volop mee," zei een Berlijn-fan. Het zijn vooral politieke prominenten die naar Berlijn willen, zoals president en ex-burgemeester van Berlijn Richard von Weizsäcker, zijn voorgangers Carstens en Scheel, de oud-burgemeesters van de gedeelde stad Willy Brandt en Hans-Jochen Vogel, Kohls rechterhand minister van Binnenlandse Zaken Schauble en minister van Buitenlandse Zaken Hans Dietrich Genscher.

## Verrassing

Dit illustere gezelschap is dinsdag uitgebreid met de parlementariër H. Kohl uit Oggersheim. De kanselier was op de fractievergadering van zijn partij in de Berlijnse Rijksdag weer eens goed voor een verrassing. Omdat hij woensdag niet bij het fractieberaad over de vraag Berlijn of Bonn kon zijn, maakte hij dinsdag alvast zijn voorkeur kenbaar.

Kohl voor de pers: „Ik ben tot de conclusie gekomen dat het juist is in het herenigd Duitsland de zetel van de regering in de hoofdstad Berlijn te hebben. Ook voor het oplossen van de menselijke problemen bij het naar elkaar toegroeien van de Duitsers in ons herenigd vaderland zie ik betere kansen als Berlijn hoofdstad en regeringszetel is." Kohl zei dat hij niet als kanselier maar als gewone afgevaardigde sprak. Maar het moge duidelijk zijn dat heel wat weifelende parlementariërs nu meer richting Berlijn zullen tenderen.

De kanselier beloofde dat Bonn niet de grote verliezer zal worden. Naar zijn overtuiging is een verhuizing niet binnen tien jaar mogelijk en kunnen er in het Provisorium aan de Rijn, zoals Bonn al tientallen jaren wordt genoemd, nog best een paar ministeries en dus duizenden ambtenaren achter blijven. Als voorbeeld noemde hij het ministerie van Defensie. Waarschijnlijk is dit ook een gebaar tegenover de buurlanden, die Pruisen en Berlijn nog altijd verbinden met knallende soldatenlaarzen.

De reacties op de onverwacht snelle en duidelijke keus van afgevaardigde Kohl bleven niet lang uit. SPD-voorzitter en fractieleider Hans-Jochen Vogel was uiteraard blij, zijn plaatsvervangster Ingrid Mattheus-Maier niet: „Het is een verkeerd signaal. Hij wil zo de aandacht afleiden van de problemen waarin hij sinds de catastrofale nederlaag in Rijnland-Palts zit."

## Geen geld

Ook CSU-voorzitter en minister van Financiën Theo Waigel, net als de grote meerderheid van zijn partij voor Bonn, zei laconiek dat er op zijn begroting geen geld te vinden is voor de verhuizing. De liberale minister Irmgard Adam-Schwaetzer was zeer bedroefd over Kohls voorkeur, maar haar uit het Oosten stammende collega Ortleb zei juichend dat zo het aanpassingsproces een stuk makkelijker zal verlopen. De Berlijnse burgemeester Eberhard Diepgen verklaarde grootmoedig dat Bonn best wat mag houden. Hij probeerde angstvallig het herwonnen terrein niet gelijk weer te verspelen door een al te uitbundige reactie.

President Richard von Weizsäcker zweeg wijselijk. Hij is van alle mogelijke kanten keihard aangevallen, omdat hij al bijna een jaar voor Berlijn pleit.

## Balans

Het is nog afwachten geblazen of de liefdesverklaring van Kohl voor de stad aan de Spree nu de balans in het voordeel van de Berlijners zal doen doorslaan. Voorlopig lijkt een kleine meerderheid nog de voorkeur te geven aan de kleine stad aan de Rijn, terwijl in de Bondsraad de Berlijn-lobby een neuslengte voor ligt.

hans hoogendijk

# Advertenties van draagmoeders nog niet uit media geschrapt

DEN HAAG – Zolang commercieel draagmoederschap wettelijk niet strafbaar is, worden advertenties waarin draagmoeders zich aanbieden, niet geschrapt. Dat is de reactie van de Stichting Reclamecode op het verzoek van minister Hirsch Ballin (Justitie) die wil dat deze advertenties zo snel mogelijk uit de media verdwijnen. De bewindsman vreest dat door deze publieke reclame het commercieel draagmoederschap in Nederland zal toenemen.

„We behandelen de klacht van de minister, maar nemen voorlopig geen maatregelen. Draagmoederschap is nog niet verboden in Nederland," aldus een woordvoerder van de Stichting Reclamecode.

## Wetsvoorstel

Minister Hirsch Ballin heeft bij de Kamer een wetsvoorstel ingediend waarin hij commercieel draagmoederschap strafbaar wil stellen. Het gaat hier om bemiddelingsbureaus die tegen een flink bedrag voor de zogenoemde 'wensouders' een draagmoeder regelen. Ook vrouwen die door middel van een advertentie bekendmaken dat ze een draagmoeder zoeken of zelf draagmoeder willen zijn, moeten worden gestraft, meent de bewindsman. De verwachting is dat de wet pas volgend jaar in werking zal treden.

Tot die tijd kan het commerciële draagmoederschap vrij uit gaan. Hoewel betaalde zwangerschap in Nederland nog niet veel voorkomt, vreest de minister dat deze rage uit Amerika zich ook hier gaat ontwikkelen. De advertentie 'Draagmoeder biedt zich aan', die zo nu en dan in landelijke dagbladen verschijnt, is daar een voorbeeld van. Tegen een flink bedrag wordt een kind gebaard en vervolgens afgestaan aan de 'wensouder'.

## 'Verschrikkelijk'

Juriste Nora Holtrust van het Clara Wichmann Instituut, het landelijk centrum voor vrouw en recht, begrijpt de zorg van de minister. „Hij moet zich echter niet concentreren op die advertenties, maar erop aandringen dat die wet er zo snel mogelijk doorkomt. De ervaringen van Amerikaanse draagmoeders zijn verschrikkelijk. Zij werken vaak met een bemiddelingsbureau. Een advocaat sluit een schriftelijk contract met een draagmoeder. De vrouw komt onder grote druk te staan; zij kan zich niet meer bedenken. Een abortus wordt dan ook verboden. Bovendien verdient zij minder dan de bemiddelaar. In de Verenigde Staten steekt de advocaat zo'n 20.000 dollar in z'n zak, terwijl de vrouw die het kind baart 10.000 dollar krijgt".

Volgens het Burgerlijk Wetboek is het draagmoederschap in Nederland bijna onmogelijk. Een vrouw die een kind baart, kan alleen uit het ouderschap worden ontheven als zij ongeschikt of onmachtig is. Dat geldt bij voorbeeld voor een 14-jarig meisje dat ongewenst zwanger raakt. De Raad voor de Kinderbescherming beslist of de baby mag worden afgestaan.

Naar schatting is in Nederland tien keer het kind van een draagmoeder officieel overgedragen aan wensouders. De omvang van het zwarte circuit, waarin kinderen van draagmoeders niet worden overgeschreven op de naam van de nieuwe moeder of vader, is onbekend.

## Uitzondering

Holtrust: „Soms maakt de Raad voor de Kinderbescherming een uitzondering. Bij voorbeeld als een vrouw voor haar zus een kind op de wereld zet. Het draagmoederschap is dan een soort vriendendienst. Maar ook dat kan fout gaan. Ineens zie je dat het kind van je zus jouw kind is. Dat kan heel moeilijk zijn."

Bij de FIOM, een instantie voor ongehuwde moeders, melden zich jaarlijks zo'n tien à vijftien draagmoeders. Het FIOM is geen bemiddelingsbureau, maar legt vrouwen en wensouders uit wat hun rechten en plichten zijn. De instantie weigert vrouwen te helpen die geld willen voor het baren van een kind. Wel adviseert het FIOM de wensouders om de draagmoeder in natura te bedanken. Bij voorbeeld om tijdens de zwangerschap te helpen in de huishouding of mee te betalen aan de positie-kleding.

## 'Idealisme'

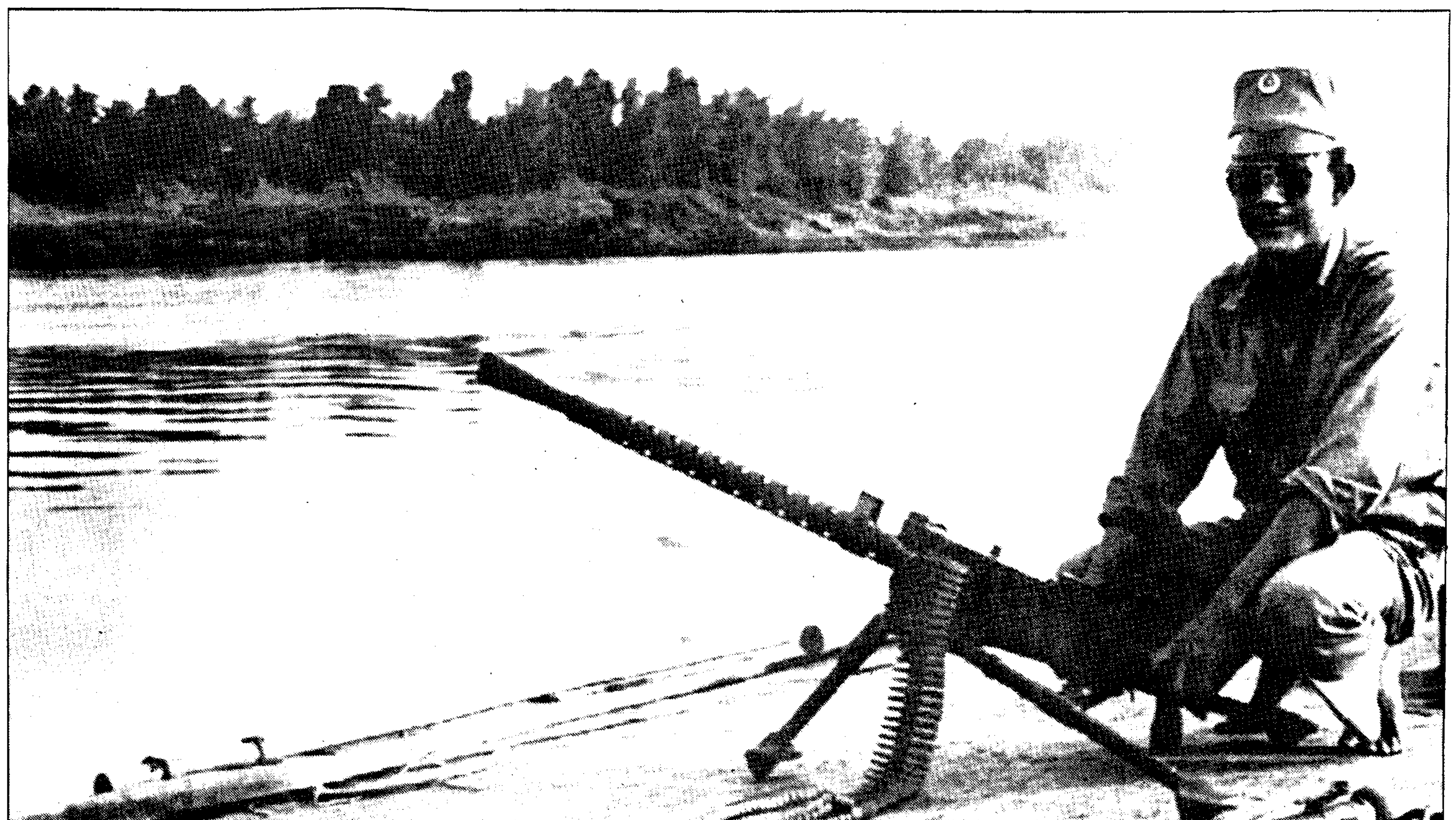
Josefien Schrama, maatschappelijk werkster bij het FIOM in Leiden benadrukt dat het draagmoederschap voor zeer weinig mensen is weggelegd. „Veel vrouwen stellen hun lichaam beschikbaar uit idealisme. Ze zien bij vrienden het verdriet van kinderloosheid. Maar niemand kan inschatten hoe je tijdens de zwangerschap aan een baby gehecht raakt. Ik zeg meestal: begin er nooit aan."

carine neefjes

*Cambodjaans bewind zowel militair als economisch aan de grond*

# Rode Khmer-strijders rukken onstuitbaar op

PHNOM PENH – Een konvooi van twintig open vrachtwagens trekt door de Cambodjaanse hoofdstad. Daarop verse legertroepen op weg naar het front. De jonge mannen juichen, zwaaien naar omstanders en steken met bravoure hun kalasjnikov-geweren omhoog. Maar ze dragen een allegaartje aan uniformen en enige orde ontbreekt. De rekruten zijn onmiskenbaar in allerijl opgetrommeld. Ze lijken geen partij voor hun vijand: de gevreesde en opnieuw onstuitbaar oprukkende guerrillastrijders van de Rode Khmer. Deze taferelen spelen zich af kort voor het bereiken van het bestand.



● *In de strijd tegen de oprukkende Rode Khmers hebben regeringssoldaten stellingen betrokken langs de Mekongrivier.*

Twaalf jaar nadat Vietnamese troepen ex-dictator Pol Pot verdreven uit Phnom Penh, staan zijn kameraden momenteel sterker dan ooit voor een 'come-back'. Cambodja is ruim een decennium na de 'killing fields' opnieuw een slagveld. „De regering heeft een derde deel van Cambodja niet meer permanent onder controle," zegt een medewerker van het lokale Rode Kruis bezorgd.

De naar schatting 40.000 Rode-Khmerstrijders domineren een verzetscoalitie, waartoe de legertjes van ex-staatshoofd prins Norodom Sihanouk en ex-premier Son Sann behoren. Het zijn vooral de Pol Pot-aanhangers die momenteel het door Vietnam aan de macht gebrachte bewind in Phnom Penh zo in het nauw drijven.

De Rode Khmers opereren nu ook in streken ver van hun basiskampen langs de Thaise grens. Provinciesteden in het westen en zuiden van het land liggen geregeld onder mortiervuur. De guerrillero's gebruiken zelfs tanks tegen de regeringstroepen. Die krijgen volgens buitenlanders nog steeds heimelijk steun van Vietnamese huurlingen, al beloofde Hanoi in 1989 alle militairen terug te trekken.

Ondanks de overdaad aan uitkijktorens en wachtposten langs de kant van de weg, blazen de Rode Khmers geregeld passerende vrachtwagens op, zelfs niet ver buiten de hoofdstad. In de rijstvelden loert het gevaar van mijnen. Sommige westerse hulpverleners reizen niet zonder militaire escorte met AK47-mitrailleurs of B40-granaatwerpers.

Het staatspersbureau Sarpardarmean Kampuchea meldde voor de eerste twee maanden van dit jaar minstens 617 gedode guerrillastrijders. Over de eigen verliezen zwijgt het als het graf. De officiële 'Voice of the People of Cambodia' verhaalt van Phnom Penhs overwinningen, maar er zijn weinig Cambodjanen die dat geloven.

„De Rode Khmers zijn erg slim," erkent provinciaal ambtenaar Meng Ram. „Ze trekken rond in vele kleine groepjes, vallen continu aan, maar houden geen gebied echt lange tijd bezet." Die verstoppertjestactiek van de beter toegeruste en beter getrainde guerrilla-eenheden dringt Phnom Penh permanent in de verdediging.

## Bijgeschaafd

De opmars van de guerrillastrijders stuit op relatief weinig weerstand onder de bevolking. Om aan populariteit te winnen, zouden de Rode Khmers hun voorheen bloeddorstig gedrag hebben bijgeschaafd, althans tegenover gewone dorpelingen in hun eigen guerrilla-territorium. „De Rode Khmers begaan niet meer de wreedheden van vroeger," zegt Say Seng. Hij is een rijstboer uit Srake Stratop, 100 kilometer ten westen van Phnom Penh.

In juni veroverden de guerrillero's het dorp van Say aan de voet van de Olifant-heuvels. Functionarissen van het Phnom Penh-bewind wachtten daarna heropvoeding en dwangarbeid, zoals het sjouwen van munitie. Maar de strijders lieten overige burgers met rust, zegt Say Seng. De boer bekleedde lokaal ook een belangrijke overheidsfunctie en nam daarom de benen. Momenteel woont hij in een vluchtelingenkamp. Net als zo'n 190.000 anderen binnen Cambodja is hij verjaagd door de opgelaaide guerrilla-oorlog.

Overigens zijn de Rode Khmers met hun aanvallen in andere gebieden veel minder ingetogen. Overheidsbeambten hangt executie boven het hoofd. Daarnaast zijn er geen tekenen dat de guerrillero's hun toekomstplan voor Cambodja fundamenteel hebben bijgesteld sinds ze het land van 1975 tot eind 1978 ombouwden tot een agrarisch gevangenoord. Tijdens dat Rode Khmer-bewind kwamen één, misschien zelfs twee miljoen Cambodjanen om door executie, honger of uitputting. In vluchtelingenkampen langs de Thaise grens, waarvan enkele onder controle staan van de Rode Khmer, regeren die guerrillastrijders nog steeds met harde hand, zeggen hulpverleners.

## Blazoen

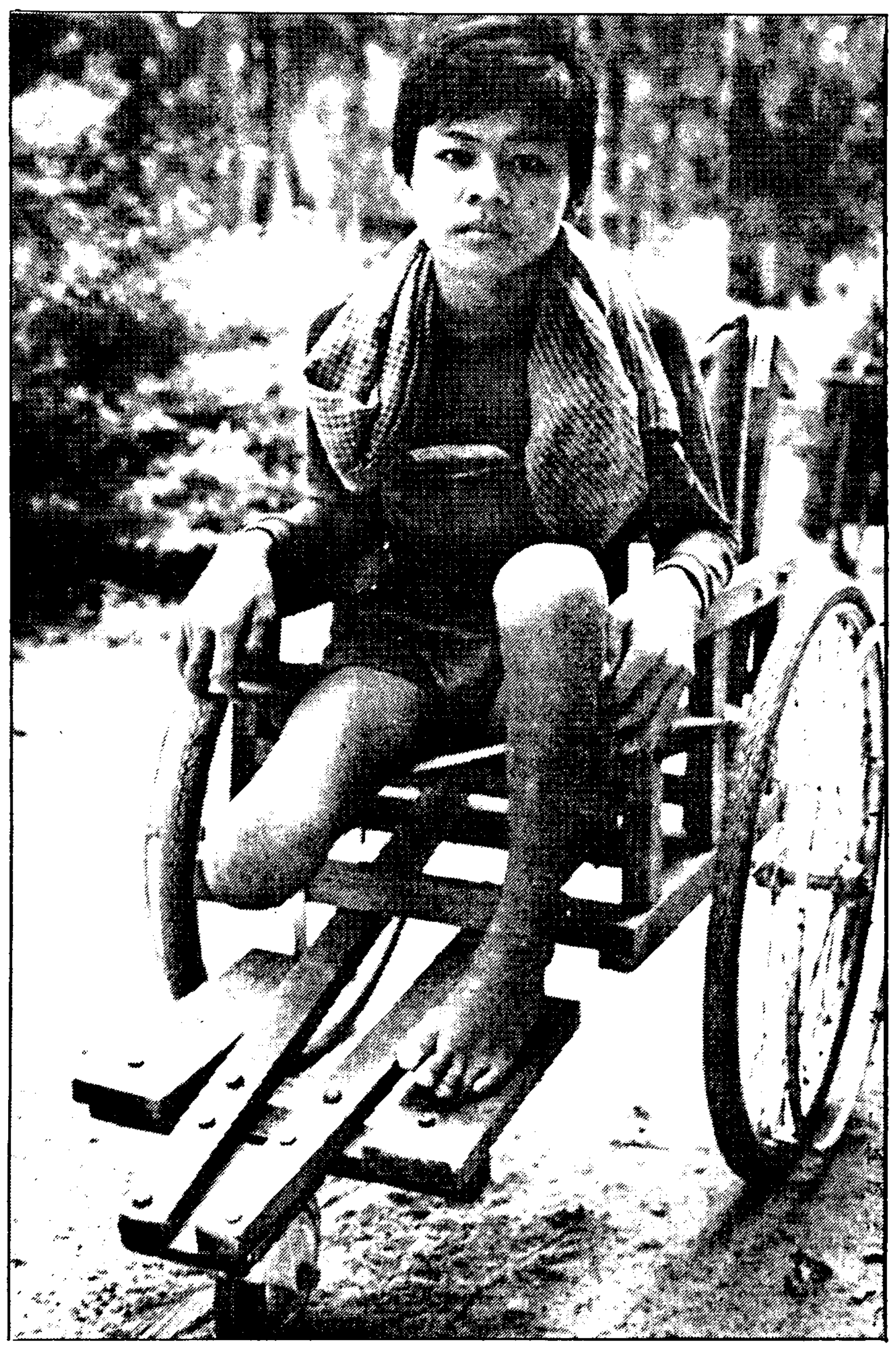
Maar ook Phnom Penh kan niet bogen op een onbevlekt, moreel blazoen. De plattelandsbevolking in Cambodja klaagt verrassend openlijk over nepotisme, corruptie en een hoogst selectieve dienstplicht. Daarmee heeft het bewind veel volkssteun verspeeld.

De Cambodjaanse regering verliest momenteel de strijd tegen de Rode Khmers niet alleen op militair, maar ook op economisch terrein. De staat betaalt de boerenfamilies, die veruit de meerderheid van de bevolking uitmaken, veel minder voor hun rijst dan de guerrillero's. Ondanks hun besmeurd verleden doen landbouwers daarom graag zaken met de Rode Khmers. De rijstteelt is voor velen in Cambodja de belangrijkste bron van bestaan.

Het vrijwel failliete Phnom Penh heeft de ruim acht miljoen Cambodjanen materieel teleurstellend weinig te bieden. Het bewind zit economisch meer dan ooit aan de grond nu de traditionele geldschieters in Oost-Europa de hulpkraan dichtdraaien. De afgelopen twaalf jaar hield de Sovjetunie Cambodja op de been met jaarlijks zo'n 100 miljoen dollar aan handelskrediet. Voor kunstmest, dieselolie, staal en medicijnen hield Phnom Penh de hand op bij de bondgenoot. Die stuurde tevens talloze adviseurs.

Kinderen spreken iedere blanke in de hoofdstad daarom nog steeds aan met 'Sovjet'. Logge Kamasvrachtwagens en Moskovichs sieren het straatbeeld. Maar de meeste Russen hebben ondertussen hun boeltje gepakt. „We hebben nu een echt parlement," zegt een Russische diplomaat. „En niet alle parlementariërs begrijpen waarom de Sovjetunie zo nodig andere landen moet subsidiëren als ze zelf al niet eens het hoofd boven water kan houden. Phnom Penh staat bij Moskou voor 850 miljoen dollar in het krijt.

Die Oosteuropese bezuiniging drukt extra zwaar op Cambodja, omdat het ook is verstoken van ontwikkelingshulp van westerse regeringen en de Verenigde Naties. Vanwege de Vietnamese inval en de voortdurende burgeroorlog weigeren die het bewind in Phnom Penh te erkennen. Hoewel het land een van de tien armste ter wereld is, kan het daardoor alleen een beroep doen op humanitaire noodhulp en donaties van particuliere organisaties.



● *De guerilla-oorlog in Cambodja maakt talloze slachtoffers. Deze jongen liep op een mijn en verloor zijn rechteronderbeen.*

Nederland verstrekte vorig jaar 2.300 ton kunstmest als noodsteun. Dit jaar stuurde Den Haag nog eens voor anderhalf miljoen gulden aan voedsel. Daarnaast hebben Artsen zonder Grenzen, NOVIB, ICCO en Cebemo ontwikkelingsprojecten in Cambodja. „Maar al die hulp is helemaal niets vergeleken bij de enorme behoeften van dit land," zegt Thierry Kesteloot. Hij vertegenwoordigt NOVIB ter plaatse.

## Nood

De nood is hoog. Twintig procent van alle Cambodjaanse kinderen sterft voor de vijfde verjaardag, vaak aan tetanus-infecties of longontsteking. Door slechte voeding en gebrekkige medische voorzieningen worden Cambodjanen gemiddeld niet ouder dan 48 jaar, volgens een rapport van de VN-landbouworganisatie FAO.
De voortdurende ellende, economische malaise, tegenslagen op het slagveld en impasse in de vredesbesprekingen tussen de strijdende partijen hebben de bevolking murw en moedeloos gemaakt. Na vijftien jaar ontberingen overheerst bij veel Cambodjanen apathie.

In die atmosfeer van nationale ontreddering is ontwikkelingshulp een machtig wapen. „De oorlog in dit land wordt ook uitgevochten met ontwikkelingshulp," zegt Hans van Zoggel. De Nederlander is medewerker van het Cambodjaanse Rode Kruis. „Normaal zullen de Cambodjanen niet de zijde van de Rode Khmers kiezen, maar als die guerrillero's over de meeste hulpmiddelen beschikken, is er niet echt sprake van een keus," zegt hij.

## Schatkisten

Terwijl het bewind in Phnom Penh worstelt met de jongste militaire en economische crises, treden de guerrillastrijders sterk en gevaarlijk naar voren. De Rode Khmers kunnen rijkelijk putten uit de schatkisten van Peking in Singapore. Ze teren daarnaast op de lucratieve edelsteenwinning en houtkapconcessies in hun 'bevrijd' gebied. De Verenigde Staten steunen de guerrilla-acties van prins Sihanouk en Son Sann.

Van de vier strijdende Cambodjaanse partijen is de Rode Khmer de rijkste; en Phnom Penh de allerarmste. Die financiële reserves vertalen zich uiteindelijk in vuurkracht en uithoudingsvermogen op het slagveld, vreest hulpverlener Van Zoggel. De Nederlander luidt daarom de noodklok: „Als de westerse wereld blijft weigeren om Phnom Penh ontwikkelingshulp te geven, versnelt het de terugkeer van de Rode Khmer-guerrilla in Cambodja!" Ze kloppen nu al harder dan ooit op de poort.

jan van vegchel

*'Realo's' willen macht op congres overnemen*

# Groenen op weg naar doodgewone partij

BERLIJN – De Duitse Groenen herstellen zich verrassend snel van het debâcle bij de algemene verkiezingen van december, toen ze tot ieders verbazing struikelden over de kiesdrempel van vijf procent. In Hessen zitten ze weer in de regering en in de deelstaat Rijnland-Palts haalden ze op hun sloffen bijna zeven procent van de stemmen. In beide deelstaten domineren de pragmatische milieu-activisten. Als vrijdag in het Noordduitse Neumünster het partijcongres begint, zullen de 'realo's' alles doen om de macht over te nemen en wordt de alternatieve milieubeweging een doodnormale partij.

Natuurlijk zullen er nog botsingen plaatsvinden tussen de dominerende pragmatici en het restantje fundamentalisten, in Groenen-jargon 'fundi's'. Voor hun eerste vrouw, Jutta Ditfurth, worden de Groenen een 'burgerrechtspartij'. Op het congres wil zij nog één keer al haar niet geringe verbale registers opentrekken in een poging het tij te keren, maar de kansen zijn gering.

De verwachting is dat de 'ecologische linksen' half mei op hun eigen congres zullen besluiten de Groenen te verlaten. Binnen de Groenen hebben ze weinig meer te zoeken.

## Wind mee

Het zijn de 'realo's' rond Joschka Fischer die de wind mee hebben. Fischer timmerde met de sociaal-democraat Eichel in Hessen een roodgroene coalitieregering in elkaar, die op een heel wat steviger fundament staat dat het eerste jammerlijk mislukte experiment van 1985. In Nedersaksen zitten de gematigden ook in een coalitiekabinet met de SPD en zelfs het vroegere fundamentalistische bolwerk Hamburg is weer in 'realo'-handen.

Ook binnen de partij wordt vooruitgang geboekt. Het eens als probaat middel tegen beroepsdeformatie geprezen rotatiemodel zal verdwijnen, de scheiding tussen partijfunctie en mandaat staat ter discussie en de partij wil dat bestuur en parlementariërs met één stem spreken.

Voor Ditfurth betekent dit dat de Groenen een 'stinknormale' partij wordt en Fischer vindt dat prima. Maar dat er tussen theorie en praktijk en groot verschil bestaat, heeft ook Fischer moeten inzien toen het om de vorming van een nieuwe partijtop ging.

Hij wilde een kopie van de structuur van de oude partijen: een voorzitter en een secretaris-generaal voor het dagelijks werk. En wie zou voor het voorzitterschap beter geschikt zijn dan de Hessische milieu-minister en plaatsvervangend minister-president Joschka Fischer?

## Kandidaat

Deze machtsbundeling ging de basis te ver. Te meer daar dan ook een van de laatste Groenenprincipes zou worden geofferd, namelijk een paritaire bezetting van bestuursfuncties met vrouwen en mannen. Na een aantal spoedvergaderingen kwam de theologe Antje Vollmer, die al jaren met haar groep 'Aufbruch' intermediair probeert te zijn tussen 'realo's' en 'fundi's', als kandidaat voor het voorzitterschap uit de bus. Hubert Kleinert, de favoriet van de 'realo's' zou tweede man worden.

Nauwelijks was dit compromis bekend gemaakt of uit het Oosten kwam de mededeling dat de acht afgevaardigden van Bondgenootschap 90/Groenen, die in het parlement het milieuvlaggetje hoog moeten houden, ook een post claimden. De Oostberlijnse parlementariër Vera Wollenberger zei 'dat als er voor een model wordt gekozen, een van de woordvoerders uit het Oosten moest komen'. Ze stelde zichzelf kandidaat.

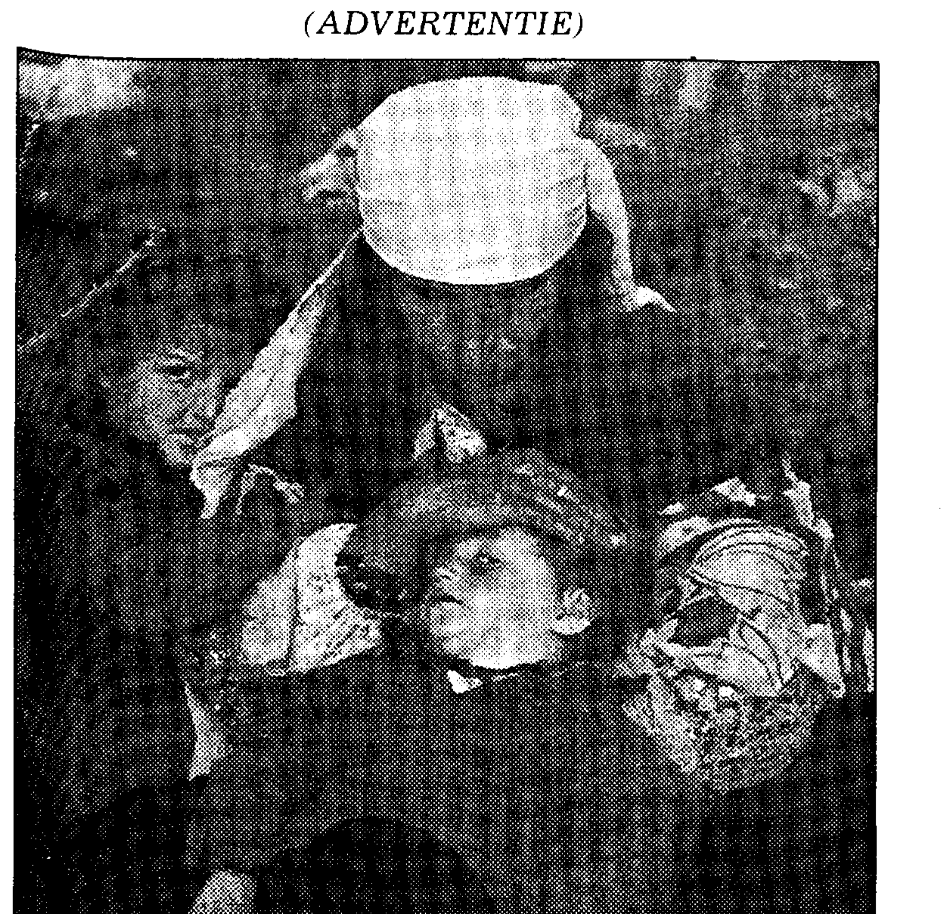
Nieuw spoedoverleg leverde het trio Vollmer, Wollenberg, Kleinert op. Als 'trio realissimo' zeggen zij alle relevante stromingen binnen de beweging te vertegenwoordigen. Vollmer voegde daaraan toe: „Dit is geen dictaat, maar een aanbod." De Groenen hebben dus in elk geval weer iets om over te discussiëren.

## Spanningen

Belangrijker nog is dat de milieupartij met herwonnen elan wil proberen de liberale FDP als derde politieke kracht te passeren. En dat liefst zo snel mogelijk, want de Groenen zijn ervan overtuigd dat de sociale spanningen in de ex-DDR de komende tijd dramatisch zullen toenemen en mogelijk tot een coalitiecrisis in Bonn kunnen leiden. Zij bereiden zich er in ieder geval op voor dat de algemene verkiezingen niet in 1994, maar veel eerder zullen plaatsvinden.

hans hoogendijk





Limburgs Dagblad

# piccolo's

Voor meer resultaat!

**In de Cramer 37, Heerlen**
**Postbus 3100, 6401 DP Heerlen**
**Postgiro: 1035100**
**Bank: ABN 57.75.35.935**
**Fax: 045-739364**

**Piccolo's**
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

**Reuzepiccolo's**
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

**Telefonisch opgeven**
## 045-719966
**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

***Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.***
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

## Vermist/Gevonden

VERMIST: klein zwart poesje omgev. Mettebos. Ter. te bezorg. teg. beloning. Tel. 045-272769

## Personeel aanbod

ELECTRICIEN kan nog werk aannemen. 045-719038 of 725595.

## Personeel gevraagd

### Part-time medewerkers gevraagd
voor verkoop van vis en visprodukten, ca. 30 uur per week, op donderdag, vrijdag en zaterdag.
W.J. ZEGEL BV, ZEEVIS GROOTHANDEL, Langheckweg 20, 6468 EL Kerkrade. Tel. 045-460140.

Voor vast dienstverband zoeken wij
### ervaren kraanmachinist
Voor hydraulische magneet- / grijperkraan
### Zeer goede salariëring
Zonder ervaring onnodig te reflecteren.
Tel. 043-212743.

Delmach machine- en staalbouw Ned b.v. zoekt per omgaande
- bankwerkers
- electromonteurs
- pijpfitters

alleen met ervaring.
Sollicitaties na tel. afspraak met de heer J. Vries
Horselstraat 1, 6361 HC Nuth.
tel. 045-242285

### Hulp in de huishouding gevraagd
voor 2 dagen in de week, meerdere hulp aanwezig.
Tel. 045-713419 na 18.00 uur.
Mevr. Ramaekers-Houben, Saroleastr. 50, 6411 LV Hrl.

### Medewerkers gevraagd
voor ca. 30-35 uur per week.
Werktijden dinsdag t/m donderdag van 05.30-14.30 uur; vrijdag 07.30-14.00 uur.
Bent u geïnteresseerd om de rechterhand te zijn van onze worstmakers, bel dan voor het maken van een afspraak: van Melick Foodgroup, 045-229322.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling. Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Zoekt u een goed betaalde bijverdienste of een leuke job, dan kunt u bij ons terecht. Wij zoeken energieke VERKOPERS(STERS) v.a. 18 jaar voor de verkoop van huish. artikelen in Vlaams België. Hoog loon. Gratis vervoer uit en thuis. Absoluut geen investeringen. Ervaring niet vereist. Opl. in bedrijf. Voor inl. dagelijks tussen 18.00 en 20.00 uur: 046-743392.

Club Bubbles Geleen, zoekt leuke spontane DAMES, die nog willen werken in gezellige kring. Werkt. in overleg, hoog gar.loon. Wij zoeken ook dames voor zat. Kom eens vrijblijvend kijken. 046-742313.

VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onderhoudsprodukten in België. Goede bijverdienste of hoofdverdienste. Telefonische inl. te verkrijgen 045-229171 tussen 19.00 en 20.00 uur.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

POETSVROUW gevr. voor cafe te Brunssum, 3 ocht. in het weekend, geen zwart werk, aanv. 3 mei. Tel. na 16.00 uur 045-258477.

Door ongekende drukte ASSISTENTES gevraagd bij Privéhuis Michelle, zeer hoog garantieloon. Tel. 045-228481.

Gevr. BARMEISJES. Garantie loon, vervoer gratis. Bar La Mirage. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915/045-213456.

Gevraagd HULP (vr.) in Kerkrade, plm. 16-20 jr. Tevens voor vakantiewerk. Inl. 045-352044.

Met spoed gevr. weg. ziekte SLAGERSGEZEL en halfwas-slager voor worstmakerij en winkel. Slagerij L. Huben, Kerkstr. 79, Brunssum. Tel. 045-252733.

Aardige besch. DAME gevr. 30-plus. als parttime hulp (in de avonduren) voor de barbistro van onze familie Sauna. Ervaring is niet vereist. Sauna Spaubeek, op Het Broek 6, 6176 AH Spaubeek Tel. 04493-1996.

Gevr. AARDAPPELVENTER. Te bevr. Aardappelhandel Raeven, Pieterstr. 13, Geleen. Tel. 046-745177, na 18.00 uur.

MEISJES gevr. voor nieuw privehuis Rachelle, hoog gar. loon. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum 045-274810 b.g.g. 04492-5289

BARMEISJES gevraagd v. Madame Butterfly. Tel. 04492-1934.

Gevr. ervaren TEXTIEL-VERKOOPSTER, parttime. Aanm. tussen 17.00-18.00 u. De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen.

Taxi Brunna vraagt nette part-time TAXI-CHAUFFEUR voor de nachtdienst. Pers. melden Maastrichterstr. 155, Brunssum.

VRACHTWAGENCHAUFFEUR gevr. voor kieperauto. L.M. de Bruyn, 046-375786.

ROADSTAR vraagt op korte termijn bankwerkers, pijpfitters, grondwerkers en metselaars voor Nl en Dld. 045-231145 / 226346.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

AFWASHULP gevraagd in horecabedrijf. Werktijden in overleg. Tel. 04457-3209.

Als u graag kwaliteit verkoopt, en tussen 19 en 23 jaar oud. Bent u mischien onze nieuwe VERKOOPSTER? Wij willen dan snel met u praten over een 38-urige werkweek. Het adres is Keurslagerij van Melick, Hoofdstr. 78 te Hoensbroek, het kan ook telefonisch 045-212651.

DAMES gevraagd voor exclusieve club. Vervoer aanwezig. Tel. 045-420772

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Buro in Maastricht vraagt enkele charmante HOSTESSES voor feestjes, hoge verd. en onkostenverg. Inl. Tel. 06-529.822.89.

TAXICHAUFFEURS gevr. full-time, part-time voor avonddienst. Pers. aanmelden Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

Pretpark de Valkenier vraagt voor terstond MEDEWERKERS. Jongens van 18-20 jr. Solliciteren na tel. afspr. 04406-12289.

Gezocht FRITUREHULP, moet ervaring hebben, voor Hoensbroek. Tel. 046-528486 of na 16.00 uur 046-581182/045-219376.

Friture Gebrook zoekt representatieve MEDEWERKSTER, niet jonger als 20 jaar, liefst met enige werkervaring. 045-222790.

Taxi Centrale Bor-Tax vraagt parttime TAXICHAUFFEURS voor door de week. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

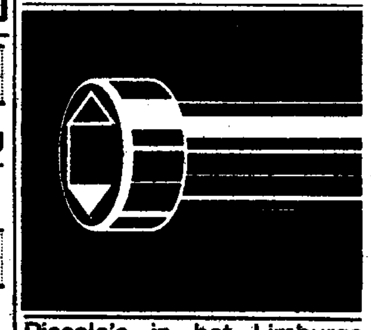
Gevr. voor 2 avonden per wk. meerdere CAFETARIA-medewerkers M/V te Kerkrade. Tel. 045-457845.

Restaurant te Valkenburg, zoekt POETSHULP voor de ochtenden. Tel. 04406-16693 na 19.00 uur.

Restaurant te Valkenburg, zoekt AFWASHULP voor de avonden. Tel. 04406-16693 na 19.00 uur.

Ter uitbreiding van ons team vragen wij een dynamische KAPPER/kapster. Leeftijd max. 20 jaar. 045-311700.

Gevr. FRITUUR-HULPEN voor Kerkrade en Vaals. Tel. 045-353735/04454-2203.



Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Gezin in Geleen vraagt hulp in de HUISHOUDING voor 2 of 3 dagen in de week. Br.o. nr. B-7765 L.D. Postbus 2610, 6401 DC heerlen.

Systeembouw van Bun vraagt spoedig jonge MEDEWERKER evt. timmerman. Tel. 045-727894

Gevr. SERVEERSTER full-time of part-time voor Steakhouse te Vaals. Tel. na 16 uur 04454-5874

Gevraagd per direct, m/v AANKOMEND draaiers/ frezers. Wij zoeken MTS-ers met een al dan niet afgeronde opleiding en in het bezit van eigen vervoer. Geboden wordt een training tot draaier/frezer on the job. Informeer: 045-718831

Gevraagd full-time SERVEERSTER 17-21 jaar; tevens part-timer 25-35 jaar. Tel. 045-714802.

IJzervlechtersbedrijf J. Hellenbrand vr. met sp. voor div werken in Dtsl. vakbekwame IJZERVLECHTERS en leerling-ijzervl. Duits verz. Wekelijkse bet. Soll. na tel. afspr. 045-254058 na 18 uur.



Goedlopende Club vraagt VERSTERKING van haar team. Tel. 045-427120 en 045-463323 soll. na 20.00 u

Gevraagd va. Pinksteren voor het seizoen een PORTIER en buffetjuffrouw. Tel. 04406-13835 bellen tussen 18.00 en 20.00 uur.

## OG te huur

### Kamers en woningen
Direct Woningbeheer
Tel. 080-604898
van 10.00 t/m 17.00 uur.

Te huur APPARTEMENT te St. Gerlach/Valkenburg, huur ƒ 580,- all-in. Info 04740-2057.

HEERLERHEIDE voor werkend persoon 2 pers. app. met tuintje te huur, ƒ 700,- all-in. Tel. 043-642522.

## Onr. goed te koop aangeb./gevr.

### *** Spaarhypotheken ***
ABN - AMRO - NMB - Postbank 9,7 %
BLG 9,5 % - ABP 9,5 % - GAK 9,4 %
### Aktie 9,1%, 5-10-15 of 20 jr. vast
045-712255 's avonds/weekend J. Wetsels 045-440731.
### Bij wie u ook koopt
### Stienstra Hypotheekservice

Uw huis verkopen met behulp van de
### echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
### 046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
### Geen verkoop - Geen kosten

Gevraagd ouder woonhuis in ZUID-LIMBURG. Opknappen geen bezwaar. Tel. 045-727173.

Te k. of Te h. Kerkrade/Eijgelshoven, ZAKENPAND, i. z.g.st. Ind.: beneden exp. en mag. plm. 125 m2, geh. verw. 1e etage: 3 kant., keuk toil., kooppr. ƒ 123.000,-k.k. incl. stoff. Huurpr. ƒ 1.015,- p.mnd. excl. BTW. Br.o.nr. B-7757 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

BLEYERHEIDE te koop ouder woonhuis met grote tuin. Tel. 045-456752.

HEERLEN, Cambriumstr. 90, premie-A woning met vele extra's o.a: garage, overdraagbare premie ƒ 18.000,- waardoor netto ƒ 100.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671.

## Bedrijfsruimte

WINKEL- of kantoorruimte, ca. 60 m2 in centr. van Heerlen te h. Direkt te aanv. 045-724690.

## Kamers

Kamer (gemeub.) te huur in het studentenhuis voor student of stagiaire, habij centr. HEERLEN. 045-726821.

Kamers te h. in SITTARD. Alleen voor studenten. Met gez. gebr. v. douche, toilet en keuken. Tel. 046-334435

Kamer te huur aan de markt in SITTARD. Direkt te aanvaarden, 045-724690

STUDENT TU Eindhoven zoekt per 1-5 kamer c.q. appartement in centrum of omgev. Sittard. Gemeub. geen bezw. Tel. 040-460947.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

## Reparaties

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

REPARATIES zonder voorrijkosten met garantie van wasmachines, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers. Bel Onderdelenshop Sittard van A tot Z, 046-519234.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

## Bouwen/Verbouwen

### Dak van staal
### Uniek systeem voor isolatie en ventilatie van platte daken
Een deugdelijke isolatie moet niet even van binnen uit, maar deskundig VAN BUITEN AF worden aangebracht, omdat dan tevens gelet wordt op de voor de gehele woning zo belangrijke ventilatie van het dak. Daarom.... isoleer en ventileer uw huis, maar vooral uw dak! Door jarenlange ervaring in het dakdekkersvak hebben wij een systeem ontdekt dat u van uw problemen met name de hoge energiekosten en de wateroverlast zal verlossen.
### Veugen
Dakbedekking Sittard 046-523306/06-52127603

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

GRONDFREZEN huur of koop je bij Brouwers / BBIS! Wijlre, 04450-2220; Maastricht 043-684444.

Te k. BOUWLIFT (380v) masthoogte 7 m., vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-253878.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327388.

Te koop rollen DAKLEER ƒ 25,- per rol; 5 kg spijkers ƒ 15,-; binnendeuren ƒ 25,-; buitendeuren ƒ 50,-; brandvrije deuren ƒ 100,-. Oude Heiweg naast nr. 25 (witte poort), Overhoven, tussen 17.00-19.00 uur.

Te k. 2 VOORDEUREN (bij elkaar passend) massief hout met geslepen glas en koperen beslag. Hoogte 1.20m, br. 96cm. (2x). Tel. 04493-3972 na 17.00 uur.

Gevraagd STRAATKLINKERS partijen tot 150 m2. Tel. 04405-2896.

## Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Grote collectie GIETMALLEN voor gips en porceleinpoeder. Hobby Berns, Dautzenbergstr. 18A, Heerlen. Tel. 045-711004.

## Transacties

Te k. goedlopend CAFÉ met kamerverhuur in centrum Sittard. Tel. 046-526653.

Te huur FRITUREWAGEN voor klein rijbewijs, compl. ingericht. Tel. 046-528486 of na 16.00 uur 046-581182.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

## Winkel & Kantoor

### Te koop uit faillisement
Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeurkasten, bureau's v.a. ƒ 125,-. Directie-bureau's nieuw, met hoge korting. Diverse soorten kantoor-kasten met A2 en A3 hangmappen-brandvrije archiefkasten 50% adviesprijs garderobekasten-kluizen-brandkasten-ladenbloks voor hangmappen 2-3 en 4 laden. Diverse soorten magazijn stelling, palletstelling-palletwagens-steekwagens-speciale aanbieding nieuwe bureau's, bureaustoelen met extra hoge korting verder nog 1001 artikel teveel om op te noemen. Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Ook voor verhuur het juiste adres.
### Rockmart Heerlen
Kissel 46a, Heerlen, 045-723142. Open maandag tot vrijdag 9.00 uur tot 18.30 uur, zaterdag 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. KOELVITRINE, Berkel weegschaal, Hermes kassa registratie. Vroenstr. 119, Kerkrade v.a. 11.00 uur tot 14.00 uur, tel. 045-464747

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.



## Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

KALKSLIB. P. Pustjens, Tel. 04759-3565. Auto-tel. 06-52107893.

3-Schaar WENTELPLOEG, kunstmest-strooier, inruil tractor mog. Tel. 04498-54836, van 12.00-13.00 en 19.00-20.00 uur.

Te k. WEILAND met loods aan de rand van Margraten, opp. 35 are. te k. voor hoogst biedende. Br.o.nr. B-7747, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

## Auto's

AUTOBEDRIJF **KERRES**
### Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
KERKRADE DOM. MIJNSTR. 25. TEL. 045-452424
HEERLEN BEERSDALWEG 97. TEL. 045-724200
Donderdag koopavond tot 20.00 uur.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

### Attentie meeneemprijzen

| | | |
|---|---|---|
| BMW 318 | 1980 | ƒ 4.150,- |
| Volvo 340 | 1983 | ƒ 4.950,- |
| Citroën GSA | 1985 | ƒ 3.750,- |
| Mazda 323 | 1982 | ƒ 3.950,- |
| Skoda 105 | 1988 | ƒ 4.950,- |
| Citroën 2 CV Charleston | 1986 | ƒ 4.950,- |
| Citroën GSA break | 1983 | ƒ 4.950,- |
| Skoda 130 GLS | 1986 | ƒ 4.500,- |
| Citroën C15 diesel bestel | 1987 | ƒ 8.950,- |
| Lada combi | 1986 | ƒ 5.950,- |
| Fiat Uno 85 | 1985 | ƒ 7.450,- |
| Nissan Cherry diesel | 1984 | ƒ 6.950,- |
| Toyota Corolla 1,6 | 1984 | ƒ 8.500,- |
| Lada Samara | 1987 | ƒ 7.980,- |
| Subaru Justy | 1987 | ƒ 9.900,- |
| Citroën CX | 1985 | ƒ 9.800,- |

Autobedrijf
**SONDAGH BV**
De Koumen 34-36
Heerlen ( Hoensbroek)

### Autobedrijf Chiaradia
Lada en Citroën door inruil verkregen
Bovag-gekeurde occassions.

| | |
|---|---|
| Citroën BX 16 TGi, groenmet., demo, jan. | 1991 |
| Citroën AX Image, donkergr.met., demo, jan. | 1991 |
| Citroën BX Palmares, wit, km.st. 58.500, okt. | 1988 |
| Citroën BX 14 RE, d. gr.met., 58.000 km, jan. | 1988 |
| Citroën BX wit, 74.500 km, okt. | 1985 |
| Citroën BX 16 RS, blauwmet. 126.000 km, jan. | 1984 |
| Citroën AX 11 E, 5-drs, rood, 14.500 km, mei | 1989 |
| Lada Samara 1.5 5-drs, 22.500 km, juni | 1989 |
| Lada Samara 1.3, wit, 3-drs, 73.000 km, juli | 1987 |
| Lada Samara 1.3 wit, 59.500 km, juni | 1987 |
| Lada Samara 1.1, 3-drs, ivoor, 23.000 km, mei | 1989 |
| Lada Samara 1.1, wit, 32.500 km, febr. | 1989 |
| Fiat Panda 1000 S, d.gr.metal. 43.500 km, juli | 1987 |
| Nissan Sunny Florida 1.6 SLX, 33.000 km, juli | 1989 |

Inruil, garantie en financiering mogelijk.
Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843.

### Blaupunkt auto-hifi
Autoradio's - antidiefstalsledes - versterkers - equalizers - pasklare luidsprekers voor elk type auto - CD-spelers - inbouwsets etc.
Tevens verzorgen wij voor U de inbouw!!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

### Voor nieuw of gebruikt
Nu in voorraad div. Vectra's en Calibra.

**vignet:V7671**

Haefland 2, Brunssum Tel. 045-257700.

### Nissan Dealer André Feijts
HET JUISTE ADRES VOOR EEN GEBRUIKTE AUTO
### Duitse Poort 15 Maastricht.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

MERCEDES 190 D, bwj. 11-'87, d.blauw, schuifd., get.glas, stereo, trekh., km. 94.000, 1e eig., schadevrij, is niet van nw. te ondersch. ƒ 29.500,-, tel. 045-423660

Toyota COROLLA 1200 coupé type '81, APK, ƒ 1.950,-. Tel. 045-726112.

Mooi en goed Taunus 1.6 automaat; C-Kadett en Nissan Vanetta D, grijs kent. '85. Inruil 207 D is mogelijk. Auto Services GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen 045-740041 b.g.g. 751632. Ook voor alle beurten, APK met gratis autowassing en reparaties met redelijke prijzen.

In- en verkoop AUTO's schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-416239.

Auto KALDEBORN, wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Mooie LADA 2105 t. '85, nw. banden en trekh., vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-423973.

Te k. BMW 320i, bwj. 1-'88, kl. diamantzwart, 82.000 km div. extra's, vaste prijs ƒ 29.600,-. Tel. 045-310539

Te koop CHEVROLET Celebrity, bwj. '83, t.e.a.b., evt. inr. mog. Tel. 045-232106, na 16.00 uur.

8 Plus Top occasion Citroën Visa, 5-drs., bwj. '87, 2 jaar garantie. Nissan André FEIJTS, Maastricht. Tel. 043-214175.

Te k. Citroën BX 19 GT, bwj. '85, stuurbekr. en schuifkanteldak. Tel. 045-420824.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Auto's te koop GEVRAAGD van elk bouwjaar. Tel. 045-422217.

Te k. Fiat PANDA 45 i.z.g.st. APK 2-'92, bwj. eind '83, pr. ƒ 2.800,-. Tel. 045-419513.

Te k. Fiat UNO, bouwjaar 1985, roestvrij, APK '92, ƒ 5.500,-. Tel. 045-751387

Ford Escort STATIONCAR 1.3 Laser, bwj. eind '84, LPG, auto is als nieuw, 90.000 km, ƒ 6.950,-. Tel. 046-338659.

Ford ESCORT, 4-drs., nw. model, kleur rood, bwj. '81, ƒ 3.950,-. i.st.v.nw. APK gek 6-'92. Tel. 045-323178.

8 plus Top occasion Ford Escort 1.6 Bravo uitv. bwj. '89. Nissan André FEIJTS, Maastricht. tel. 043-214175.

Te k. Ford FIËSTA Bravo, bwj. '82, geen 2e zo mooi, div. extra's. Tel. 045-460445, na 18.00 uur.

Honda CIVIC 1200 E, bwj. juni '78, APK, vr.pr. ƒ 875,-. Hasenstr. 44, Schaesberg

Te koop van part. Honda PRELUDE EX, nw. model, zilvermet., zeer mooi, bwj. '84, pr.n.o.t.k., zeer weinig km. Tel. 077-547034.

8 plus Top occasion Hyundai 1.5 GL, 4-drs. uitv. bwj. '89, trekh. Nissan André FEIJTS, Maastricht. Tel. 043-214175.

MAZDA 323 1.3 HB bwj. '82, APK, in prima cond. ƒ 3.600,-. Tel. 045-232178.

Te k. MAZDA RX7, bwj. '82, pr.n.o.t.k., incl. 4 geluidsboxen. Tel. 046-335552.

Te koop MAZDA 1300, bwj. '74, APK 3-'92, ƒ 550,-. Torenstr. 27, Oirsbeek. Tel. 04492-4553.

Te k. MAZDA 626 Sedan 1.6 automatic, '82, ƒ 4.750,-. 045-465669 na 17 uur.

Te k. MERCEDES 300 D, bwj. '79, div. extra's, ƒ 1.950,-. Tel. 045-418618. Do. en vr. na 16.00 uur.

MERCEDES 230 E, bwj. 11-'85, zeer veel extra's, Tel. 045-457845.

Mitsubishi COLT GLX, APK 4-'92, bwj. '83, pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-225913.

Mitsubishi COLT Eterna, bwj '85, wit, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.700,-. Overhoven 69, Sittard. Tel. 046-511428.

8 plus Top occasion Nissan Micra 1.0, autom. GL-uitv., bwj. '87. Nissan André FEIJTS, Maastricht. Tel. 043-214175.

Te k. MANTA A bwj. '73, 100% gerestaureerd. Tel. 045-316006.

Te k. Opel KADETT 1.3S bwj. eind '84, vr.pr. ƒ 7.000,- weg. omst. Tel. 045-426930

Te k. KADETT 1.6 diesel bwj. '87, kl. rood, nwe. APK. Tel. 045-222543.

KADETT GSi V16-156 PK, 6-'88, lichtmet. velg., alarm, 23.000 km., pr. ƒ 30.000,-. 04406-12631 of 12674.

8 plus Top occasion Opel Kadett 1.3 Irmscher uitv., autom., 5-drs. '87. Nissan André FEIJTS, Maastricht. Tel. 043-214175.

8 plus Top occasion Opel Kadett 1.6 Club, bwj. '89, 2 jaar garantie, Nissan André FEIJTS, Maastricht. Tel. 043-214175.

Te k. Opel ASCONA 16 LS, 5-drs., '87, in prima staat, ƒ 13.500,-. Tel. 045-220940

Opknapper, Opel MANTA 19 S Berlinetta, bwj. '76, sunroof, t.e.a.b. Tel. 04498-57621.

Te k. Opel KADETT 13N, APK 3-'92, bwj. '81, i.z.g.st. Molenweg 37, Eygelshoven.

KADETT 1.2 S HB, bwj. '85, zelz. mooi, ƒ 7.950,-. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

8 plus Top occasion Peugeot 205 XE bwj. '88, met 2 jaar garantie. Nissan André FEIJTS, Maastricht. Tel. 043-214175.

Te k. Pontiac FIREBIRD, bwj. '78, LPG, APK, pr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-230861.

RENAULT 21 TXE '90 (7), elektr. schuifdak, antracietmet., Hatchback 2.2 i, stuurbekr., elektr. ramen, centr. deurvergr. m. afst.bed., boordcomp. radio, nw.pr. ƒ 47.000,-, pr.n.o.t.k. 045-316648.

Te k. RENAULT 25 TS, kl. wit, bwj. '85, APK 3-'92, i.z. g.st. vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 04759-2308.

Renault FUEGO, bwj.'81, APK, inruil mog., ƒ 2.700,-. Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen-Landgraaf.

SAAB 900 GLS, 4-drs., met LPG, bwj. '83, pr. ƒ 4.750,-. Tel. 046-514942

Te k. SKODA Rapid coupé, kl. wit, bwj. 09-08-'83, i.z.g. st., vr.pr. ƒ 1.850,-. W.v. Oranjestr. 64, Landgraaf

Toyota COROLLA 1.6 XL, Liftback, 16 klepper, kl. rood 34.000 km. Tel. 045-241610

Toyota STARLET, T 79, keurige auto, APK 11-'91, ƒ 1.250,-. Tel. 04752-4826.

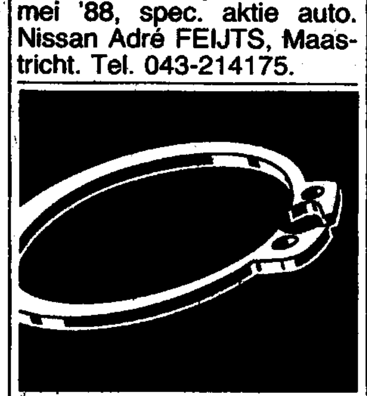
GOLF GTi, bwj. '80, i.z.g.st., sportvelgen., APK '92, ƒ 4.700,-. Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen.

GOLF Sprinter, bwj. 1980, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-453144.

VW JETTA LS, 2-drs., blauwmet., trekh., bwj. '82, APK 7-10-'91, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Te koop gevraagd GOLF diesel, defect of schade. Tel. 04750-28793.

8 plus Top occasion Volkswagen Jetta Sky uitv., 2-drs. mei '88, spec. aktie auto. Nissan Adré FEIJTS, Maastricht. Tel. 043-214175.



Te koop VW KEVER, bwj. '76, t.e.a.b. Inl. tel. 04754-81724.

GOLF diesel GL type '82, groenmet., mooi en goed, ƒ 4.600,-. Tel. 045-225685.

VW GOLF 1600 diesel, bwj. '81, i.z.g.st., ƒ 3.900,-. Tel. 045-721660.

VW POLO bwj. '80, APK, LS de luxe, groenmet., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-310406.

GOLF GTi, 7-'88, m. kat., nog 2 mnd. gar., weg. omst. ƒ 25.500,-. 045-464099

Te k. GOLF 1300 sprinter, bwj. '80, kl. geel, auto techn. 100%, APK, verbr. 1 op 13, wegenbel. ƒ 87,-, pr. ƒ 2.350,-. Tel. 045-221808.

Te k. VW GOLF GTi, 16 V, i. st.v.nw., 91.000 km, sportv., pr.n.o.t.k. Tel. 046-527125.

VOLVO 360, '88, 2 ltr., Sedan, keuring toegestaan, ƒ 13.500,-. Tel. 046-512138

VOLVO 340 GL, bwj. 2-'86, 1.7, 52.250 km, grijsmet. met radio. Tel. 046-516428.

8 Plus Top occasion Volvo 365 GLS 2.0, 5-speed, bwj. '85, ƒ 9.950,-. Nissan André FEIJTS, Maastricht. Tel. 043-214175.

VOLVO 345 DL t. '82, schakel, APK 3-'92, pr. ƒ 2.850,-. Tel. 045-415528.

Mercedes 190 diesel rookzilver '86; Manta GSi antraciet '85; 3X Ascona 1.6 bez., diesel, LPG, va. ƒ 4.900,-; Kadett 1.2 bruin '83; VW Golf C wit '86; VW Golf diesel rood, '86; Peugeot 205 GRD 5-drs. diesel blauw '85 3X Ford Escort benz., diesel LPG va. ƒ 5.900,-; Mazda 626 GLX coupé antarciet '83; Mazda 323 4-drs. beige '83; Mazda 323 3-drs. blauwmet. '84; Lada 2104 combi oranje '86; Lada 1500 combi wit '84; Ford Taunus automaat ƒ 2.750,-. Div. inruilers va. ƒ 1.000,-. Garantie, inruil en financ. mog. Gebr. DOMINIKOWSKI Autobedrijf, Kantstr. 48, Ubach o. Worms, Landgraaf Tel. 045-326016.

Mooie Daihatsu CHARADE, m. '81, 5-drs, APK, vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-422610.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.



Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

De specialist in bouten, moeren, schroeven & andere bevestigingsmaterialen.
**Bel voor leverings- programma**
**Bouten-Service 045•231818**
bevestigingsmaterialen & gereedschappen
Industrieterrein 'De Koumen' • Wijngaardsweg 44 • Heerlen
tel. 045-231818 • fax 045-231929

## Proficiat!

Ja het is echt waar, Miel wordt vandaag 40 jaar.



**Proficiat!!!**
Bep, Hub, Wil, Rinus, Andrea, Carel, Hanneke, Rene, Agnes en Jack
Tot zaterdagavond.
Vandaag ook op LD-TV!

**Proficiat!**
Pap-opa
met uw 80e verjaardag



Van al uw kinderen en kleinkinderen.

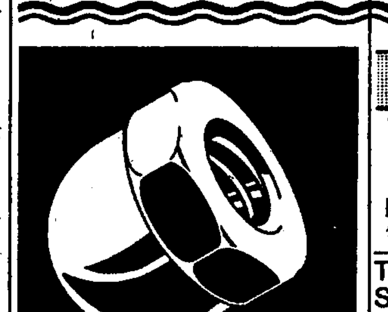
**Opa Arts**



Hartelijk gefeliciteerd met uw 61ste verjaardag! Nicole, Bianca, Cindy, Monique, Danny, Dave, Linda, Pe... Frank, Irma en ?.
Vandaag ook op LD-TV

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER**
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.



Bovag autobedrijf Loek SCHAEPKENS. Spectaculaire aanbiedingen in onze voorjaars-show t/m koninginnendag. Speciale meeneemprijzen, extra garantie, goede service en vlotte financiering. Ford Escort Laser '85 ƒ 8.950,-; Transit open laadbak '83 ƒ 6.750,-; Fiësta 1100 S '78 ƒ 1.750,-; Fiësta nw. type Laser '84 ƒ 7.250,-; Escort 1600 GL 4-drs. '81 ƒ 5.500,-; Escort 1.3 CL, LPG '87 ƒ 13.750,-; Escort 1300 '81 zilvermet., ƒ 4.500,-; Escort 1300 '84 ƒ 6.950,-; Transit bestel diesel, nw. type '86 ƒ 14.500,-; VW Golf diesel Special '87 ƒ 14.900,-; Golf 1600 CL type '84 ƒ 11.900,-; Golf 1300 Special '83 ƒ 6.950,-; Golf Sprinter 1300 '81 ƒ 4.500,-; Golf 1300 automaat '80 ƒ 3.950,-; Jetta Sport LPG '81 ƒ 3.950,-; Jetta Special excl. '86 ƒ 13.900,-; Passat diesel CL '82 ƒ 4.950,-; Audi 80 LS 4-drs. '80 ƒ 3.000,-; Audi 80 Turbo diesel type '84 ƒ 8.950,-; Audi 100 CC automaat, LPG alle extra's '86 ƒ 14.900,-; Audi 100 4-drs. '84 zeer mooi ƒ 8.950,-; Volvo 245 GL topcond., stationcar, aug. '82 ƒ 11.900,-; Opel Ascona 1.8i GLS, HB '86 ƒ 15.250,-; Ascona 2.0 SR, LPG type '81 ƒ 3.250,-; Manta 1.6 rood ƒ 950,-; Manta A zeer speciaal uitgeb., ƒ 6.900,-; Manta HB zeer mooi '81 ƒ 3.250,-; Opel Kadett diesel, weinig km. '84 ƒ 7.900,-; Kadett autom., zeer mooi ƒ 6.500,-; Kadett stationcar LPG, 5-drs. '82 ƒ 5.500,-; Kadett 1.6 '78 ƒ 2.250,-; Ascona automaat '74, klassieker ƒ 1.250,-; Rekord 2.0 S, automaat, zeer mooi '79 ƒ 1.750,-; Kadett C '79 ƒ 1.500,-; Ascona automaat '79 Berlina ƒ 1.250,-; Nissan Cherry '82 ƒ 3.750,-; Cherry '79 GL ƒ 1.750,-; Mitsubishi Tredi 4-drs., 1400 GLX '83 ƒ 6.900,-; Mitsubishi Colt GL '83 ƒ 6.900,-; Mazda 626, 4-drs. '82 ƒ 3.950,-; BMW 316 LPG '82 ƒ 4.950,-; BMW 318i '81 ƒ 4.500,-; BMW 525 '81 ƒ 3.950,-; Fiat Ritmo 70 S, automaat '82 ƒ 4.250,-; Skoda Rapid coupé '85 ƒ 3.950,-; Mazda 323 automaat '79 ƒ 2.500,-; Mazda 323, 5-drs. LPG '82 ƒ 4.950,-; Honda Civic automaat, 5-drs. type '81 ƒ 3.950,-; Alfa Alfetta 2.0 topconditie ƒ 3.950,-; seat Ronda, 5-drs. '84 ƒ 6.250,-; Renault 18 GTL stationcar 5-drs. '82 ƒ 4.750,-; Renault 5 Alpina '80 ƒ 3.950,-; Renault 20 LS, LPG '82 ƒ 2.500,-; Renault 4 GTL '84 ƒ 3.950,-; Renault 20 TX 2.2 '83, alle extra's ƒ 4.950,-; Talbot Solara GL, 4-drs. '84 ƒ 2.950,-; Peugeot 205 diesel, 5-drs. '83 ƒ 7.950,-; Citroën Axel 1e eig. '85 53.000 km, ƒ 4.950,-; Citroën Axel 12 TRS '88, 17.000 km. 1e eigen. ƒ 8.950,-; Ford Taunus 1600 '74, klassieker ƒ 950,-; Daf 46 automaat '74 klassieker ƒ 1.000,-; Fiat Panda 34 zeer mooi '82 ƒ 3.950,-; Volvo 142 '72, klassieker ƒ 2.500,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. SUBARU 1.6 DL, bwj. '86, km.st. 94.000, vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel 045-316192 na 19.00 uur.

TRIUMPH TR7 cabriolet, nw.st.; VW Passat turbo diesel, '87, 5-drs.; Fiat Uno 60 S, '86, 5-drs., ƒ 7.950,-; Ford Mustang 6 cyl. autom. '80; Opel Record 23 D combi,'82; Opel Kadett / Ascona autom., ƒ 1.500,-. ABC Autocentrum, Hoofdstr. 200, Hoenmsbroek. Tel. 045-227395.

## Onderdelen/acc.

Ink./verk. goede gebruikte AUTOBANDEN met gar., 10" t/m 16". Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

## Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop-
### schade-auto's
Ik betaal de hoogste prijs van Limburg. Tel. 045-2540...

Te koop gevr. sloop- SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- schade auto's, tev. verkoop gebr. auto-onderdelen A. Körfer. Tel. 045-228...

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen J. Wolters. Tel. 045-41148...

Te k. gevr. sloop- SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-72041...

## Bedrijfswagens

Te k. Mitsubishi CANTER met alu meubelbak, bwj. ... pr. ƒ 12.500,- excl. BTW. Isuzu bus, bwj. '86 Diesel pr. ƒ 7.500,- excl. BTW. 046-514942

## Aanhangwagens

Te k. AANHANGWAGEN met huif en zeil, pr. ƒ 4... 045-232106, na 16.00 uur.

## Motoren

HONDA CB 360, zeer goed onderhouden, ƒ 1.750,- Tel. 045-321805.

Te k. HONDA XL 500, 1982, ƒ 4.500,-. Tel. 045-420824.

Te k. Suzuki GS 1000 G, '80, cardan, vetterkuip, koffers, ƒ 5.250,-. Tel. 045-420824.

## (Brom)fietsen

VERZEKERING bromfiets vanaf ƒ 57,- bel M... 045-317982 / 312608

Te k. SNORBROMFIETS Vespa Citta, splinternieuw, Poyckstr. 79 Kerkrade.

Te k. Vespa CIAO i.z.g.st. Tel. 046-379713.

VESPA ciao, bwj. 88, blauw met sterwielen, i.z.g.st. 045-255315.

Te koop HONDA MT P... Dakar, pr.n.o.t.k. Wilhelminaplein 17A, Schinveld.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. 045-719966.

## Vakantie

Te HUUR caravans in Franse Vogezen, compleet ingericht. Tel. 01870-5941.

WALLIS, Eischoll bij ... zonnig appartement 6-p... alle comf. Vele wandel... incl. gletscher. Buiten ... zoen voordelig. Bezet ... t/m 16.8.91. Tel. kantooruren 045-741111.

Te h. 4 à 6 pers. ZOMERHUISJES en Stacaravans met licht, water en WC in bosachtige omgeving. Bij Overijselse Vecht, vrij ... rijden en zwemmen. 05246-1229 Gramsbergen Overijsel.

## (Huis)dieren

YORK-SHIRETERRIER zuiver ras, weg. omstandigheden te k. Tel. 04459-...

Te k. 3-vaks HONDENAANHANGER tev. dressuur... den en hondentransport... ten. Antoniusstraat ... Geleen. 046-741775

Te koop mooie GANZEN Tel. 046-751184.

Gratis af te halen 2 PO... ZEN, 1 jaar oud, met ... beh. Tel. 046-756058.

Te k. COLLIE-PUP, zwart met stamboom. 04450-4604

Uit ons nestje GOLDEN RETRIEVERS is nog een pup beschikbaar, dit reutje heeft de warme golden kleur en is gefokt uit gezonde ouders. Alle papieren zijn ter inzage. Tel. 04110-1265.

Regelmatig te k. KIPPEN, kalkoenen, leg- en mestkuikens, broedkasten ... Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B, Rimburg. 04... 320229 maandag gesloten.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

# Chemieconcern voorziet betere tijden

# Winst Akzo omlaag

an onze redactie economie

NHEM – Hoewel de omische vooruitten niet al te kleurig zijn, verht het Arnhemse checoncern Akzo toch re tijden. Dat zei gismiddag Akzo-voorzitA.A. Loudon tijdens lgemene aandeelhouvergadering, waar de kwartaalcijfers werden gepresend. In vergelijking met eerste kwartaal vorig heeft het concern hter gepresteerd. De st liep met 5 procent g van 202 naar 192 oen gulden. De omdaalde naar 4,2 mil- en bleef daarmee 8 cent beneden het niu van 1990. Akzo dt de huidige econoche omstandigheden te onzeker om vastijnde uitspraken te n over de verdere verhtingen voor dit jaar.

ns Loudon is de winst- en daling voor een deel toe te ven aan de desastreuze ecoche situatie in Brazilië en de lopende vezelfabriek in e. Ook de lage dollarkoers in rste maanden van dit jaar e negatief door in de winstcij- Toch stak de Akzo-topman e hand in eigen boezem. „Een gang was door het gewijzigde mische klimaat onvermijde- Enkele interne factoren gaven n nog een extra accent. Hoe- winstdaling van Akzo in lijn et de gemiddelde ontwikke- van de internationale industrie, zijn we ervan overtuigd dat Akzo het beter kan doen".

## Invloed

Volgens het concern zullen de beëindiging van de Golfoorlog, de gestegen dollarkoers, de stabiele olieprijzen en de hoop op een licht economisch herstel in de tweede helft van dit jaar, een positieve invloed hebben op de verdere resultaten van Akzo.

De beleggers toonden gistermiddag een verhoogd vertrouwen in het chemieconcern. Op de Amsterdamse effectenbeurs schoot de koers van het aandeel Akzo na het bekendworden van de kwartaalcijfers enkele guldens omhoog. Het fonds begint ook meer in zwang te raken op buitenlandse beurzen.

Vooral in Amerika neemt het aantal aandeelhouders toe. Ook wordt het aandeel van institutionele beleggers steeds groter.

## Te divers

Loudon wees opnieuw een fusie met concurrent DSM van de hand. Hij herhaalde zijn mening dat de twee concerns een te divers produktenpakket hebben om op korte termijn tot algehele samenwerking te kunnen komen. Ook stelde hij dat bij het zoeken naar een eventuele partner om de internationale bedrijfsomvang te kunnen vergroten, het chemieconcern ook zeker over de grenzen wil kijken.

De teruggang in het eerste kwartaal van dit jaar vooral bij de chemische produkten en de coatings, werd voor een groot deel goedgemaakt door de lagere financieringslasten. Kostte de leningen Akzo in de eerste periode van 1990 nog 114 miljoen, nu moest daar nog 68 miljoen voor betaald worden. De winst over het eerste kwartaal kreeg een extra injectie door de verkoop van de Talens verffabriek; samen met enkele andere buitengewone resultaten een extraatje van ruim 17 miljoen gulden. De winst per aandeel kwam uit op 4,33 gulden tegen 4,54 vorig jaar.



● *De voorzitter van de raad van bestuur mr R. Nelissen toont vice-voorzitter mr Hazelhoff het rapport met de jaarcijfers.*

# ABN en Amro zijn in september één bank

Van onze economische redactie

AMSTERDAM – De ABN en Amro zullen zich in het derde kwartaal van dit jaar definitief als één bank presenteren. Het ligt in het voornemen de integratie van beide banken in september '91 tot stand te brengen door een juridische fusie. In december vorig jaar werd een procedure aanhangig gemaakt om de overgebleven aandeelhouders ABN en Amro uit te kopen. Het gaat hierbij om ongeveer 0,1 procent van de uitstaande aandelen van beide banken, die nog niet in bezit zijn van de holding.

Dit jaar zullen de banken profiteren van de fusie-voordelen. De integratie zal in de loop van dit jaar tot een eerste structurele kostenbesparingen leiden, zo schrijft de raad van bestuur van ABN-Amro Holding in het eerste jaarverslag, dat gistermiddag is gepubliceerd.

De integratie van ABN en Amro heeft in 1990 nog niet tot een beter resultaat geleid ten opzichte van de gecombineerde resultaten van 1989.

Uit de cijfers bleek dat het bruto-resultaat is afgenomen met 0,9 procent tot 3,08 miljard gulden. De raad van bestuur doet geen voorspelling voor de resultaten voor het lopende boekjaar. Wel verwacht ABN-Amro voor het hele bedrijf op basis van autonome groei een uitbreiding van de activiteiten. Dat zal een positief effect hebben op de resultaten, aldus de raad van bestuur.

# Dieptepunt in prijzenoorlog autobanden

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – „Het dieptepunt van de oorlog lijkt te zijn bereikt. Er zijn tekenen die erop wijzen dat de druk weer een beetje van de ketel af is", zegt president-directeur L. Grandi van de Pirelli Tyre Holding NV. Met de oorlog bedoelt hij de heftige prijzenslag tussen de grote merken autobanden die in de herfst van vorig jaar losbarstte. Maar Grandi is het type Italiaanse manager dat optimisme uitstraalt en ook vriendelijk blijft lachen als hij moet uitleggen waarom de winst van meer dan 200 miljoen gulden in 1989 als sneeuw voor de zon verdwenen in een nettoverlies van ruim 9 miljoen over 1990.

In 1991 zal het niet beter worden met de winstgevendheid, ook al lijkt het dieptepunt bereikt, en ziet Grandi dat een voorzichtige opwaartse trend tot de mogelijkheden behoort. Ook de andere grote en middelgrote bandenfabrikanten in Europa en de Verenigde Staten melden verliezen en stoten grote hoeveelheden personeel af. De Japanse merken zien hun winsten slinken. Tegen die achtergrond vallen de cijfers eigenlijk nog mee, al is het noodgedwongen passeren van het dividend over 1990 niet zo goed voor het image van het nog jonge Amsterdamse beursfonds.

Wanneer het in grote delen van de westerse wereld slecht gaat met de economie (een vijfde van de omzet behaalt Pirelli in de VS), gaat het slecht met de automobielindustrie en dus ook met de toeleverende industrie, zoals de bandenindustrie.

Er ontstaat een overcapaciteit die al snel omslaat in prijsverval. Volgens financieel directeur G. Ferrari van Pirelli ontstaat zo'n omslag bij een bezettingsgraad van de fabrieken van minder dan 85 procent. In Europa en de VS is de huidige bezettingsgraad nog zo'n 5 tot 6 procent lager.

Zo'n prijzenslag tussen de paar hele grote en middelgrote in de wereld (Pirelli is een van de grootste van de middelgroten, evenals het Duitse Continental dat de overnamebelust e Italianen van het lijf probeert te houden) lijkt onontkoombaar.

Iedereen moet wel mee en Grandi constateert dan ook dat de respectievelijke marktaandelen van de bandenfabrikanten nagenoeg ongewijzigd zijn gebleven in de afgelopen paar jaar.

# Hoogovens en bonden hervatten overleg

IJMUIDEN – Het staalconcern Hoogovens heeft de bonden gisteravond uitgenodigd om het overleg over een nieuwe cao te hervatten. De bonden hebben deze uitnodiging aanvaard en keren vanochtend om tien uur terug aan de onderhandelingstafel. Woordvoerders van het bedrijf en de bonden hebben dit bevestigd.

Sinds het vastlopen van het overleg zijn bij Hoogovens acties gevoerd, die dinsdag uitmondden in een staking waarvan het succes door de bonden aanzienlijk hoger werd aangeslagen dan door Hoogovens. In een advertentie van Hoogovens in een regionale krant heeft een belangrijke rol gespeeld bij het weer tot elkaar komen van partijen. Het bedrijf zei daarin onder meer dat het meningsverschil niet via acties maar aan de onderhandelingstafel moet worden opgelost.

Onderhandelaar J. Schalkx van de Industriebond FNV reageerde met een brief waarin hij schreef dat hij bereid was de dialoog aan de overlegtafel voort te zetten, waarop de uitnodiging van Hoogovens volgde. Of het bedrijf van plan is zijn laatste cao-bod te verhogen wilde een woordvoerder van Hoogovens niet zeggen.



# Belang NEC in Bull

RIJS/TOKYO – Het in financiële moeilijkheden verkerende anse computerconcern Bull en Japanse elektronicabedrijf C hebben bevestigd dat de dernemingen gesprekken voeover een deelneming van C in het aandelenkapitaal van ll. Hoe groot het belang gaat rden en hoe de deelneming dt gefinancierd, willen de gekpartners niet bekend maken.

lgens het gezaghebbende Jae financiële dagblad Nihon zai Shimbun streeft NEC er een belang in de Franse edermaatschappij van ongetien procent. Verder zou er sprake van zijn dat de Japanners een plaats willen hebben in de raad van commissarissen.

NEC en Bull hebben al langer contact met elkaar via de Amerikaanse Bull-dochter HN Information Systems. In deze dochter zat tot voor kort ook het Amerikaanse concern Honeywell dat vorig week zijn belang van 12,8 procent verkocht aan Bull. NEC heeft in HN een belang van 15 procent. Al eerder werd bekend dat NEC en Bull gesprekken voerden over het omzetten van het belang van NEC in HN in een deelneming van vijf procent in de moedermaatschappij van Bull.

Bull en NEC weigeren commentaar te geven over het verkrijgen van een belang van tien procent.

Een woordvoerder van Bull wilde alleen zeggen dat de gesprekken nog aan de gang zijn. Hij verwacht niet dat de contacten voor de zomer resultaat opleveren.

Als de Japanse gigant een belang mag nemen dan is dat een teken dat de anti-Japanse houding van de Franse regering minder is geworden. Frankrijk probeerde tot voor kort via de Europese Gemeenschap de Japanse export buiten de gemeenschappelijke markt te houden. Aan de andere kant heeft de Franse regering onlangs bekendgemaakt dat particuliere bedrijven een minderheidsbelang tot 49 procent mogen nemen in staatsbedrijven.

Volgens analisten hoopt NEC met de deelneming in Bull de positie van het Japanse computerconcern in Europa te verbeteren. De Japanse onderneming levert Bull mainframe's die Bull met haar merknaam erop doorverkoopt in Europa. Ook willen de Japanners via de deelneming in een goed blaadje komen te staan bij de regering in Parijs. Bull dook in 1990 diep in de rode cijfers. In het afgelopen jaar leed Bull een nettoverlies van 6,79 miljard frank (f 2,24 miljard) tegenover een negatief resultaat van 267 miljoen frank (f 88,11 miljoen) in het jaar ervoor.

## beurs

# voriet

TERDAM – Op een licht vere Amsterdamse effectenbeurs erst wat dalende en later voor eel herstellende koersen hebde chemiefondsen Akzo en het uitstekend gedaan. De laeerste-kwartaalresultaten van vielen de beurs erg mee. Onllijk na de publicatie rond ur stoof de koers met een aanuldens omhoog om op f 117,30 iten, ruim f 5 meer dan het slot dinsdag. Midden op de dag lag ls nog even op f 111,80.

ijfers van Akzo misten hun uitng op collega DSM niet. Deze aanvankelijk ook terug, maar middag ging het ook hier cres- Het slot kwam f 3 hoger op . Volgende week donderdag eert DSM de cijfers over het trimester. De omzetten van e chemiereuzen ontliepen elweinig. Beide werden voor 33 miljoen verhandeld na Koke Olie die op f 123 miljoen am. De totale aandelenomzet met f 690 miljoen aan de mati-

dere hoofdfondsen hadden nkelijk wat te lijden onder de dollar, maar een hoger Wall kon later weer wat goedmaKoninklijke Olie en Unilever en licht terrein prijsgeven en was de stemming licht ver- De verschillen bleven in het een onder f 1.

atio-Müller kon een eerder op g geboekte winst van f 2 bij na niet vasthouden en sloot kwartjes hoger op f 83. Hoogokon zich ondanks de stakingselen nog f 0,40 opwerken naar 40. Bols won nog f 1,30 op ,50.

de lokale markt stal BAM Holde show.

**Hoofdfondsen**

| | v.k. | s.k. |
|---|---|---|
| ABN Amro | 37,20f | 37,10 |
| AEGON | 128,80 | 128,30 |
| Ahold | 83,40 | 82,20 |
| Akzo | 112,10 | 117,30 |
| Alrenta | 182,70 | 183,40 |
| Amev | 58,40 | 58,20 |
| Amro A. in F. | 81,70 | 81,80 |
| Bols | 207,20 | 208,50 |
| Borsumij W. | 83,30 | 83,80 |
| Bührm.Tet. | 59,90 | 60,30 |
| DAF | 26,30 | 26,00 |
| Dordt.Petr. | 147,10 | 145,60 |
| DSM | 109,70 | 112,70 |
| Elsevier | 86,60 | 86,90 |
| Fokker cert. | 33,50 | 33,70 |
| Gist-Broc. c. | 33,00 | 33,00 |
| HCS Techn. | 7,00 | 7,00 |
| Heineken | 156,80 | 155,80 |
| Hoogovens | 57,00 | 57,40 |
| Hunter Dougl. | 78,00 | 78,00 |
| Int.Müller | 82,50 | 83,00 |
| Int.Ned.Gr. | 52,00 | 51,80 |
| KLM | 27,60 | 27,50 |
| Kon.Ned.Pap. | 52,70 | 52,40 |
| Kon. Olie | 158,40 | 157,40 |
| Nedlloyd | 51,60 | 51,30 |
| Océ | 49,90 | 49,90 |
| Pakhoed Hold. | 196,00 | 196,00 |
| Philips | 27,80 | 27,70 |
| Polygram | 38,20 | 37,30d |
| Robeco | 101,30 | 101,00 |
| Rodamco | 54,80 | 54,80 |
| Rolinco | 100,70 | 100,40 |
| Rorento | 65,90 | 65,90 |
| Stork VMF | 49,90 | 50,10 |
| Unilever | 165,80 | 164,90 |
| Ver.Bezit VNU | 89,50 | 87,80d |
| Volmac Softw. | 30,80 | 30,70 |
| VOC | 42,30 | 42,00 |
| Wessanen | 81,70 | 81,30 |
| Wolters-Kluwer | 54,80 | 55,00 |

**Avondkoersen Amsterdam**

Ahold 82,30 (82,20)
Akzo 117,00-117,50 (117,30)
Int.Ned.Gr. 51,80 (51,80)
Kon.Olie 157,60-159,00 (157,40)
Philips 27,80-27,90 (27,70)
Unilever 165,00-166,00 (164,90)
Wessanen 81,50 (81,30)

**Binnenl. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| Aalberts Ind | 45,00 | 40,50 |
| ABN AmroHld.prf. | 5,62 | 5,62 |
| ACF-Holding | 42,20 | 44,00 |
| Ahrend Gr. c | 202,00 | 201,00 |
| Air Holland | 13,10 | 13,10 |
| Asd Opt. Tr. | 20,00 | 20,20 |
| Asd Rubber | 3,65 | 3,75 |
| Ant. Verff. | 400,00 | – |
| Atag Hold c | 116,00 | 116,70 |
| Aut.Ind.R'dam | 90,50 | 89,50 |
| BAM Groep | 81,00 | 89,00 |
| Batenburg | 124,00 | 124,00 |
| Beers | 115,00 | 115,00 |
| Begemann | 160,00 | 160,00 |
| Belindo | 360,00 | – |
| Berkel's P. | 1,80 | 1,80 |
| Blydenst.-Will. | 41,50 | 42,00 |
| Bobel | 3,90 | 3,90 |
| Boer De, Kon. | 242,00a | 238,00a |
| Boer de Winkelbedr. | 86,00 | 85,20 |
| Boskalis W. | 15,50 | 16,20 |
| Boskalis pr | 17,90 | 18,40 |
| Braat Beheer | 32,20 | 33,00 |
| Breevast | 10,20 | 10,00 |
| Burgman-H. | 3100,00e | 3100,00b |
| Calvé-Delft pr | 825,00 | 825,00 |
| Calvé-Delft c | 1058,00 | 1053,00 |
| Chamotte Unie | 2,90 | 2,60 |
| Cindu-Key | 147,00 | 147,00 |
| Claimindo | 356,50 | 356,50 |
| Content Beheer | 25,70 | 25,50 |
| Cred.LBN | 35,10 | 35,60 |
| Crown v.G.c | 124,50 | 124,50 |
| CSM | 86,00 | 87,00 |
| CSM nrc | 86,60 | 87,00 |
| Delft Instrum. | 24,00 | 23,80 |
| Desseaux | 41,40 | 41,30 |
| Dorp-Groep | 46,80 | 47,70 |
| Econosto | 33,00 | 32,90 |
| EMBA | 220,00a | 219,00 |
| Eriks hold. | 107,00 | 105,00 |
| Flexovit Int. | 87,80 | 87,80 |
| Frans Maas c. | 87,80 | 87,80 |
| Gamma Holding | 104,50 | 105,50 |
| Gamma pref | 5,95 | – |
| Getronics | 32,20 | 31,60 |
| Geveke | 49,10 | 49,50 |
| Giessen-de N. | 115,00 | 115,00 |
| Goudsmit | 45,50 | 46,00 |
| Grasso's Kon. | 85,10 | 84,80 |
| Grolsch | 177,00 | 176,50 |
| GTI-Holding | 201,50 | 202,00 |
| Hagemeyer | 121,50 | 122,00 |
| HAL Trust B | 14,95 | 14,85 |
| HAL Trust Unit | 14,95 | 14,90 |
| H.B.G. | 202,00 | 204,00 |
| Heineken Hld. | 134,30 | 133,50 |
| Hoek's Mach. | 225,50 | 225,20 |
| Holl.Sea S. | 0,78 | 0,77 |
| Holl. Kloos | 545,00 | 545,00 |
| Hoop Eff.bk. | 7,20 | 7,20 |
| Hunter D.pr. | 2,71 | 2,80 |
| IHC Caland | 61,50 | 61,50 |
| Infotheek | 17,80 | 17,80 |
| Kas-Ass. | 42,50 | 42,60 |
| Kempen & Co | 11,80 | 11,70 |
| kondor wessels | 33,80 | 33,50 |
| KBB | 90,70 | 90,50 |
| Kon.Sphinx | 180,00 | 178,00 |
| Koppelpoort H. | 330,00 | 330,00 |
| Krasnapolsky | 243,50 | 242,50 |
| Landré & Gl. | 61,00 | 61,30 |
| Macintosh | 40,90 | 41,00 |
| Maxwell Petr.H. | 124,00 | 122,00 |
| Medicopharma | 53,20 | 53,20 |
| Melia Int. | 4,90 | 4,90 |
| Moeara Enim | 1260,00 | 1260,00 |
| M.Enim OB-cert | 16300,00 | 16300,00 |
| Moolen Hold. | 35,90 | 35,60 |
| Mulder Bosk. | 64,00 | 63,00a |
| Multihouse | 6,90 | 6,80 |
| Mynbouwk. W. | 388,50 | 388,50 |
| Naeff | 410,10 | – |
| NAGRON | 55,90 | 56,00 |
| NIB | 616,00 | 575,00d |
| NBM-Amstelland | 10,10 | 10,30 |
| NEDAP | 377,00 | 377,00 |
| NKF Hold.cert. | 245,00 | 245,00 |
| Ned.Part.Mij | 48,80 | 48,60 |
| Ned.Springst. | 11500,00 | – |
| Norit | 30,60 | 30,70 |
| Nutricia gb | 125,20 | 128,50 |
| Nutricia vb | 133,70 | 135,00 |
| Nijv.t.Cate | 90,00 | 89,90 |
| Omnium Europe | 14,90 | 14,90 |
| Orco Bank c. | 73,10 | 73,80 |
| OTRA | 252,00a | 247,00 |
| Palthe | 63,00 | 62,80 |
| Philips div'91 | 27,70 | 27,60 |
| Pirelli Tyre | 19,00 | 19,10 |
| Polynorm | 125,00 | 125,50 |
| Porcel. Fles | 155,00 | 155,00 |
| Randstad | 48,30 | 48,30 |
| Ravast | 39,20 | 39,00 |
| Reesink | 79,50 | 79,50 |
| Riva | 45,50 | 45,50 |
| Riva (cert.) | 46,00 | 46,00 |
| Samas Groep | 72,00 | 74,30 |
| Sarakreek | 19,20 | 19,00a |
| Schuitema | 1655,00 | – |
| Schuttersveld | 49,20 | 49,30 |
| Smit Intern. | 58,00 | 59,80 |
| St.Bankiers c. | 11,70 | 11,80 |
| Stad Rotterdam c | 40,70 | 40,30 |
| Telegraaf De | 96,50 | 97,00 |
| Textielgr Twente | 90,00 | 90,00 |
| Tulip Comp. | 32,90 | 32,60 |
| Tw.Kabel Hold | 125,50a | 122,00a |
| Ubbink | 88,60 | 88,60 |
| Union Fiets. | 72,80 | 72,60 |
| Un.Dutch Group | 5,20 | 5,00e |
| Ver.Glasfabr. | 387,00 | 390,00 |
| Verto | 55,00 | 55,00 |
| Volker Stev. | 81,50 | 81,50 |
| Vredestein | 11,50 | 11,10 |
| VRG-Groep | 62,00 | 62,30 |
| Wegener Tyl | 252,00 | 251,00 |
| West Invest | 23,00 | 24,00 |
| West Inv, wb. | 100,00 | 100,00 |
| Wolters Kluwer | 218,00 | 218,00 |
| Wyers | 40,00 | 40,20 |

**Beleggingsinstellingen**

| | | |
|---|---|---|
| Aegon Aand.f. | 34,00 | 34,00 |
| Aegon sav.plus | 5,40 | 5,40 |
| ABN Aand.f. | 76,20 | 77,50 |
| ABN Beleg.f. | 59,80 | 59,60 |
| ABN Amro L.F. | 154,40 | 154,40 |
| ALBEFO | 50,00 | 50,00 |
| Aldollar BF $ | 23,50 | 23,50 |
| Alg.Fondsenb. | 242,00 | 242,00 |
| Alliance Fd | 9,80 | 9,80 |
| Amba | 47,00 | 47,30 |
| America Fund | 340,00 | 344,00 |
| Amro Eur.F. | 72,90 | 73,40 |
| Amro Far E.F. | 64,30 | 64,30 |
| Amro Neth.F. | 78,20 | 79,00 |
| Amro N.Am.F. | 73,10 | 72,60 |
| Amro Obl.Gr. | 165,20 | 165,30 |
| Amvabel | 78,90 | 78,70 |
| AsianTigersFd | 63,90 | 63,60 |
| AsianSelFund | 52,00 | 51,50 |
| Austro Hung.F. | 6,25 | – |
| Bemco Austr. | 53,60 | 53,50e |
| Bever Belegg. | 3,50 | 3,50 |
| CLN Obl.Div.Fonds | 103,70 | 104,00 |
| CLN Obl.Waardef. | 106,00 | 105,20 |
| Delta Lloyd | 43,50 | 43,50 |
| DP Am. Gr.F. | 31,60 | 32,00 |
| Dp Energy.Res. | 41,00 | 41,00 |
| Eng-Holl.B.T.1 | 9,20 | 9,20 |
| EMF rentefonds | 62,60 | 62,60 |
| Envir.Gr.Fnd | 56,50 | 56,50 |
| Eur.Ass. Tr. | 7,30 | 7,30 |
| EOE DuStInF. | 297,00 | 297,00 |
| EurGrFund | 62,00 | 62,00 |
| Euro Spain Fd | 8,00 | 8,50 |
| Gim Global | 55,80 | 55,80 |
| Groeigarant | 1,50 | 1,50 |
| Hend.Eur.Gr.F. | 168,00 | 169,00 |
| Henderson Spirit | 65,90 | 65,90 |
| Holland Fund | 73,50 | 73,50 |
| Holl.Eur.Fund | 47,00 | 47,00 |
| Holl.Obl.Fonds | 122,50 | 123,00 |
| Holl.Pac.F. | 115,90 | 115,90 |
| Innovest | 90,00 | 89,50 |
| Interbonds | 516,00 | 516,00 |
| Intereffekt500 | 42,50 | 42,50 |
| Intereffekt wt | 250,00 | 249,00 |
| Investa part | 71,40 | 71,30 |
| IS Himal. F.$ | 8,00 | – |
| Jade Fonds | 176,80 | 175,70 |
| Japan Fund | 21,90 | 21,90 |
| Jap.Ind.Alpha Fd | 8100,00 | – |
| Japan Rot. Fund yen | 6850,00 | – |
| Korea Pac.$ | 7,50 | – |
| Mal.Cap.F. $ | 7,90 | 7,90 |
| Mees Obl.Div.Fonds | 108,90 | 109,30 |
| Mexico Inc.F. | 22,20 | – |
| MK Int.Vent. | 18,80a | – |
| Mondibel | 74,00 | 74,10 |
| Nat.Res.Fund | 1330,00 | 1350,00 |
| Nedufo A | 120,00 | 121,00 |
| Nedufo B | 115,00 | 115,00 |
| NMB Dutch Fund | 41,20 | 41,00 |
| NMB Global F. | 47,90 | 48,20 |
| NMB Oblig.F. | 36,10 | 36,20 |
| NMB Rente F. | 110,80 | 110,90 |
| NMB Vast Goed | 39,00 | 39,00 |
| New Asia Fund | 6,50 | – |
| Nomura Warr.Fund | 3,60 | 3,40 |
| Obam, Belegg. | 240,00 | 246,30 |
| OAMF Rentef. | 12,30 | 12,30e |
| Oreur.Ned.p. | 49,00 | 49,00 |
| Pac.Dimens. | 108,50 | 108,00 |
| Pac.Prop.Sec.f. | 38,50 | 38,60 |
| Pierson Rente | 107,70 | 107,60 |
| Postb.Belegg.f. | 54,80 | 54,80 |
| Postb.Vermogensgroei | 50,60 | 50,60 |
| Prosp.Int.High. | 3,30 | 3,40 |
| RG Divirente F. | 49,40 | 49,40 |
| Rentalent Bel. | 141,70 | 141,70 |
| Rentotaal NV | 33,50 | 33,50 |
| RG Florente F. | 107,80 | 107,80 |
| RG groen | 50,90 | 50,90 |
| RG blauw | 48,20 | 48,50 |
| RG geel | 46,30 | 46,30 |
| Rodin Prop.$ | 99,00 | 99,00 |
| Rolinco cum.p | 73,50e | – |
| Sci/Tech | 17,00 | 17,00 |
| Technology F. | 17,90 | 17,90 |
| Tokyo Pac. H. | 228,00 | 230,00 |
| Trans Eur.F. | 79,00 | 79,70 |
| Transpac.F. | 423,00 | 426,00 |
| Uni-Invest | 41,50 | 41,50 |
| Unico Inv.F. | 79,40 | 79,50 |
| Unifonds | 31,50 | 31,50 |
| VWN | 63,90 | 63,90 |
| Vast Ned | 104,90 | 104,70 |
| Venture F.N. | 17,20 | 16,50 |
| VIB NV | 63,80 | 63,80 |
| VSB Mix Fund | 52,00 | 52,00 |
| VSB Rente F. | 103,00 | 103,00 |
| WBO Ift. | 69,50 | 70,00 |
| Wereldhave NV | 146,50 | 146,00 |
| Yen Value Fund | 93,00 | 93,00 |
| ZOM Florida $ | 47,50 | 47,50 |

**Parallelmarkt**

| | | |
|---|---|---|
| Alanheri | 26,20 | 26,20 |
| Berghuizer | 54,00 | 54,20 |
| Besouw Van c. | 65,10 | 65,10 |
| Biogrond Bel. | 10,60 | 10,60 |
| CBI Barin Oce | 1840,00 | 1840,00 |
| Comm.Obl.F.1 | 95,70 | 95,80 |
| Comm.Obl.F.2 | 97,80 | 97,90 |
| Comm.Obl.F.3 | 98,30 | 98,40 |
| De Drie Electr. | 20,00 | 20,20 |
| DeltaLlVast | 52,60 | 52,60 |
| DeltaLl.dlr | 62,50 | 62,50 |
| DeltaLlEcu | 55,80 | 55,70 |
| DeltaLlMix | 57,90 | 58,10 |
| DeltaLlRente | 53,90 | 54,00 |
| | – | – |
| Dico Intern. | 113,20 | 113,50 |
| DOCdata | 12,20 | 12,00 |
| D.T.O.T | 50,50 | 50,50 |
| Ehco-KLM Kl. | 41,00 | 41,20 |
| E&L Belegg.1 | 65,90 | 66,10 |
| E&L Belegg.2 | 71,30 | 71,50 |
| E&L Belegg.3 | 101,90 | 101,90 |
| E&L Belegg.4 | 74,60 | 74,80 |
| Free Rec.Sh. | 30,20 | 30,00 |
| Geld.Pap.c. | 78,70 | 78,70 |
| German City E. | 53,50 | 53,50 |
| Gouda Vuurv c | 98,00 | 99,00 |
| Groenendijk | 46,00 | 46,30 |
| Grontmij c. | 237,00 | 237,70 |
| HCA Holding | 54,50 | 54,70 |
| Helvoet Holding | 47,70 | 47,70 |
| Hes Beheer | 49,70 | 48,80 |
| Highl.Devel. | 34,00 | 39,00b |
| Homburg cert | 2,95 | 2,95 |
| Interview Eur. | 5,40 | 5,40 |
| Kuehne+Heitz | 47,50 | 47,50 |
| LCI Comp.Gr. | 13,60 | 13,50 |
| Melle | 309,50 | 310,00 |
| Nedcon Groep | 38,00 | 38,00 |
| Nedschroef | 109,70 | 109,50 |
| Neways Elec. | 7,35 | 7,35 |
| New Eur.Htls DM | 20,20 | 20,20 |
| Newtron Hold | 7,10 | 7,10 |
| Pan Pacific | 7,50 | 7,50 |
| Pie Med. | 7,50 | 7,65 |
| Simac Tech. | 15,10 | 14,70 |
| Sligro Beh. | 45,20 | 45,20 |
| VHS Onr. Goed | 7,30 | 7,30 |
| Weweler | 38,50 | 38,40 |

**Wall Street**

| | 23/04 | 24/04 |
|---|---|---|
| allied signal | 29¼ | 28½ |
| amer.brands | 43⅛ | 42½ |
| amer.tel.tel | 36 | 37⅛ |
| amoco corp | 54¼ | 54⅜ |
| asarco inc. | 25⅜ | 25 |
| bethl. steel | 13⅞ | 13⅞ |
| boeing co | 47½ | 47¾ |
| can.pacific | 17½ | 17¾ |
| chevron | 78¼ | 79 |
| chiquita | 39½ | 39¾ |
| chrysler | 13⅞ | 14 |
| citicorp | 15¾ | 15¾ |
| cons.edison | 24⅝ | 24⅝ |
| digit.equipm. | 71⅞ | 71⅞ |
| dupont nemours | 40½ | 41 |
| eastman kodak | 43¼ | 43⅝ |
| exxon corp | 60⅞ | 60⅞ |
| ford motor | 33 | 33¼ |
| gen. electric | 72⅞ | 72½ |
| gen. motors | 37½ | 38⅛ |
| goodyear | 21 | 21⅜ |
| hewlett-pack. | 53⅛ | 55 |
| int. bus.mach. | 108⅜ | 108¼ |
| int. tel.tel. | 58¾ | 59½ |
| klm airlines | 14⅛ | 14⅛ |
| medonnell | 50⅜ | 46¾ |
| merck co. | 109⅞ | 109¼ |
| mobil oil | 69⅛ | 69⅜ |
| penn central | 25 | 25⅜ |
| philips | 14¼ | 14⅛ |
| primerica | 29¾ | 30¾ |
| royal dutch | 81 | 80⅞ |
| sears roebuck | 37 | 38½ |
| sfe-south.pac. | 9 | 9¼ |
| texaco inc. | 67¾ | 68⅛ |
| united techn. | 45⅛ | 46⅛ |
| westinghouse | 28⅝ | 28¾ |
| whitman corp | 13⅜ | 13½ |
| woolworth | 32 | 32⅜ |

**Advieskoersen**

| | | |
|---|---|---|
| amerik.dollar | 1,890 | 2,010 |
| austr.dollar | 1,45 | 1,57 |
| belg.frank (100) | 5,32 | 5,62 |
| canad.dollar | 1,640 | 1,750 |
| deense kroon (100) | 27,90 | 30,40 |
| duitse mark (100) | 110,00 | 114,00 |
| engelse pond | 3,21 | 3,46 |
| finse mark (100) | 46,90 | 49,40 |
| franse frank (100) | 31,85 | 34,60 |
| griekse dr. (100) | 0,93 | 1,13 |
| ierse pond | 2,83 | 3,08 |
| ital.lire (10.000) | 14,25 | 15,95 |
| jap.yen (10.000) | 137,00 | 143,00 |
| joeg.din.t/m 100 | 05,50 | 09,75 |
| noorse kroon (100) | 27,45 | 29,95 |
| oost.schill. (100) | 15,75 | 16,25 |
| port.escudo (100) | 1,21 | 1,39 |
| spaanse pes. (100) | 1,75 | 1,91 |
| turkse pond (100) | 0,0400 | 0,0625 |
| zweedse kr. (100) | 30,00 | 32,50 |
| zwits.fr. (100) | 131,75 | 136,25 |

**Wisselmarkt**

| | |
|---|---|
| amerik.dollar | 1,95335-1,95585 |
| antill.gulden | 1,0770-1,1070 |
| austr.dollar | 1,5098-1,5198 |
| belg.frank (100) | 5,4755-5,4805 |
| canad.dollar | 1,69225-1,69475 |
| deense kroon (100) | 29,465-29,515 |
| duitse mark (100) | 112,645-112,695 |
| engelse pond | 3,3400-3,3450 |
| franse frank (100) | 33,355-33,405 |
| griekse dr. (100) | 0,9900-1,0900 |
| hongk.dollar (100) | 24,9250-25,1750 |
| ierse pond | 3,0085-3,0185 |
| ital.lire (10.000) | 15,220-15,270 |
| jap.yen (10.000) | 142,135-142,235 |
| nwzeel.dollar | 1,1375-1,1475 |
| noorse kroon (100) | 28,960-29,010 |
| oostenr.sch. (100) | 16,0050-16,0150 |
| saudi ar.ryal (100) | 51,9750-52,2250 |
| spaanse pes. (100) | 1,8225-1,8325 |
| surin.gulden | 1,0750-1,1150 |
| zweedse kr. (100) | 31,515-31,565 |
| zwits.frank (100) | 134,360-134,410 |
| e.c.u. | 2,3195-2,3245 |

**Index Amsterdam**

CBS-koersindex (1983=100)

| | | |
|---|---|---|
| algemeen | 200,80 | 200,20 |
| id excl.kon.olie | 186,10 | 185,90 |
| internationals | 206,60 | 205,80 |
| lokale ondernem. | 196,30 | 195,90 |
| id financieel | 138,60 | 138,00 |
| id niet-financ. | 252,10 | 251,80 |

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

| | | |
|---|---|---|
| algemeen | 275,10 | 274,50 |
| id excl.kon.olie | 242,60 | 242,50 |
| internationals | 293,40 | 292,30 |
| lokale ondernem. | 255,20 | 255,00 |
| id financieel | 194,00 | 193,40 |
| id niet-financ. | 313,00 | 313,10 |

CBS-stemmingsindex (1987=100)

| | | |
|---|---|---|
| algemeen | 95,40 | 95,50 |
| internation | 82,80 | 83,50 |
| lokaal | 97,70 | 97,60 |
| fin.instell | 94,60 | 94,30 |
| niet-financ | 98,40 | 98,40 |
| industrie | 106,80 | 106,30 |
| transp/opsl | 92,00 | 91,60 |

**Goud en zilver**

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 24-4-1991 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 22.050-f 22.650; vorige f 22.450-f 23.050; bewerkt verkoop f 24.250; vorige f 24.650 laten.

ZILVER: onbewerkt f 210-f 280 vorige f 215-f 285; bewerkt verkoop f 320 laten, vorige f 330 laten.

**Dow Jones**

Industrie 2949,50

+ 19,05

**Optiebeurs**

| | serie | | omzet | v.k. | s.k. |
|---|---|---|---|---|---|
| akzo | c jul | 95,00 | 169 | 17,50 | 22,00b |
| akzo | c jul | 100,00 | 725 | 12,00 | 16,80b |
| akzo | c jul | 105,00 | 443 | 7,80 | 11,80b |
| akzo | c jul | 110,00 | 602 | 4,90 | 7,30b |
| akzo | c jul | 115,00 | 293 | 3,00 | 4,70 |
| akzo | c jul | 120,00 | 518 | 1,80 | 2,50 |
| akzo | c okt | 90,00 | 221 | 22,50 | 26,50 |
| akzo | c okt | 110,00 | 151 | 7,50 | 9,50 |
| akzo | c o94 | 130,00 | 211 | 10,80 | 11,70b |
| akzo | c o95 | 80,00 | 200 | 35,20 | 38,50 |
| akzo | p jul | 100,00 | 336 | 2,20 | 1,10 |
| akzo | p jul | 105,00 | 227 | 3,80 | 2,00 |
| akzo | p jul | 110,00 | 250 | 6,20 | 4,00 |
| d/fl | c jun | 200,00 | 460 | 3,50 | 3,50 |
| d/fl | c sep | 210,00 | 1008 | – | 3,00 |
| d/fl | c dec | 170,00 | 202 | 30,00a | 28,00 |
| d/fl | c dec | 190,00 | 200 | 13,50 | 13,00 |
| dsm | c jul | 115,00 | 238 | 3,00 | 3,90 |
| dsm | c okt | 110,00 | 158 | 6,70 | 8,00 |
| dsm | p jul | 105,00 | 282 | 2,00 | 1,50 |
| els | c jul | 85,00 | 285 | 4,00 | 4,00 |
| eoe | c mei | 270,00 | 164 | 9,30 | 8,60 |
| eoe | c mei | 280,00 | 419 | 3,80 | 3,40 |
| eoe | c mei | 285,00 | 404 | 2,20 | 1,80 |
| eoe | p mei | 270,00 | 370 | 2,50 | 2,40 |
| eoe | p mei | 275,00 | 326 | 4,00a | 4,00 |
| eoe | p mei | 280,00 | 127 | 7,00 | 6,70 |
| eoe | p jun | 280,00 | 301 | 8,70 | 8,00 |
| gist | p okt | 35,00 | 154 | 4,20 | 4,00 |
| hoog | p jul | 50,00 | 156 | 2,30 | 2,30 |
| ing | c jul | 52,20 | 277 | 2,10 | 2,00 |
| nedl | c jul | 50,00 | 752 | 5,90 | 5,00 |
| nedl | p jul | 50,00 | 601 | 2,00b | 2,50 |
| phil | c jul | 27,50 | 180 | 2,20 | 2,10 |
| phil | c jul | 30,00 | 405 | 1,10 | 1,00 |
| olie | c jul | 125,00 | 300 | 34,10 | 32,50 |
| olie | c jul | 150,00 | 606 | 10,20 | 8,50 |
| olie | c jul | 160,00 | 714 | 3,90 | 3,00 |
| olie | c okt | 160,00 | 464 | 5,70 | 5,40 |
| olie | c o92 | 135,00 | 206 | 28,90a | 26,00 |
| olie | c o94 | 145,00 | 265 | 26,80 | 26,30 |
| olie | p jul | 150,00 | 206 | 2,80 | 3,10 |
| top5 | c mei | 500,00 | 158 | 8,40 | 9,00 |
| unil | c jul | 160,00 | 311 | 7,90a | 7,20 |
| unil | c jul | 170,00 | 275 | 2,50 | 2,30 |
| unil | c okt | 170,00 | 195 | 5,70 | 5,80 |
| wes | c jul | 65,00 | 200 | 17,50a | 16,00 |
| wes | c jul | 85,00 | 219 | 1,60 | 1,30 |
| wes | c okt | 80,00 | 310 | 4,90b | 4,80 |
| wes | p jul | 80,00 | 222 | 3,80a | 3,50 |

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+b
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Te k. stalen KAJUITJACHT 7.80x2.30 m. met nw. 50 pk Perkin/dieselmotor, incl. alle toebehoren. 045-250238.

Te k. leuke snelle kleine SPEEDBOOT, merk Spitfire trailer en motor 12 pk, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04492-4131.

Te koop SURFPLANK F 2 Strato met toebehoor. Tel. 045-242455.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Donderdag rekreatie koopavond. Voor een Wilk of Beyerland caravan, Walker vouwwagen, alle onderdelen en accessoires, service, reparatie en verhuur speciale aanbiedingen, o.a. caravanhuisjes, TV-antenne, caravan opzetspiegels en nog enkele seizoensvoortenten ƒ 500,- voordeel. Uw adres De OLDE CARAVAN, Dr. Nolenslaan 141, Ind. park nrd. Sittard. Tel. 046-513634.

CARAVANSTALLING Gronsveld. Tel. 04408-1251

Lecor 1200 met garage; Lecor 900 Mercedes 1117; Lecor 800 Mercedes 711; Lecor 700 VW LT 50 Turbo; Hymermobil 550 en 660 Mercedes. Diverse inruilers aanwezig. Nieuwe U.S.A. campers uit voorraad leverbaar. LECOR Motorhomes. Tel. 045-323154.

Nergens! grotere CAMPER-SHOW 100 st. verhuur, 80 st verkoop. Deze week zeer spec. aanbieding. Nijkerkerveen. Tel. 03495-71308.

TOURCARAVAN 5 pers. Knaus Wolff 420, kachel, ijsk., voort., bwj. juni '83, ƒ 4.950,-. Tel. 045-323178.

Te koop gevraagd alle merken TOURCARAVANS, contant geld. 045-323178.

Te k. STACARAVAN (chaletmodel), 1 jr. oud, ligging Europacamp. Valkenburg, incl. inboedel. 045-462608.

Te koop VOUWWAGEN, i.g. st., pr. ƒ 550,-. Tel. 045-710012, na 17.00 uur.



Blokhuizen en tuinhuisjes
Bezoek ons showterreinen

**Arnold Opreij**

Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Impreg TUINHOUT b.v., In de Cramer 18, Hrl. 045-717733. Blokhutten - 20%. Kaarsrechte biels ƒ 33,-. Druk geïmpregneerde palen tuinafscheidingen, Bekaert draad enz. Bezorgen mog.

Geïmpregneerd TUINHOUT tegen zeer scherpe prijzen, palen, planken, kepers, rolborders, tuinhuisjes, bielzen enz. Alles evt. op maat en/of thuisbez. Houtzagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Dautzenberg GRASZODEN eerste kwaliteit. Tel. 04450-2131.

Bestrijding GROENAANSLAG op bestrating en muren. Bel nr. 045-252674

## Zonnebanken/Zonnehemels

**Zonnehemels**

De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen. ƒ 695,-; ƒ 795,-; ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1.395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-. Met Wolff lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice.
Van Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531.
Van Erp Kerkrade, Hoofdstr. 12. Tel. 045-456999.

## Muziek

HET MEEST COMPLETE PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS, NERGENS GOEDKOPER!!!! v.a. ƒ 30,- p.mnd. direkt eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons orkest-app. enz. Vraag naar onze spec. klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.

**Muziekhuis Lyana**

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Ma. t/m za. open, do. koopavond.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Te k. bruine Dultse PIANO, ƒ 2.000,-, merk G. Adams. Tel. 045-418020.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Te k. m. electr. ORGEL, met toebeh. en video VCC 2000 met bandjes. 045-453525.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Piano merk "IBACH" in uitstekende staat, kl. bruin, met keuringsrapp. Voor Inl. 045-441783 (na 18.00 uur)

## Wonen Totaal

**Rotan Rentenaar**

Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal. Ma gesloten.
Grote show van rotan, pitriet en teakhouten

**serre-, tuin- en verandameubels**

O.a. dealer van Barlow, Tyrire, Engelse tuin- en parkmeubelen en Italiaans parasols.

**Nieuw tapijt of gordijnen**

Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.
Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

**Zoekt u een complete nieuwe keuken? Wilt u minder betalen dan waar ook in Nederland? Kom dan naar Echt of Sittard**

waar alle winkelmodellen keukens en keukeninbouwapparaten uit de Horn Keuken Supers worden verzameld en verkocht tot

**60% korting**

Met een keus uit honderden modellen, kleuren en afmetingen

**Hier het bewijs**
**Zeer luxe komplete massief eiken keuken in landhuisstijl**
Normale prijs ƒ 7.901,- Horn prijs ƒ 5.688,- nu slechts
**ƒ 2.898,-.**

**Hier het bewijs**
**Moderne wit grijze komplete softline keuken**
Normale prijs ƒ 8.863,-. Horn prijs ƒ 5.958,-. nu slechts
**ƒ 3.498,-.**

**Hier het bewijs**
**Komplete klassiek massief houten keuken**
Normale prijs ƒ 17.468,-. Horn prijs ƒ 13.328,-, nu slechts
**ƒ 7.498,-.**

**Hier het bewijs**
**Zanussi inbouw koelkast**
Type ZI 9161 Normale prijs ƒ 1.099,-. Horn prijs ƒ 698,-, nu slechts
**ƒ 498,-.**

**Kom nu profiteren van onze massale magazijnverkoop in Keukensupers**

**Echt**
Loperweg 8

**Sittard**
Bergerweg 51-53

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. B/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Zoekt u 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek

Te koop 2 SALONTAFELS 1 eiken en 1 marmer, pr.n.o. t.k. Parallelstr. 2, Nuth.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01880-15900 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Wij kopen GOUD, briljanten enz. Defect of heel, hoogste prijs, contante betaling. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

207 D bijvoorkeur vanaf '83, verhoogd en met wat werk geen bezwaar. Auto Services GOOIKER 045-740041 b.g.g. 751632

POLYESTERHARS/glasvezel grondstoffen en produkten. Fa. Huyts. Tel. 045-253878

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

Uw rijbewijs binnen 8 dagen op de Ned. Antillen.

**Saba Driving Organisation.**

Heemraadsingel 319, Rotterdam.
Tel. 010-4761506 of 020-6163531 (24.00 uur).
Fax 010-4765909.
KvK Rotterdam 187826.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Start cursus CHAUFFEURSDIPLOMA 4 mei. Verkeersschool Wischmann en Zn. Tel. 045-321721.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 90 talen op cass. enz. ƒ 70,- ook voor buitenlanders. Tel. 070-3636667 / 3894543

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Tonnaer. Toegang boven 25 jaar. Inschrijving verplicht.

THEO, thank you for everything. Fiery

Wed. 64 jr. zoekt lieve, lekke MAN 60-67 jaar ... ser. rel. ... Heerlen en omgeving. Met tel. br.o.nr. B-7769, LD, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor vakbekw. BEHANG- en schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

... KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg. Zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

SABOMA leverancier in dak en isolatiem. en toebeh. Geopend ma. t/m vrijdag van 8.00 tot 17.00 uur, zat. van 9.00 tot 12.00 uur Edisonstr. 10 (industrieterr. Strijthagen) Landgraaf. Tel. 045-314768

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopgave, 045-324249.

STEREOTORENS gevraagd met losse componenten. Tel. 04406-12875.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te k. exclusieve, witte BRUIDSJURK, maat 40. Tel 045-327806 na 18.00 uur.

Te koop mooie witte satijnen BRUIDSJURK, m. pareltjes, m. 40. Tel. 045-321790.

... ƒ 190,-; ... ƒ 195,-, elektr. ... ƒ 175,-. 045-725595

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

OPRUIMING kachels, inzethaarden. Nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, Welem 21, Nimmen. Tel. 04454-1898.

... OPENHAARD-inbouw. Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ... Redelijke prijzen. Tel. 04498-54903.

**massale magazijn verkoop van duizenden apparaten**

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-video

**Witte Hal**

**Sittard en Maastricht**

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de HORN winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

**60% korting**

**elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen**

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

**Grundig kleuren TV**
ST 63-476, stereo, teletekst, afstandsbediening geen ƒ 1998,- of ƒ 1798,-
**maar ƒ 1098,-.**

**Goldstar Videorecorder**
GHV 8215, hifi rec, met afstandsbediening geen ƒ 1448,- of ƒ 1298,-
**maar ƒ 498,-**

**Sherwood Compactdiskspeler**
CDP-250 R, programmeerbaar, met afstandsbediening geen ƒ 548,- of ƒ 398,-
**Maar ƒ 198,-**

**Akai midiset**
M552-CD, digitaal met CD-speler en afstandsbediening geen ƒ 1298,- of ƒ 998,-
**maar ƒ 398,-.**

**Witte Hal**

**Sittard**
Ook uw adres voor keukeninbouwapparatuur met grote kortingen! Bergerweg 51-53 (Industrieterrein Bergerweg). Tel. 046-518162.

**Maastricht**
Scharnerweg 68/70 (achter Horn Keukensuper) Tel. 043-638162.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. TV occasions, Centrum Geill, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV ƒ 95,-. E en E Electronica. 045-231340.

VIDEO'S gevraagd VHS Defect geen bezwaar, ook KL-TV's. Tel. 04498-...

## Braderieën/Markten

Zaterdag 27 april

**Grote vrije markt**

rondom Makado Beek

Toegang gratis!

## 06-lijnen

**D-I-R-E-C-T A-P-A-R-T**

Zoek je een vriend of vriendin? Bel 06-320.330.46.
Dat is flirten met z'n tweeën tegelijk.

**Easy Date**

De makkelijkste manier van kontakten leggen..of...zoeken.
Diskreet en direkt. 50 ct p/m

**06-350.250.00**

**Griekse Sex**
NIEUW! Lisa doet 't. 50 cpm
**06-320.325.55**

**Straatmeid**
sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77

**TopSex**
volle bolle, 50 cpm 06-
**320.325.25**

**Meisjesporno**
06-320.320.52 - 50 ct p/m

**Excotica**
Ik ben een sexy donkere vrouw al wat ouder maar wil jou 50 ct p/m
**06-320.320.91**

**Ruige Porno**
Naaldhakken, kousen, mini Harriët is heet. 50 cm 06-
**320.320.53**

**Lady B**
06-320.324.68 - 50 ct p/m
Bizarre Meesteres

Meesteressegenot
Je kruipt voor 50cpm
**Top S&M**
06-320.331.13

**Bordeelsex**
kies zelf wat lekkers.
06-320.323.66 - 50 ct p/m

Sex meisjes
**2 handen vol**
06-320.320.22 50 ct p/m

**Griekse**
Pornosex
Ik draai me om! 50 cpm
**06-320.320.62**

Doe 't met mij...50 ct p/m
dikke donkere vrouw
**06-320.323.46**

**Lesbi Live**
Ik ben bang, doe maar met me wat je wil.... (50 ct.p.m.)
06-320.323.12

**! Erotifoon !**
Ik klemde m'n benen rond z'n middel...! 50 ct p/m
**06-320.320.12**

Sexy Honey 50 ct p/m
**06-320.320.82**
SM Meesteres
**06-320.325.39**

**Bel gratis**
met Els. Privé-abonnem. Info. na elk verhaal.
06-320.324.98 (50 ct p/m)

Zoek je een sexrelatie?
**De sexdatinglijn**
06-320.325.04

Zoek jij 'n sexrelatie met een lekkere meid?? 50 cpm
**06-320.320.44**

Direkt snel-sexcontact
**Afspreeklijn**
06-320.320.55 / 50 cpm

Mooie vrouwen zijn op zoek
**Sexkontakten**
06-320.321.44 / 50 cpm

**SM Afspreeklijn**
voor strenge sexafspraken.
06-320.322.20. 50 ct p/m

Direct afspreken met een hete meid!
**Tippelcomputer**
06-320.330.79. 50 ct p/m.

**Triosex**
Kontaktlijn
Bel 06-320.320.92 - 50 cpm
Ook partnerruil!!!!

**Bi-sex 50 cpm**
afspreeklijn 06-320.325.01
Inspreken 01720-45111

**Gay prive**
Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak of bel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren!! Druk op de nul als je iemand anders wil spreken. Bel 06-320.322.75 - 50 ct p/m

**Bi-sex voor 2**
Direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen ook trio!!
06-320.330.91 -50 ct p/m

Wil jij een lekkere meid? Bel de hete meidenlijn / 50 cpm
**06-320.326.33**

Meer dan 100 hete meisjes zoeken sexcontact. 50 cpm
**06-320.326.66**

Blonde Natasja doet het met 2 hete buurjongens. 50 cpm
**06-320.327.77**

Nieuw: Direkt apart met 'n strenge man of met een onderdanige man! Bel Gay S.M. voor twee. 50 cpm
**06-320.329.99**

De F-l-i-r-t-b-o-x, flirten met z'n tienen tegelijk 50cpm
**06-320.330.01**

**Homo:**
zoek je 'n lekkere jongen?
Gay date kontakt
06-320.330.18 / 50 cpm

**L-E-S-B-I**
Afspreeklijn.
06-320.325.80 - 50 ct p/m
Inspr. 01720-30846.

Buurvrouw Chantal en haar
**hete jongens**
06-320.326.01 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n lekker
**opgewonden**
meisje
06-320.328.88 - 50 ct p/m

Stiekem
**meegenieten**
met 3 hete meisjes.
06-320.322.04 - 50 ct p/m

**100% Harde Liveporno!**
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurd! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de méést banale Live/Porno die er bestaat!
**340.310.10**
06/50 cpm Red Ear Product!

**Homo Kontakt**
afspraakjes met jongens!
06-320.326.11 - 50 ct p/m

Angela's eerste
**S.M. les**
In het lege gymlokaal aan het wandrek. Spreidstand nu!
06-320.340.15 - 50 ct p/m

Een slanke vrouw in bodystocking betrapt. 2 Strenge mannen nemen haar onder handen.
**Grieks**
06-320.340.06 - 50 ct p/m

De Trio-Bisexbox. Voor vrouw vrouw man of man man vrouw relatie. De enige Box die deze contacten waarmaakt. 50 ct p/m
**06-320.326.88**

Hij doet het liever en langer! dat ontdekt Line als de vriend v. haar nieuwe vriend alleen langskomt 50 cpm
**06-320.326.93**

Voor de spiegel moet ze zich omdraaien. Opgewonden ziet Hanna hoe 2 mannen Grieks met haar gaan doen. 50 ct p/m
**06-320.330.61**

2 Heren geven een knap stel een lift. In de Camper beleeft Eva het met 3 man gelijk. Toe, jij ook nog!! 50 cpm
**06-320.326.92**

Als 't blonde meisje met die volle lippen hem daar scheert gebeurt iets mooïs achter 't scherm 50cpm
**06-320.326.90**

Oh Ricky wat is dit heerlijk zucht Angela. Maar als het licht aangaat...Oh jij bent Ricky helemaal niet! 50 cpm
**06-320.323.86**

Als Anouk 30 is krijgt ze eindelijk de sex die haar man nooit gaf. Wild en vaak! Met een knul 50 ct p/m
**06-320.330.51**

... jonge vrouw ... een mooie meid. Plots gaan er 2 ... wordt heel
**lesbisch**
06-320.339.... p/m

... Met gouden kettens
**door de harem**
te worden gevoerd naar de sheik. In een sexclub gebeurd het...
06-320.328.72 - 50 ct p/m

Cissy denkt dat ze alleen is als ze alleen opwindend
**heet speelt.**
Dan ziet ze Wim achter het gordijn meedoen.
06-320.330.09 - 50 ct p/m

Henk en Otto
**stoeien wild**
met Judy, maar owee als Judy's vriendin binnenvalt, dan wordt het een bende.
06-320.329.22 - 50 ct p/m

**Coen siddert**
De nieuwe vriendin laat haar mooie benen zien. Nog hoger Coen??? Kom maar...
06-320.329.23 - 50 ct p/m

Een blonde meid
**topless aan zee**
Ze gaat met 2 kerels aan boord. In volle zee leren ze haar... Grieks
06-320.323.84 - 50 ct p/m

Anne's man kijkt toe als ze van zijn beste vriend voor 't eerst forse
**Griekse sex**
leert verdragen.
06-320.321.32 - 50 ct p/m

De sluwe man laat een bloedmooie meid een heel apart drankje slikken. Oooh, mag ik me uitkleden.??? 50 ct p/m
**06-320.321.30**

**Op de bisexbox**
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje
N06-320.328.38 - 50 ct p/m

Het leven begint bij de 40. ook het sexleven. Op de
**40 plus Box**
fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten.
06-320.327.28 - 50 ct p/m

De SUPER-CONTACTEN-BOX. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden of vriendinnen. probeer het maar op
**06-320.324.30.**
Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, de heetste box van nl
06-320.328.29 - 50 ct p/m

De Wip-In-Box heet zo omdat er heel wat ge... wordt op
**06-320.324.60**
Leuk toch? Trouwens de Lijf-Sex-Box, daar durven ze ook, en ... jij mag best meedoen op
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Anky lift met een paar in zwart leer. Op een stille plek leert ze genietend haar, ... kennen.
**Soft S.M.**
06-320.340.25 - 50 ct p/m

Achter de kapsalon begint
**Vera's S.M.**
avontuur. De man die zo gedienstig was wordt haar strenge man
06-320.340.69 - 50 ct p/m

De ROSIE-RELATIE-LIJN. Voor modern sexcontact op
**06-320.324.50**
50 cpm, hoor je wensen van paren en dames. In Rosie April zie je hun 'naakt' foto's.

Voor Uw
**lifehomocasette**
ƒ 50,- Nyholt 010-4282395. Nu knullen uit R'dam werkelijke bezig op
06-320.340.45 - 50 ct p/m

Wij bet. ƒ 50,- voor Uw intieme sexcasette. Nyholt
**010-4282395.**
U hoort nu paren uit Breda en Delft op
06-320.340.36 -50 ct p/m

**Sexfabel**
Roodkapje met Rap-kootje. Goh wat een mooi Klein Duimpje, mag ik es proeven
06-320.340.95 - 50 ct p/m

Ze hoort hem om de trap, ze strijkt
**de nylons glad**
aan haar benen, het enige dat ze draagt. Dan komt Iwan!!!
06-320.340.77 - 50 ct p/m

**Wie durft**
Lenie thuis te bellen voor gratis sexgesprek
06-320.324.96 (50 cpm).

Vanavond al een vrijpartij!! Bel de
**Sex Contactlijn**
06-320.320.33 - 50 ct p/m

**Sex Trek?**
Anja zal je helpen
06-320.326.56 - 50 ct p/m
**lesbi hard porno**
06-320.321.99 - 50 ct p/m

**Striptease**
Sexspel, jij bepaalt wat zij uittrekt. De grootste sexcomputer voor hetero, lesbi en homo
06-320.322.80 - 50 ct p/m

**gay two ...**
06-voor twee en ... luistert mee. Draai ... voor een andere ...
**06-320.327...**
Draai 06-320- en ...
Marcel & Andre 32...
Escort 323.0...
Mr. Martin 32...
Gay Phone 32...
Dag & nacht 50 ...

**Sexadressen**
Via keuze menu ... juiste dame kiezen, ... nieuwe adressen. Live ... de dames ingesproken
06-320.322.23 (50 ...

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt ... weg naar snel succes ... 045-719966.

## Kontakten/Klubs

Door 1 of 2 jonge meisjes totale
**ontspanningsmassage**
..............045-353489...............

**Privéhuis Michelle**
Doet ie 't of doet ie 't niet..........Nieuw...Dolly...
**045-228481 / 045-2296...**

**Liefde is lekker**
bij Chamilla, Yvonne, Petra, Tanja, Angela en J...
Tel. 045-232069

**Paradiso**
Europaweg nrd 158, Landgraaf 045-317032 v.a. ...

**Club Nirwana**
Jonge en mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 Dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00
Nieuwstraat 147, Kerkrade, tel. 045-46332...
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

**Club Mirabelle**
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
Spetters van meiden.
Na ons: kwaliteit begrepen!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade, tel. 045-42...
LUXE ESCORT-SERVICE!

**Love**
onbeperkt relaxen met 8 sexy, hete meisjes voor ƒ 200,- all-in. Geop. ma. t/m zat. 12.00-24.00 uur. Balth. Floriszstr. 37 hs, Amsterdam. Meer weten? Live 06-340.310.51. Meisjes gevr. ƒ 1.500,- p.wk. intern.

**045 - 326191**
Escortservice "All-In".

**La Belle"**
Kerkrade, Graverstr. 13, iedere dag geopend v.a. 20-04.00 uur. Regina, Elli, Rosi Jutta Ivon, 045-416143

**Homo**
het is wel slikken voor die hete jongens,
06-320.330.88. 50 ct p/m

**Peggy Privé**
Discreet relaxen. 046-374393. Ma-vrij 11.00-22.30 u. Nieuw meisje aanw

**Iris Escort**
v.a. 23.00 uur.
045- 216496.
tevens ass. gevr.

**ƒ 50,- all-in**
Dat kan alleen bij ons !!
Tel. 045-423608.

**Buro Geleen**
Bem. discrete privé adr.
046-748768. Inschr. gevr.

**Barmeisjes**
gevraagd voor Madame Butterfly. Tel. 04492-1934.

**Rosy - Wendy**
af 10 uur ook zat. en zond.
045-721759 meisje gevr.

Kom vrijbl. lang...
**Lydia**
3 nwe. meisjes aan... jr. 046-749662, 1... Grote maten. Kom...

**Candy's es...**
Tel. 045-2313...
Tevens dames g...

**Buro Yvo...**
Bemid. in privé...
Adr. Vrangendael...
Sittard. 046 -52...

**Diana Esc...**
**045-3203...**
v.a. 9.00 uur 's m...

**Buro Elvi...**
adressen-escort-...
leuk meisje aan...
Tel. 045-419384 of ...

**Kamerverh...**
voor paartjes. Alle... met douche, ligbad... bubbelbad. Van ma t/m... na van 11.00-23.00 ... 045-445120.

**Privé Yvo...**
8 sexy meisjes in ... kousjes. 7 dgn. open ... Kapelweg 4 Kerk... Tel. 045-4251...

2 films tegelijk z...
**Videoclu...**
045-718067. Meisje... Frans mogelijk, ...

**Escort Ser...**
voor een leuk meis... thuis of hotel v.a. 18... Tel. 045-4228...

Voor Piccolo's zie verder pagina ...



Als u wilt weten wat **Renault** allemaal te bieden heeft, dan moet u op **25, 26, 27 of 29 april** naar Kerres in Heerlen of Kerkrade komen!

Want tijdens deze dagen staan bij Kerres **alle Renault modellen** klaar voor een onvergetelijke proefrit langs een speciaal uitgestippelde route door ons fraaie landschap:

**De Auto van het Jaar 1991;** de **Renault Clio**, de Renault 19 Dynamic, de Renault 21 Symphonie, de luxueuze Renault 25 Beverly, de Express en zelfs de **nieuwe Espace** staan voor u in de startblokken.

Ontdek dat de aankoop van een nieuwe Renault tijdens deze dagen veel voordeel oplevert. U kunt kiezen uit:

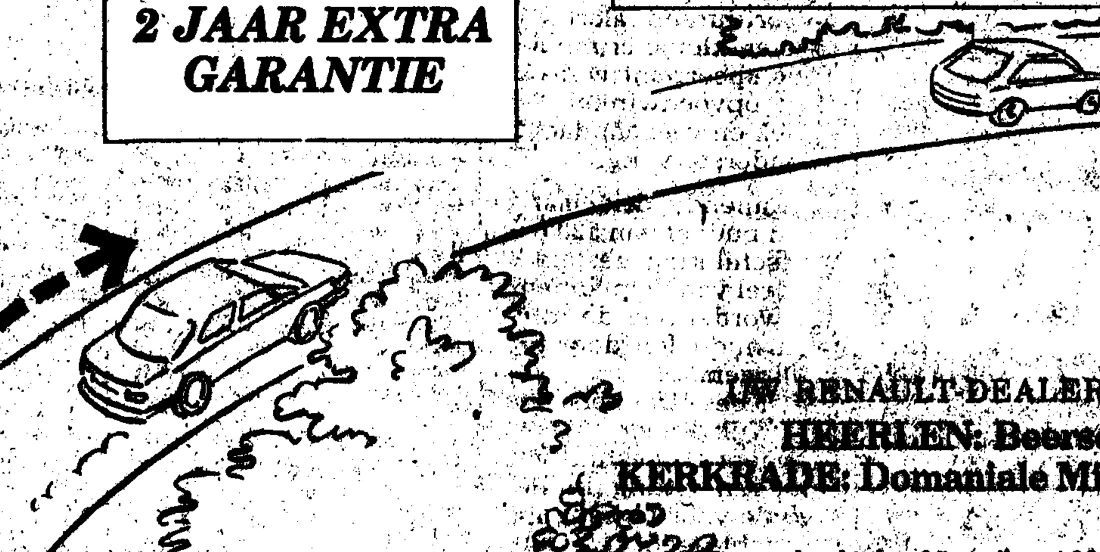
- **een gratis zonnedak** t.w.v. f 850,-;
- **of gratis 2 jaar extra garantie**
- **of een half jaar uitgestelde betaling***.

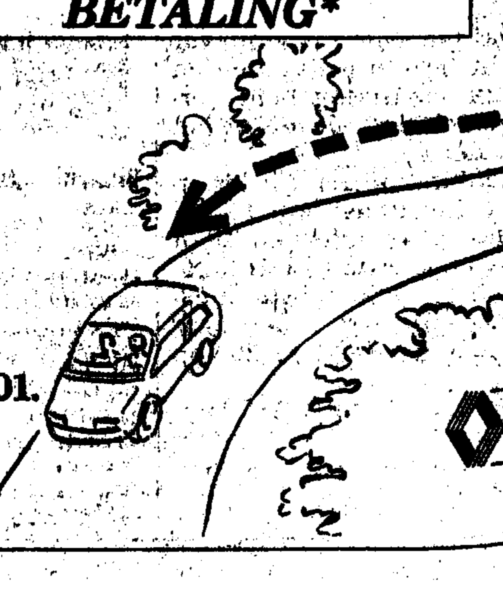
U komt toch ook voor een schitterende proefrit in één van de fraaie Renault modellen?

***GRATIS ZONNEDAK t.w.v. ƒ 850,-***

***OF GRATIS 2 JAAR EXTRA GARANTIE***

***OF EEN HALF JAAR UITGESTELDE BETALING****





**UW RENAULT-DEALER VOOR DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK**
**HEERLEN: Beersdalweg 97, Telefoon (045) 72 42 00.**
**KERKRADE: Domaniale Mijnstraat 25, Telefoon (045) 45 24 24/45 38 01.**

*Openingstijden:*
*donderdag 25 april van 09.00-18.00 uur; vrijdag 26 april van 09.00-17.00 uur;*
*zaterdag 27 april van 09.00-17.00 uur; maandag 29 april van 09.00-18.00 uur.*

*Uitgezonderd de Renault Clio en de Renault 19.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 25 april 1991 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



### ...merzegels

...verneur E. Mastenbroek ...vrouw drs M. Appel-de ..., directeur van het Fonds ...postzegels, hebben giste... het gouvernement de ...oppen 'met inhoud' over...igd aan vertegenwoordi... van 21 Limburgse instel... op het gebied van cul... maatschappelijk wel... die dit jaar in aanmer... zijn gekomen voor een ...ie uit dit fonds.

...ns de provinciale afde...deelde Jacques Heetman ...at er ook dit jaar een be... van rond de 90.000 gulden ...delen is. Wat het gebied de Oostelijke Mijnstreek ...t delen de volgende instel... in de opbrengst: stich... peuterspeelzaal De Speel... Heerlen, speeltuinvereni... Heerlen, stichting speel... clubhuis St.Tarcisius ...raaf, de buurtsociëteit ...e Landgraaf en speeltuin ...ukberg Schinveld.

### ...is

... mannen van het ZOL-...it Heerlen gaan komend ...nde naar Duitsland. Ze ...itgenodigd om te komen ... op het feest van de Män...ngverein 1876 e.V. Wei... Die vereniging bestaat ...lijk 115 jaar. Vijf jaar ge... was het ZOL-koor ook al ...eer in Weiher, dat in de ... van Heidelberg ligt. Toen ...elegenheid van het 110-ja...staan van het al eerder ...nde Duitse mannenkoor. ... 1996 zal het ZOL-koor ... naar Weiher gaan, den... zo. De Heerlense zan... hebben al te horen gekre... er zo'n duizend mensen ...un concert komen luiste... En dat heeft ervoor ge... dat ze zich extra goed op ... hebben voorbereid.

### ...bileum

... was één van talloze ...telingen die in 1956 na de ...nd vanuit Hongarije ... Nederland kwamen. Hij ...56 jaar en zijn naam is ...dor Horváth. Direct na zijn ... werkte hij in de mijn, ... in 1966 was hij zover in...gerd dat hij een glazen...ersbedrijfje begon. En dat ...fje bestaat nu dus 25 jaar ... 35 werknemers. Hijzelf ...ooit durven hopen op zó...ucces toen hij in 1956 naar ...land kwam. Zijn verhaal ...n, dat met wat gezond ...nd en ondernemingslust ... iets gemaakt kan ...

### ...eurs

...at er toch nog eerlijke men... op deze wereld rondlopen, ... gezegd 'rondfietsen' on...nd mevrouw Houtman uit ...eren. Bij een bakkerij in ... kocht zij een aantal ...ten. Deze heerlijkheden ... vervolgens een plaatsje ... auto. In Geleen, waar me... Houtman voor een stop... stond te wachten, tikte een ...zame fietser op het auto...aatje om haar attent te ... op het feit dat de beurs ... op het dak van de auto lag. ... concluderen wij dat ...rouw Houtman erg lang... heeft gereden, ofwel dat ... beurs erg zwaar moet zijn ... De fietser is in ieder ... bedankt!

### ...lders

... eens gehoord van een bol... confetti, katteoog, porsche, ... of een spetter? ...eren weten het ongetwij... Het zijn de namen van ... knikkers. Vroeger speel... de kinderen nog met kleine ... knikkers. Nu zijn het ... parels die pronken in de ...zak. In een cirkel, in een ... Met of zonder Kale Kets ... voor de knikker zetten). ...akt allemaal niet uit. ...zier in deze 'sport' uit ...oomoeders tijd is geble...

### ...udste

Pieter de Bijl, Nederlands ...ste (mannelijke) inwoner is ... 23 april jl. in het Brabantse ... overleden. Pieter werd 107 ... oud en hij was getrouwd ... Jans van Heumen. Een ...tal familieleden van de tak ... Heumen woont in de regio ...rlen. De heer Bijl wordt za...rdag om 11 uur in het Bra...ntse Lith begraven.

# Moeder wil boetes verslaafde dochter niet meer betalen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Op verzoek van de moeder, die de geldboetes van haar aan drugs verslaafde dochter niet meer wil betalen, pleitte raadsman mr Goltstein gisteren bij kantonrechter mr L'Ortye in Heerlen voor een voorwaardelijke celstraf.

De 24-jarige Kerkraadse, verslaafd aan heroïne, was al meerdere malen veroordeeld voor onverzekerd autorijden. De straffen liepen uiteen van forse geldboetes tot een rijverbod voor de duur van één jaar.

Gistermorgen stond zij andermaal terecht voor het rijden zonder verzekering.

„Het is unfair als de ouders de boetes van hun dochter blijven betalen. Zij hebben al genoeg familieproblemen aan hun hoofd. De verantwoordelijkheid moet nu maar eens bij haar komen te liggen", aldus raadsman Goltstein.

De ouders, die zeer bezorgd zijn over hun dochter, hopen dat zij snel in een afkickcentrum wordt geplaatst. Goltstein: „Zij is weliswaar al eens in Welterhof opgenomen, maar na korte tijd ontbrak de motivatie. Zij belandde opnieuw in het drugswereldje. Dealers hebben van de situatie dankbaar gebruik gemaakt door auto's op haar naam te zetten. Heel erg dom, maar zij is, gelet op haar lichamelijke toestand, nooit in staat geweest daar iets aan te doen."

Officier van justitie mr Frénay: „Dat zal toch snel moeten veranderen. Wij mogen nog van geluk spreken dat er geen ongelukken zijn gebeurd. Want wie komt er op voor de schade als er geen verzekering is afgesloten? En al of niet gereden bij bewustzijn speelt geen enkele rol. Verdachte moet maar eens voelen dat het echt afgelopen moet zijn."

Hij eiste drie maanden ontzegging van de rijbevoegdheid en een geldboete van 1000 gulden, waarvan 750 gulden voorwaardelijk.

Kantonrechter mr L'Ortye hield in zijn vonnis met alle partijen en omstandigheden rekening: twee weken voorwaardelijke gevangenisstraf én drie maanden niet rijden. Gevoegd bij de eerdere straffen heeft de Kerkraadse vrouw nu een rijverbod voor de komende 15 maanden.

*Raad Kerkrade akkoord met aanleg van S23*

# Toch functie voor zinloze bruggen

● *Een grote hoeveelheid materiaal werd gisteren door de gemeente uit het huis en de tuin aan de Boschstraat gehaald.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze verslaggever

KERKRADE – De twee bruggen die jaren geleden in Kerkrade werden gebouwd ten behoeve van een weg van de St. Pietersstraat naar de grens, krijgen toch een functie. De gemeenteraad van Kerkrade is gisteravond namelijk akkoord gegaan met het besluit om voorbereidingen te treffen voor de aanleg van die weg, de zogenoemde S23 (voorheen SW-26). Dat gebeurde met de kleinst mogelijke meerderheid. Zestien van de 31 raadsleden stemden voor, te weten CDA (10 leden) Burger Belangen (4 leden) en twee PvdA'ers, namelijk wethouder André Coumans en de vroegere wethouder Lei Hermans.

In mei 1989 verwierp de gemeenteraad van Kerkrade (ook met 16 tegen 15 stemmen) het voorstel om een bestemmingsplan voor te bereiden voor de aanleg van de tweebaans weg. „Ik dacht toen al: Die weg is even weg, maar niet echt weg," zei PvdA-fractievoorzitter Hans Bosch gisteravond. „Er moest wel een heroverweging komen want de provincie heeft geïnvesteerd in de aanleg van die bruggen. Dat is de reden om de weg aan te leggen," aldus Bosch.

Zijn CDA-collega Toon Willems hield de raad juist voor dat het oplossen van de verkeersproblematiek op de St. Pietersstraat en de Zonstraat voor zijn partij de drijfveer is geweest om de weg aan te leggen. „Dit is onze allerlaatste kans om een deel van Kerkrade van de kwelling van de grote verkeersdrukte te verlossen."

Jo Bok (BBK) noemde het voorstel een duveltje uit een doosje. „En de provincie heeft dat duveltje erin gestop." Groen Links sprak van een overrompelingstactiek.

Feit is dat de gemeente nu kan beginnen met het maken van een bestemmingsplan voor het gebied en dat de provincie de weg naar de grens kan afmaken, nadat natuurlijk de nodige procedures zijn doorlopen vanwege bezwaren die aangetekend worden. Dat die bezwaren er komen mag duidelijk zijn, want beslist niet iedereen in Kerkrade is ingenomen met het gisteravond genomen besluit.



# Vier gewonden bij aanrijding

BRUNSSUM - Bij een ernstig ongeluk op de Schinvelderstraat/Haefland in Brunssum zijn dinsdagavond om acht uur vier personen gewond geraakt.

Een 25-jarige automobilist uit Brunssum verleende geen voorrang aan een auto, die bestuurd werd door een man uit Born.

Laatstgenoemde belandde door de botsing met zijn voertuig op de linkerrijbaan en botste vervolgens tegen de auto van een 22-jarige Brunssummer.

De drie auto's waren total-loss.



*Familie uit huis gezet in Brunssum*

# Huurachterstand van twintig mille

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - De gemeente Brunssum heeft gisteren een woonhuis aan de Bosstraat laten ontruimen. Er was een huurachterstand van meer dan twintigduizend gulden. Verder ondervonden omwonenden last van het feit dat de familie vee hield in de tuin, veel rommel zoals oude koelkasten etc. daar neerzette en er ook caravans had staan waar mensen woonden. De kinderen van het gezin, maar ook mensen die geen familieband hadden gebruikten de tuin als camping.

Op 13 juli 1990 constateerde kantonrechter Freijters al dat de opgelopen betalingsachterstand voldoende was voor opzegging van de huurovereenkomst. Dat gold alleen de huurder. Op 1 maart deed kantonrechter Tacken eenzelfde uitspraak over de echtgenote van de huurder. Gisteren werden de vonnissen ten uitvoer gelegd.

Volgens de huurder zelf is de huurachterstand ontstaan vanwege ziekte van zijn vrouw. De gemeente Brunssum heeft echter bekend gemaakt dat de huurachterstand al vanaf de eerste maanden dat de familie er kwam wonen in 1983, heeft bestaan.



# Speeltuin, apotheek en 30 km-zone in Zeswegen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense wijk Zeswegen krijgt op korte termijn een speeltuin met kleine fietscrossbaan. Ook komt er een apotheek en een telefooncel. Grote delen van de wijk worden bovendien 30 kilometer-zone.

Dat bleek gisteren bij de officiële start van het project Sociale Vernieuwing. Heerlen is een van de 37 proefgemeenten in het land, en de gemeente heeft Zeswegen gekozen als voorbeeldwijk. Daar werd overigens al sinds 1986, dus voordat de term Sociale Vernieuwing bestond, getracht om de leefbaarheid te bevorderen.

De bewoners van de wijk gaan samenwerken met de gemeente en diverse welzijnsinstellingen om de sociale samenhang in de wijk te verbeteren. Wethouder Dorien Visser somde de eerste concrete projecten op, en die komen vrijwel allemaal uit de koker van actieve bewoners. Een aantal ouders heeft samen met de gemeente al een lokatie gevonden voor een speeltuin met fietscrossbaantje, namelijk op een voetbalveldje achter de Zeswegenlaan. En op initiatief van een groep vrouwen komen er verkeersmaatregelen, waarvan de opvallendste het instellen van een grote 30 kilometer-zone is.

Volgens wethouder Visser kan ook op korte termijn de komst van een telefooncel en een apotheek verwacht worden. Via de banenpools krijgt bovendien een langdurig werkloze een baan in de wijk: hij wordt assistent-beheerder van het gemeenschapshuis.

Een hoofdpunt van het Sociale Vernieuwingsbeleid is de aanpak van de kleine criminaliteit. Via dit project hoopt de gemeente de bewoners bij het wijkbeheer te betrekken. Kleinschalige buurtcomités moeten voortdurend alert zijn op vandalisme en kleine criminaliteit. Een tweede speerpunt is de komst van een opvoedwinkel annex speel-o-theek en veel aandacht voor extra leerondersteuning.

Voor de komende drie jaar heeft Heerlen een budget van 520.000 gulden ter beschikking gesteld. Maar een groot deel van de plannen moet bekostigd worden via de inzet van mensen en middelen door de welzijnsinstellingen.

Voorzitter Kees Dekkers van de stichting Wijkbeheer Zeswegen, waar bewoners en bestuurders van de instellingen zitting in hebben, waarschuwde voor te hoog gespannen verwachtingen: „Zolang er niets wordt gedaan aan de sociaal-financiële achterstand van veel mensen, wordt het ook moeilijk om de mensen te betrekken bij maatregelen van Sociale Vernieuwing."



# Burgemeester Brunssum moet ambitieus en veertiger zijn

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De politieke kleur van kandidaten speelt een ondergeschikte rol in de sollicitatieprocedure die binnenkort in Brunssum van start zal gaan voor de vacature van burgemeester. Burgemeester L. Hoogland (PvdA) neemt daar binnen enkele maanden afscheid. Het CDA prefereert een eerste burger uit eigen gelederen, terwijl de PvdA natuurlijk vasthoudt aan een kandidaat uit de eigen achterban. De andere politieke partijen hebben geen enkele politieke voorkeur uitgesproken. Alle fractievoorzitters hebben gezegd dat 'kwaliteit' voorop staat.

Een meerderheid in de Brunssumse raad wil dat de 'Parel van de Mijnstreek' een burgemeester krijgt die een christelijke levensovertuiging is toegedaan. Niet alleen het CDA heeft dat uitgesproken, maar ook de zich van het CDA afgesplitste Brunssumse Christen Democraten (BCD) en de fractie Borger willen een burgemeester met een christelijk gezicht. Ze zullen dat de gouverneur ook laten weten wanneer die de raad op 8 mei aanstaande zal bezoeken en de profielschets in ontvangst zal nemen.

In die profielschets, waaraan gisteren de laatste hand werd gelegd, is verder bepaald dat de nieuwe eerste burger een veertiger moet zijn met een stevige ambitie. De kandidaat zal bereid moeten zijn twee periodes van zes jaar te blijven. De raad verlangt 'ruime bestuurlijke ervaring bij voorkeur op gemeentelijk niveau en mogelijk in het bedrijfsleven'. Zo is het althans verwoord in de profielschets. PAK en D66 hadden in dat verband opgemerkt dat die ervaring ook op provinciaal en zelfs landelijk politiek niveau opgedaan had kunnen worden. Maar aangezien daarvoor geen meerderheid te vinden was is die constructie weggelaten.

Het geslacht van de kandidaat doet niet ter zake. Er was geen meerderheid te vinden voor het standpunt dat er bij gelijke geschiktheid van een man en een vrouw de voorkeur wordt gegeven aan een vrouw. Volgens enkele partijen, waaronder de PvdA, is Brunssum daar 'nog niet aan toe'. Tenslotte is de nieuwe burgemeester meteen al een taakverzwaring in het vooruitzicht gesteld. De nieuwe man zal niet alleen belast worden met de Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden, maar moet tevens bereid zijn ook andere portefeuilles ter hand te nemen.

*Milieufederatie:*

# 'Buffer tussen Aken en Heerlen handhaven'

BEMELEN/HEERLEN – De Milieufederatie Limburg verwerpt het plan van de provincie om de steden Heerlen en Aken aan elkaar vast te laten groeien. Ook de Naturschutzbund Aachen pleit voor het handhaven van een buffer tussen beide steden.

De Milieufederatie onderschrijft wel het parkstad-concept voor de Oostelijke Mijnstreek, dat voorziet in een versterkte afwisseling van groen en bebouwing. Maar grote vraagtekens worden geplaatst bij de betaalbaarheid daarvan.

Dat blijkt uit het commentaar van de Milieufederatie op de streekplanuitwerking voor de Oostelijke Mijnstreek.

De provincie wil tussen Heerlen en Aken een grensoverschrijdend industrieterrein toestaan en een plan uitwerken waarbij ook woningbouw mogelijk is. De Milieufederatie wil juist de verscheidenheid tussen het landelijke en het stedelijke gebied handhaven. Landbouw, natuur en extensieve recreatie zouden niet mogen wijken voor industrie.

Het geplande industrieterrein wordt daarnaast moeilijk te bereiken per openbaar vervoer, vindt de Milieufederatie, die het rijk zal wijzen op deze strijdigheid met het landelijke beleid.

De Naturschutzbund wijst er fijntjes op dat de provincie in 1989 nog richting Duitse overheid gepleit zou hebben voor het handhaven van deze open ruimte.

De Milieufederatie juicht het plan toe om de drie ecologisch belangrijke gebieden Brunssummerheide en Schinveldse bossen, Wormdal met zijbeken en Geleenbeekdal met zijbeken te versterken.

Vanzelfsprekend wijst de Milieufederatie de aanleg af van nieuwe wegen als de Zwart-1 (Heerlen-Brunssum)en S22 (Nuth-Brunssum).

*Sterven doe je niet ineens*
*maar af en toe een beetje*
*en alle beetjes die je stierf*
*'t is vreemd, maar die vergeet je*
*Het is je dikwijls zelfs ontgaan*
*je zegt ik ben wat moe*
*maar op 'n keer dan...*
*ben je aan je laatste beetje toe*

Dankbaar voor alle liefde en zorg die zij tijdens haar leven gaf, nam de Heer plotseling tot Zich, in de leeftijd van 77 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## (Oma) Katharina Smerecnik

weduwe van

### Folkert Johannes Raithel

In dankbare herinnering:

Brunssum: C.A. Bauer-Raithel
G. Bauer
Frank en Milou
Ralph
Rob
Brunssum: E.A. Raithel
en F. Hendrikx
René
Heerlen: A.F.J. Raithel
E.M.F. Raithel-Peters
Nicole en Peter
Paddy en Robert
Familie Smerecnik
Familie Raithel

Heerlen: 23 april 1991
Corr.-adres: Zomerstraat 47, 6411 GR Heerlen

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 27 april a.s. om 11.30 uur, in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Er is in het crematorium gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Oma is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van woensdag tot en met vrijdag van 17.30-18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heel rustig en vertrouwen uitstralend in de Heer, waaraan zij haar leven wijdde, is op 75-jarige leeftijd overleden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

## Lieske Wolfs

weduwe van

### Piet Eggen

Zij heeft bereikt wat haar hartsverlangen was, een "Schone Voleinding".

Familie Wolfs
Familie Eggen

Ransdaal, 24 april 1991
Corr.adres: Dalstraat 6, 6367 JS Ubachsberg

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 27 april om 11.00 uur in de parochiekerk H. Theresia te Ransdaal, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Rozenkransgebed en avondwake ter intentie van de overledene, vrijdagavond om 18.45 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging "Voerendaal", Kerkplein 43 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze voorzitster, mevrouw

## Lies Eggen-Wolfs

Bejaardensoos Ransdaal

---

†

Na een leven dat werd getekend door eenvoud en niet aflatende zorg voor zijn dierbaren, is heden, op 75-jarige leeftijd, na een moedig en waardig gedragen lijden, voorzien van de sacramenten der stervenden, van ons heengegaan, mijn geliefde echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Johannes Hubertus Dominicus Wenmakers

echtgenoot van

### Anna Elisabeth Janssen

Born: A.E.Wenmakers-Janssen
Voerendaal: Jan en José Wenmakers-Winteraeken
Iris, Saranne
Sittard: José en Wim Coumans-Wenmakers
Rudi, Marco
Nieuwstadt: Maria en Ton Gelissen-Wenmakers
Stan, Anke, Ellen
Stein: Tonny en Ton Dassen-Wenmakers
Harold, Patrick
Familie Wenmakers
Familie Janssen

6121 XZ Born, 24 april 1991
Hennekuilstraat 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 27 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St-Martinus te Born.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
In de avondmis van vrijdag 26 april om 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken in voornoemde kerk.
U kunt afscheid van hem nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven vol goedheid, liefde en eenvoud, nog vol goede hoop en plannen, hebben wij met respect en diepe bewondering voor haar moed en wilskracht, na een ongelijke strijd, toch nog voor iedereen geheel onverwacht en veel te vroeg, in haar eigen vertrouwde omgeving, afscheid moeten nemen na geheel vol overgave aan de Heer voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare vrouw, allerliefste moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante, peettante en nicht

## Maria Hubertina Paulina Tillmanns

echtgenote van

### Frans Severinus Marie Feijts

Zij overleed in de leeftijd van 53 jaar.

Munstergeleen: F.S.M. Feijts
Amsterdam: Jeannette en Peter
Puth: Alexandra en Henny
Munstergeleen: Petra en Roger
Familie Tillmanns
Familie Feijts

6151 AB Munstergeleen, 24 april 1991
Sittarderweg 26

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 27 april 1991 om 11.00 uur in de H. Pancratiuskerk te Munstergeleen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Doenrade.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De avondmis zal worden gehouden op vrijdag 26 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen van Maria kunt u dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard.
Een bijzonder woord van dank aan dokter de Vries-Ekkers en dokter Keulers te Munstergeleen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van mevrouw

## M.H.P. Feijts-Tillmanns

Wij wensen echtgenoot en kinderen sterkte in deze moeilijke tijd.

Doenrade, 24 april 1991

Directie en medewerkers
Automobielcentrale
'De Uiver' b.v.

---

Wegens familieomstandigheden is

## Automobielcentrale "De Uiver" b.v.

te Doenrade

**op zaterdag 27 april 1991 de hele dag gesloten**

---

**Enige en algemene kennisgeving**

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God vrij plotseling, na een kortstondige ziekte, tot zich heeft genomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Hubertina Steins

weduwe van

### Jan Hubert Jozef [illegible]

[illegible]

Familie Steins
Familie [illegible]

Kerkrade, 22 april 1991
Geraniumstraat 34
Corr. adres: Kampstraat 171, [illegible] Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 27 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna aansluitend de begrafenis [illegible] aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene op vrijdag 26 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lockerbeldeklimiek), St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

---

Dankbetuiging

†

De overgrote belangstelling die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en zorgzame vader

## Frans Loop

maakt het ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken.
Daarom zeggen wij aan allen langs deze weg hartelijk dank voor de vele blijken van medeleven, condoléances en h.h. missen.

M. Loop-Moederscheim
Maurice en Monique
Familie Loop
Familie Moederscheim

[illegible]

---

[illegible]

## Arnold (Noll) Peels

[illegible]

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat wij heden onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 81 jaar is overleden, onze dierbare vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

## Jozef Hensgens

echtgenoot van wijlen

### Maria Agatha Meentz

De bedroefde familie:

Heerlen: Elise Jongen-Hensgens
Jan Jongen †
Zwitserland: Finy en Kurt
Thomas [illegible]
Duitsland: Thy en Jan van [illegible]
[illegible]
Herten: Sjef en Mariet Hensgens-Eggen
Ransdaal: Martin en Mien Hensgens-Verheijden
en al zijn kleinkinderen
Familie Hensgens
Familie Meentz

Wijlre, 23 april 1991
Stokhem 61
Corr.adres: Spoorstraat 30, 6311 AH Ransdaal

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 27 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren [illegible] aanvang van de uitvaartdienst.
Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 26 april om 18.30 uur de rozenkrans gebeden worden met aansluitend de h. mis in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Sukeler, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul, bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen oprecht bedanken voor de vele blijken van medeleven en belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de uitvaart van onze dierbare [illegible]

## Lotti van der Ven-Capelle

Het is voor ons een grote troost te weten dat zij ook voor anderen veel heeft betekend.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, april 1991.

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de plechtige zeswekendienst op zaterdag 27 april om 19.00 uur in de Grote St. Jan te Hoensbroek.

---

†

*Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden, je hebt het dapper gedaan.*
*Niemand weet hoeveel je hebt geleden.*
*Niemand weet hoeveel je hebt doorstaan.*
*Rust nu maar uit.*

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons steeds heeft omringd, is [illegible] heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, [illegible] oma

## Anna van Dalsem (Annie)

weduwe van

### Johannes Martinus Peeters

In dankbare herinnering:

Heerlen: Peter van Kwaan
[illegible]

Heerlen, 24 april 1991
Correspondentieadres: [illegible]
6415 HA Heerlen

De crematie zal plaatsvinden op maandag 29 april a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 [illegible]
[illegible]
Er is [illegible] schriftelijk condoleren in [illegible]
Een speciaal woord van dank aan de [illegible] het verplegend personeel van afd. 6 oost van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

*Uw hart heeft voor ons geklopt*
*Uw handen hebben voor ons gewerkt.*
*Uw ogen hebben ons overal gevolgd.*

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

## Maria Schneiders-Stassen

weduwe van

### Hubert Schneiders

in de ouderdom van 88 jaar.

Heyendaal: Maria Debougnoux-Schneiders
Willy Debougnoux
Marion en Jan
Epen: Pierre Schneiders
Elly Schneiders-van Houtem
Yvonne en Ruud
Hans
Schimmert: Finy Voncken-Schneiders
Aloys Voncken †
Ton en Cicola
Chantalle
Gulpen: Harrie Schneiders
Anny Schneiders-Royen
Anja, Wiel, Francine en Joyce
Bert, Marie-José en Danni
Ilse en Ruth
Peter en Désirée
Lemiers: Leny Schneiders
Rob en Danielle
Paul
Nijswiller: Fes Schneiders
Angèle Schneiders-Peerboom
Tanja
Rik
Wijlre: Hub Schneiders
Mariëtte Schneiders-Lemmens
Ruud
Natascha

23 april 1991
Boekstraat 28, Epen
Correspondentie-adres: Heerstraat 9, 6285 AN Epen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 27 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus Bekering te Epen, waarna aansluitend de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Avondmis vrijdag 26 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard bij de Zusters Clarissen, Mileusbergweg 17 Mechelen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden, na een moedig en waardig gedragen lijden, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn goede levensgezel, goede broer, zwager, oom en neef

## Math Goossens

levensgezel van

### Giel Royen

op de leeftijd van 57 jaar.

In dankbare herinnering:
Giel Royen
Familie Goossens
Familie Royen

22 april 1991
Geleenstraat 22, 6155 NC Puth

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 26 april 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petronilla te Puth.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in het Maaslandziekenhuis, Walramstraat, Heinseweg te Sittard; bezoek dagelijks van 18.45 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, onze opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Henk Bouwland

echtgenoot van

### Maria Doveren

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: M.A. Bouwland-Doveren
Eindhoven: [illegible]
[illegible]
Familie Bouwland
Familie Doveren

[illegible] Kerkrade, 23 april 1991
[illegible]

[illegible] uitvaartdienst zal gehouden worden [illegible] 27 april a.s. om 10.00 uur in de [illegible] O.L. Vrouw van Lourdes te [illegible], waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 26 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.
[illegible] tot afscheidnemen in het streekmortuarium [illegible] St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont [illegible] van de Lockerbeklinick [illegible] van 18.00 tot 19.30 uur.
[illegible]

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een kortstondig ziek zijn, op 85-jarige leeftijd, onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

## Pieter Joseph Wijnen

echtgenoot van

### Germaine Marie de Laruelle

Heerlen: G.M. Wijnen-De Laruelle
J. Wijnen
G. Wijnen-van Ooijen
Petra, Ger
Heerlen: M. Oellers-Wijnen
M. Oellers
Jacqueline, André, Nicole, Erik
Landgraaf: M. de Lang-Wijnen
A. de Lang
Paul, Bianca, Ramon
[illegible]: S. Wijnen
[illegible]
Y. Wijnen-Lenaerts
Juliëtte, Monique
Familie Wijnen
Familie De Laruelle

6416 VP Heerlen, 24 april 1991
De Costastraat 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 april om 10.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna om 14.30 uur de crematie plaatsvindt in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer vanaf de kerk per bus is gezorgd.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 60 jaar, mijn goede vrouw, zorgzame moeder, zus, schoonzus, tante en nicht

## Mia Welting

echtgenote van

### Jan Ploum

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Terwinselen: Jan Ploum
Ger
Familie Welting
Familie Ploum

6367 GE Kerkrade, 23 april 1991
Oude Maar 6

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 27 april a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te [illegible], waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 26 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Benzenrade [illegible] Wienbeekweg, dagelijks van 18.30 tot 19.00 [illegible]
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Gaarne willen wij iedereen bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

## Mia Geurts-Geurts

echtgenote van

### Hub Geurts

Hub Geurts
kinderen en kleinkinderen

Guttecoven, [illegible]
De plechtige [illegible] dienst zal gehouden worden op zaterdag [illegible] om 19.00 uur in de parochiekerk [illegible] Nicolaas te Guttecoven.

---

Het is 1 jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van onze onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder [illegible]

## Ninette Wolfs - Debey

De plechtige [illegible] zal [illegible] in de kerk van de H. Petrus - Maria van Rozenkrans te Chèvremont-Kerkrade op zaterdag 27 april a.s. om 19.00 uur.

P.B. Wolfs
kinderen en kleinkinderen

---

De plechtige [illegible] dienst voor mijn geliefde echtgenoot

## Frits Schmeitz

zal plaatsvinden [illegible] zondag 28 april om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

M. Schmeitz-Oberdorf

Broeksittard, april 1991.

---

Na een langdurige ziekte is, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, onze medewerker, de heer

## H.H. Drielsma

Wij hebben hem ervaren als een zeer loyale en enthousiaste medewerker, die zich tot op het laatst betrokken voelde bij zijn werk.
Wij zullen hem missen.
Wij wensen zijn vrouw en naasten veel sterkte bij het dragen van dit grote verlies.

Eindhoven, 24 april 1991

Directie en medewerkers
Albert Heijn BV

---

**Rectificatie**

In de overlijdensadvertentie van

## Maria Josepha Muijrers

is per abuis niet vermeld
ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

**vervolg familieberichten zie pagina 12**

*Ook minister De Vries wil subsidies schrappen*

# Steun voor regio's verder onder druk



● *Loco-burgemeester Jan Hoen (tweede van links) en het echtpaar Rompelberg met de feesttaart.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze Haagse redacteur

N HAAG – De druk om een d te maken aan de subsi- s voor het regionaal beleid rdt steeds groter. Na minis- Wim Kok van Financiën is ook minister Bert de Vries n Sociale Zaken en Werkge- enheid er voorstander van subsidies voor het regio- al beleid te schrappen.

blijkt uit een brief van De Vries het kabinet. De gelden die vrij- en door het schrappen van de idies voor het regionaal beleid eten volgens de bewindsman den gebruikt om de koopkracht peil te houden. Die komt door antal voorstellen van De Vries er de koppeling tussen lonen en keringen en de werkgelegenheid) der druk te staan.

de brief is volgens een woord- rder van het ministerie van So- e Zaken niet nader uitgewerkt welke specifieke vormen van re- al beleid zou moeten worden igd en ook niet voor welke re-

zijn pleidooi een eind te maken het regionaal beleid volgt De es vice-premier en minister van anciën Wim Kok. In de in de- ber 1990 uitgebrachte en inmid- ls roemruchte 'subsidiebijbel' n Financiën wordt er onder ande- oor gepleit een eind te maken de IPR (Investerings Premie eling voor regionale projecten) het regioprogramma voor de elijke Mijnstreek in de periode -1994 (80 miljoen gulden). Ook den de financiële bijdragen aan ellingen als het LIOF kunnen rden geschrapt. Volgens Finan- is het regionaal beleid voor (on- andere) Zuid-Limburg niet eer nodig nu de werkloosheid er g nauwelijks boven het landelijk middelde ligt.

## erzet

ministerie van Economische heeft zich de eerste maanden n dit jaar tijdens de discussies er de Tussenbalans met succes zet tegen bezuinigingen op het ionaal beleid. Staatssecretaris vonne van Rooy maakte de Twee- Kamer in maart van dit jaar ech- duidelijk dat het regionaal be- in de jaren 1992-1994 waar- ijnlijk niet kan worden ontzien.

moet, zo is in de Tussenbalans sproken, tot en met 1994 320 joen gulden bezuinigen op sub- es aan het bedrijfsleven. Dat be- g zal waarschijnlijk deels uit de r het regionaal beleid uitgetrok- n middelen moeten worden ge- ld. Voor de zomer moet daar dui- ijkheid over zijn. Het ministerie voor het regionaal beleid in de ode 1991-1994 in totaal ruim 1,5 d gulden uitgetrokken.

*Ultimatum tot morgen*

## Poortactie bij Globe

LEN – De Industriebond V heeft werknemers van Globe n Belfeld opgeroepen om zich van- ag tijdens een demonstratie aan e poort van het bedrijf, uit te spre- en over een 24-uurs stakingsactie p donderdag 2 mei. Gisteren heeft r bij Globe ook al een poortactie laatsgevonden.
Een delegatie van de Industriebond heeft gisteren bij de directies van tner in Heerlen en Mayfran in dgraaf een ultimatum aangebo- n. De directies krijgen twee da- n de tijd om in te stemmen met cao-voorstellen van de bond. Het matum loopt vrijdagnacht om 00 uur af. Wordt er niet gerea- erd, dan zal een deel van het per- neel bij Mayfran op 1 mei 24 uur staking gaan en bij Gartner op 3 . De acties vanaf 1 mei van de ustriebond maken deel uit van de landelijke strijd van de FNV r een betere metaal-cao.

*Hoogbejaard echtpaar 70 jaar bijeen*

## Taart van Beatrix voor Sjeng en An

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In bejaardencentrum Amby - gemeente Maastricht - hebben gisteren de 95-jarige Jan ('Sjeng') Rompelberg en de 92-jarige An Schurgers het 70-jarig huwelijksfeest gevierd. Het nog vrij vitale echtpaar genoot zichtbaar van de vele felicitaties die het in ontvangst mocht nemen.

Na een eucharistieviering in het bejaardenhuis kwam er bezoek van de gemeente. Loco-burgemeester Jan Hoen bood het echtpaar bloemen en een fruitmand aan.

Er was ook een brief van koningin Beatrix die vergezeld ging van een feestelijke taart, die bakker Theo Coenegracht in opdracht van de koningin had gebakken.

In de avonduren waren Sjeng en An het middelpunt van een besloten maar gezellig feest dat gehouden werd in de harmoniezaal van Heer.

Beide echtelieden werden in de voormalige gemeente Heer geboren. Zij kregen 9 kinderen, een 20-tal kleinkinderen en 17 achterkleinkinderen. Alle nazaten waren aanwezig op het feest.

*Mr Broekhoven in uitspraak kort geding:*

## 'Kritiek kan niet uit lucht zijn gevallen'

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Naar het oordeel van president mr Broekhoven wordt in deze drie punten niet zozeer melding gemaakt van enige misstand als wel van maatschappelijk relevante gebeurtenissen in een gemeente met de burgemeester als centrale figuur. Volgens de rechter valt de schrijver van het artikel niet te verwijten dat hij zich heeft bediend van nodeloos grievende bewoordingen. De kop boven het artikel suggereert geen vaststaand feit, maar is gebaseerd op een mededeling van getuigen.

Mr Broekhoven zegt niet in te zien in hoeverre de persoonlijke integriteit van burgemeester Lurvink door de publicatie kan zijn aangetast. In dat verband verwijst hij naar een artikel in het Limburgs Dagblad van 18 maart onder de kop 'Integriteit Lurvink niet ter discussie'.

Overigens heeft naar zijn mening de burgemeester zelf in onvoldoende mate zijn stelling onderbouwd dat de schrijver van het artikel zijn persoonlijke integriteit in twijfel zou hebben getrokken of daartoe de gemiddelde lezer zou hebben bewogen.

### Verdenking

De rechter verwijt de burgemeester slecht te hebben gelezen toen hij de journalist ervan beschuldigde te hebben geschreven dát Lurvink zakelijke relaties met aannemer Keulen zou onderhouden. Mr Broekhoven: „Dat staat er gewoonweg niet. Er staat wel dat hij volgens zegslieden door zijn optreden die verdenking op zich heeft geladen". Dergelijke kritiek kan niet uit de lucht zijn gevallen, oordeelt de president.

Bij de passage over het ontnemen van politieke portefeuilles tekent mr Broekhoven aan het voldoende te achten dat een informatie van dergelijke aard daadwerkelijk aan de schrijver van het artikel is verstrekt. Bij de behandeling van het kort geding zijn verklaringen overgelegd van twee CDA-raadsleden uit Geleen die daarin de gepubliceerde bewering bevestigden.

### Terecht

President Broekhoven zegt dat afweging van alle belangen slechts kan leiden tot afwijzing van de door burgemeester Lurvink ingediende eisen.
Naar zijn mening is namens het Limburgs Dagblad terecht aangevoerd dat door publicaties van 18 maart en 3 april aan Lurvink ruimschoots de gelegenheid is geboden zijn visie en interpretatie van relevante feiten en omstandigheden aan het publiek kenbaar te maken.

Servé Overhof

## Burgemeester 'teleurgesteld'

Van onze verslaggever

GELEEN - Burgemeester mr H. Lurvink van Geleen was gisteren enorm teleurgesteld in de uitspraak in het kort geding tegen het Limburgs Dagblad. Hij zei vooral getroffen te zijn door de opvatting van de rechter dat Lurvinks integriteit niet is geschaad. „Dat was nu juist de reden waarom we dit kort geding hadden aangespannen. Dat heeft mij juist het meest geraakt," aldus Lurvink. Hij vindt dan ook dat de krant niet mocht schrijven dat hij de verdenking op zich heeft geladen zakelijke belangen met aannemer Keulen te hebben, zonder daarvoor de bewijzen te leveren.

Lurvink ging verder niet in op details van de uitspraak, maar liet wel weten dat hij het op eigenlijk alle punten niet eens is. „Ik moet het vonnis nog op me laten inwerken," aldus de Geleense burgemeester op de vraag of hij tegen de uitspraak nog juridische stappen wil nemen.

Zijn raadsman, mr F.Heuts, vond dat de rechter 'veel te gemakkelijk aanneemt dat de journalist niet onzorgvuldig heeft gehandeld'. Hoewel de rechter de eis tot rectificatie op alle punten heeft afgewezen, is mr Heuts nog steeds van mening dat sprake is geweest van een onrechtmatige publicatie. Zowel Lurvink als Heuts vinden het ook niet terecht dat de rechter een ander artikel aanhaalt, om aan te geven dat Lurvink ruimschoots de gelegenheid heeft gehad om zijn visie op de kwestie te geven.

Dat de rechter de adhesie-betuiging, die Lurvink zegt te hebben gekregen na het gewraakte krante-artikel, aangrijpt om mede aan te geven dat de integriteit niet in het geding was, noemt mr Heuts een 'hele rare redenering'. „Ik ben het op zeer essentiële punten volstrekt oneens met het vonnis, met name op dit punt," aldus de raadsman.

Hij zei het vonnis nog niet uitgebreid te hebben kunnen bestuderen. „We hebben nog veertien dagen de tijd om te beluiten in hoger beroep te gaan," aldus mr Heuts.

## Onzekerheid

*commentaar*

De kogel is door de kerk, maar waar is hij terechtgekomen? Dat vraagt districtsbestuurder Ger van Os van de Unie BLHP zich af (en met hem vele anderen) nu er hoogstwaarschijnlijk een akkoord komt over de nieuwe eigendomsverhouding van Volvo Car.

De toekomst van Nederlands enige autofabriek lijkt voorlopig veiliggesteld. Het lot van de Limburgse fabriek ligt voortaan in Nederlandse, Zweedse en Japanse handen. Volvo Zweden, Mitsubishi en de Nederlandse Staat gaan de aandelen broederlijk verdelen. Bovendien zijn de drie partijen bereid fors in Volvo Car te investeren.

De angst van de bonden, de werknemers en de ondernemingsraad dat Volvo slechts een assemblagefabriek wordt, lijkt dus op het eerste gezicht niet gerechtvaardigd. Voor de ontwikkeling van de opvolger van de 400-serie wordt immers veel geld beschikbaar gesteld. Dat tekent het vertrouwen in de manier waarop Volvo nu als bedrijf te werk gaat. Over een paar jaar worden (als de oude plannen nog gelden) in Born 160.000 Volvo's en 60.000 Mitsubishi's gemaakt.

Maar over de expliciete werkgelegenheid in Born en Helmond is in de intentieverklaring niets geregeld. Dat laten de betrokken partijen voorlopig afhangen van de bevindingen van het onderzoeksbureau McKinsey. De onzekerheid is voor de Volvo-werknemers dus nog niet voorbij. Ze weten medio mei pas meer als McKinsey het oordeel heeft geveld.

In de intentieverklaring wordt ook met geen woord gerept over de marketing-afdeling van Volvo Car. Pessimisten zouden daar uit af kunnen leiden, dat alle commerciële activiteiten onder de Zweedse verantwoordelijkheid worden gebracht. Alleen al die maatregel zou betekenen dat het werk van zo'n duizend medewerkers van Volvo Car op de tocht staat.

P.B.

*Zonder Japanners was Volvo Car verloren*

## Bonden 'verrukt' en bevreesd tegelijk

Vervolg van pagina 1

Van onze redactie economie

HEERLEN – Henk van Rees, districtsbestuurder van de Industriebond FNV, wist gisteravond niet precies wat hij van de nieuwste ontwikkeling moest denken. „Ik ben er verrukt over dat Mitsubishi nu mede-eigenaar van Volvo Car wordt."

„Dat betekent dat een sterke en kapitaalkrachtige onderneming blijvend bij Volvo Car betrokken raakt. Daardoor kunnen straks op zodanige schaal auto's worden geproduceerd, dat er ook voldoende werkgelegenheid wordt geboden. Dit biedt een goed toekomstperspectief. Daarnaast kan Volvo Car nu veel gaan leren van Mitsubishi, dat als Japanse automaker technisch voorop loopt."

### Terughoudend

Van Rees, gisteravond nog niet op de hoogte van de exacte inhoud van de brief aan de Kamer, heeft daarnaast echter redenen om terughoudend te blijven. Wat gebeurt er met de marketing- en de ontwikkelingsafdeling, vraagt hij zich af. De Zweden hebben altijd gesteld dat ze alle commerciële activiteiten naar zich toe willen trekken als Mitsubishi een belang krijgt in Volvo Car. Van Rees: „Straks worden we afhankelijk van de Zeedse verkoopactiviteiten en prijsstrategieën."

Verder vraagt Van Rees zich evenals zijn Unie BLHP-collega Ger van Os - af of er wel voldoende garanties zijn dat er bij Volvo in Helmond een volwaardige ontwikkelingsafdeling blijft bestaan. „Of blijven we straks met een uitgekleed assemblagebedrijf zitten?" Vandaag wil hij die garanties vragen aan M.C. van der Harst die namens het ministerie van Economische Zaken commissaris is bij Volvo Car.

### Duistere weg

De voorzitter van de Centrale Ondernemingsraad, Gerard Kortenooven, is voorzichtig tevreden. „Gevoelsmatig staat iedereen bij Volvo voor 100 procent achter de komst van Mitsubishi. Zonder de Japanners zouden we met Volvo een duistere weg gaan bewandelen. Het belangrijkste is nu dat de werkgelegenheid behouden blijft. Zowel kwalitatief als kwantitatief."

### McKinsey

Los van de overeenkomst tussen Volvo Car, Mitsubishi en Volvo Zweden is er nog altijd het interne onderzoek van organisatiebureau McKinsey bij het autobedrijf. Dit onderzoek naar saneringsmogelijkheden, waarvan de uitslag in mei wordt verwacht, zorgt voor veel onrust binnen het bedrijf.

De Unie BLHP wil binnenkort zelf aan de directie vragen of het mogelijk is de tussentijdse rapportage van McKinsey in te zien. De bond vermoedt namelijk dat Volvo bezig is om topmanagers nu al te verplaatsen binnen het bedrijf, voordat McKinsey de kans krijgt een oordeel over hun functioneren te vellen.

## Werkstraf voor plegen incest

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank te Maastricht gisteren een 56-jarige inwoner van Born wegens het plegen van incest veroordeeld tot negen maanden gevangenisstraf waarvan zes voorwaardelijk. Het onvoorwaardelijk deel van drie maanden werd omgezet in 120 uur 'onbetaalde arbeid ten algemene nutte', door te brengen bij een administratieve instelling. De rechtbank hield daarbij rekening met de gezondheidstoestand van de man.
De veroordeelde werd verweten van juni 1977 tot januari 1979 sexuele omgang te hebben gehad met zijn dochter, die toen tussen zestien en achttien jaar oud was. Pas drie jaar geleden deed de jonge vrouw aangifte. Ter zitting bekende de man de telastegelegde feiten, maar hield het daarbij op "slechts een enkele keer".

De grote belangstelling en steun tijdens de ziekte, alsmede de vele troostrijke woorden, h. missen en bloemen bij het heengaan van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Fieke Wijnands**

weduwe van

**Giel Franssen**

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door zovelen werd geliefd, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

**Kinderen en kleinkinderen**

Beek, april 1991

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 28 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek.

## Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van de heer

**v. Eck**

is abusievelijk vermeld: bezoek Maaslandziekenhuis Sittard, dit moet zijn: Maaslandziekenhuis Geleen. Bezoek dagelijks van 17.30-18.30 uur.

## Dankbetuiging

*Nu pap niet meer bij ons is,*
*is het zo anders, stil en koud.*
*Maar het gaf ons zoveel warmte*
*om bij dit afscheid te zien*
*hoeveel iederen van hem houdt.*

**Pierre Welters**

Dit was het afscheid dat hij verdiende. Een volle kerk met familie, vrienden en bekenden die hem wilden begeleiden naar zijn laatste rustplaats. Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij u langs deze weg hartelijk dankzeggen voor de vele blijken van medeleven, condoléances, en bloemen.
Een extra woord van dank gaat uit naar de doktoren en het verplegend personeel van de Weverziekenhuis te Heerlen.

**Mevrouw M. Welters-Kisters**
**Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 april as. om 11.00 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek-Brunssum.

## Dankbetuiging

Wij zouden u graag allen persoonlijk willen bedanken voor uw steun en meedeleven bij het overlijden van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

**Toon Alferink**

Helaas is ons dit niet mogelijk.
Uw belangstelling, de troostende woorden en de vele condoléances hebben ons bijzonder getroost.

**Mevr. M. Alferink-Bockting**
**kinderen en kleinkinderen**

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 april as. om 18.30 uur in de Verrijzeniskerk Potterstraat te Geleen.

## Dankbetuiging

*„Nu je niet meer bij ons bent,*
*is het zo anders, druk en toch stil".*

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, condoléances en bloemen bij het overlijden van

**Ger Schins**

willen wij op deze wijze onze waardering uitspreken.
Een overvolle kerk met familie, vrienden en bekenden die jou begeleidden naar je laatste rustplaats, gaf ons veel kracht en warmte. Het doet ons goed te weten dat zovelen van je hielden.

**Familie E. Schins-Lassauw**
**Kinderen en kleinkinderen**

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 april om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van onze secretaris en lid van het dagelijks bestuur

**Mr. Jan Teunissen**

Wij zijn hem veel dank verschuldigd voor de hartelijke en motiverende wijze waarop hij zich bijna 25 jaar als secretaris en lid van het dagelijks bestuur voor onze stichting heeft ingezet.
In hem verliezen wij een goede vriend.
Onze gedachten gaan in deze moeilijke dagen uit naar Maggie en de kinderen.

**Bestuur, directie en alle medewerkers Stichting het Limburgs Landschap Arcen**

## Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

**Johanna Helena van Rijn-van Overdijk**

**Kinderen, klein- en achterkleinkinderen**

Landgraaf, april 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 27 april 1991 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Landgraaf.

## Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen hartelijk bedanken voor de zeer gewaardeerde blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man en onze zorgzame vader

**Jan Groen**

**Familie A. Groen-Goossens en kinderen**

Hoensbroek, 25 april 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden op 12 mei as. om 11.00 uur in de St. Josephkerk Passart-Hoensbroek.

## Dankbetuiging

Uw belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze pap en opa

**Jean Nilwik**

hebben ons steun en troost gegeven.
Hiervoor willen wij u hartelijk danken.

**Zus Bijsmans**
**kinderen en kleinkinderen**

Voerendaal, april 1991

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 28 april as. om 10.00 uur in de Laurentiuskerk te Voerendaal.

## Dankbetuiging

*De mens wikt,*
*God beschikt.*

Uw medeleven bij het plotselinge overlijden van mijn lieve man, lieve vader en opa

**Niek Bosch**

heeft ons warmte, steun en troost gegeven.
Zoveel mensen in de kerk, zoveel bloemen, zoveel brieven en kaarten, zovelen hebben op hun eigen wijze betuigd van vriendschap en waardering.
Hartelijk dank.

**Mia Bosch-Mattheij**
**kinderen en kleinkinderen**

April 1991
Newtonlaan 10
5252 CE Vlijmen

De plechtige eerste jaardienst voor mevrouw

**E. Vonken-Sievering**

zal plaatshebben op zaterdag 27 april as. om 19.00 uur in de dekenale kerk Sint-Petrus en Paulus te Landgraaf.

**Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind**

Heerlen-Landgraaf
25 april 1991

## Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en hartelijkheid welke wij van u mochten ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze moeder

**Barbara van Ingen-Pöschkens**

willen wij u allen hartelijk danken.
Een speciaal woord van dank richten wij aan het personeel van de B-kliniek [illegible] te Heerlen voor de liefdevolle verzorging van onze moeder.
De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 april om 19.00 uur in de kerk Heilige [illegible] heid te Rimburg.

**Kinderen v. Ingen**

Wij willen een ieder onze hartelijke dank betuigen voor de vele getoonde blijken van medeleven en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**(Zef) Joseph Marie Heijnen**

**L. Krewtzkamp**
**kinderen en kleinkinderen**
**Familie Heijnen**
**Familie Krewtzkamp**

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 april 1991 om 19.00 uur in de parochiekerk à Paolo te Brunssum-Rumpen.



## Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij van u mochten ontvangen na het overlijden en tijdens de begrafenis van onze lieve zus, tante en nicht

**Annie Meijers-Pisters**

willen wij u langs deze weg onze oprechte dank uitspreken.

**Familie Pisters**
**Familie Meijers**

Voerendaal april 1991

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 april in de parochiekerk H. Remigius te Klimmen om 10.00 uur

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, oma en overgrootmoeder

**Lena Hoffmanns-van Helden**

danken wij u van harte.

**Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.**

Susteren, april 1991

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 27 april 1991 om 19.00 uur in de parochiekerk van Mariaveld Susteren.

## OVERLEDEN

† **Henricus Joseph Schrijnewerkers,** 88 jaar, weduwnaar van Catharina Hubertina Tobben, corr.adres: Zandbergstraat 17, 6043 AA Roermond. De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 26 april om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouwe van Altijddurende Bijstand te Roermond.

† **Greetje Weber,** 74 jaar, echtgenote van Wil Pubben, Terbaansweg 10, 6044 VW Roermond. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 27 april om 14.00 uur in de Tomaskerk (Donderberg) te Roermond.

† **Hubertus Pauly,** 78 jaar, Grootestraat 4A, 6063 AL Vlodrop. De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden.

† **[illegible] Meessen,** oud 85 jaar, echtgenoot van Anna Stallenberg, Maastricht, Bejaardencentrum Campagne. Corr.adres: Maconlaan 9, 6213 EX Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 27 april om 11.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Campagne, Medoclaan 60 te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Johannes Smits,** oud 67 jaar, echtgenoot van Philipina Kicken. 6224 CR Maastricht, Pres. Rooseveltlaan 106B. De eucharistieviering en de crematie hebben in besloten familiekring plaatsgevonden.

† **Maria Pieters,** oud 79 jaar, weduwe van Bertus Schöppink. Maastricht, corr.adres: Patchstraat 25, 6135 CX Sittard. De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 26 april om 11.00 uur in de kerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.



# 'Plan vliegveld slecht onderbouwd'

Van onze verslaggever

MEERSSEN - Het uitbreidingsplan voor vliegveld Beek is economisch gezien onvoldoende onderbouwd. Een goede onderbouwing op dit punt moet er alsnog komen, om een zorgvuldige afweging mogelijk te maken tussen de economische voordelen en de milieu-technische nadelen welke de Oost-westbaan straks zal opleveren.

Die stelling bracht een aantal leden van de milieucommissie voor de luchthaven gisteren naar voren tijdens een vergadering in Meerssen.

„En niet alleen wij, maar iedereen hier in de omgeving heeft er recht op te weten op welke studie het nu voorliggende plan is gebaseerd", zei John Meys, vertegenwoordiger van de milieubeweging.

De milieucommissie maakte gisteren een begin met de behandeling van de ontwerp-aanwijzingsbeschikking voor 'Beek' en het bijbehorende (globale) plan voor de isolatie van duizenden woningen in de omgeving van het vliegveld. Een ruim acht kilo zwaar pakket rapporten en kaarten met een schat aan gegevens over de bestaande en de toekomstige toestand op en rond het vliegveld, waarbij het aspect geluidhinder veruit de meeste aandacht heeft gekregen. Met name omwonenden-vertegenwoordiger M. Claringbould vond dat de stukken onvoldoende bleken dat de even omstreden als kostbare uitbreiding van 'Beek' „een miljard is toch wel erg veel" - uiteindelijk ook wel de moeite waard zou zijn.

# IRA-zaak in hoger beroep dient snel

Van onze verslaggever

DEN BOSCH – De strafzaak in hoger beroep tegen de drie vrijgesproken IRA-verdachten zal naar verwachting snel van start gaan. Dat heeft kabinetschef drs H. Grootmeijer van de procureur-generaal voor het gerechtshof in Den Bosch gisteren meegedeeld. Voor het einde van de week zullen de data bekend gemaakt worden wanneer het hoger beroep voor het Bossche gerechtshof zal dienen.

Staatssecretaris Kosto van justitie heeft gisteren tevens toestemming verleend voor de uitlevering van Paul Hughes. De uitlevering van Hughes was februari dit jaar door de Roermondse rechtbank toelaatbaar verklaard. De feitelijke uitlevering van hem zal echter pas plaatsvinden als het hoger beroep is behandeld en een eventueel opgelegde straf door Hughes in Nederland is ondergaan. Tot dat moment blijft Hughes in uitleveringsdetentie.

Over de uitlevering van Donna Maguire en Sean Hick moet de staatssecretaris nog een beslissing nemen. Maguire is nog in cassatie bij de Hoge Raad tegen de uitspraak van de rechtbank in Roermond die haar uitlevering toelaatbaar heeft geacht. De vierde verdachte in deze moordzaak, Gerard Harte, die door de Roermondse rechtbank tot achttien jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, is tegen deze uitspraak in beroep gegaan.

# Wethouder Nu[th] boos op Lubbe[rs]

Van onze verslaggever

MEERSSEN - Minister-pr[esi]dent Lubbers heeft volko[men] strijdig met de regels geh[an]deld, toen hij eind vorig [...] tijdens een bezoek aan L[im]burg verklaarde dat de O[ost-]westbaan er beslist zou [ko]men.

Dat zei wethouder M. K[...]hofs van Nuth gisteren i[n de] milieucommissie voor v[lieg]veld Beek.

## officiële mededeling

**GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS**

**BEKENDMAKING**

De burgemeester van Vaals maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 8-4-1991 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de wijziging van het bestemmingsplan ter plaatse van:
- het perceel Rijksweg 124, Lemiers;
- het perceel Randweg 1, Vaals;
- het St.-Jozefplein te Vaals;
- de beschermde dorpsgezichten Raren, Mamelis en Oud Lemiers.

Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekeningen liggen vanaf 26-4-1991 ter gemeentesecretarie, afdeling grondgebiedzaken, Von Clermontplein 15 te Vaals, voor een ieder ter inzage.

**Vaals, 25 april 1991.**
**De burgemeester voornoemd,**
**w.g. M.P.A. Damen.**



## UITSLAG TREKKING GIROLOTERIJ

| Prijzen op gironummer | Prijzen op eindcijfers |
|---|---|
| **f 100.000,-** | **f 1.000,-** |
| 2.479.071 | 0.428 |
| **f 75.000,-** | 7.338 |
| 1.739.855 | **f 200,-** |
| **f 50.000,-** | 693 |
| 3.286.439 | **f 100,-** |
| **f 25.000,-** | 182 |
| 609.932 | **f 60,-** |
| 2.122.392 | 42 |
| 2.587.221 | **f 10,-** |
| **f 10.000,-** | 9 |
| 561.584 | **Extra prijzen** Prijzen op gironummer |
| 1.085.845 | **f 20.000,-** |
| 1.144.166 | 1.220.998 |
| 1.472.964 | **f 2.000,-** |
| 1.654.165 | 435.051 |
| 1.695.028 | 953.613 |
| 2.786.084 | 967.597 |
| 2.984.033 | 1.274.266 |
| 4.526.605 | 1.387.092 |
| 5.277.147 | 1.481.071 |
| **f 5.000,-** | 1.544.301 |
| 269.635 | 2.158.417 |
| 335.881 | 2.356.496 |
| 779.022 | 2.790.227 |
| 956.789 | 2.797.996 |
| 1.852.708 | 2.971.927 |
| 2.103.563 | 3.204.884 |
| 3.574.121 | 4.844.831 |
| 3.831.781 | 5.608.548 |
| 4.657.048 | Extra prijzen op eindcijfers |
| 4.708.194 | |
| **f 2.500,-** | **f 250,-** |
| 150.553 | 2.577 |
| 565.005 | **f 50,-** |
| 622.558 | 093 |
| 1.745.243 | **f 40,-** |
| 2.719.527 | 381 |
| 3.055.420 | **f 30,-** |
| 3.072.683 | 426 |
| 3.404.509 | **f 20,-** |
| 3.460.913 | 296 |
| 3.815.498 | |

De loterij is goedgekeurd door de Staatssecretaris van Justitie onder nummer LO 700/088/207.71. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur. Prijzen boven f 1.000,- worden belast met 25% kansspelbelasting.

*Binnenkort voorstellen van deputé Bronckers*

# Provincie wil beter beleid jeugdhulp

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT – Om tot een provinciaal beleid op het gebied van de jeugdhulpverlening te komen, doet gedeputeerde J. Bronckers binnenkort een aantal voorstellen aan de vijf regionale samenwerkingsverbanden voor de jeugdhulpverlening. In die voorstellen ligt de nadruk op het versterken van de ambulante hulp, meer inbreng van de cliënten, uitbreiding van de preventieve activiteiten en het stimuleren van de relaties tussen jeugdhulpverlening en onderwijs en arbeidsvoorziening. Daarnaast pleit de provincie voor een centrale voorziening voor pleegzorg in Limburg.**

Bronckers deed zijn suggesties gisteren op een studiedag over groepsleiding, die gehouden werd in het medisch-orthopedagogisch kindertehuis Overbunde in Maastricht.

Met ingang van 1 januari 1992 zijn in plaats van de rijksoverheid de Nederlandse provincies verantwoordelijk voor de planning en financiering van de jeugdhulpverlening. De provincie Limburg werkt daarom op dit moment aan een ontwerpplan jeugdhulpverlening voor de komende vier jaar.

Dit jaar werd er door het rijk ongeveer 85 miljoen gulden uitgegeven aan de betreffende Limburgse instellingen. In de Tussenbalans werden echter bezuinigingen op de jeugdhulpverlening aangekondigd. Volgens het hoofd van het provinciale bureau maatschappelijk welzijn mr J. Habets zal er vooral gekeken worden of er bezuinigd kan worden door andere, effectievere organisatievormen in te stellen.

### Klachtrecht

Bij het versterken van de ambulante hulp moet volgens Habets voorkomen worden dat kind en ouders een te lange weg aflegt langs allerlei deskundigen, voordat ze geholpen worden. Bij een verhoogde inbreng van de cliënten wordt er gedacht aan het instellen van klachtrecht of aan deelname van de ouders in het bestuur van voorzieningen.

De plannen van de provincie zullen in december van dit jaar worden vastgesteld door Provinciale Staten.

Van onze verslaggever

## Nieuw medicijn tegen bijwerking chemotherapie

ROERMOND – Er is een nieuw medicijn op de markt gebracht tegen bijwerkingen die kankerpatiënten ondervinden bij behandeling met chemotherapie. Het medicijn ondansetron (merknaam Zofran) is een vinding van een farmaceutisch bedrijf in Nieuwegein en is onder andere in Roermond een jaar lang getest. Internist/oncoloog J. Wils van het St. Laurentiusziekenhuis in Roermond wil niet direkt spreken van een 'doorbraak'. „Gebleken is wèl dat 75 tot 80 procent van de patiënten baat heeft bij het medicijn."

Behandeling met de anti-kankerstof cisplatinum heeft vaker braken als bijverschijnsel. De middelen waarmee dat bestreden kon worden, hadden slechts bij 20 tot 30 procent van de patiënten effect. „Met het nieuwe middel zijn de resultaten aanzienlijk beter, maar enige reserve is geboden om geen valse hoop te wekken. Zeker bij de eerste behandelingen zijn de resultaten gunstig, maar het effect wordt na verloop van tijd minder", aldus specialist Wils.

„Van een doorbraak zou ik pas willen spreken als we meer mensen kunnen genezen. In dit geval kunnen we met het medicijn de levenskwaliteit draaglijker maker."

Het medicijn is in verschillende landen getest. Ook zijn er al enkele symposia gewijd aan de toepassing en de werking van het medicijn. In het Roermonds ziekenhuis is op 2 mei een symposium voor Limburgse specialisten en huisartsen. Het initiatief daartoe gaat uit van het Integraal Kankercentrum Limburg.

## Bedrijf in de bloemetjes



● *Electrotechnische groothandel Bernard in Heerlen is gekozen tot het beste assemblagebedrijf van schakel- en verdeelinrichtingen voor Weber Nederland. Gisteren kreeg directeur Schoenmakers van de Bernard-vestiging in Heerlen de assemblage-trofee overhandigd. De schakel- en verdeelinrichtingen die Bernard maakt, vormen de electronische 'harten' in gebouwen.*

Foto: DRIES LINSSEN

## Vier jaar voor uitvoer van drugs

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren een 33-jarige in Geleen wonende Duitser wegens het exporteren van grote partijen amfetamine en hashish veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf. De officier van justitie had veertien dagen geleden zes jaar geëist.

De rechtbank achtte bewezen dat de man op grote schaal drugs heeft uitgevoerd zowel naar Duitsland als, via België, naar Engeland.

Ter terechtzitting had verdachte er voorkeur aan gegeven te zwijgen, enerzijds uit vrees voor represailles en anderzijds 'uit voorzorg' vanwege eventuele uitlevering aan Duitsland.
Ook de Justitie in dat land blijkt namelijk in hem geïnteresseerd te zijn.

## Moord op Turkse voor rechtbank

MAASTRICHT – Vrijdag 3 mei behandelt de rechtbank in Maastricht de strafzaak tegen twee personen die ervan worden verdacht betrokken te zijn geweest bij de moord op de 31-jarige in Maastricht wonende Turkse vrouw Nuriye Bozkurt. In de nacht van 1 op 2 januari werd deze in haar slaapkamer gewurgd. Tevoren waren drie gemaskerde mannen haar woning aan de Parmastraat binnengedrongen.

Tijdens een uitgebreid onderzoek hield de politie in totaal vier personen aan. Uiteindelijk bleven twee van hen over. Het zijn de schoonmoeder en een schoonbroer van het slachtoffer. Beiden moeten volgende week vrijdag voor de rechtbank verschijnen.

*Principe-akkoord Mega Limburg over overname*

# Nutsbedrijf Sittard levert 70 miljoen op

Van onze verslaggever

SITTARD – De gemeente Sittard heeft het energiebedrijf voor 70,9 miljoen gulden verkocht aan Mega Limburg, de combinatie van Plem en Limagas. De circa 50 vaste personeelsleden van het Sittardse nutsbedrijf gaan over naar de nieuwe organisatie. De overname gaat met terugwerkende kracht tot 1 januari van dit jaar in.

Wethouder J.Hendriks van Sittard noemde de hoogte van het overnamebedrag zeer gunstig, zeker gelet op het feit dat de bundeling van de energiebedrijven in Nederland een verplichte zaak is. „We krijgen nu per jaar meer uitgekeerd dan de winst van het nutsbedrijf," aldus de wethouder. In de overnamesom zit een afkoopbedrag voor winstderving van de gemeente Sittard van 22,7 miljoen gulden, die gespreid over tien jaar wordt uitgekeerd.
Het personeel is blij dat de overname nog geregeld is voordat de organisatie van Mega Limburg vaste vormen krijgt. Het personeel en de vakbonden zijn gisteren ingelicht over de aankoop, die nog door de Sittardse gemeenteraad goedgekeurd moet worden.

Volgens J.Heesakkers, voorzitter van de medezeggenschapscommissie, is het personeel opgelucht. Sittard, Roermond en Weert hadden immers plannen om zelf samen één energiebedrijf voor Midden-Limburg op te richten. Toen dat niet haalbaar bleek, ontstond een periode van onzekerheid waaraan nu een einde is gekomen.

Met de aankoop van de nutsbedrijven van Sittard gaan Plem en Limagas verder op de weg van de concentratie van de Limburgse energiesector. De aanzet werd in 1988 gegeven met de overname van het gemeentelijk energiebedrijf van Brunssum, gevolgd door Kerkrade, Tegelen, Venlo en Roermond.

### Verbruikers

Net zoals in andere gemeenten merken de verbruikers in Sittard voorlopig niets van de overname. Pas na verloop van tijd worden de nota's en dergelijke door de de nieuwe eigenaar verzonden.

Sittard verwacht dat aan de Waterleidingmaatschappij Limburg met ingang van 1992 de wateraansluitingen overgedragen kunnen worden. In de drinkwatervoorziening van de bewoners van Sittard voorziet de gemeente zelf nog, omdat op haar grondgebied eigen waterputten liggen.

*Weert: 'Beleid wordt niet herzien'*

# Eigen huis verwijt gemeenten knevelarij

WEERT/AMERSFOORT – De 'vereniging Eigen Huis' beschuldigt een twintigtal Nederlandse gemeenten, waaronder Weert, ronduit van knevelarij van burgers bij het verlenen van bouwvergunningen. Eigen huis heeft al in twee gevallen aangifte gedaan bij justitie. De vereniging is van mening dat de gemeenten een aantal burgers onder druk heeft gezet door tienduizenden guldens te eisen alvorens een bouwvergunning af te geven. Dit voor het bouwrijp maken van kavels, die al eigendom van de aanvragers zijn.

Volgens de vereniging is het dreigen met weigering van afgifte bouwvergunning in strijd met de wet.

Wethouder Steeghs van Planologie in Weert vindt de opmerkingen van de Vereniging weinig steekhoudend. Hij zegt: „Er zijn inwoners die toevallig een eigen stuk grond bezitten en er een huis op willen bouwen. Wij vinden dat het rechtvaardig is om hen te belasten zoals iedereen die een stuk grond koopt in een bestemmingsplan een bepaald bedrag moet betalen voor de voorzieningen. Dat vinden we een een kwestie van gelijke monniken, gelijke kappen. Ik lig dan ook niet wakker van de opmerkingen en ben niet van plan het beleid in deze te wijzigen."

Ago Salverda van de vereniging Eigen Huis in Amersfoort wijst erop dat de verwijten vooral bedoeld zijn voor die gemeenten die bouwers onder druk zetten. „Het heffen van bijvoorbeeld een redelijke baatbelasting voor de door de gemeente aangebrachte voorzieningen is geen probleem.
Wel het dreigen met het onthouden van bouwvergunning voor een stuk grond dat al bouwrijp is, dat staat de de wet niet toe en daartegen zullen we actie voeren", aldus de woordvoerder.

De officier van justitie in Den Bosch buigt zich inmiddels al over de strafklachten die de Vereniging Eigen Huis indienden tegen de gemeenten Someren en Uden.

Volgens de vereniging zijn er gevallen bekend waarbij onder druk 25.000 gulden is gevraagd voor een bouwvergunning op een stuk grond dat al jaren bouwrijp was. Volgens de vereniging ging de gemeente Someren daarbij zelfs zover dat in het gesloten contract werd bedongen dat de inwoners achteraf nooit mocht proberen die betaalde 25 mille terug te eisen.

*'Amstel Gold Toer wordt grote puinhoop'*

# Politie vreest trimfietstocht

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie in Zuid-Limburg ligt er nu al wakker van: aanstaande zondag stappen naar schatting vierduizend trimmers weer op de racefiets om in het spoor van de profs de Amstel Gold Race af te werken. Een kleine tweehonderdvijftig kilometer door het heuvelland met start in Heerlen en finish in Maastricht. Vorig jaar ontaardde deze Amstel Gold Toer in een complete chaos. Roekeloos gedrag van coureurs leidde tot verkeersopstoppingen en ontelbare val- en scheldpartijen. En de politie weet zeker dat het dit jaar niet anders zal zijn.

Een woordvoerder van de rijkspolitie Gulpen geeft het ruiterlijk toe: „Ik zie komende zondag met angst en beven tegemoet. Het wordt weer één grote puinhoop, daar ben ik zeker van. Sommige trimfietsers hebben werkelijk nergens een boodschap aan. Voorrangsregels en rood licht bestaan voor hen niet, ze doen gewoon waar ze zin in hebben. En erg veel kunnen we daar niet tegen ondernemen. We hebben te weinig mankracht om het hele peloton in het gareel te houden.

Vorig jaar hebben we een paar renners die het echt te bont maakten eruit gepikt en op de bon geslingerd. Maar meestal is het niet mogelijk om ze tot stoppen te dwingen. Het gaat gewoon te hard en die shirts lijken zoveel op elkaar. En op rugnummer bekeuren is helaas niet mogelijk, want die dragen ze niet."

### Communie

De woordvoerder vreest nu al het moment waarop de coureurs door Eys jakkeren. „Daar doen de kinderen zondag de communie. Wat er dan kan gebeuren, hebben we vorig jaar kunnen zien. De communicantjes werden thuis door de harmonie opgehaald en naar de kerk begeleid. De renners fietsten dwars tussen kinderen en muzikanten door. Het was je reinste wild-west."

De politie vreest overigens niet alleen de coureurs, maar ook de karavaan volgwagens. „Daar had het overig verkeer vorig jaar bijzonder veel last van. Als renners met een gangetje van twintig kilometer bergop rijden en de volgwagens blijven er achterhangen, dan ontstaat er al snel een file. Mijn dringend advies aan de chauffeurs van de volgwagens is om de renners maar op vantevoren afgesproken plaatsen op te wachten. Want als ze het verkeer ophouden, schrijven we ze zonder pardon op."

### Doden

Opperwachtmeester Stoffer van de rijkspolitie Voerendaal ziet ook al als een berg tegen de Amstel Gold Toer op. „Het is een zootje, maar we zullen er waarschijnlijk mee moeten leren leven. Voor een toertocht is geen vergunning nodig, dus we kunnen het niet tegenhouden. Maar vierduizend deelnemers is natuurlijk veel te veel. Dan sta je als politie machteloos," vertelt hij.

„Vorig jaar liep het in Ubachsberg helemaal mis. Daar had de organisatie op de Kerkstraat, een doorgaande weg, een controlepost ingericht. Het is niet moeilijk om je voor te stellen wat er gebeurde toen daar ineens honderden renners tegelijk van hun fiets stapten.

De hele zaak zat in een mum van tijd muurvast. De VSL-bus kon niet meer voor- of achteruit en coureurs en automobilisten scholden elkaar de huid vol. Het scheelde niet veel op het was volledig uit de hand gelopen. Sommige automobilisten waren zo boos dat ze op de renners inreden. Als je dan maar een handjevol agenten op de been kunt brengen, kun je alleen maar bidden dat er geen doden vallen", zegt Stoffer.

## Staatssecretaris start in Reuver patrijzenproject

REUVER - Staatssecretaris drs J. Gabor heeft gisteren in Reuver het startsein gegeven voor een patrijzenproject. Het project moet er toe leiden dat deze sterk bedreigde vogelsoort weer terrein wint. Gerekend wordt op een verdubbeling van het aantal broedparen (momenteel 25.000) over vijf jaar.
Door ruilverkaveling, bemesting en het gebruik van bestrijdingsmiddelen in de landbouw is het leefgebied van de patrijs sinds de jaren zeventig drastisch gedaald. Vooral in het vroege voorjaar vindt deze vogel onvoldoende dekking om te broeden. Daarnaast vinden de kuikens dan onvoldoende onkruidzaadjes en insecten door intensieve bespuitingen met herbiciden en insecticiden.
Het Herstelplan Leefgebieden Patrijs is een actie om deze vogelsoort te beschermen.

De boer heeft in het project een belangrijke rol. In het twee honderd hectare grootte landbouwgebied 't Haselt te Reuver zal de boeren een beheerovereenkomst worden aangeboden. Hierin verplichten de akkerbouwers zich akkerranden niet te bemesten en bespuiten in ruil voor een bepaalde vergoeding.

## Operatie kost gemeente 8,4 miljoen

# Heerlen krijgt ander stadhuis

Van onze verslaggever

HEERLEN – Ongeveer 510 ambtenaren van de gemeente Heerlen zullen binnen afzienbare tijd in één gebouw gehuisvest worden. Heerlen is namelijk van plan de Eurostaete en het gemeentehuis te koppelen om er één groot stadhuis van te maken. De gemeente gaat gebruik maken van de ruimten waar vroeger V&D een winkel had en de verdiepingen erboven. De operatie kost de gemeente een bedrag van ongeveer 8,4 miljoen gulden.

Tussen de Eurostaete en het stadhuis wordt een verbinding gemaakt, met een centrale ingang aan de kant van het Raadhuisplein. Diensten en afdeling die rechtstreeks te maken hebben met het publiek worden in het stadhuis gehuisvest, maar het informatiecentrum blijft in de bibliotheek. Verder worden in het voorste gedeelte van het stadhuis (Raadhuisplein-zijde) vergaderruimten gemaakt en een multifunctionele raadzaal, alsook een restaurant voor de ambtenaren. Burgemeester, secretaris, wethouders etc. kortom het bestuur, gaat naar de Eurostaete evenals de ambtenaren die geen rechtstreeks contact hebben met het publiek. De twee winkellagen waar vroeger V&D zijn waren aanbood, worden omgetoverd tot kantoortuinen. Overigens wordt het bestuursgedeelte gemaakt waar voorheen het restaurant van V&D was. De etages erboven worden ook kantoren.

De wethouders Zuidgeest, Savelsbergh en Van Gessel hebben gisteren de plannen bekendgemaakt. Gisteravond is de gemeenteraad ingelicht; in de vergadering van 7 mei komt het plan aan de orde. Bekend was al dat de gemeente Eurostaete huurt van Aegon-Vastgoed voor de tijd van twintig jaar. Aegon koopt het Stadskantoor van de gemeente voor zes miljoen. Ook de Luciushof en de voormalige Kamer van Koophandel worden door de gemeente verlaten.

Beide gebouwen zullen in verband met de nieuwe bestemming worden gerenoveerd. Eurostaete moet eind 1992 klaar zijn en de verbouwingen in het (oude) stadhuis medio 1993.

### Kerkrade krijgt 132.500 gulden ter bevordering van toerisme

## EFRO-steun Botanische Tuin

KERKRADE – De Botanische Tuin in Kerkrade krijgt uit het EFRO-programma (Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling) een bijdrage van 132.500 gulden voor de nieuwbouw van een bezoekerscentrum. De Stuurgroep van de EFRO denkt dat hiermee de toeristische aantrekkingskracht van de tuin vergroot kan worden. Overigens wordt daarbij niet alleen naar de Botanische Tuin gekeken maar naar heel Kerkrade. De stad moet voor de toeristen aantrekkelijker gemaakt worden en dat gaat gebeuren met onder andere het Industrieel Archeologisch museum en het stoomtreinproject.

De Botanische Tuin wil voor ongeveer een half miljoen gulden een goed bezoekerscentrum realiseren met een aparte expositieruimte, een onderwijswerkplaats, kantoorruimten, openbare toiletten etc. Het 'theehuisje' zoals het nu genoemd wordt, zal in die verbouwing worden opgenomen.

De PTT krijgt ook nog een bijdrage uit het EFRO-fonds en wel 390.000 gulden voor de verbetering van de mobiele communicatie (zogenoemd trunking netwerk). Vooral bedrijven kunnen hierdoor beter met elkaar communiceren. Samen met Duitsland, België, Frankrijk, Denemarken en Finland wordt hieraan gewerkt. De provincie Limburg heeft in een eerder stadium al een half miljoen voor dit project beschikbaar gesteld. Het gaat om de versnelde invoering van het trunking netwerk in de Oostelijke en de Westelijke Mijnstreek.



● *Uitvoerder Ger Quaedackers demonstreert de werking van een schiethamer aan leerlingen van basisschool Nieuw Lotbroek.* Foto: FRANS RADES

## Herbouw hoeve op de voet gevolgd

Van onze verslaggeefster

HOENSBROEK – Hoeveel bakstenen gaan in een vierkante meter? Hoe ziet een bouwtekening er uit? Wat doet een calculator bij een bouwbedrijf? Leerlingen van groep acht van basisschool Nieuw Lotbroek in Hoensbroek volgen de herbouw van Hoeve Lotbroek van het begin tot het eind. Deze week stond een bezoek aan de bouwplaats en een rondleiding door het betrokken aannemingsbedrijf op het programma.

Deze praktijklessen zijn onderdeel van een project van Samenwerkingsverband Heerlen (SWV) om leerlingen van de basisschool kennis te laten maken met de bouwsector. Naast SWV, basisschool Nieuw Lotbroek en een aannemer wordt aan het project meegewerkt door Bouw-en Woningtoezicht Heerlen, Woningbouwvereniging De Voorzorg, LTS De Aldenhof en een architectenbureau.

### Tekort

Tot spijt van de bouwnijverheid hebben de meeste jongeren geen interesse meer voor het ambachtelijk vak. Het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB) maakt zich dan ook zorgen. Momenteel is er al een tekort aan geschoolde metselaars en timmerlui en dat tekort zal de komende jaren alleen maar groter worden. Het NVOB heeft daarom het Promotieproject Bouwnijverheid opgezet voor het basisonderwijs. Na Zeeland is Limburg de tweede provincie waar de campagne wordt uitgevoerd.

### Hoeve

Rode draad in het Hoensbroekse project is Hoeve Lotbroek. Deze Limburgse boerderij uit 1388 is diverse keren gesloopt en weer herbouwd. In 1990 heeft de gemeente de hoeve verkocht aan De Voorzorg. In samenspraak met architectenburo Kurvers-Lipsch is de boerderij wederom afgebroken. Op dit moment is de aannemer bezig met de herbouw in oorspronkelijke stijl. Rondom de hoeve komen nog veertien woonhuizen.

Uitvoerder Ger Quaedackers liet de kinderen zien hoever de herbouw van de Hoeve is gevorderd. De reacties van de leerlingen op het project zijn overwegend positief. Dennis (13), Jan (11) en Babs (12) vertellen dat ze een betere kijk hebben gekregen op de bouwsector. Niet alleen metselaars werken in de bouw, maar ook architecten, boekhouders en loodgieters. De kennis die ze in het project hebben opgedaan verandert niets aan de schoolkeuze van de kinderen. Alle drie willen ze naar havo of vwo. „Maar het beroep van architect lijkt me wel wat", aldus Jan.

## Internationaal muziekfeest in Landgraaf

LANDGRAAF – De Harmonie Laura uit Lauradorp houdt dit weekeinde een internationaal muziekfestival onder het motto 'Laura-festival '91'.

Vandaag verwelkomt het korps de bevriende Brassband Phönix uit Riga in Letland. De band neemt een dansgroep mee. Het eerste optreden van de Letten, samen met harmonie Laura, vindt vrijdag om 20 uur plaats in gemeenschapshuis d'r Sjtee-uul aan de Sloterstraat te Waubach. De entree is dan gratis.

Zaterdag arriveert de jeugdmuziekverening Mlada Muzika uit Sardice in Tsjechoslowakije. De 40 jonge muzikanten worden in gastgezinnen ondergebracht. Als het korps op tijd komt, neemt het deel aan de serie populaire concerten, die zaterdag van 13 tot 17 uur gehouden wordt op de Oude Markt in Waubach.

Na een muzikale optocht, die om 19.15 uur aan het Sunplein in Nieuwenhagen vertrekt, vindt er een ontvangst plaats in het Raadhuis van Landgraaf. Aansluitend concerteren de verenigingen aldaar.

Zondag verzorgen de buitenlandse gasten een concert in het Gymnasium van Rolduc. Maandag wordt een excursie gemaakt die wordt afgesloten met een groot verbroederingsfeest in d'r Sjtee-uul. Dinsdag werkt ieder een mee aan de opluistering van Koninginnedag en woensdag worden de gasten uitgezwaaid.

## Dader van steekpartij aangehouden

HEERLEN - De politie heeft gisteren een 18-jarige Heerlenaar aangehouden, die op zondag 14 april jl. om drie uur 's nachts op de Beitel in Heerlen een 20-jarige Landgravenaar met een mes heeft gestoken.

Op de parkeerplaats van een dancing ontstond een vechtpartij, waarbij 20 personen waren betrokken. De Landgravenaar, die met een mes in de rug werd geraakt, lag voor de behandeling van de steekwond twee dagen in het Heerlense ziekenhuis.

## per persoon



● *Harry Peters*

### Afscheid

Met ingang van 1 mei zal de heer **Harry Peters** , adjudant van de gemeentepolitie Heerlen, gebruik maken van de mogelijkheid om vervroegd de politiedienst te verlaten.

In verband hiermee is er op vrijdag 26 april van 17 tot 19 uur gelegenheid om in het restaurant van het hoofdbureau aan de Burgemeester Gijzelslaan afscheid te nemen van de adjudant.

### Receptie

Het fluit- en tamboerkorps Juliana Haanrade bestaat 45 jaar. Bij deze gelegenheid heeft het korps nieuwe uniformen aangeschaft. Zondag worden de uniformen geshowd tijdens de receptie, die van 19 tot 20 uur gehouden wordt in buurthuis Hagenrode, Meuserstraat 153 te Haanrade. Tevens worden dan de oprichters van de vereniging gehuldigd. Het zijn **Hens Kirschik, Hein en Jung Claessen.**

### Vrijwilligersprijs

De vrijwilligersprijs van de FWO Heerlen is dit jaar toegekend aan de 'werkgroep wandelen'. De prijs is overhandigd aan het oudste lid, tevens initiatiefnemer, de 84-jarige heer **Piet van Ackooy.**

### Landgraaf: geen succes, belasting omhoog

## Actie 'onkruidvrij trottoir' van start

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Landgraafse raadscommissie voor Grondgebiedzaken heeft groen licht gegeven voor een experiment waarbij alle inwoners van deze gemeente worden opgeroepen zelf het trottoir voor hun woning onkruidvrij te houden. De gemeente wil hiermee het gebruik van milieuvervuilende bestrijdingsmiddelen drastisch beperken. Dit staat in de Nota Kruidenbeheer die wethouder N. Odekerken aan de commissie heeft aangeboden.

In dit lijvige boekwerk wordt gepleit voor een grotere eigen verantwoordelijkheid van de burgers voor de naaste leefomgeving. De mensen moeten zelf hun stoepje schoonhouden door regelmatig te bezemen.

Het experiment behelst een dringende oproep aan de Landgravenaren hun stoepje zelf onkruidvrij te houden. Als ze de gemeente laten weten daartoe bereid te zijn, wordt in het trottoir voor hun huis op een tegel een afbeelding van een klavertjevier aangebracht. Dit geeft aan dat de gemeente op die plek niet hoeft te spuiten.

Mocht de interesse voor deze actie tegenvallen, dan grijpt de gemeente zelf in. Er worden dan extra milieuvriendelijke machines ingezet, die vervolgens ook weer bediend moeten worden door extra chauffeurs. Dit alles jaagt OB op gigantische kosten; zo'n 870.000 gulden zal de gemeente per jaar dan duurder uit zijn.

Een verhoging van het reinigingsrecht van zestig gulden per jaar voor alle inwoners sluit wethouder Odekerken in dat geval niet uit. Zelf is hij hiervan overigens geen voorstander. Vooralsnog wil hij eerst een beroep doen op het milieubewustzijn van de bewoners.

Door signalen uit de politiek en de Landgraafse gemeenschap over de milieuvervuilende bestrijdingsmiddelen, is de wethouder op dit idee gekomen. Hij benadrukt wel dat de mensen bepaalde vormen van onkruid, zoals brandnetels en distels, moeten accepteren, omdat 'een bestrijding van honderd procent onhaalbaar is'.

In zijn ogen moeten de mensen daarom wat minder snel bellen naar de gemeente met klachten over het onkruid. Ze dienen in plaats daarvan zelf het heft in handen te nemen en het onkruid te vernietigen. Suggesties die hij lanceert om het ongerief tussen de tegels te vernietigen, zijn het gebruik van de bezem, keukenzout of het sop van aardappelschillen.

## Verkeersproef op bed



● *Jeroen van Voorst maakt op zijn ziekbed de verkeersproef. Coördinator Jo Theunissen en VVN-bestuurslid Rita ten Brink kijken toe.* Foto: CHRISTA HALBESMA

HEERLEN – Niet op school, maar in het Heerlense ziekenhuis heeft de 11-jarige Jeroen van Voorst uit Landgraaf de verkeersproef met succes afgelegd. De leerling van basisschool 'De Schattenberg' lig in het De Wever-ziekenhuis in verband met een beenoperatie. Hij behaalde onder het toeziend oog van coördinator Jo Theunissen, secretaris van de Landgraafse afdeling van Veilig Verkeer Nederland en bestuurslid Rita ten Brink bijna de maximum-score. Jeroen van Voorst beantwoordde 19 van de 20 vragen goed. Aan de praktijkproef kan de 11-jarige scholier deelnemen als hij weer enigszins goed ter been is.

## Schrijfavond Groen Links

HEERLEN – Groen Links Heerlen houdt vanavond (aanvang 19 uur) een schrijfavond in gemeenschapshuis 'Mariarade' gelegen aan de Emmastraat/Op de Weyenberg te Hoensbroek. De bijeenkomst wordt gehouden voor mensen die denken schade te ondervinden van de aanleg van de Oost-westbaan bij vliegveld Beek. Ook leden van de vereniging 'Geen uitbreiding vliegveld Beek' zijn aanwezig.

## klein journaal

Oostelijke Mijnstreek ☎ redactie: 739282

### Landgraaf

● In het Grand Theater, Kerkberg te Waubach, verzorgt een slagwerkersensemble vrijdag vanaf 21.30 uur een percussie-luisteravond. De groep staat onder leiding van Henk Mennes. Entree vrij. Zondag geeft de Slim Bigband vanaf 16 uur een bitterballenconcert. Ook dan is de entree vrij.

### Heerlen

● In de aula van Huize De Ber[illegible] Gasthuisstraat 45, wordt vrijdag om 19.30 uur een oecumenisch avondgebed gehouden met als thema 'Zingend Geloven'.

● De band Felix the Cat speelt zaterdag vanaf 21.30 uur in café Willy's Inn aan het Kerkplein. Entree vrij.

● De vereniging Edelweiss houdt zondag van 10 tot 17 uur een rommelmarkt in het gemeenschapshuis te Heksenberg.

### Hulsberg

● De koninklijke fanfare St. Cecilia houdt zaterdag en zondag voor het twaalfde achtereenvolgende jaar een solistenconcours in zaal Op de Trepkes. Er nemen ruim 170 solisten ven ensembles deel. Voor deelnemers vanaf 19 jaar geldt dit concours tevens als voorronde voor de Limburgse Solisten Finale.

### Brunssum

● Het Contact Oud Mariniers houdt zondag een recreatieve mountainbike-rit van ongeveer 25 kilometer. Voor inschrijving en start kan men tussen 9 en 12 uur terecht bij café Lei Oberije, Rumpenerstraat 110. Voor meer informatie: ☎045-273475.

### Vaesrade

● Speeltuin en kinderboerderij de Kabouter viert zaterdag voor de 25e keer de opening van het seizoen. Om 14 uur wordt de officiële opening verricht door het jeugdprinsenpaar van de CV De Droepnaze. Er staat voor iedere bezoeker een traktatie klaar. In het kader van het 25-jarig bestaan wordt op 31 mei om 19 uur een receptie gehouden in 't Pomphuuske, met aansluitend een feestavond met de Joe Hame Band. Op zaterdag 1 juni is er om 19 uur een mis, gevold door een besloten avond. Voor de jeugd wordt op [illegible] juni een knalmiddag gehouden. Inschrijfformulieren hiervoor zijn al verkrijgbaar aan de speeltuin.

● De harmonie St. Servatuis heeft gezorgd voor een primeur in Nederland; zaterdag om 20.30 uur vindt in 't Pomphuuske een optreden plaats van de Tsjechische Vera Martinova en de country-groep Gram. De entree bedraagt fl 7,50.

### Bingelrade

● Sjob houdt vrijdag een surprisetocht door Bingelrade. Men start om 19 uur en de tocht duurt tot 21 uur. Voor niet-leden kost deelname fl 3,50.

● De LVB houdt zondag een autopuzzelrit van ongeveer 50 kilometer voor het hele gezin. Deelname kost fl 2,50 per persoon, met inbegrip van een consumptie. Kinderen tot 12 jaar mogen gratis mee. Men vertrekt om 18.30 uur aan het Ontmoetingscentrum.

### Kerkrade

● In het kader van het 90-jarig bestaan van de harmonie St. Aemiliaan wordt zaterdag in een gedeelte van de Bleijerheiderstraat een grote Luikse markt gehouden. Meer dan 60 standhouders nemen aan de markt deel. Het damescomitee van de harmonie zorgt voor koffie en vlaai.

### Hoensbroek

● In de aula van de muziekschool te Hoensbroek wordt zondag om 14.30 uur een familieconcert gegeven door de leerlingen van Jeanette Bennebroek en Elisabeth Blumenthal. Onder de titel 'Gulivers reizen' wordt muziek van componisten uit allerlei landen ten gehore gebracht. De entree is gratis.

### Voerendaal

● De harmonie St. David en de harmonie St. Joseph geven zondag om 20 uur het jaarlijkse voorjaarsconcert in de kerk van Kunrade. De entree is gratis. Na afloop is er een gezellig samenzijn in Trefcentrum Kunderhoes.

### Simpelveld

● In zaal De Kroon aan de Kloosterstraat is vanavond de jaarvergadering van de plaatselijke FNV-afdeling. FNV-medewerker Wilms belicht het thema 'belastingproblemen'. De heer Kerckhoffs, vele jaren voorzitter, legt zijn functie neer. Aanvang 20.00 uur.






*Anneke Hemelaar: „Rondrijden en bellen, dat doe ik niet meer. Ik heb het ergste achter de rug"*

FRITS WIDDERSHOVEN

## *Vrouw uit Sweikhuizen wil via rechter dwangsommen terug*

# Meer dan ton opgeofferd aan onbeantwoorde liefde

LEEN/SWEIKHUIZEN - Maastrichtse advocaat mr Hiddema heeft hoger be- aangetekend tegen het nis van de Maastrichtse htbank, die mevrouw An- e Hemelaar uit Sweikhui- in kort geding veroor- lde tot het betalen van 00 gulden aan de Geleen- otaris Emile Huyben. Het er beroep is de zoveelste in een zaak die Hiddema ch omschrijft als een uitroeibaar gefrustreerde tie, als een toekomst vol ukzaligheid die eindigde een dossier vol zieligheid".

liefde voor de Geleense notaris de vrouw al meer dan 000 gulden aan boetes en ge- tskosten gekost. Volgens een ende Anneke Hemelaar heeft notaris haar na een angstvallig borgen verhouding van vijf ijskoud op de keien gezet. ben ontkent in alle toonaar- een affaire met haar te hebben en beschuldigt de voormali- nderwijzeres ervan al jaren- een psychische terreur uit te en op hem en zijn gezin, uit k voor een *onbeantwoorde* e.

einde raad en om haar uit zijn t te houden schakelde Huy- de rechter in die mevrouw elaar tot nu toe veroordeelde het betalen van forse dwang- men. Onlangs dreigde zelfs kapitale bungalow openbaar worden verkocht maar de uw wist dit te voorkomen door het nippertje met 50.000 gulden dwangsommen over de brug komen. Hiddema gaat nu proce- en om dat geld terug te krijgen.

Aan de hand van een nog op te maken psychiatrisch rapport tracht hij aan te tonen dat mevrouw Hemelaar niet in staat was om haar wil te bepalen. „Maar", aldus Hiddema, „zij is intrinsiek niet gek. Beslist niet".

Een ontbeantwoorde liefde? Een echte verhouding die jarenlang verborgen bleef? Ook Hiddema kent de echte achtergronden niet. Die weten alleen zijn cliënte en Huyben. Feit is wel dat de laatste jaren meer gevallen bekend zijn geworden van mensen die hun ex-partner of degene op wie zij hun zinnen hebben gezet zodanig blijven lastig vallen dat de andere partij niets anders overblijft dan het nemen van gerechtelijke stappen.

### Afhankelijk

Psychotherapeut G. Snijders van het RIAGG in Sittard zegt hierover: „Dergelijke mensen stellen zich heel afhankelijk op. Hun leven is pas weer goed als de ander doet wat zij van hun verlangen. Ze beseffen dat trouwens best wel en ze gedragen zich zo hoewel ze weten dat het niet mag. Sommige mensen zijn bereid om alles voor die ander op te offeren: geld, identiteit, sociale kontakten. Werkelijk álles is gefixeerd op die zo begeerde relatie. In het ergste geval kan dat leiden tot een psychische terreur".

Het relaas van Anneke Hemelaar past in Snijders analyse. „Ik leerde de notaris in 1982 kennen tijdens een veiling in Spaubeek", luidt háár versie, na wekenlang het stilzwijgen te hebben bewaard. „Ik was pas gescheiden en uit losse kontakten met de notaris ontstond een hechte relatie die vijf jaar heeft geduurd". De Sweikhuizense heeft een dagboek uit die tijd bijgehouden en ansichtkaarten bewaard die de notaris uit zonniger oorden naar haar zou hebben gestuurd. „Eind '87 kwam hij plotseling niet meer opdagen. Hoewel hij me elke dag rond dezelfde tijd belde bleef het ineens stil. Daar stond ik dan, hoewel we het al heel vaak hadden gehad over een gezamenlijke toekomst".

Toen brak voor de vrouw een periode aan die ze omschrijft als „een tijd waarin ik afschuwelijke dingen deed". Anneke Hemelaar: „Maar hij heeft me gekrenkt, vernederd en kapot gemaakt. Andere vrouwen gaan drinken als ze een verschrikkelijk groot verdriet hebben. Of ze plegen zelfmoord. Maar ik niet. Ik sprong geregeld in m'n auto en reed naar zijn kantoor of naar zijn woning. Ja, er waren dagen bij dat ik hem 10 tot 20 keer belde in de hoop dat hij iets zou terugzeggen. Nee, het was geen terreur! Maar ik was boos en verdrietig over de wijze waarop ik aan de kant was gezet". Op een avond, vlak voordat de notaris op wintersport ging, parkeerde ze haar wagen voor zijn deur in de hoop een glimp van hem op te vangen. Een buurman waarschuwde de politie en Anneke Hemelaar belandde twee dagen in een politiecel.

Huyben noemde haar maandenlange optreden „hinderlijk en bedreigend". De rechtbank bepaalde in kort geding dat zij zich niet onnodig in Huybens buurt mocht ophouden maar de juridische haarkloverij werkte bij haar als de rode lap op een stier: ze ging er nog harder tegenaan. Constant bellen naar zijn kantoor en privé-adres, door zijn straat rijden, halverwege omkeren en met de lichten knipperen. Ze liet voortdurend merken dat ze er was. Het werd de notaris uiteindelijk te gortig en hij liet beslag leggen op Annekes bungalow omdat zij hem in een tijdsbestek van vijf dagen 200 keer lastig zou hebben gevallen.

Het gezin Hemelaar werd door de Geleense tennisclub Keerweide op een algemene ledenvergadering geroyeerd als lid omdat ze haar 'terreur' op de tennisbaan in de nabijheid van de familie Huyben zou voortzetten. De rechtbankpresident floot de tennisclub echter terug en bepaalde in augustus vorig jaar dat de club de familie stante péde weer als lid moest accepteren.

Maar de ellende voor de familie Huyben bleef voortduren en weer ging de notaris naar de rechter. In september 1989 betaalde mevrouw Hemelaar 25.000 gulden aan dwangsommen. In januari vorig jaar zou ze zich „200 keer onnodig hebben opgehouden in de omgeving van Huybens huis". Wederom rinkelde de kassa. In maart 1990 moest zij op last van de Maastrichtse rechtbank 50.000 gulden aan Huyben betalen en het gerechtshof in Den Bosch onderstreepte onlangs in hoger beroep dit vonnis. Haar liefde voor de Geleense notaris heeft Anneke Hemelaar tot nu toe kapitalen gekost. „Maar ik heb hem nooit pijn willen doen. Ik was gewoon verschrikkelijk overstuur".

De notaris zegt „ziek te worden van deze zaak". Hij: „Dit is een criminele vrouw die de publiciteit zoekt. Ze blijft maar doorgaan, ook nu belt ze nog steeds op. Nee, ik heb nooit en te nimmer een relatie gehad met deze vrouw. Wel heb ik haar in eerste instantie geholpen met de boedelscheiding toen ze in grote problemen zat. Ze dreigde met zelfmoord. Ik heb met de beste bedoelingen getracht haar weer hoop voor de toekomst te geven. Dat mag toch zeker?"

Dat Huybens echtgenote onlangs ten overstaan van televisiekijkend Nederland haar beklag deed in VARA's Achter het Nieuws is volgens de notaris gedaan „in het algemeen belang, omdat er meer mensen zijn die hinderlijk worden achtervolgd".

Advocaat Hiddema: „Hoewel deze kwestie met een principieel punt in het recht niet zo veel te maken heeft is dit in de Nederlandse rechtspraak wel een unieke zaak. Iemand die zó blind voor de feiten door het lint gaat en zoveel geld weggooit, dat heb ik nog nooit meegemaakt. Nu doemt de vraag op of je de terecht opgelegde dwangsommen op mevrouw kunt verhalen. Nee, dat kan volgens mij niet, want mevrouw was geruime tijd willoos, ze verkeerde in psychische onmacht. Ze wordt door de buitenwacht weliswaar afgeschilderd als iemand die ze niet allemaal op een rijtje heeft staan, maar ik zeg u nogmaals: mevrouw is in wezen niet gek. Ze heeft alleen deze beëindigde relatie niet kunnen verwerken. En nog afgezien hiervan vind ik het juridisch niet aanvaardbaar dat uit zo'n hoop zieligheid zoveel geld wordt gepeurd. Wat dat betreft moet mij van het hart dat ik de tegenpartij behoorlijk sceptisch bekijk."

peter hamans

## *Hongaarse studenten bezochten Nederland*

# 'Marx is hier niet meer al te favoriet'

AASTRICHT – Karl Marx, ens waren zijn woorden na heilig voor de naar hem noemde economische uni- rsiteit in Boedapest. 'Het pitaal' en het 'Communis- ch Manifest' hebben nu gedaan en de naam van de school is veranderd in Boe- dapest Economic University. „Marx is hier niet al te favo- riet meer", zegt Krisztina Galambos, een 24-jarige stu- dente uit Hongarije, die zich specialiseert in buitenlandse andel.

et een groep van twaalf studen- en kwam ze vorige week zondag aan in Nederland, om zich hier een week lang bezig te houden met het functioneren van een markteconomie en het Europese integratie-proces. De Hongaren waren ondergebracht bij de Stich- ting Driekant in Valkenburg, een instituut voor scholing en vor- ming in Limburg.

Krisztina heeft de hervormingen van dichtbij waargenomen. „Toen ik vier jaar geleden begon te studeren, was de universiteit nog volledig communistisch. Het was het marxisme dat de toon zette. Dat wil niet zeggen dat wij niets hoorden over de andere kant. Integendeel, wij hielden ons intensief bezig met de markteconomie. Maar dat stond allemaal in een negatief kader. Het was en bleef de andere zijde, het verderfelijke kapitalisme. Plotseling veranderde dat allemaal. Marx werd taboe en nu wil niemand meer van hem weten."

Een terugkeer naar het oude systeem is volgens Krisztina onmogelijk. „Voor de veranderingen had iedereen een baan. Dat is nu niet meer zo. Sommigen gaan dan achterom kijken, maar terug naar het oude systeem willen ze niet, ook al zitten ze nu zonder baan. Ook willen velen niet meer weten dat ze zelf ooit deel uitmaakten van het communistische systeem. Tegenwoordig geloven alleen de ouden er nog in."

Dat het marktsysteem in Hongarije nog niet werkt heeft volgens haar niets te maken met een gebrek aan kennis. „Nee, het probleem is het toepassen van de theorie. We weten in Hongarije gewoon nog niet wat te doen, na veertig jaar geleefd te hebben in een centralistisch bestuurde samenleving."

### Blij

De studente is dan ook blij dat ze de kans kreeg om in Nederland te kunnen zien hoe de markteconomie nu in de praktijk werkt. De Hongaren werkten daartoe een intensief programma af, waarbij tijd was uitgetrokken voor zowel wetenschappelijke als voor culturele activiteiten. Ze volgden het programma samen met elf studenten en docenten van de Economische Faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg. De organisatie was in handen van de 22-jarige Martijn de Koning, een vierde jaars student, die aan die faculteit de studie internationaal management/organisatie volgt.



● *Krisztina Galambos en Martijn de Koning voor het hoofdgebouw van de RL in Maastricht.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Op de eerste dag van hun bezoek, hoorden de studenten een lezing aan over het sociale en politieke systeem in Nederland. Krisztina is daar erg positief over en vindt dat Nederland heel sterk is op sociaal gebied. „In Hongarije is het nog niet zover. Daar weet men bijvoorbeeld niet wat te doen met de werkloosheid. En geen van de politieke partijen heeft een duidelijk programma. Ze zijn in de eerste plaats vooral geinteresseerd in macht en niet in het leven van de mensen. Er heerst een grote verwarring in Hongarije."

Behalve over Nederland hoorden de studenten ook veel positieve verhalen over de Europese Gemeenschap en haar toekomst. Een snelle opname van het land in de gemeenschap zit er voorlopig echter niet in. Wat dat betreft werden de studenten vorige week maandag weer stevig met beide benen op de grond gezet. Een vertegenwoordiger van de NMB vertelde hen dat ze zich geen illusies moesten maken en dat het land eerst orde op zaken moest stellen. Krisztina: „We moeten eerst een stabiele markteconomie tot stand brengen, met een goede infrastructuur."

Dinsdag zaten de Hongaarse studenten en hun Nederlandse collega's de hele dag in Brussel, volgens Krisztina het hoogtepunt van de week. „Het was een van de meest interessante dagen van mijn leven. We bezochten Europese instellingen en ontmoetten interessante mensen, die ons uitgebreid vertelden over hoe succesvolle bedrijven werken." Ook de diverse tripjes naar Nederlandse bedrijven waren wat dat betreft erg leerzaam, zegt de Hongaarse.

„Toen ik begon met studeren had ik geen grootse toekomstverwachtingen. Maar als ik over een jaar ben afgestudeerd, liggen er interessante functies op me te wachten. Er komen steeds meer particuliere bedrijfjes bij en die zitten echt te springen om goed opgeleide jonge mensen. De bedrijven hebben een grote behoefte aan goede managers, die praktisch ingesteld zijn. Nee, dit had ik vier jaar geleden niet kunnen denken. Absoluut niet."

rené meulendijks



## *Psychologe na onderzoek onder boerenechtparen:*

# 'Meer aandacht voor stress op boerderij'

Van onze verslaggever

HEERLEN – In de onderlinge verhoudingen van boer en boerin zijn potentiële bronnen van spanningen en conflicten aanwezig die een negatieve uitwerking hebben op het geestelijk en lichamelijk welzijn van beiden. Dat concludeert de psychologe Carin Giesen in haar proefschrift 'Werkverhoudingen en stress op het boerenbedrijf' waarop zij gisteren op de Landbouwuniversiteit in Wageningen promoveerde.

Aan het onderzoek naar stress hebben 166 boerenechtparen meegewerkt. Volgens Giesen liggen de bronnen van spanning voor de boerin vooral in de persoonlijke sfeer, terwijl bij de boer met name de financiële beslommeringen stress veroorzaken.

Op alle onderzochte bedrijven wordt de arbeid uitsluitend door boer en boerin verricht. En juist dit laatste maakt volgens Giesen het werkverband extra kwetsbaar. „Zo lang het gezinsbedrijf de dominante werkvorm in de landbouw is, zullen beleidsinstanties aan bepaalde zaken meer aandacht moeten besteden", stelt ze in haar proefschrift.

De bedrijven zijn groter geworden en daarmee ook vaak de schulden bij de bank. Het werk is fysiek minder zwaar, maar de psychische druk is groter. Ondanks, of misschien wel dank zij, alle mogelijke technische verbeteringen is het werken op een boerenbedrijf steeds eenzamer geworden. Deze ontwikkeling zal zich volgens Giesen verder voortzetten gezien de afname van de agrarische beroepsbevolking, de vermindering van aanloop op het bedrijf en de voortschrijdende ontvolking van het platteland. Dit toenemende isolement verdient volgens de promovenda extra aandacht.

### Pleidooi

Ze houdt in haar proefschrift een pleidooi voor de versterking van de sociale netwerken en sociale verbanden op het platteland. Hierin ziet zij een rol voor de belangenorganisaties en de overheid weggelegd. Giesen verwacht overigens dat dit op weerstand zal stuiten in de landbouwgemeenschap. Het is in strijd met de tijdgeest, waarin boeren door economische en overlevingsmotieven gedreven, elkaar meer als concurrenten dan als collega's zijn gaan zien, aldus Giesen.

*Oogappel Heynckes scoort winnende doelpunt Rode Ster*

# Augenthaler velt vonnis over Bayern München

Van onze sportredactie

BELGRADO – De apotheose was er een om in te lijsten, maar zelfs z'n grootste vijand gunde Klaus Augenthaler deze tragedie niet. Minutenlang lag de aanvoerder van Bayern München gestrekt tegen de grasmat. Op de achtergrond het hel verlichte scorebord waarop de naam van hem, de maker van het winnende doelpunt voor Rode Ster Belgrado, uit piëteit ontbrak. De cijfers (2-2) spraken in het nadeel van Bayern, de volstrekte chaos op het veld in het voordeel van Rode Ster Belgrado.

Precies een kwart eeuw nadat Partizan Belgrado als eerste en tot nu toe enige Joegoslavische club doordrong tot de finale van het toernooi der landskampioenen, is het eind mei in Bari de beurt aan Rode Ster. De Joegoslavische aanhang vierde het gelijkspel, voldoende na de winst (1-2) van twee weken geleden in München lang en uitbundig, nam massaal bezit van het speelveld en verpulverde ondertussen de beide doelen als luciferhoutjes.

Geen Joegoslaaf, die nog aandacht had voor het wrede lot dat Augenthaler, de oogappel van trainer Heynckes, trof. Dat uitgerekend hem, de toch al zwaar bekritiseerde libero, die in Belgrado naar het middenveld was verbannen en zijn favoriete positie moest afstaan aan Reuter, dit moest overkomen. Met een verlenging in zicht krulde hij de bal net onder de lat. Onbereikbaar voor de wanhopig springende Aumann.

Op slag was iedere Duitser vergeten dat het ook uitgerekend Augenthaler was geweest, die Bayern met de hulp van de blunderende doelman Stojanovic een kwartier na de rust weer terug had gebracht in de race met het tot dan oppermachtige Rode Ster. Aangeslagen door die volstrekt onnodige gelijkmaker raakte Rode Ster volledig van de rol en profiteerde Bender vijf minuten later met het hoofd van de desolate Joegoslavische verdediging.

## Spektakelstuk

Vanaf dat moment was de balans weer volledig in evenwicht en kreeg het zinderende spektakelstuk een even onverwachte als boeiende ontknoping. Over en weer onstonden kansen om van te watertanden, maar Savecevic, Binic, Strunz en Pancev misten de meest riante scoringskansen. In de slotminuten, vlak voordat Augenthaler het vonnis over Bayern definitief voltrok, stond de paal een treffer van Wohlfahrt in de weg en ontsnapte Rode Ster aan de k.o. Wreder kon het bijna niet.

Die sensationele ontknoping hadden de Joegoslaven volledig aan zichzelf te wijten. Tot de openingstreffer van Mihajlovic, halverwege de eerste helft, die ontstond uit een vrije trap en waarbij Effenberg de bal van richting veranderde, was Bayern weliswaar het meest in de aanval, maar ging er van de Joegoslavische aanval aanzienlijk meer dreiging uit. Dat gold met name voor Savecevic, de onbetwiste maestro op het middenveld, bij wie Prosinecki dit keer volledig in de schaduw bleef.

Overmoedig geraakt door de voorsprong verzuimden de Joegoslaven echter de ontmoeting al in de eerste helft te beslissen. De kansen daartoe kregen zij in voldoende mate, maar Pancev en Binic waanden zich kennelijk al in de finale en verprutsten opgelegde kansen. Het door blessures van Kohler en Pflügler defensief gekortwiekte Bayern kon er aanvallend weinig tot niets tegenover stellen en had op het middenveld van Augenthaler meer last dan gemak. Zijn geslaagde vrije schop zette de wedstrijd vervolgens volledig op z'n kop.

## Middenveld

Met Rode Ster krijgt het belangrijkste Europacup-toernooi een finalist, die op basis van individuele kwaliteit minstens zo hoog moet worden aangeslagen als AC Milan in z'n beste dagen. De kracht van het elftal schuilt op het middenveld (Savicevic, Prosinecki) en in de aanval, waar Pancev zich wekelijks manifesteert als een sluipschutter van formaat. Een kopie van Gerd Müller, met wie de topscorer van het land zich graag identificeert. Maar ook de verdediging, onder aanvoering van de indrukwekkende Roemeen Belodedic, is van internationaal formaat.

Het is daarom ook geen schande dat Bayern het loodje moest leggen. De Duitsers misten simpelweg de kwaliteit om de balvaardige Joegoslaven volwaardig partij te kunnen bieden. Alleen de manier waarop Bayern München voor het derde achtereenvolgende jaar in het zicht van de haven strandde, zal in München nog dagenlang voor een kater zorgen. Niet in het minst bij Klaus Augenthaler.



● *Dolle vreugde bij Rode Ster Belgrado. Voor het eerst in de historie bereikte de club de finale van het Europacup I-toernooi.*

Van onze sportredactie

# Rooks niet in Amstel Gold Race

SCHOTEN/HEERLEN – In tegenstelling tot andere berichten is Steven Rooks zaterdag niet van de partij in de Amstel Gold Race. Zijn chef d'equipe Jan Raas maakte dit gisteren na afloop van de Grote Scheldeprijs in de Antwerpse randgemeente Schoten bekend. Steven Rooks zet alles op de Ronde van Spanje, die begin volgende week van start gaat. In de Bucklerploeg voor de Amstel Gold Race wordt hij door Wiebren Veenstra vervangen.

## europacup

Uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden. Tussen haakjes de resultaten van de eerste wedstrijden. De vetgedrukte clubs hebben zich geplaatst voor de finale.

**LANDSKAMPIOENEN**
**Rode Ster**-Bayern München 2-2 (2-1)
**Ol. Marseille**-Spartak Moskou 2-1 (3-1)
Finale 29 mei in Bari.

**BEKERWINNAARS**
**Manchester Un.**-Legia Warschau 1-1 (3-1)
Juventus-**FC Barcelona** 1-0 (1-3)
Finale 15 mei in Rotterdam.

**UEFACUP**
**AS Roma**-Bröndby IF 2-1 (0-0)
**Inter Milan**-Sporting Lissabon 2-0 (0-0)
Finalewedstrijden 8 en 22 mei.

## scoreverloop

**LANDSKAMPIOENEN**

● **Rode Ster Belgrado-Bayern München 2-2 (1-0)** – 25. Mihailovic 1-0, 62. Augenthaler 1-1, 67. Bender 1-2, 90 Augenthaler (eigen doel) 2-2. Scheidsrechter: Galler (Zwi). Toeschouwers: 80.000 (uitverkocht). Gele kaart: Strunz (Bayern).

● **Olympique Marseille-Spartak Moskou 2-1 (1-0)** – 34. Pelé 1-0, 48. Boli 2-0, 58. Mostovoi (strafschop) 2-1. Scheidsrechter: Hackett (Eng). Toeschouwers: 37.500.

**BEKERWINNAARS**

● **Juventus-FC Barcelona 1-0 (0-0)** – 60. Baggio 1-0. Scheidsrechter: Röthlisberger (Zwi). Toeschouwers: 70.000. Rode kaart: 62. Amor (Barcelona). Gele kaart: Ferrer, Zubizareta, Koeman, Bakero en Goicoechea (allen Barcelona) en Marocchi (Juventus).

● **Manchester United-Legia Warschau 1-1 (1-0)** – 20. Sharpe 1-0, 57. Kowalczyk 1-1. Scheidsrechter: Schmidhuber (Dui). Toeschouwers: 44.269.

**UEFACUP**

● **AS Roma-Bröndby IF 2-1 (1-0)** – 30. Rizzitelli 1-0, 53. Nela (eigen doel) 1-1, 87. Völler 2-1. Scheidsrechter: Soriano Aladren (Spa). Toeschouwers: 58.042.

● **Inter-Sporting Lissabon 2-0 (2-0)** – 15. Matthäus (strafschop) 1-0, 38. Klinsmann 2-0. Scheidsrechter: Biguet (Fra). Toeschouwers: 70.000.

## buitenland

**ENGELAND**
Nottingham Forest-Norwich 5-0
Tottenham-Everton 3-3

**SCHOTLAND**
Glasgow Rangers-Dundee United 1-0

● MANCHESTER – Manchester United heeft de rentree van de Engelse clubs in de internationale evenementen opgefleurd met het bereiken van de finale van de strijd om de Europese beker voor bekerwinnaars. Als verwacht kwam de winnaar van de FA-Cup van vorig seizoen op Old Trafford tegen Legia Warschau niet meer in problemen. Na de 3-1 overwinning in Polen volstond de ploeg op eigen veld met 1-1.

*Juventus uitgeschakeld op wijze waar Cruijff van gruwelt*

# Barcelona schopt 't ver

Van onze sportredactie

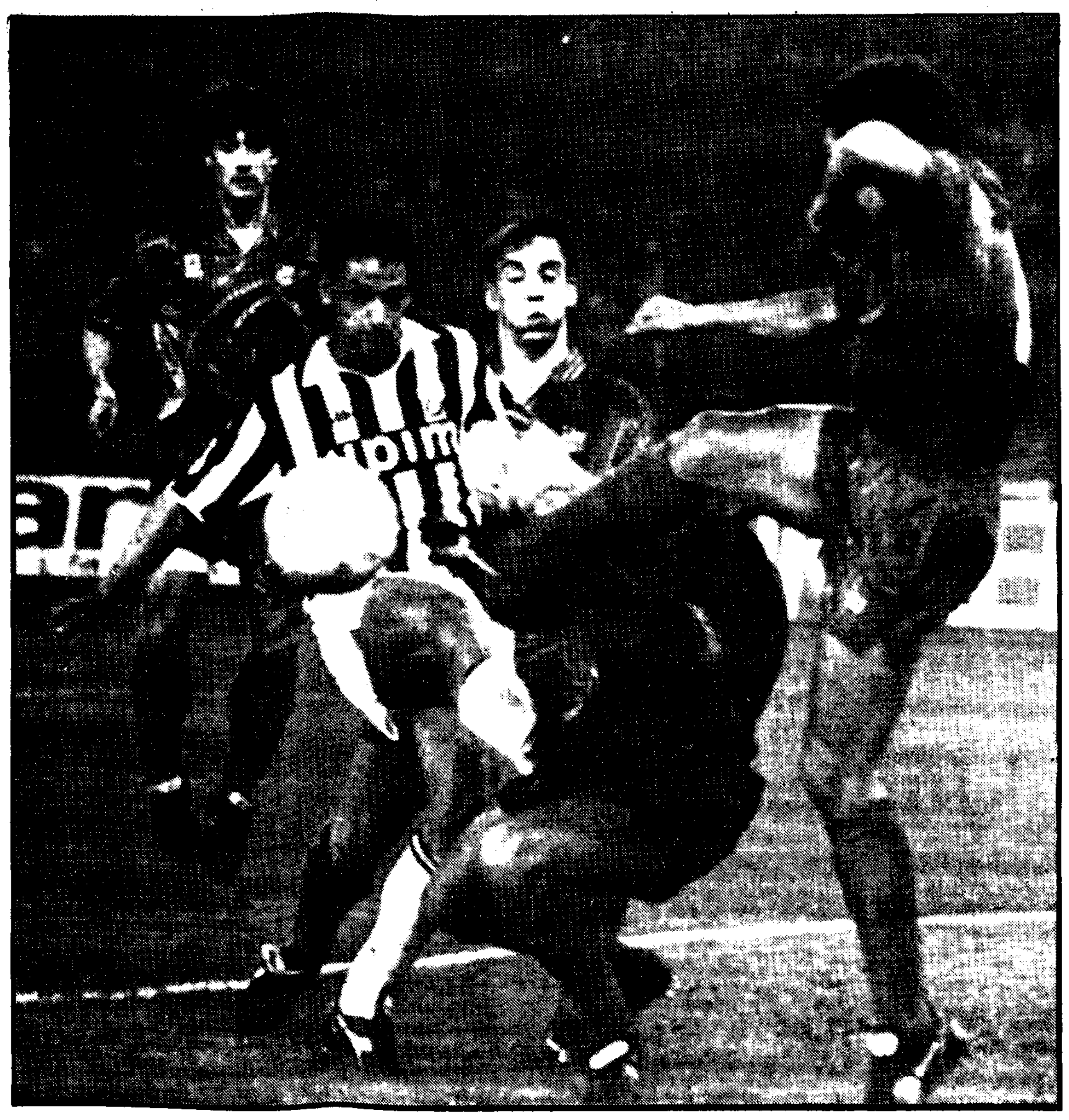
TURIJN – In het toernooi waar hij als speler nooit aan deelnam, heeft Johan Cruijff als trainer voor de derde keer binnen vijf jaar de finale bereikt. De manier waarop Barcelona de finale van de bekerwinnaars bereikte, behoort echter niet tot het voetbal dat Cruijff doorgaans predikt. De aanstaande Spaanse kampioen grossierde gisteravond in spelbederf en maakte het zichzelf daardoor onnodig moeilijk tegen een Juventus, dat vanaf de aftrap de indruk wekte niet meer in een stunt te geloven.

Even leefde de miljoenenploeg uit Turijn op, toen Barcelona een kwartier na rust de grofste staaltjes van het eigen repertoir aan het publiek toonde. Juventus had echter nog wel zoveel kwaliteit dat het dat afbraakvoetbal met een schitterende treffer afstrafte. Baggio benutte een directe vrije trap met een Braziliaanse curve. De vlam sloeg spontaan in het nieuwe stadion. Bij de eerstvolgende aanval torpedeerde Amor op schandalige wijze de vormloze invaller Schillaci, nadat Koeman Baggio onderuit had geschoffeld. De afstandelijk fluitende Rothlingsberger stuurde Amor uit het veld. Door de numerieke minderheid was Barcelona veroordeeld tot het spelen op een manier waar een voetbaldier als Cruijff van moet gruwelen. Vanaf de eerste minuut had zijn ploeg zich al bezondigd aan tijdrekken, maar in het laatste half uur was er niet eens meer sprake van verzorgd verdedigen, laat staan aanvallen.

Juventus zette de Catalaanse ploeg met de rug tegen de muur en was drie keer zeer dicht bij de verlossende treffer. Baggio had pech met een prachtig schot, dat het doel rakelings miste. Schillaci miste een voorzet op een paar centimeter, nadat Koeman zich knullig had laten uitspelen door Baggio en Fortunato.

## Mis

Na het laatste fluitsignaal haalde Barcelona opgelucht adem in de wetenschap dat de finale was bereikt en dat het hart van Johan Cruijff optimaal functioneert. De coach zag het gevecht nonchalant aan en moet tevreden zijn dat ondanks een rode en vijf gele kaarten de schade achteraf meevalt. Alleen Zubizarreta, die na een kwartier wegens tijdrekken op de bon ging, en uiteraard Amor zullen er in de finale niet bij zijn. Het kan een enorm gemis zijn, want zonder de Baskische doelman had Barcelona de Turijnse leeuwenkuil nooit overleefd. De keeper hield zijn hoofd koel op afstandschoten en bleef tot de laatste seconde attent op elke doelkans.



● *Met man en macht verdedigde Barcelona in Turijn een plaats in de finale. Roberto Baggio komt namens Juventus net te kort.*

# Marseille maakt droom waar

MARSEILLE – Olympique Marseille heeft de Franse droom van 37.500 enthousiaste toeschouwers in het stadion, van miljoenen fans voor de buis en vooral van Bernard 'Monsieur OM' Tapie zelf waargemaakt. Na de overwinning in Moskou tegen Spartak (3–1) zegevierde de Franse titelhouder ook voor eigen publiek. Minder overtuigd, dat wel: 2–1.

Chris Waddle was in de eerste helft eigenlijk de enige 'Fransman' die boeide. Hij stond ook aan de basis van de eerste treffer. Waddle bereikte als langs een lineaal de nationale lievelingsspits Jean-Pierre Papin. Die legde de bal klaar voor Pele: 1–0. In de tweede helft voldeed de thuisploeg beter aan zijn verplichtingen tegenover de aanhang. Het offensief had al na drie minuten succes. Opnieuw was uitblinker Waddle de initiator. Hij knalde een nieuwe vrije trap tegen de staander, waarop de ver opgerukte voorstopper Boli de bal in het net werkte.

Spartak Moskou kon daar slechts met sporadische uitvallen iets tegenover stellen. Bij een van de pogingen ging Olympique-doelman Olmeta in de fout. Hij vergreep zich aan Sjmarov. Mostovoj gaf de stand een draaglijker aanzien door de strafschop te benutten.

# Duitse inbreng redt Inter

MILAAN – Dankzij zijn Duitse inbreng is Inter doorgedrongen tot de finale van de strijd om de Uefabeker. Matthäus en Klinsmann beslisten het thuisduel tegen Sporting Lissabon: 2-0. In Portugal was eerder gelijk gespeeld. Inter krijgt in de eindstrijd te maken met AS Roma, dat moeizaam won van de Deense verrassing Bröndby door een doelpunt van Rudi Völler drie minuten voor tijd: 2-1. In Denemarken was twee weken geleden niet gescorrd.

● BELGRADO – Brian Laudrup heeft in Belgrado gezegd evenals zijn broer Michael niet meer voor de nationale ploeg van Denemarken te zullen spelen zolang Richard Meller Nielsen bondscoach is. De Laudrups houden de trainer verantwoordelijk voor de teleurstellend verlopen EK-kwalificatiewedstrijden.

*Financiële strop van zeventig miljoen*

# Hoger beroep van Milan verworpen

Van onze sportredactie

MILAAN – Silvio Berlusconi had er zijn drukke agenda helemaal voor omgegooid, maar zelfs zijn verweer kon niet voorkomen dat AC Milan voor een seizoen is uitgesloten van het internationale voetbal. Gisteren bleef in het hoger beroep de vorige maand door de strafcommissie van de Uefa uitgesproken schorsing gehandhaafd.

Waarschijnlijk is hiermee een voorbeeld gesteld voor de toekomst, want ondanks de positieve reclame voor het voetbal van AC Milan vonden de rechters de aftocht in Marseille te schrijnend om die met een geldboete af te doen. Daarmee is er voor de multi-ondernemer een einde gekomen aan een tijdperk.

Een illusie armer en met veel minder ambities voor de toekomst stapte hij met de Milan-delegatie in zijn gloednieuwe privé-jet voor de terugvlucht. „Vanmiddag is er iets gebroken, dat niet zo snel zal worden geheeld", luidde zijn bittere commentaar.

Berlusconi had in de dagen voor het hoger beroep laten weten, dat hij bereid was opnieuw veel geld in zijn club te stoppen indien de schorsing zou worden ingetrokken. Omdat de financiële schade van de gedwongen afwezigheid in de Europa wordt geschat op 65 tot 75 miljoen gulden, zal daar nu geen sprake van zijn. „De fans moeten er maar rekening mee houden, dat de ploeg in de komende jaren niet bijzonder zal worden versterkt. Ik hoop dat zij dat zullen begrijpen", zei de voorzitter nadat het vonnis was geveld.

## Mario Cipollini in Scheldeprijs weer eens onstuitbaar

# Vrouwenjager vloert peloton

door wiel verheesen

SCHOTEN – Mario Cipollini, een 24-jarige Italiaan uit Lucca, is van vele markten thuis. Hij heeft een reputatie als vrouwenjager en liefhebber van snelle auto's. Op de eerste plaats is hij niettemin beroepswielrenner. De Grote Scheldeprijs in Schoten bij Antwerpen vormde weer eens het bewijs van zijn vakbekwaamheid. Na 205 kilometer door de Antwerpse regio én de Belgische Kempen, gaf de Italiaan ruim honderdveertig man, waarbij Frans Maassen en een paar dozijn andere Nederlanders, het nakijken.

„Ik koers graag in België", zei Cipollini na zijn zevende overwinning in het huidige seizoen. „In de Driedaagse van De Panne, enkele weken geleden, herhaalde ik mijn etappezege van vorig jaar. De andere overwinningen behaalde ik in eigen land. Ik moet mijn ploegmakkers bedanken voor het vele voorbereidende werk. Ze brachten mij ook hier weer in ideale positie naar de laatste honderden meters. Het succes is tevens een opsteker voor de Amstel Gold Race, waarin onze ploeg (Del Tongo, red.) zaterdag van de partij zal zijn. Franco Ballerini is daarin onze grootste troef."

### Voorschriften

Mario Cipollini is niet alleen razendsnel. Hij is ook brutaal. Soms leidt zijn zegehonger wel eens tot minder prettige taferelen, zoals vorig jaar in de Italiaanse etappewedstrijd Tirreno-Adriatico. Op het einde van een etappe trok hij Sean Kelly ongeveer het shirt van diens lijf. De Ier was daarover zó ontstemd, dat hij Cipollini voorbij de eindstreep een optater verkocht. Trouwens, de Italiaan snelde in die etappe weliswaar als eerste vóór Eric Vanderaerden over de eindstreep, maar de reacties maakten de jury duidelijk, dat er iets niet volgens de regels van het spel was gespeeld. Om een lang verhaal kort te maken. Vanderaerden werd in de bewuste rit van Tirreno-Adriatico 1990 alsnog winnaar. Voor Cipollini restte slechts diskwalificatie.

Gisteren, in de slotfase van de 79ste Scheldeprijs, hield de Italiaan zich netjes aan de voorschriften. Bestgeklasseerde Nederlander werd John Talen. De winnaar van vorig jaar werd dit keer zesde, na in het laatste koersuur deeluitgemaakt te hebben van een kopgroep, die zelfs meer dan drie minuten voorsprong veroverde. „Een goeie test met het oog op de Amstel Gold Race", aldus Talen. „Dinsdag had ik een deel van het parcours in Zuid-Limburg willen verkennen, maar ik vond de weersomstandigheden niet ideaal. Vandaar mijn ijver in de Scheldeprijs."

„Ik heb", aldus de renner uit het PDM-team, „overigens nooit geloofd in het welslagen van de ontsnapping. Drie minuten voorsprong lijkt weliswaar heel wat, maar er was van ideale samenwerking geen sprake. Allicht, dat je dan niet kunt standhouden tegen een jagend peloton."

### Vlucht

Behalve Talen waren Schalkers, Hoste, Cooman, de twee Panasonics Planckaert en Ludwig en nog een paar demarranten in de vlucht betrokken. Onder andere de renners van Tulip Computers (Van der Poel c.s) alsook de Bucklerploeg van Jan Raas schitterden door afwezigheid.

### Hergroepering

Dat riep een tegenreactie van betrokkenen op, vooral toen de karavaan na terugkeer in Schoten (166 km) aan de plaatselijke slotronden begon. De hergroepering kón gewoon niet uitblijven. Na 195 kilometer, amper tien kilometer vóór de finish, smolten de groepen samen. Mario Cipollini bleef vervolgens in het gebruikelijke duw-, smijt- en trekwerk het beste overeind.



● Mario Cipollini, supersnel in België.

### echo's uit peloton

● De organisatie van de Amstel Gold Race is een grote trekpleister kwijt. De Italiaan Gianni Bugno meldde zich gisteren af. Hij was bij een fotosessie zodanig gevallen, dat hij enige tijd niet in staat is aan wedstrijden mee te doen.

● Rond de aankomst van de Amstel Gold Race in Maastricht wordt morgen vanaf 20.30 uur in een ter hoogte van de aankomstlijn gebouwde tent aan de Maasboulevard een feestavond gehouden. Ook zaterdag is de feesttent voor publiek toegankelijk. De finale van de Amstel Gold Race kan er op tv-toestellen gevolgd worden.

● Alle elf Spaanse ploegen zijn van de partij in de Vuelta (29 april tot 19 mei). Aanvankelijk wilde de organisatie slechts negen Iberische teams toelaten. De wedstrijdleiding van de Spaanse ronde ging door de knieën, toen de ploegen met een boycot dreigden.

● Cees Priem heeft voor de Ronde van Spanje (29 april tot 19 mei) de TVM-renners Ducrot, Barth, Skibby, Konychev, Müller, Jan Siemons, Sunderland, Idanov en Uslamin geselecteerd. Voor de Paternina-ploeg starten de Nederlanders Dekker en Beuker. Hennie Kuiper neemt Nijboer en Arntz in zijn Telecomploeg mee naar de Vuelta. De equipe bestaat verder uit Bölts, Gröne, Kaizer, Schleicher, Wolff, Freuler en Woods.



## Slechte start Selex

WEERT – Selex BSW is de play-offs slecht begonnen. In eigen huis werd met 55–77 verloren van het Amsterdamse Graydon Canadians waardoor de Mokummers zaterdag in de eigen Apollohal voor de eerste play-off-stunt kunnen zorgen door het sterk favoriete Selex uit te schakelen.

Vallende spelers, passes in de tribunes en sterk oplopende emoties waren de ingrediënten van deze slechte ouverture van de Weertenaren.

Richard van Poelgeest, goed voor voor 19 punten in de eerste helft, werd in de tweede helft nog maar zelden in het spel betrokken (nul punten). Selex gokte te veel op het schot van buitenaf, een gok die mede door het zwakke schotpercentage en het sterke rebounden van de gasten fatale gevolgen had.

## Amstel Gold Race met strook 'Parijs-Roubaix'

Van onze sportredactie

WITTEM – Ofschoon de Van Plettenbergweg in Eys wegens een reconstructie al wekenlang voor verkeer is gesloten, zal de karavaan van de Amstel Gold Race zaterdag dit braak liggende stukje in het parcours toch passeren. Wegenbouw Limburg gaat vandaag extra 'op de pedalen staan' om de belangrijke verbindingsweg tussen de Wittemer Allee en de 'col' van de Eyserbosweg berijdbaar te maken. Niettemin zullen de renners in Eys met een stukje 'Parijs-Roubaix' in de vorm van een strook betonpuin worden geconfronteerd.

Het schrappen van de Van Plettenbergweg uit de route zou tot ingrijpende wijzigingen van de route hebben geleid en het historische profiel van het parcours van de Amstel Gold Race ernstig hebben aangetast. Organisator Herman Krott voelde daar niets voor en bepleitte een eenmalige openstelling van de Van Plettenbergweg.

Als de weersomstandigheden het toelaten, zullen de wegenbouwers vandaag een gedeelte van tweehonderdvijftig meter inderhaast van een eerste asfaltlaag voorzien. Een knelpunt blijft een opgebroken weggedeelte met een strook betonpuin in Eys. Herman Krott stelt zich echter op het standpunt dat 'de coureurs in klassiekers wel meer gewend zijn'.

De renners zullen de Van Plettenbergweg zaterdag twee keer passeren. Om 13.10 uur van Eys naar Wittem en om 15.30 uur in omgekeerde richting. Daarna wordt de Van Plettenberg onmiddellijk weer voor alle verkeer afgesloten.

## Tragedie achtervolgt Borg



● *Het leven van Björn Borg gaat niet over rozen. Na zijn mislukte comeback afgelopen dinsdag tijdens het toernooi van Monte Carlo en het gerucht dat hij door vrienden voor miljoenen guldens is getild, werd de Zweed gisteren met een privé-drama geconfronteerd. Zijn Italiaanse echtgenote Loredana Berte werd gisteren na een zelfmoordpoging in een ziekenhuis in Milaan opgenomen. De 40-jarige rockzangeres, die 26 februari 1989 in het huwelijk trad met Borg, had een overdosis aan slaaptabletten genomen. Berte was na het leegpompen van haar maag buiten levensgevaar. Volgens een woordvoerder van de Milanese politie was er een alarmerend telefoontje van een van de buren van het appartement van Berte binnengekomen. Nadat de deur van de flat was opengebroken werd de zangeres bewusteloos op een bed aangetroffen. Borg en zijn vrouw (zie foto) hadden elkaar voor het laatst twee maanden geleden gezien, kort voordat de Zweed aan zijn intensieve trainingscampagne begon.*

### sport kort

● AMSTERDAM – Stanley Menzo ondergaat vandaag in Amsterdam een kijkoperatie aan zijn rechterknie. De doelman van Ajax verdraaide dinsdagavond in het duel met Sparta het gewricht dusdanig, dat er een dag later vocht in de knie verscheen. De doelman is drie tot zes weken uitgeschakeld.

● DAVOS – Arno Braam uit Heerlen en lid van de Nederlandse Skibobvereniging heeft zich dapper geweerd tijdens de WK voor jeugd in het Zwitserse Davos. Braam behaalde in de klasse van 16 tot en met 18-jarigen een elfde plaats op de slalom en een negentiende plaats op de reuzenslalom en super-G.

## Valse start van tafeltennisploeg

CHIBA – De Nederlandse tafeltennisploeg is op de openingsdag van de wereldtitelstrijd in het Japanse Chiba pijnlijk vals van start gegaan. De drie geprogrammeerde wedstrijden in het landentoernooi leverden gisteren louter negatieve resultaten en gevoelens op.

De Nederlandse vrouwenploeg, zoals gebruikelijk gevormd door Mirjam Hooman-Kloppenburg en Bettine Vriesekoop, liep de meeste schade op. Het team van coach Dusan Tigerman leed tegen Zweden een onverwachte nederlaag (1-3) en kon tegen Hongkong, twee jaar geleden derde bij het WK in Dortmund, niet stunten (1-3). De verliespartij van de mannenploeg tegen het gerenommeerde Duitsland (2-3) was min of meer ingecalculeerd doch onnodig. Het Oranje-trio, bestaande uit Paul Haldan, Danny Heister en Trinko Keen, liet goede winstkansen onbenut.

## Agassi en Edberg kunnen naar casino

MONTE CARLO – De favoriet Stefan Edberg en de als vierde geplaatste André Agassi kunnen na één partij in Monte Carlo naar het casino of het strand. Het Amerikaanse buitenbeentje, in outfit en levensbeschouwing, verloor gisteren in het met bijna twee miljoen gulden gedoteerde tennisevenement aan de Franse zuidkust van de Oostenrijker Horst Skoff (0-6 7-6 3-6). Edberg had het zwaar te verduren tegen zijn landgenoot Magnus Larsson. Te zwaar. Larsson zorgde met 5-7 6-3 7-6 voor een enorme verrassing.

Mark Koevermans vergezelde Edberg en Agassi op hun (af-)tocht. De Bergschenhoeker, die dinsdag nog verklaarde blij te zijn met de Fin Paloheimo als volgende tegenstander betreurde die uitspraak snel. Het verschil in beide sets was één doorbraak: 5-7 4-6.

Agassi stond tegen Skoff, 32ste op de wereldranglijst, aanvankelijk met de ogen dicht te spelen. De kleurrijkste tennisser van het moment raakte slechts vliegen en was de eerste set binnen twintig minuten met 0-6 kwijt. Dat was te gortig naar zijn zin. Agassi ontvluchtte dromenland en dwong via een tiebreak (7-3) een derde set af. Daarin ging het andermaal mis: 3-6.

Skoffs stadgenoot Boris Becker begon zijn gravelseizoen allerminst met een vliegende start. De Duitser, tweede op de wereldranglijst en dus als tweede geplaatst, moest de opening aan de Spaanse baseliner Javier Sanchez laten (6-7), maar herstelde zich bijtijds (6-3 6-3).

Voor het Nederlandse tennis was het een slechte dag. Koevermans werd in Monte Carlo uitgeschakeld, Richard Krajicek vloog er in Singapore uit. De negentienjarige Hagenaar, dit seizoen met stip gestegen en daardoor als zevende geplaatst, was in de eerste ronde kansloos tegen de Australiër Jason Stoltenberg: 2-6 2-6. In Barcelona kwam Nicole Jagerman niet verder dan de tweede ronde. Manuela Maleeva versperde haar de weg: 5-7 3-6.

Tom Nijssen is met zijn partner Cyril Suk in de eerste ronde uitgeschakeld. De loting gaf hen in de eerste ronde direct de zevende geplaatste Jeremy Bates en Nick Brown als tegenstanders. De twee Britten waren met 7-6 en 6-4 te sterk.

### sport in cijfers

TENNIS

● **Monte Carlo mannen, 1,9 miljoen gulden, tweede ronde:** Paloheimo-Koevermans 7-5 6-4, Mancini-Emilio Sanchez 6-3 6-3, Svensson-Pescariu 6-3 4-6 6-4, Prpic-Fromberg 6-1 6-4, Becker-Javier Sanchez 6-7 6-3 6-3, Pistolesi-Aguilera 6-3 1-6 7-5, Ivanisevic-Arrese 7-6 7-6, Larsson-Edberg 5-7 6-3 7-6, Steeb-Camporese 6-4 6-3, Gustafson-Perez-Roldan 6-4 6-3, Skoff-Agassi 6-0 6-7 6-3, Bruguera-Caratti 6-1 7-5, Volkov-Santoro 2-6 6-1 6-4.

● **Barcelona, vrouwen, 400.000 gulden, tweede ronde:** Wiesner-Etchemendy 6-4 0-6 7-5, Manuela Maleeva-Jagerman 7-5 6-3, Cueto-Chabalgoity 6-3 6-2, Frankl-Probst 6-4 3-6 6-2, Tauziat-Niox-Chateau 6-4 6-2, McQuillan-Avila 7-6 6-4, Quentrec-Guerree 6-2 4-6 6-3, Fulco-Herreman 6-3 6-4, Zardo-Tessi 6-3 6-4, Dechaume-Housset 6-1 6-0, Piccolini-Stranlund 4-6 7-6 6-3, Wiesner-Etchemendy 6-4 0-6 7-5.

● **Singapore, mannen, 475.000 gulden, eerste ronde:** Stoltenberg-Krajicek 6-2 6-2, Paes-Masur 6-2 5-7 7-5, Bloom-Masso 7-5 7-5.

● **Districtscompetitie, senioren A, hoofdklasse:** Venlo-Tegelen 2-3, Potec-Neer 2-3, Rosus-Kerkrade 2-3, Wimbledonck-Grubbenvorst 2-3; 1e klasse afd. 1: Munster-Nuth 1-4, Heerlen-Born 3-2, Dentgenbach-Kaldeborn 2-3; 1e klasse afd. 2: Tegelen 2-Helden 5-0, Bevo-Meijel 0-5, Aldenghoor-Herkenbosch 1-4, Arcen-Boshoven 4-1; **senioren B, hoofdklasse:** De Burght-Kessel 2-3, Ready Game 2-3, Helden-Blerick 5-0, Ativu-Velden 2-3; 1e klasse afd. 1: Ativu 2-Berg 2 2-3, Game 2-Mulder 3-2, Linne-Bakkerbosch 3-2, BRZ-Klimmen 4-1; 1e klasse afd. 2: Venlo-Rodhe 3-2, Ray Prickers-Aldenghoor 2-3, NIP-Broekhuizen 1-4, Berg-Linne 2 4-1; **heren A, hoofdklasse:** Melick-Keerweide 6-0, Arcen-Amstenrade 6-0, Linne-Helios 1-5, Meijel-Obbicht 0-6; 1e klasse afd. 1: Volharding-Oirsbeek 3-3, Rapid-Panta Rhei 5-1, Margraten-Brunssum 5-1, Hoensbroek-Bunde 4-2; 1e klasse afd. 2: Rodhe-Van Horne 1-5, Swalmen-Apollo 6-0, De Gagel-'t Bronshout 3-3, Venray-Ray Prickers 5-1; **heren B, hoofdklasse:** De Poelder-Stein 4-2, Mixed-Maasniel 3-3, Maasbree-De Gagel 2-4, Oranje Nassau-Helden 5-1; 1e klasse afd. 1: NTC-Velden 4-2, Mookerheide-horst 5-1, Ray Prickers-BRZ 1-5, Meijel-Park E9 0-6; 1e klasse afd. 2: Nieuwenhagen-Urmond 4-2, Nuth-Schinveld 4-2, Ubach over Worms-Rosus 1-5, BRZ 2-Dentgenbach 1-5.

WIELRENNEN

● **Schoten, Grote Scheldeprijs:** 1. Cippolini 205 km in 4.29.00, 2. Bogaert, 3. Capiot, 4. Museeuw, 5. Bomans, 6. Talen, 7. Van Brabant, 8. Lameire, 9. De Beleyr, 10. Bafcop, 13. Schurer, 16. Pieters, 17. Zanoli, 19. Hopmans, 26. Woltman, 29. Siemons, 33. Veenstra, 42. Schalkers, 45. Van Poppel, 74. Pierre Raas, 77. Arntz, 78. Nijdam, 79. Hanegraaf, 85. Van Orsouw, 95. Vos, 112. Van Rijen, 123. Cordes, 135. Räkers, 139. Maassen, 141. Ducrot, 142. Jakobs, 143. Kools, 144. Veldscholten, 145. Adrie van der Poel, 146. Solleveld allen zelfde tijd als de winnaar.

● **Naaldwijk, vierde wedstrijd topcompetitie amateurs, Omloop van de Glazen Stad:** 1. Reyrink 158 km in 3.24.45, 2. Blochwitz, 3. Startman, 4. Nederlof, 5. Rasch, 6. Hoffman, 7. Bos, 8. Lenting, 9. Rasenberg, 10. Van der Steen, 11. Enthoven, 12. Bruins, 13. Sviridov, 14. Tak, 15. Naberman, 16. Kotsjelenko, 17. Bakker, 18. Will, 19. Jandt, 20. Van der Wolf allen z.t. als Reyrink.

TAFELTENNIS

● **Chiba, WK eerste dag landentoernooi, eerste ronde vrouwen, groep A:** China-Taiwan 3-0, Joegoslavië-Tsjechoslowakije 3-0, Hongarije-Bulgarije 3-0, Sovjetunie-Engeland 3-0. **Groep B:** Zweden-Nederland 3-1, Hongkong-Nederland 3-1, Korea-Frankrijk 3-0, Japan-Verenigde Staten 3-0, Hongkong-Roemenië 3-1. **Mannen, groep A:** Korea-Taiwan 3-1, Engeland-België 3-2. **Groep B:** Duitsland-Nederland 3-2, China-Frankrijk 3-0, Sovjetunie-Tsjechoslowakije 3-0, Polen-Hongarije 3-0.

HOCKEY

● **Amstelveen, mannen:** Nederland-Ierland 5-0 (3-0). 8. Van 't Hek 1-0, 21. Parlevliet 2-0, 33. Parlevliet 3-0, 50. Van 't Hek 4-0, 69. Bovelander (strafcorner) 5-0.

PAARDESPORT

● **Rome, CSIO, eerste dag, rubriek 1,45 op tijd:** 1. Renata Fuchs, Canada 0-63,07, 2. Godignon, La Belletiere 0-64,35, 3. Fourcade, Reinne de Thuri 0-64,47, 4. Sarasola, N'Irat t'Elle 0-66,61, 5. Demeersman, Edelhart 0-67,24, 6. Michael Whitaker, Tees Hanauer 0-68,26, 7. Bourdy, Romeo 0-68,93, 8. Lejeune, Zorro 0-71,38, 20. Van den Broek, Olympic Andretti 0-83,61, 37. Romp, Arizona 4-83,86. **Rubriek 1,50 na barrage:** 1. Michael Whitaker, Zamira ZB 0-34,59, 2. Baromi, Lisou Blinois 0-35,46, 3. Govoni, Gigolo 0-35,67, 4. Palmizi, Kassandra 0-36,54, 5. Renata Fuchs, Dylano 0-38,28, 6. Nuti, Gauguin 0-38,78, 7. Southern, Fly 0-41,84, 8. Fourcade, Ryon d'Anzex 0-42,63; na eerste omloop: 27. Willemsz Geeroms, Jonggor II 4-82,47.

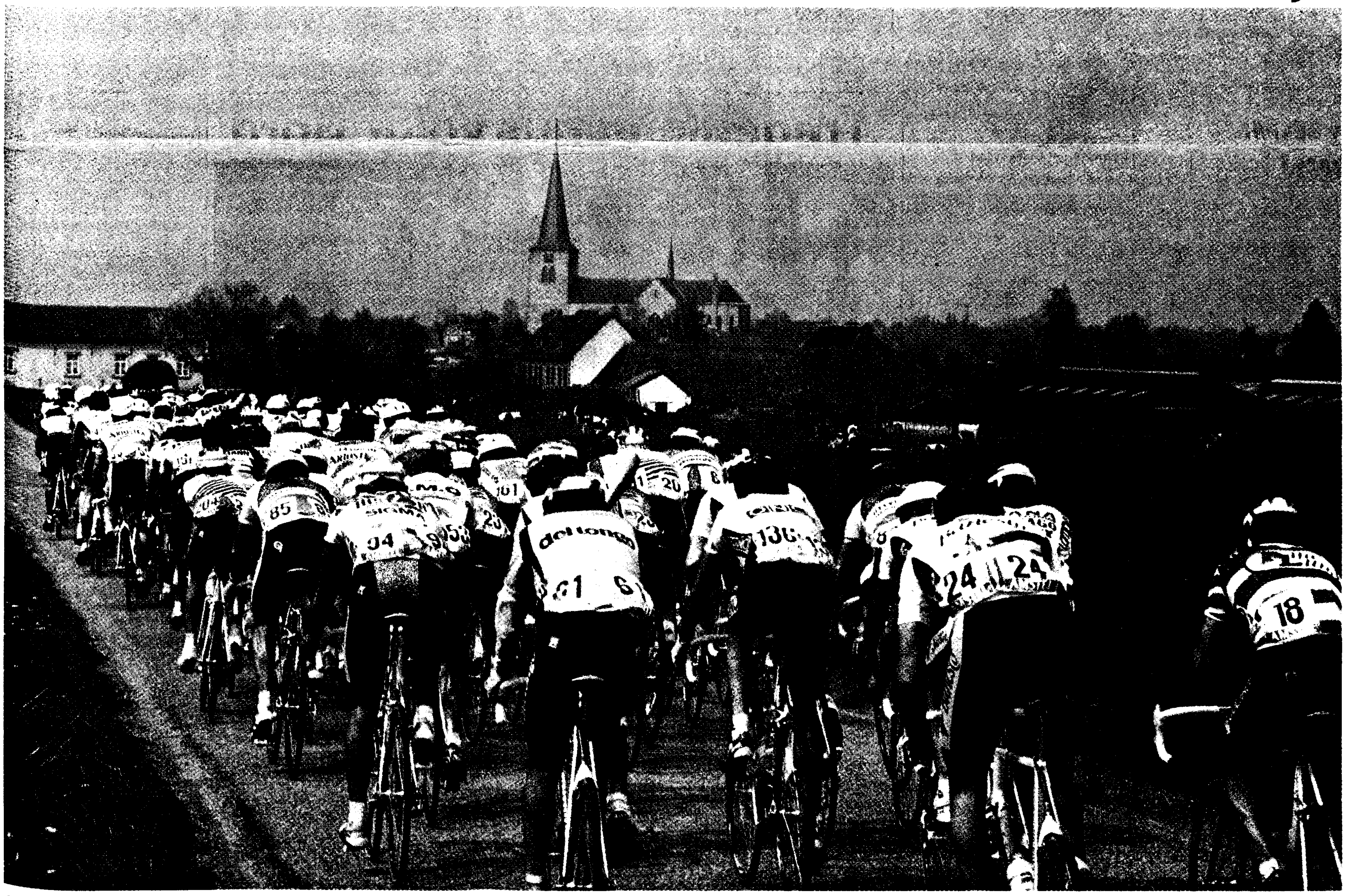
### lotto

**Duitse lotto, trekking A:** 8-9-16-17-26-29. Reservegetal: 45. **Trekking B:** 7-9-24-33-46-49. Reservegetal: 20. Spel '77: 7839388.



● *De Fransman Ronan Pensec (links) en Gert-Jan Theunisse (rechts) bepaalden vorig jaar het gezicht van de finalestrijd in de Amstel Gold Race. Hun vlucht reikte echter niet ver genoeg. De Nederlandse klassieker werd in een massasprint beslist, met Adrie van der Poel als gelukkige winnaar. Zowel Pensec als Theunisse, die beiden dit jaar voor een ander team uitkomen, zijn zaterdag niet van de partij op de Limburgse wegen. Pensec omdat zijn ploeg Seur niet startgerechtigd is; TVM-kopman Theunisse omdat zijn schorsing nog niet voorbij is.*

# Amstel Gold Race nieuwe stijl



● *Mooi Limburgs sfeerbeeld van de Amstel Gold Race 1990. Het bontgekleurde rennersveld temidden van schilderachtige akkers en weilanden op weg van Bemelen naar Berg en Terblijt.*

Zaterdag wordt de 26e edite van de Amstel Gold Race verreden. Nederlands enige wielerklassieker, die traditiegetrouw met medewerking van het Limburgs Dagblad wordt georganiseerd, is in de loop der jaren uitgegroeid tot een sportevenement met mondiale uitstraling. Een erelijst - van Jean Stablinski in 1966 tot Adrie van der Poel verleden jaar - om U tegen te zeggen. Op het palmares prijken ook de namen van kampioenen als Merckx, Maertens, Hinault, Raas, Verbeeck, Knetemann, Zoetemelk en Rooks.

Een jaar na het zilveren jubileum werd de Nederlandse wereldbekerkoers in een nieuw jasje gestoken. De start blijft in Heerlen gehandhaafd, maar de finish werd vooral met het oog op de internationale uitstraling van Meerssen naar Maastricht verplaatst. In de Amstel Gold Race nieuwe stijl ontbreekt de Keutenberg. De Zonneberg (achterkant Sint Pietersberg) in Maastricht kwam als belangrijkste nieuwe klim in de plaats. 's Werelds allerbeste protrenners zullen zaterdag voor de ogen van weer vele honderdduizenden toeschouwers op de Limburgse wegen een mooie brok wielerstrijd leveren. Aangezien de Nederlanders het in de voorgaande vier Wereldbekerwedstrijden lieten afweten, zullen onze landgenoten in 'hun' klassieker het geschonden blazoen beslist willen oppoetsen. Vooruitlopend op het wielerspektakel, presenteert het Limburgs Dagblad vandaag een vijf pagina's omvattende Amstel Gold Race-bijlage, Mèt daarin volop reportages, actualiteit, route en deelnemersveld.

***Amstel Gold Race nieuwe stijl is een uitgave van het Limburgs Dagblad***

**EINDREDACTIE:** Bennie Ceulen en Wiel Verheesen

**BIJDRAGEN:** Harrie Muré, Bert Groothand, Wiel Verheesen, Bennie Ceulen

**FOTOGRAFIE:** Dries Linssen, Peter Storck, Christa Halbesma

**VORMGEVING:** Leon Heuts en André van Sloten.

## Klassiek

*De Amstel Gold Race is een monument in de wielersport. Gewoonlijk wordt de klassieke waarde van een sportevenement voor een groot deel bepaald door zijn leeftijd, bij de Amstel Gold Race is dat zeker niet het geval. Sterker nog, de wegwedstrijd is ondanks haar betrekkelijk jonge leeftijd een echte klassieker. Ruim 25 jaar geleden pas werd bij Amstel het plan opgevat de naamsbekendheid wat te vergroten door het organiseren van een wielerwedstrijd. Nauwelijks een leeftijd dus om letterlijk aanspraak te mogen maken op de term 'klassiek'.*

*Toch is de Gold Race enorm belangrijk voor de ontwikkeling van het Nederlandse professionele wielrennen. De uitstraling van het evenement is enorm. In heel Nederland, iets wat ook mag blijken uit het feit dat zondag weer duizenden uit alle windstreken zullen komen om deel te nemen aan de toertocht die verreden wordt op exact hetzelfde parcours als de profs zaterdag zullen afleggen. Eerst naar de wielerwedstrijd kijken en vervolgens de volgende dag zelf in de beugel. Je eigen 'trimprestaties' toetsen aan die van de heren profs. Dat spreekt tot de verbeelding. Dat is het mooiste wat er is.*

*De Amstel Gold Race is een klassieker in de beste zin van het woord geworden omdat het de enige Nederlandse rit-in-lijn is tellend voor het klassement van de Wereldbeker. Een jaarlijks hoogtepunt voor het vaderlandse fietsen. Kortom, een wedstrijd om zuinig èn trots op te zijn.*

*Dat de organisatie er veel aan gelegen is om alles perfect te organiseren, is ook dit voorjaar weer gebleken. 'Godfather' Herman Krott kondigde aan dat de Keutenberg uit het parcours gehaald was. Het zal de Amsterdammer ongetwijfeld pijn hebben gedaan, hijzelf was immers de ontdekker van de bijna 20%-klim in Schin op Geul. Men vond het echter beter vanwege de veiligheid. De doortocht van de ploegleiderswagens had in de afgelopen jaren teveel problemen opgeleverd. Er werd evenwel een prachtige andere klim in het parcours opgenomen: de St-Pietersberg in Maastricht, een heuvel met een grote naam in Limburg.*

*De voornaamste verandering is echter dat de finishlijn niet langer getrokken is in Meerssen maar in Maastricht. Na zo'n twintig keer Meerssen is dan nu de hoofdstad van Limburg aan de beurt. Deels op verzoek van de FICP om technische redenen, (de ploegleiderswagens moeten vlak voor de finish van het parcours af kunnen) maar voor het grootste deel omdat Maastricht een uitstraling heeft die meer bij een klassieker van het kaliber van de Amstel Gold Race past. De grandeur van de wielerwedstrijd bij het internationale élan van de stad.*

*Veel Nederlandse coureurs hebben succes gehad in de race. In de 25 keer dat de Gold Race nu verreden is, kwam er liefst 14 keer een Nederlander als winnaar aan de finish. Een meer dan fantastische prestatie. Vorig jaar was het Adrie van der Poel die met een ultieme jump Luc Roosen teleurgesteld achterliet. Maar iets verder in het verleden: Rooks, Zoetemelk, Knetemann, Nijdam en niet te vergeten Jan Raas, die vijf keer won. Het is te hopen dat de Nederlandse renners deze traditie door kunnen zetten, al was het alleen maar om de magere resultaten van dit voorjaar te doen vergeten. Het zou een geweldige afsluiting zijn van het eerste deel van het klassieke seizoen.*

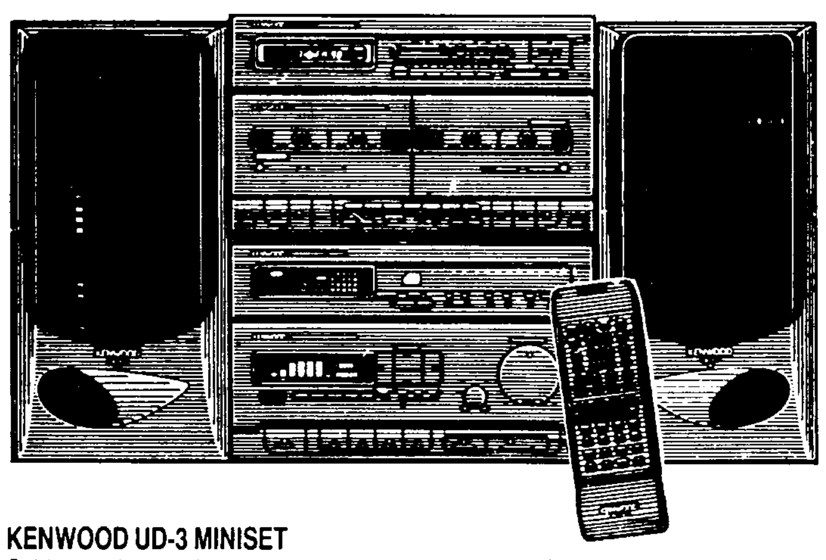
*Dè aantrekkelijke kant van de wedstrijd voor het publiek is dat alles, op het allereerste deel na, zich afspeelt op een zeer klein oppervlak in Zuid-Limburg. De karavaan slingert zich in allerlei ingewikkelde bochten door een gebied tussen Kerkrade en Maastricht, waardoor het voor de toeschouwers zeer aantrekkelijk en vrij gemakkelijk wordt de wedstrijd te volgen. Dit voordeel kan evenwel ook een nadeel worden. Juist door die gemakkelijke bereikbaarheid van het parcours, kan de enorme mensenmassa een probleem opleveren.*

*Vorig jaar stond er op sommige plekken zoveel publiek langs de weg dat de coureurs er nog nauwelijks langs konden. Het is te hopen dat iedereen zijn verantwoordelijkheid kent en op tijd een stapje terug zal willen doen. Anders wordt de enorme polulariteit van de klassieker tegelijkertijd de doodsteek. De FICP zal niet kunnen toestaan dat het publiek op deze manier invloed heeft op het verloop van de wedstrijd. Dan zal het monument, dat de Gold Race is, afbrokkelen voordat het een echt klassieke leeftijd zal bereiken. En dat kan toch nooit de bedoeling zijn.*

bert groothand

# Vogelzang is ook voordeliger per kilometer

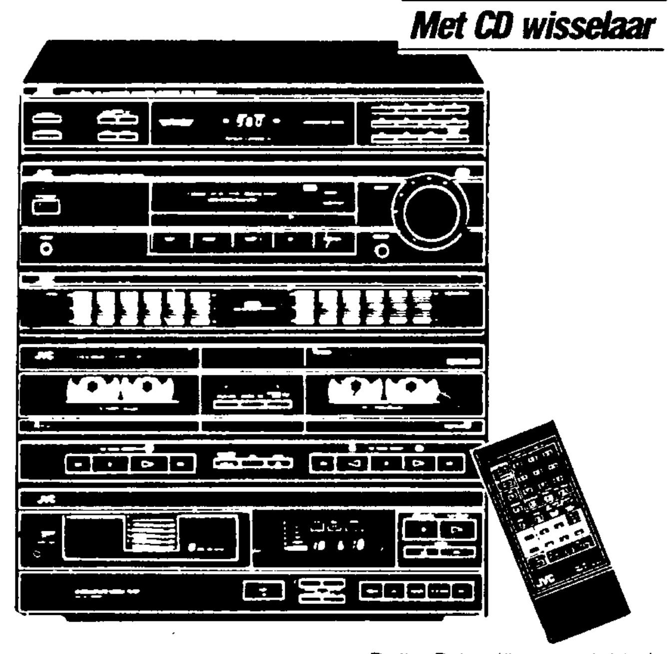
KENWOOD **Nieuw!**



**KENWOOD UD-3 MINISET**
Schitterende vloeiende vormgeving, een juweel in miniformaat.
Bestaande uit:
**VERSTERKER** met 2x25 Watt vermogen en aansluiting voor ultralaagluidspreker.
**CD-SPELER** met 16 bit digitaal/analoog omzetter, 8x oversampling, muziekkalender voor 20 tracks.
**EQUALIZER** met 7 instelbanden en geheugen voor 10 toonkarakteristieken.
**DUBBEL CASSETTDECK** met een opnamefunktie, 16 nummer muziek zoekfunktie, snelkopieerfunktie voor cassettes, continue play.
**TUNER** met een afstemgeheugen voor 30 zenders (FM, MG, LG) en schakelklok.
**2-WEG LUIDSPREKERSYSTEEM**
60 Watt belastbaar vertikaal of horizontaal te gebruiken. Inkl. draadloze afstandsbediening.
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 55,- PER MAAND **1699**

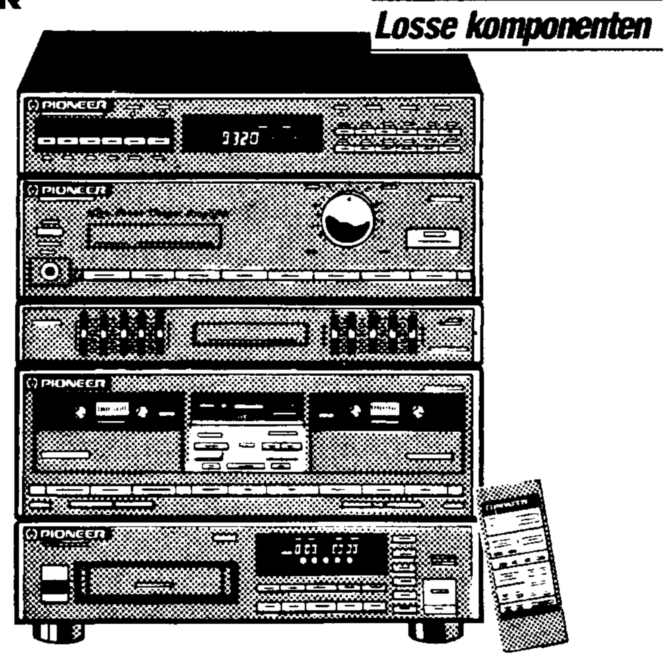
JVC **Met CD wisselaar**



**JVC MIDI W-35 CDM MIDISET**
Bestaande uit:
**VERSTERKER** met 2x55 Watt vermogen, video/TV-geluidsaansluiting, 2x5 bands equalizer.
**TUNER** met 40 FM voorkeurzenders.
**DUBBELDECK** met enkel reverse systeem, Dolby B, kopiëren op dubbele snelheid en synchro start.
**CD-SPELER** wisselaar met een magazijn van 6 CD's, random play, 2x editing, programmeren in maximaal 32 stappen. Inklusief afstandsbediening.
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 40,- PER MAAND **1299**

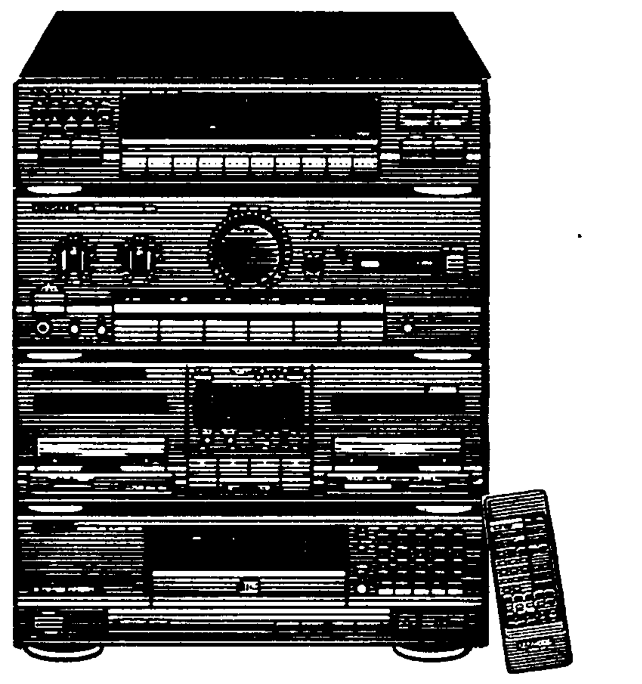
PIONEER **Losse komponenten**



**PIONEER S-555 CDT HIFI MIDI-SYSTEEM MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING**
Een prachtie installatie bestaande uit de volgende losse komponenten.
**PIONEER F-Z 460 L TUNER**
Digitale synthesizer tuner met 24 voorkeurzenders. Voorzien van Preset Scan en "multi message" fluorescerend display.
**PIONEER A-Z 360 VERSTERKER**
Digitale versterker met een vermogen van 2x60 Watt (DIN), voorzien van een coaxiale en optische digitale ingang en dubbel 18-bits D/A-omzetter. De luisterstijl is op deze versterker in te stellen.
**PIONEER CT-Z 360 WR CASSETTE-DECK**
Autoreverse dubbel cassettedeck met uitgebreide tape-funkties.
**PIONEER PD-Z 560 T CD SPELER**
"Twin" CD-speler met twee laden voor meer afspeelmogelijkheden. Zo is Random Play mogelijk op beide CD's en kunnen er 24 nummers op beide discs geprogrammeerd worden. Afm. set (bxhxd): 36x49x34,3cm.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 1999,-**
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 55,- PER MAAND **1699**

KENWOOD

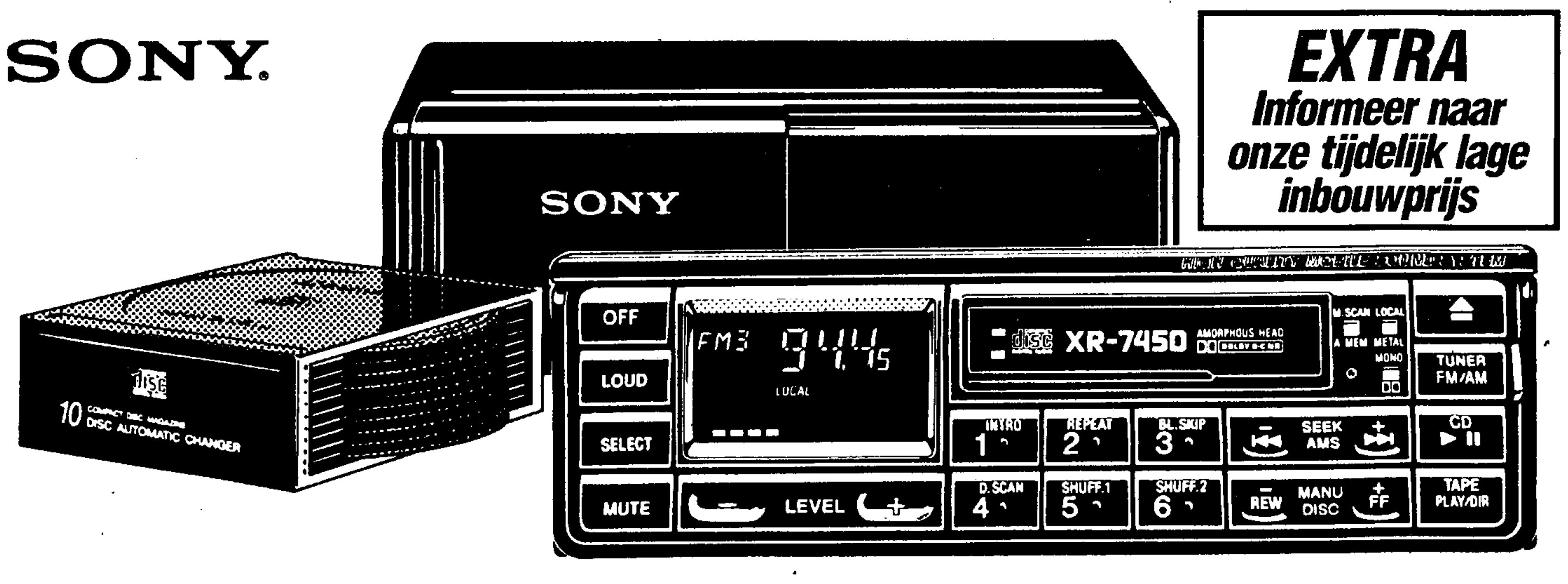


**KENWOOD M54 MIDISET**
Bestaande uit:
**KENWOOD T74 DIGITALE TUNER/TIMER** Quartz synthesizer met 30 voorkeurzenders met stationsnaam in de display. Automatisch zoeken of direkt intoetsen mogelijk.
**KENWOOD A54 GEÏNTEGREERDE VERSTERKER** Het kontinu vermogen is 2x55 Watt. Er zijn 6 ingangen beschikbaar inkl. CD direct. Hoofdtelefoonuitgang. Muting schakelaar, CD rec. selector.
**KENWOOD X54 DUBBEL CASSETTE-DECK** met de unieke mogelijkheid om een CD op de dubbele snelheid op te nemen. Ook op dubbele snelheid kopiëren mogelijk. Beide decks zijn autoreverse. Kontinu weergave mogelijk. Dolby B èn C.
**KENWOOD DP940 CD SPELER** Uitgevoerd met 16 bit D/A omzetter en 8-voudige oversampling. Auto space. Geschikt voor CD single. De gehele set is te bedienen met de bijgeleverde RC 54 afstandsbediening.
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 60,- PER MAAND **1999**

SONY

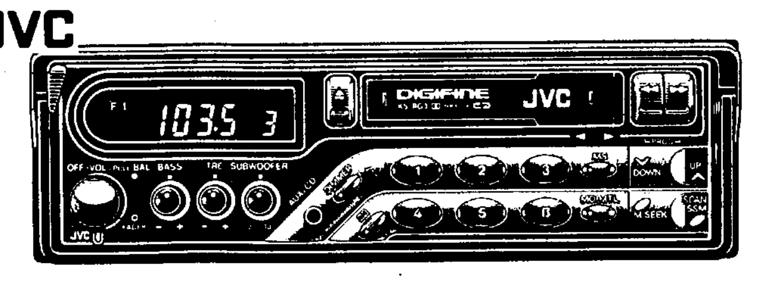
**EXTRA** Informeer naar onze tijdelijk lage inbouwprijs



**SONY XR7450/CDXA15 RADIOCASSETTE MET EINDVERSTERKER**
Zeer komplete set met stereo radiolcassettespeler van uitzonderlijke kwaliteit waarmee zowel de bijgeleverde CD wisselaar als de 4x30 Watt versterker bedient kunnen worden. Digitale tuner met 24 voorkeurzenders, automatic reverse cassettegedeelte met dolby B en C, CD wisselaar voor 10 CD's met 16 bits filter en 4x oversampling set inklusief Sony XM 201, versterker met een stevig vermogen van 4x30 Watt.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 2299,-**
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 55,- PER MAAND **1699**

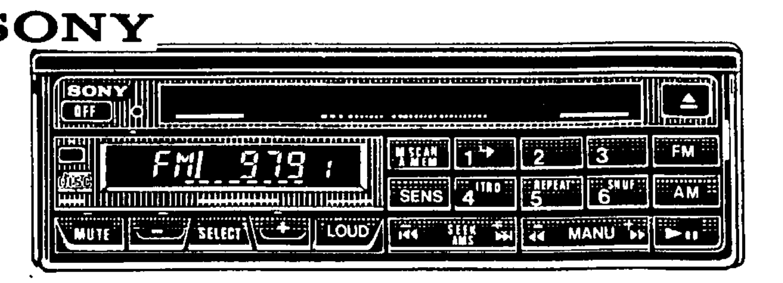
JVC



**JVC KSRG 3 AUTORADIO CASSETTE**
Radio is uitgevoerd met 20 voorkeurzenders op FM, MG en LG, music scan. Heeft 2 kleuren verlichting (amber, groen), station scan. Autoreverse cassettegedeelte met dolby, subwooferregeling en -aansluiting, CD-aansluiting aan de voorkant. Inklusief anti-diefstalslede.
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 40,- PER MAAND **599**

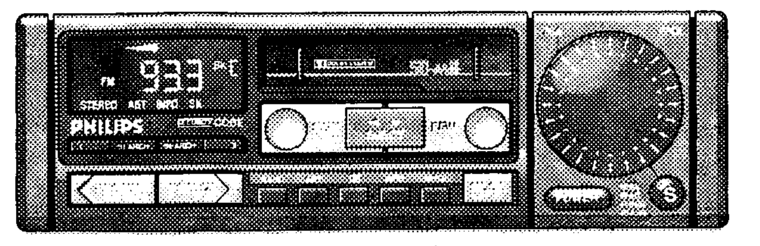
SONY



**SONY CDX-7580 AUTORADIO CD SPELER**
Radio compact disc speler van topkwaliteit met een vermogen van 2x25 Watt. 16 bit digitaal filter en 8x oversampling. Tuner met 18 voorkeurstations voor de FM. Weergavemogelijkheid van CD single zonder adapter. Shuffleplay, Intro-scan.
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 40,- PER MAAND **899**

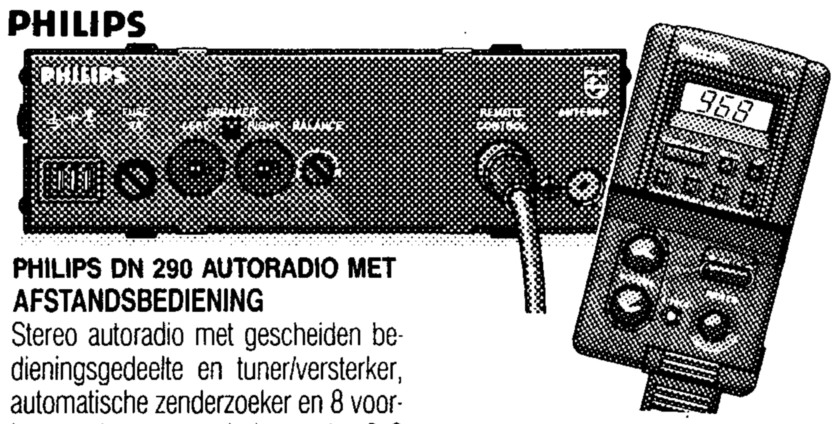
PHILIPS



**PHILIPS DC 764 AUTORADIO/CASSETTE**
Top autoradio cassettespeler, met digitale afstemming, 32 voorkeurzenders, autostore, verkeersinfo decoder, autoreverse cassettespeler met tiptoetsen, music sensor systeem, Dolby B ruisonderdrukking, 2x25 Watt 4x8 Watt.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 999,-**
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 40,- PER MAAND **699**

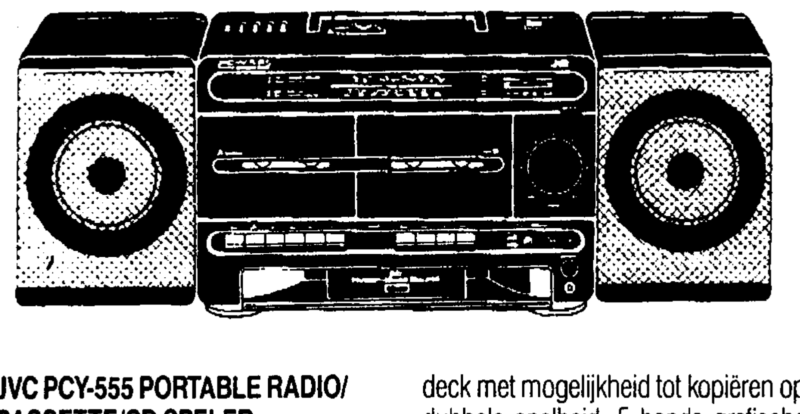
PHILIPS



**PHILIPS DN 290 AUTORADIO MET AFSTANDSBEDIENING**
Stereo autoradio met gescheiden bedieningsgedeelte en tuner/versterker, automatische zenderzoeker en 8 voorkeurzenders, stereo eindversterker 2x9 Watt.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 399,-**
**VOGELZANGPRIJS**

**149**

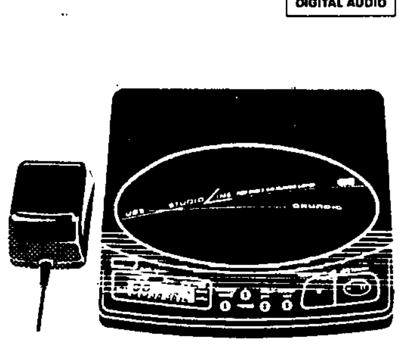
JVC



**JVC PCY-555 PORTABLE RADIO/CASSETTE/CD SPELER**
Zeer komplete portable met afneembare luidsprekers, hyper bass sound systeem met super woofer voor een zeer goede bass weergave, FM stereo, MG, LG en KG tuner, dubbel cassettedeck met mogelijkheid tot kopiëren op dubbele snelheid, 5 bands grafische equalizer, afstandsbediening voor CD speler, totaal uitgangsvermogen 50 Watt.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 449,-**
**VOGELZANGPRIJS**

**349**

GRUNDIG



**GRUNDIG CDP 90 PORTABLE CD SPELER**
Uitgevoerd met 4-voudige oversampled 16 bit D/A converter. Is 18 tracks programmeerbaar. Heeft random play, ultra bass systeem en een afstandsbediening. Inklusief diverse accessoires.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 499,-**
**VOGELZANGPRIJS**

**399**

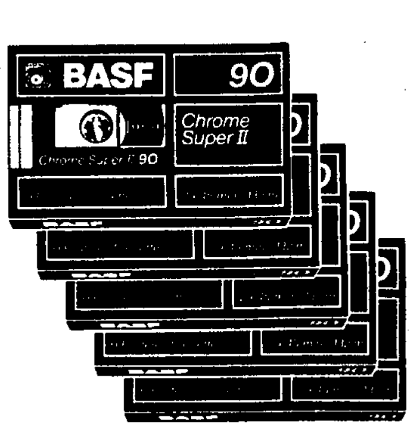
SONY



**SONY WM-DD33 WALKMAN**
Klasse walkman voorzien van een quartz locked disc drive voor een perfekt geluid. Mega bass voor de lage tonen. Dubbele hoofdtelefoon-aansluitingen, Dolby B en bandkeuze schakelaar. Inklusief hoofdtelefoon en tasje.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 299,-**
**VOGELZANGPRIJS**

**269**

BASF



**BASF CRS II C90 MUZIEK-CASSETTE**
Voor optimale opname kwaliteit, 90 minuten speelduur per cassette.
**5 STUKS**
**VOGELZANGPRIJS**

**15⁹⁵**



**JVC E180 ER VHS VIDEOBAND**
Uitstekende kwaliteit, 3 uur speelduur.
**4 STUKS**
**VOGELZANGPRIJS**

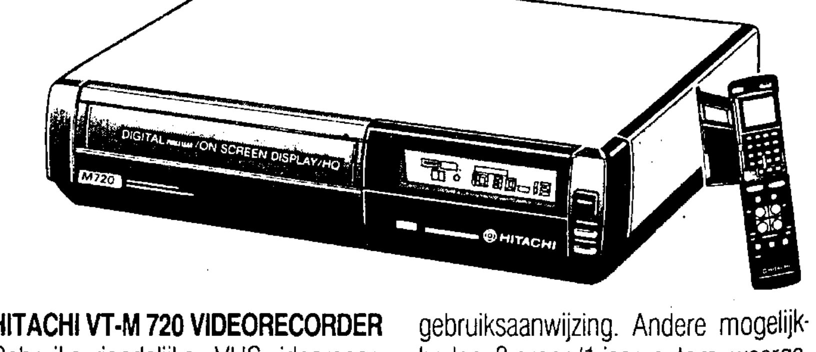
**25**



**DIGITALE MULTIMETER DM 302**
Nauwkeurig meten van spanning, stroom, weerstand. Het instrument is ook voorzien van diode-check inklusief batterij en meetsnoer.
**VOGELZANGPRIJS**

**49**

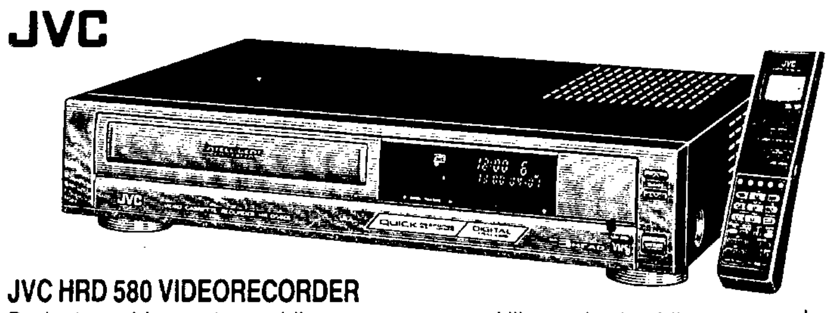
HITACHI



**HITACHI VT-M 720 VIDEORECORDER**
Gebruiksvriendelijke VHS-videorecorder met een kompakt design. Alle belangrijke funkties worden bediend met slechts 4 toetsen onder het frontdeksel. De OSD (On Screen Display) met het "help" menu doet dienst als beknopte gebruiksaanwijzing. Andere mogelijkheden: 8 progr./1 jaar, autom. weergave bij inbrengen cassette, autom. terugspoelen en uitschakelen. Wordt geleverd met multifunktionele afstandsbediening.
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 40,- PER MAAND **899**

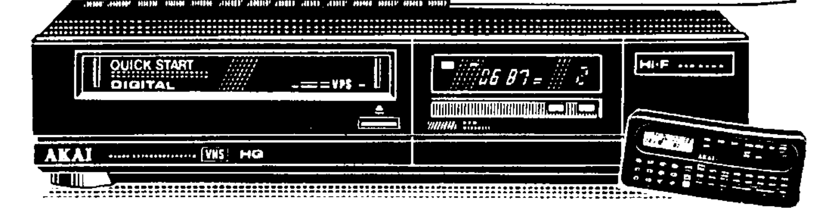
JVC



**JVC HRD 580 VIDEORECORDER**
Budget machine met geweldige mogelijkheden w.o. stilstaand beeld en slow motion. Het apparaat is eenvoudig te programmeren met TV-scherm indikatie. 8 Programma's binnen 365 dagen. Deze video is geweldig te kombineren met een camera voor eventuele montages. Hij maakt beeldlassen zonder overlapping. Wordt geleverd met een 2-delige uitklapbare afstandsbediening met LCD scherm. Het apparaat is voorbereid voor VPS en VPT.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 1199,-**
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 40,- PER MAAND **999**

AKAI **Goede consumententest**



**AKAI VS-965 EO HIFI STEREO VIDEORECORDER**
HQ VHS recorder met grote mogelijkheden, maar toch snel en simpel te bedienen. DX-3 koppen, beeldscherpteregeling, dubbele digitale tracking en automatische hyperband tuner met 60 voorkeurzenders leveren tezamen een subliem beeld. Het apparaat wordt kompleet geleverd met een afstandsbediening met LCD display.
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 40,- PER MAAND **1299**

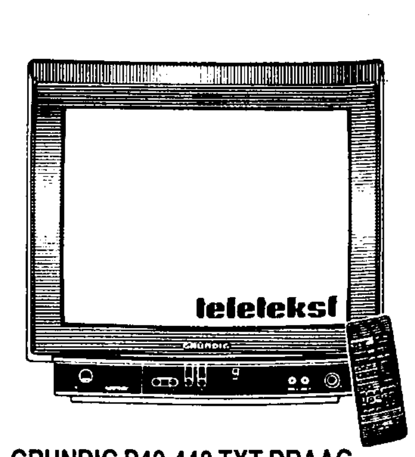
TELEFUNKEN



**TELEFUNKEN MP 143 TELEVISIE**
Goede beeldkwaliteit met deze kleine 37 cm beeldbuis kleurentelevisie. Heeft een universele kabeltuner, 40 programma-geheugenplaatsen. Bediening gebeurt via de Mono-IMC -afstandsbediening.
**VOGELZANGPRIJS**

Met teletekst 699,-. **599**

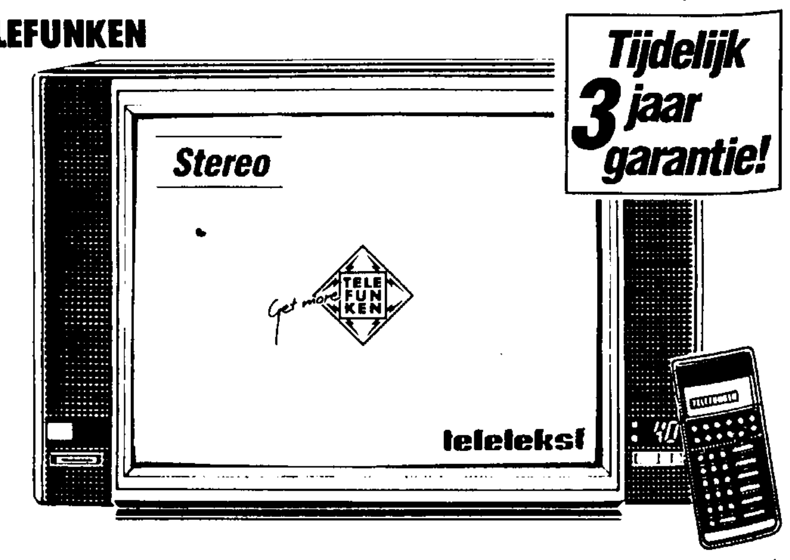
GRUNDIG



**GRUNDIG P40-440 TXT DRAAGBARE KLEURENTELEVISIE MET TELETEKST**
Portable monitorlook kleurentelevisie met een Black Planar beeldbuis van 40 cm en extra video-ingangen aan voorzijde. Inklusief teletekst en afstandsbediening.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 1179,-**
**VOGELZANGPRIJS**

**899**

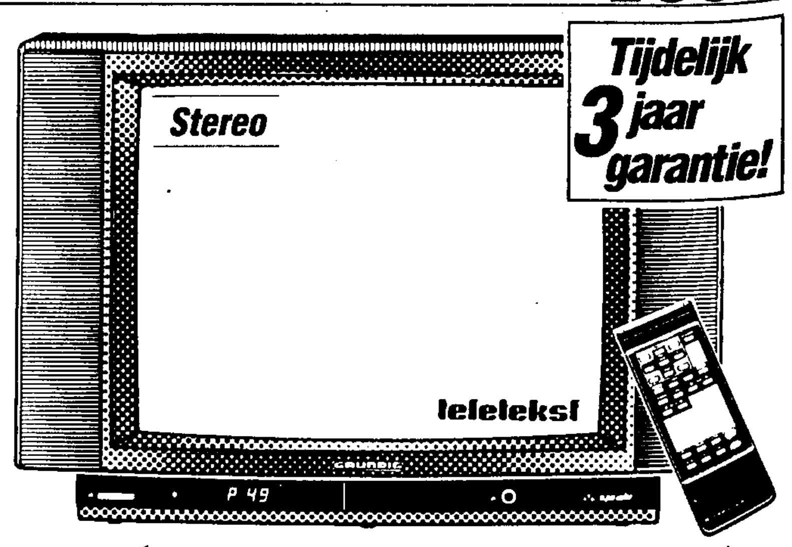
TELEFUNKEN **Tijdelijk 3 jaar garantie!**



**TELEFUNKEN S-250 TXT SUPER PLANAR STEREO KLEUREN-TELEVISIE**
Zeer moderne kleurentelevisie met een 63 cm super planar rechthoekige black matrix beeldbuis (59 cm effektief), synthesizer tuner met S-band, 95 kanalen en 40x voorkeuze. Een 2x25 Watt muziekvermogen stereo versterker met 2x2-wegluidspreker systeem voor een zeer goede geluidsweergave. Pseudo-stereo schakeling, voor een verbreding van het stereo geluidsbeeld. Teletekst ingebouwd met 8 pagina's geheugen, 2x Euro/Scart-aansluiting voor video, aansluiting naar de HiFi-installatie, hoofdtelefoon en externe luidsprekers mogelijk. Inklusief infrarode afstandsbediening met verlichte funktie-indikatie. In pearl grey uitvoering. Afmetingen (bxhxd): 81x50x45 cm.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 1799,-**
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 55,- PER MAAND **1699**

**Tijdelijk 3 jaar garantie!**



**GRUNDIG ST70-560 BLACK LINE KLEURENTELEVISIE**
Uniek is het beeld-in-beeld m.b.v. 2 ingebouwde tuners. 70 cm Black line beeldbuis met Invar masker. Infrarode afstandsbediening met Tele-Pilot voor 49 TV- en 2 AV-programma's. Hyperband met superieure synthesizerafstemming. Multifunktioneel display, teletekst, ingebouwde HiFi versterker met 2x20 Watt. Inklusief infrarood afstandsbediening.
**VOGELZANGPRIJS**

OF F 60,- PER MAAND **2399**

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR. DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.
**OP KONINGINNEDAG HEERLEN VAN 10.00-17.00 UUR GEOPEND/MAASTRICHT GESLOTEN**

hi-five

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

# VOGELZANG
## Daar kun je niet omheen
**De grootste specialist in beeld en geluid.**

* RENTE 1.939% P.M. (EFFEKTIEF 25.92%) TOT F 2.500,-: 1.629% P.M. (EFFEKTIEF 21.40%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11, M. SMEDENSTRAAT 25.

## Eddy Schurer: even geduld a.u.b.

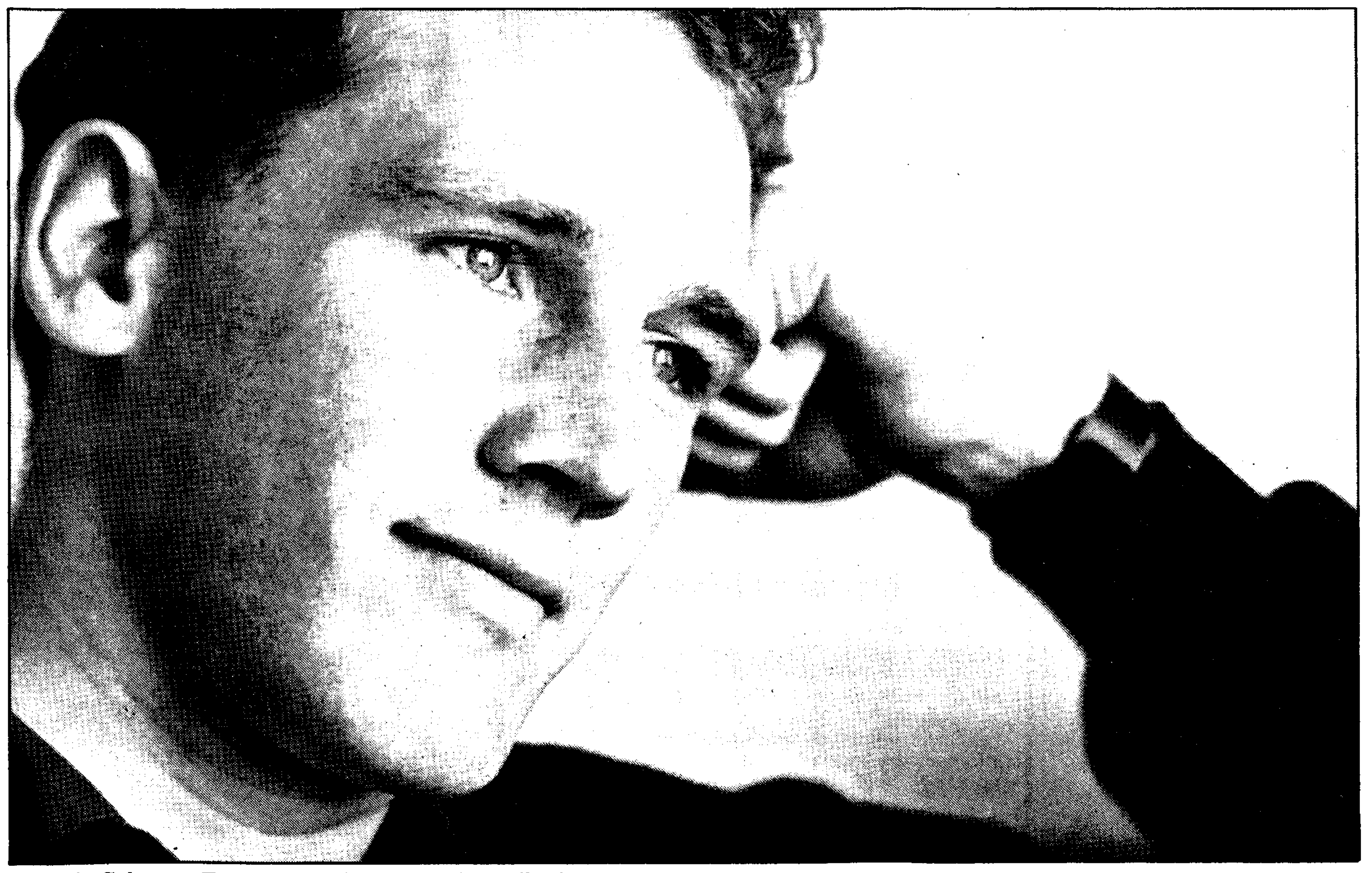
# Wat goed is, komt langzaam

**OUD GASTEL – Van schaken heeft hij geen notie. Hij weet niet eens hoe het gaat. „Neen," zegt hij, wijzend op een uit tropisch hout gesneden bord naast de televisie. „Dat spel heb ik zomaar voor de aardigheid ooit meegebracht van een reis naar Indonesië." Sindsdien heeft hij de set in luxe uitvoering niet meer in handen gehad. Vreemd, want Eddy Schurer bedrijft een sport waarin het draait om schaken en zetten. Schakelen en verzetten meer in het bijzonder. Al doet hij het de laatste weken vooral per afstandsbediening. Terwijl zijn collega's de boog spannen in de Waalse Pijl, ligt hij krom voor de buis. Omdat hij „toch wel benieuwd is wie op de Muur van Huy als eerste bovenkomt." Hij oogt een tikje mat.**



door

**harry muré**



● *Eddy Schurer. Tasten naar het mysterieuze 'het'.* Foto: CHRISTA HALBESMA

„Nog niet echt van voren gezeten." Beroerd voorjaar. Hij snapt bij god niet waar het aan ligt. „Ik heb er alles voor gedaan, had er willen staan." Parijs-Nice verliep niet naar wens. In de Ronde van Vlaanderen liet hij het finaal afweten. Parijs-Roubaix, inzinking kort voor het einde. Hij rijdt geen deuk in een pakje margarine en piekert zich suf. „Je slaat aan het filosoferen."

Zijn programma was piekfijn uitgestippeld, niet te veel, niet te hoog. Daarom geen Waalse Pijl – voor hem is de Muur te steil – en geen Luik-Bastenaken-retour. „De hellingen zijn net iets te lang. Ik weet van mezelf welke wedstrijden me het beste liggen." Elfde in de Omloop Het Volk, negende in de E3 Prijs. Daar zat hij redelijk goed. Niet om over naar huis te schrijven, maar toch... Een mens moet zich ergens aan vasthouden.

Bij de amateurs fietste hij de sterren van het firmament. Tijdritten, klassiekers. Schurer schoor de toppen, ontpopte zich als nieuwe Nijdam. Vier jaar geleden haalde Cees Priem hem met tromgeroffel naar TVM, niet alleen wegens zijn in de wielersport welluidende voornaam. Van meet af bedong hij een beschermde rol, kandidaat voor de klassiekers, maar de belofte heeft hij nog altijd niet ingelost. Wat goed is, komt langzaam. Hopen Priem en Schurer.

Toch is de progressie herkenbaar. Vorig jaar was zijn beste. Winnaar van de koninginnerit Maastricht-Gulpen in de Ronde van Nederland, een etappe in de Ronde van Luxemburg en een criterium in Amersfoort. De Tour reed hij niet uit. Die verdraaide cols. „Alles bij elkaar niettemin een positief seizoen. Ook toen na een trage start." Lang gesukkeld met een virusinfectie. Schurer moest van ver terugkomen, recupereerde resoluut. Ineens stond hij er weer. Vandaar dat hij zich vastklampt aan dat rare jaar negentig, met beide handen, alsof hij het stuur uit het huis wil trekken.

Hij schuift het gordijn opzij, tuurt naar buiten. De blik staat op oneindig. „Ik heb bewezen dat ik het kan. Je moet ook wat geluk hebben, de grote vorm in de grote wedstrijden." Hij laat het tipje van de vitrage weer uit de vingers glippen, het doek is gevallen. Maar niet voor lang. „Ik ben volkomen gezond." Misschien iets te gespannen, strak als de snaren van de gitaar op een vooraanstaande plaats in de living. Er zit muziek in, maar het schort aan het samenspel tussen hoofd en benen.

Een flegmatieke Fries met een zweempje Brabants bont. Ze voelen zich, Eddy en Augrie, thuis in Oud Gastel, op een goed boog- en eindschot van wielerland België. Dat reist wat gemakkelijker. „Schurer? Ah, de prof," weet de kassière van de plaatselijke supermarkt onmiddellijk. „Die woont aan de Dreef." Alleen, hij is er even niet óp. „Iedereen kent me wel zo'n beetje," zegt hij. In Oud Gastel en in het peloton. Dat komt omdat hij zich niet verstopt als hij goed rijdt. Op de fiets geeft Schurer zich bloot. Dan ben je vlug kwetsbaar. Groot en krachtig, Fries stamboek, maar van binnen zacht als het bedauwde gras van zijn vlakke land. Hij heeft het moeilijk gehad met de dood van Johannes Draaijer, zijn streek- en trainingsmakker. „Het grijpt je aan."

Als renner staat hij in de schaduw van anderen die beduidend minder hebben gepresteerd, maar het beter kunnen 'uitleggen'. Hij verkoopt zich niet goed. „Ik hang niet graag de huichelaar uit." Zo is zijn natuur en zo fietst hij ook. „Het individualisme spreekt me aan." Glimlachend: „Wielrennen heeft toch iets heroïsch." Nog steeds. „Een verschrikkelijk hard bestaan." Het is elke koers wringen. Zweet moet je proeven. Eerlijk zweet, dat bijtend als zoutzuur in de ogen drupt. „Een mooi leven" noemt hij het. „Wij zijn toeristen. Elke dag hetzelfde, op een kantoortje, pffft..." Hij gaat liever in de buitenlucht met de kop door de muur.

De Tour blijft een vraagteken, tenminste voor Schurer. Hij heeft er twee gedaan. „Als ik een beetje blijf hangen" – kwakkelen bedoelt hij – „rijd ik de Ronde van Spanje. Is beter om er doorheen te komen. Geeft minder stress." Hij heeft nog niet beslist. „Als het Spanje wordt, kan de Tour er niet meer bij." Een man van formaat, maar voor twee grote wedstrijden is zijn postuur te fors.

TVM in de Ronde van Frankrijk, mogelijk met een wild card, lijkt hem geen probleem. „Moet kunnen met Konychev, Skibby en Theunisse." Het gaat goed met Gert-Jan. Die komt weer op zijn oude niveau. „Tijdens de training in Limburg was hij op alle heuvels het eerst boven. Vanaf juni koerst hij weer. Hij is erop gebrand." Jesper Skibby is op dit moment alweer beter dan afgelopen seizoen. „En Dimitri Konychev heeft het in zich om bij de eerste vijf te rijden in de Tour."

Cees Priem vlast op koersherstel van Eddy Schurer. „Hij is evengoed teleurgesteld, probeert me te motiveren." Met een scheef oog beziet hij de brigade van Buckler. Ook de Italianen, logisch, maar vooral toch Jan Raas. „Buckler benut het hele team." Daar kijken ze alleen naar het ploegbelang. „Met tactiek kom je soms verder dan met goede benen. In de Ronde van Vlaanderen bijvoorbeeld. Maassen en Vanderaerden in de eerste groep. Van Hooydonck daarachter in de tweede. In de finale zat hij nog fris. Ze beheersen toch veel wedstrijden." De Jannen van Raas.

Zaterdag komen ze hoe dan ook Eddy Schurer tegen, vormflauwte of niet, want, demarreert hij onverhoeds: „In de Amstel Gold Race zal ik een goede uitslag rijden." Zelfs voor Schurer die de vlakte bemint, zijn de Limburgse bergen hooguit molshopen. Kan hij nog net aan. Al blijft het uitkijken voor vluchtheuvels.

Twee jaar geleden, in de buurt van Nieuwstadt, brak hij zijn nek over zo'n obstakel. Knieschijf bijkans naar de knoppen. Tanden op elkaar, later toch maar afgestapt. Zal hem niet meer gebeuren. „Nederland is bekend om zijn vluchtheuvels." Zijn pedaalslag is wat minder, de kwinkslag getuigt van soepele tred. Serieus: „In Limburg kan ik altijd goed mee. Scherp opletten. Je moet de hele dag voorop zitten."

Sprinten kan hij niet, klimmen doet hij niet. „Met tien man naar de streep is voor mij het best." Type Jelle Nijdam. Hij knikt. Met een diepe buiging. „Ik ben toch een stuk minder." Zijn contract bij TVM loopt tot en met '92. Zevenentwintig is hij. Zit nog vol plannen. „Die ene grote uitslag." Om te beginnen. „Vorig jaar heb ik geleerd niet bij de pakken te gaan neerzitten. Het komt vanzelf, van de ene dag op de andere." Het mysterieuze 'het'. Wielrennen is een wonderlijke sport. Het geheim zit 'em in het mirakels geduld. „Je voelt je als een spons. Helemaal leeggeknepen. Totdat ze zich weer vult." Eddy Schurer in afwachting van.

---

**WAREGEM – Phil Anderson is en blijft een buitenbeentje. Een solist die om zijn geld te verdienen in Europa verblijft. Niemand hoeft de 33-jarige Australiër die na Panasonic en TVM dit jaar voor de Amerikaanse Motorola-ploeg rijdt, te vertellen hoe het wielerleven in elkaar zit. Over de rest van het leven heeft hij ook niet veel vragen meer na een echtscheiding, de problemen rond zijn huidige vriendin Shelley Verses die tevens zijn soigneur is, reizen en trekken over de hele wereld en twaalf jaar ervaring met ploegleiders. Phil Anderson, winnaar van de Amstel Gold race 1983, weet hoe de wereld in elkaar zit. Een wilskrachtige individualist, die tegelijkertijd door zijn instelling niet de gemakkelijkste renner is die iemand in zijn ploeg kan hebben.**

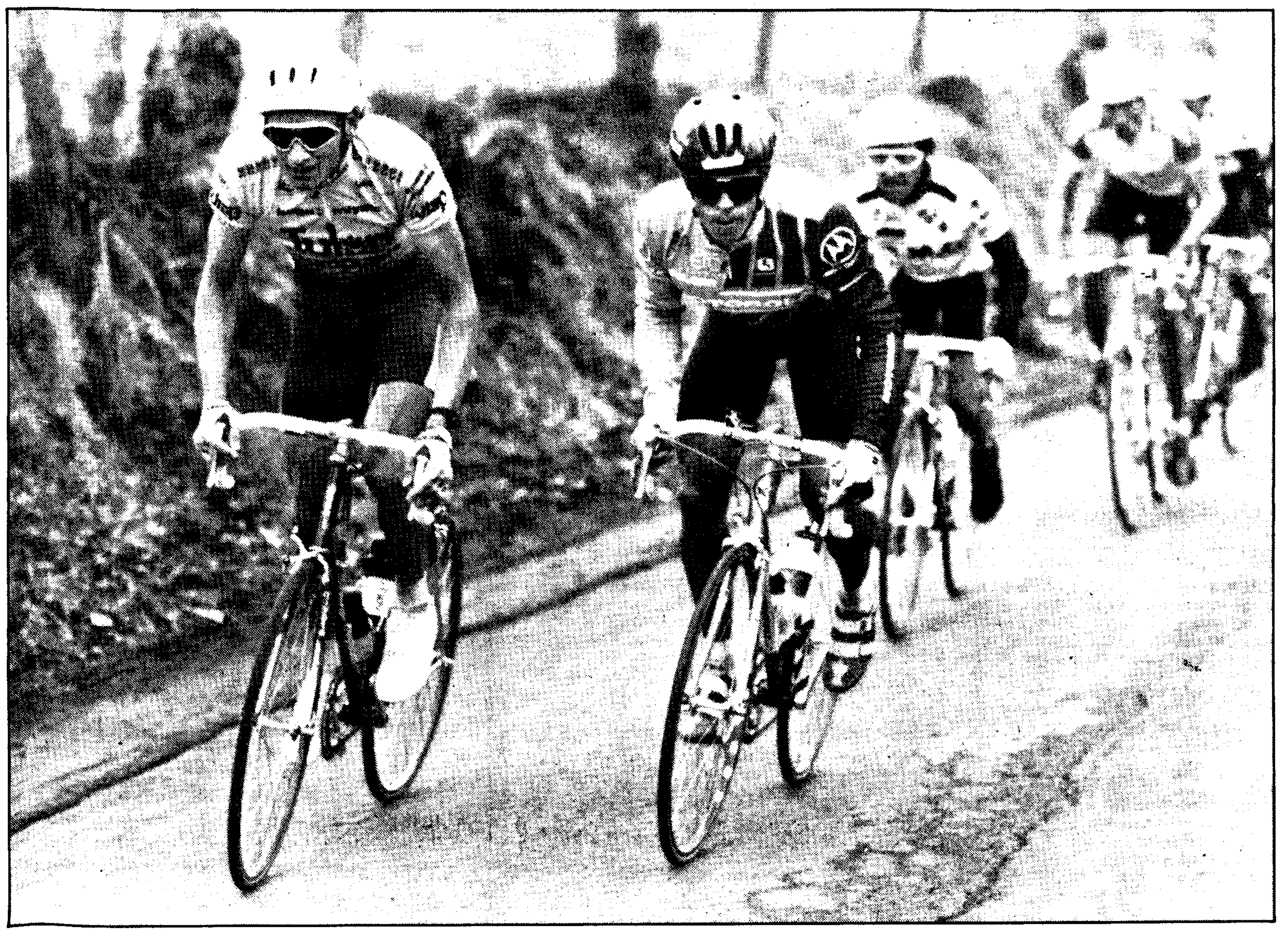
## 'Ik leef hier om mijn geld te verdienen'

# Phil Anderson solist



door

**bert groothand**



● *Phil Anderson (midden) is een van de favorieten in de Amstel Gold Race. Adrie van der Poel (links), de winnaar van vorig jaar, is dat zeker ook. In het spoor van Anderson volgt de Franse kanshebber Charly Mottet.* Foto: DRIES LINSSEN

Anderson woont al van af 1982 in het Belgische Waregem. Tenminste, als je een jaarlijks verblijf van slechts 50 nachten ècht wonen kan noemen. De rest van het jaar is hij onderweg. Voornamelijk op de fiets, maar 's avonds in hotels. Vanavond in de Winselerhof in Kerkrade, volgende week ergens in de Verenigde Staten, omdat hij daar dan weer de Dupont-tour moet rijden.

„Ik leef hier om mijn geld te verdienen," vertelt Anderson, terwijl je hem ziet denken 'en verder niets'. Een stelling waarvan hij ter plekke een voorbeeld geeft door na ruim acht jaar wonen in Belgë nog steeds geen woord Vlaams te spreken. „Als mijn carrière voorbij is ga ik onmiddellijk weer terug naar Australië. Ik blijf een kangoeroe. Op ongeveer twee en half uur rijden van Melbourne heb ik acht jaar geleden een farm gebouwd, waar ik in vakanties ook naar toe ga. Shelley komt uit Californië, waar ik ook een huis heb, dus we wisselen de Verenigde Staten en Australië met elkaar af. Dat zijn echter wel de plaatsen waar ik tot rust kan komen."

Anderson kwam in 1979 voor het eerst naar Europa met nauwelijks bagage in de letterlijke zin van het woord. Geestelijke bagage en karakter waren er evenwel in overvloed. Hij wilde als amateurwielrenner zich voorbereiden op de Olympische Spelen in Moskou. Rijdend voor de beroemde Parijse wielerclub ACBB, waar ook Stephen Roche actief is geweest, kwam de Australiër tot de ontdekking dat hij weliswaar een schamel bestaan kon opbouwen van het prijzengeld dat hij won als amateur, maar dat profs toch echt veel meer verdienden. De Spelen konden hem vanaf dat moment gestolen worden.

„Toen ik in het begin bij ACBB reed, had ik helemaal nog geen ambitie om prof te worden. In Frankrijk zag ik alle wielergoden rondrijden. Ik ben toen bijvoorbeeld naar de start van Parijs-Nice gegaan. In Australië had ik daar nog niet eens zoveel over kunnen lezen, je had daar toen helemaal geen wielertijdschriften, alleen boeken over Merckx en andere oude kampioenen. Ik was toen 19 jaar, heel jong dus, maar wel heel serieus. Zeker geen typisch beeld dat men hier van een Australiër had; iemand die veel bier drinkt en vaak onbeschoft is. Daarna ben ik eigenlijk verder opgevoed naar Westeuropese normen."

In de Peugeot-ploeg werd Anderson voor de leeuwen geworpen. De meeste Europeanen liepen al snel met hem weg, doordat Anderson een voor traditionele normen ongewone hoeveelheid vechtlust aan de dag legde. Mooiste voorbeeld uit die beginjaren was de tijdrit die hij in de Tour de France reed. Anderson, in de gele trui, weigerde zich te laten inhalen door de latere winnaar Bernard Hinault en geheel tegen de reglementen in bleef aanklampen bij de Fransman. Een beeld waarmee zijn instelling voor de rest van zijn loopbaan werd ingegraveerd bij de kijkers. Juist die instelling, voortdurend aanvallen en nooit afgeven, maakt hem uniek. Anderson gaat zijn eigen gang en dat zal iedereen weten ook.

„Australiërs hebben iets individualistisch" verklaart hij zijn instellling. „In Australië gaat het om andere dingen. Als je alleen al naar de kaart kijkt, zie je dat het heel anders is dan West-Europa. Het is een land met de afmetingen van de Verenigde Staten en met het inwonertal van Los Angeles. Er worden nog steeds stukken land van Australië ontdekt waar nog nooit een blanke is geweest. Daardoor krijg je andere problemen, maar ook andere mensen. Je ziet ze hier 's zomers wel als toeristen, Australiërs die op de snelweg staan te liften."

Rare jongens die Australiërs, met andere woorden die volledig hun eigen gang gaan. Anderson deed dat ook en doet dat nog steeds. Na twee jaren waarin hij niet optimaal gepresteerd had bij TVM, de Nederlandse ploeg van Cees Priem, liet deze weten dit jaar niet langer van Anderson's diensten gebruik te willen maken. De coureur ging de boer op om zelf een nieuw contract te regelen. Niet gemakkelijk, omdat wanneer eigenzinnige types niet presteren ze als eerste afgeschreven worden. Tenslotte houdt de wielerwereld niet echt van buitenbeentjes. Hij kwam na maanden wachten bij de Amerikaanse ploeg Motorola terecht. De nieuwe sponsor van het oude 7-Eleven-team. „Dat ik nu voor het eerst in een Engelstalige ploeg zit, maakt het wel wat gemakkelijker. Afgezien van de taal zijn er nog wel wat andere verschillen. In de Nederlandse ploegen beginnen de jongens na twee weken al te zeuren dat ze naar huis willen. Wij zijn wel anders gewend."

Om er vervolgens haastig aan toe te voegen: „Maar dat wil niet zeggen dat ik bij TVM en Panasonic ongelukkig zou zijn geweest." Anderson is tenslotte een door de wol geverfde prof die weet dat onaangename uitsprakeп ongetwijfeld weer tegen hem gebruikt zullen worden. „Ik ben niet haatdragend, bovendien als er van die dingen overgebleven zijn uit het verleden, heb ik wel mijn eigen methode om ze op te lossen. Het wielerwereldje is heel erg klein, en daarom ontmoet je elkaar weer. Je moet je wel alles."

Hij laat geen enkele onduidelijkheid bestaan over zijn relatie met exploegleiders Post en Priem. De situatie is dan ook kristalhelder. „Ik kan nog goed opschieten met Post en Priem, als ik ze tegen kom dan drink ik gewoon een biertje met ze. Toch heb ik met hen de ervaring dat ze in je gezicht iets anders zeggen dan wanneer je er niet bij bent. Over Shelley ook. Priem heeft meerdere keren gezegd dat er geen betere soigneur was dan zij, maar tegen de andere renners zei hij wel wat anders."

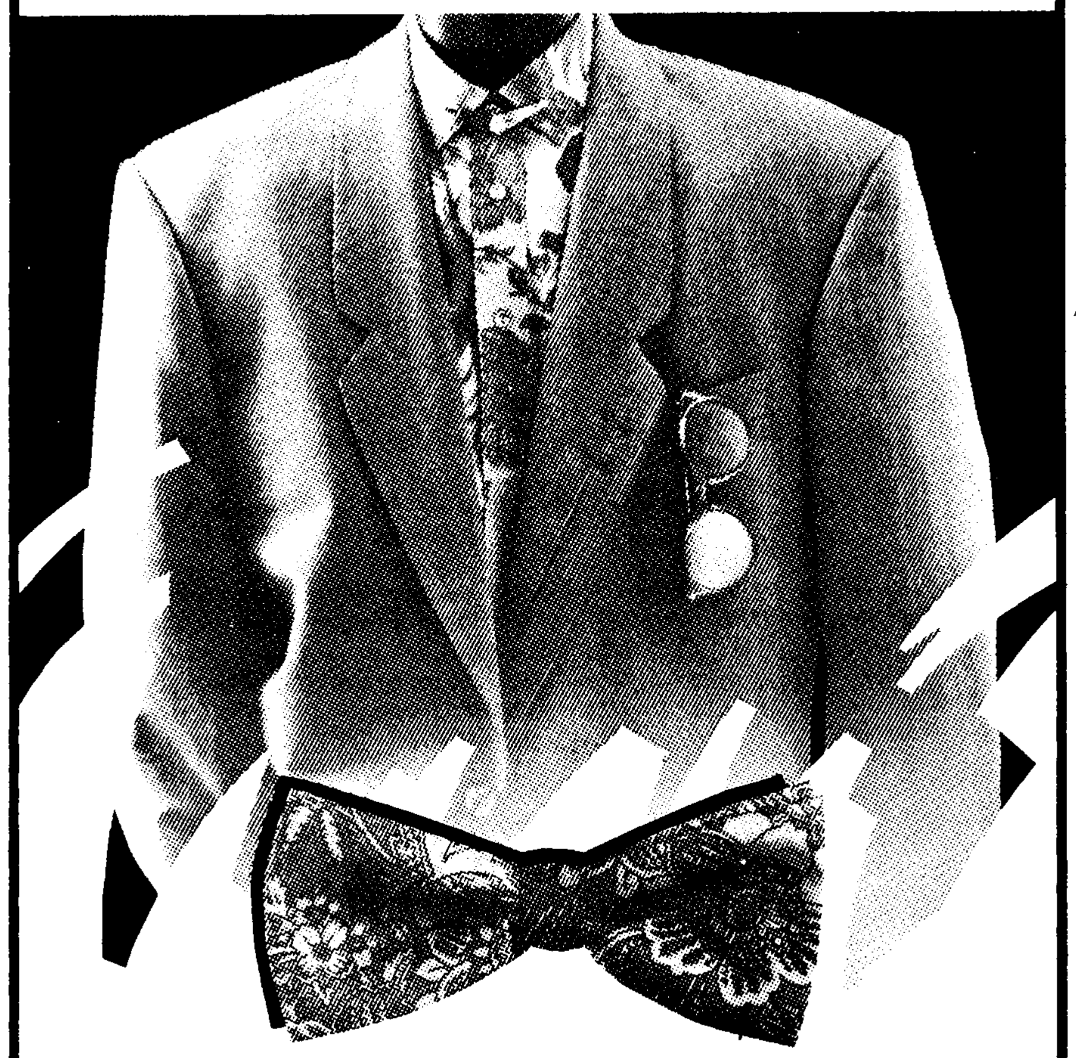
De rol van zijn vriendin Shelley Verses was er één waar het conservatieve wielerwereldje volledig van in de stress schoot. Een jonge vrouw als soigneur, die dan ook nog eens andere renners moest masseren. Het zou volgens veel kopstukken de coureurs onrustig maken en ze op andere gedachten dan de koers brengen. Tijdens zijn eerste seizoen bij TVM bedong Anderson ook een contract bij de ploeg voor zijn vriendin. Toen de coureur vorig jaar niet voldoende presteerde, werd die verbintenis verbroken. Voor straf.

Anderson lijkt na een minder goede periode zichzelf hervonden te hebben. Hij won de Ronde van de Middellandse Zee en boekte nog diverse andere successen. Toch tekende hij pas op zo ongeveer de allerlaatste dag van zijn oude contract de verbintenis met Motorola. „Er is heel veel gesuggereerd dat ik nergens anders een contract zou kunnen krijgen. Al die publiciteit kwam echter bij Priem vandaan. Blijkbaar wilde hij graag dat ik geen nieuwe ploeg kon krijgen. Doordat het nogal lang duurde, kreeg ik wel meer ruimte voor andere dingen. Contracten met andere sponsors voor zonnebrillen en schoenen bijvoorbeeld. Kelly reed in het verleden met Adidas-schoenen, maar kreeg daar helemaal niets voor. Misschien vond hij dat niet belangrijk, misschien had hij er helemaal niet aan gedacht. Ik heb als een van de eersten dat soort contracten altijd meteen gesloten. Zelfs toen ik net in Europa zat, had ik Le Coq Sportif als sponsor."

Anderson dopt zijn eigen boontjes wel, dat is duidelijk. Financieel hoeft niemand medelijden te hebben met hem. Zijn salaris schommelt naar verluidt rond de 500.000 gulden. Maar ook in andere opzichten komt hij uitstekend voor zichzelf op. „In dat wielerwereldje spelen verschrikkelijk veel verschillende zaken. Belangen van de ploeg, maar ook veel zaken die je individueel aangaan. Daardoor wordt het voor de buitenstaander vaak uitermate ondoorzichtig. Het publiek heeft van de wielerwereld vaak een heel romantisch beeld. Weinig mensen begrijpen hoe het ècht in elkaar zit. Je moet 'tough' zijn om te overleven."

Toen Anderson in 1979 naar Europa kwam, was de situatie duidelijk voor hem: „Het was 'do or die' (alles of niets, red.). Voor Australiërs geldt dat nog meer dan voor Amerikanen, die komen tenslotte maar één oceaan over. Je laat alles achter en je kan niet zo snel meer terug. Het waren ook geen gemakkelijke omstandigheden, dus je moet wel een sterk karakter hebben. Je wordt tenslotte overal als een soort indringer gezien. Dat was in het begin bij Motorola ook het geval, maar dat is nu na een goed voorseizoen wel over."

# Very casual indeed!



'Casual wear', dat is mode om vrolijk van te worden. Informeel en toch gekleed. Comfortabel en lekker nonchalant.
Mannen die hun eigen gang durven gaan, vinden hun persoonlijke stijl in onze veelkleurige zomerkollectie.
You're very welcome indeed!

**PIETERS DORTU**
HERENKLEDINGSPECIALISTEN
HEERLEN MAASTRICHT SITTARD VENLO

# GELD NODIG?

Fin. kantoor **JORISSEN**

| Bedrag | 72x | 60x | 54x | 48x | 42x |
|---|---|---|---|---|---|
| 5.000 | 105 | 118 | 127 | 138 | 153 |
| 10.000 | 203 | 229 | 247 | 270 | 299 |
| 15.000 | 304 | 344 | 371 | 405 | 449 |
| 22.000 | 446 | 505 | 545 | 595 | 659 |
| 30.000 | 609 | 689 | 743 | 811 | 899 |

Eff. jaarrente vanaf 14.2%. Elk bedrag tot 100.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

**DOORLOPEND KREDIET**

| Krediet bedrag | Per mnd. incl. rente | Eff. rente per jaar | Mnd. rente | Theor. loopt. |
|---|---|---|---|---|
| 11.000 | 220 | 14.6% | 1.14% | 75 mnd. |
| 15.000 | 300 | 14.6% | 1.14% | 75 mnd. |
| 20.000 | 400 | 14.2% | 1.11% | 74 mnd. |
| 30.000 | 600 | 14.2% | 1.11% | 74 mnd. |
| 35.000 | 700 | 13.9% | 1.09% | 73 mnd. |

**Geen informatie bij werkgever. Geen bijkomende kosten**
**Vraag gratis advies. Goedkope tarieven**

**SCHELSBERG 54, HEERLEN**
**TEL. 045-721781 - 724132**
**lid Ned. Ver. financierings adv. N.V.F.**

# Magazijn-medewerker m/v

Voor een wenskaartenfabrikant in Heerlen zijn wij op zoek naar een magazijnmedewerker. De werkzaamheden bestaan voornamelijk uit het opbergen van materialen en het ondersteunen van een thuiswerkcoördinator. Leeftijd: max. 20 jaar. Het werk is full-time in dagdienst, per direct en voor lange tijd. Informatie bij Angela Peeters, tel. 045-74 26 36, Akerstraat 26 in Heerlen.

randstad uitzendbureau

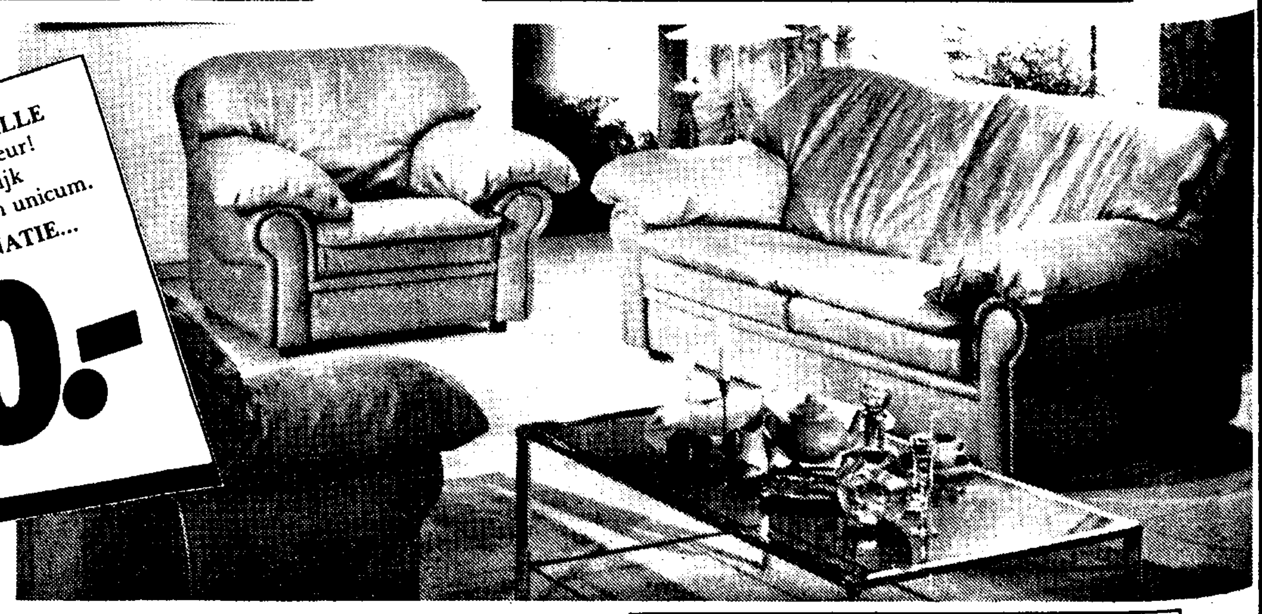
# UNIEK IN NEDERLAND

## Nog nooit zag u zo'n kwaliteitscollectie Italiaanse bankstellen voor zo'n lage prijs.

**Leveringen van 1 tot 6 weken in 20 verschillende kleuren**

**Speciale maten/modellen door u gewenst zijn mogelijk**

Met deze moderne zit-combinatie **PASCALLE** brengen wij letterlijk de zon in uw interieur! De elegante vormgeving en de ongelooflijk mooie kleuren maken dit model tot een unicum.
ALS 3- 2-ZITS KOST DEZE COMBINATIE...
**5950.-**



**EEN TOPPER UIT ONZE COLLECTIE!**
Met smaakvol rundleder rijk gestoffeerd maakt dit model **CHANTALLE** de entree in Nederland! Met een kleur naar eigen keuze is het kompleet.
**4995.-** DAT IS GEEN GELD VOOR DEZE 3- 2- zits.



Echt Leder

**TOPLEDER®**
*Zitcomfort*

**EINDHOVEN**
Woenselse Markt 38, telefoon 040-445942
(NAAST HENDRIKS TEXTIEL)

**SITTARD**
Brugstraat 2, telefoon 046-515656
(BOVEN HENDRIKS TEXTIEL)

# *Dick's superservice is gratis van Eijsden tot Mook!*




Bij Dick van den Berg ben je gegarandeerd het voordeligst uit. Zie je hetzelfde tapijt ergens anders nóg goedkoper, dan gaat Dick direct 5 gulden per strekkende meter onder die prijs door.
En voor Dick's stuntprijzen hoef je nooit op de knieën. Want opmeten en vakkundig leggen is (m.u.v. trappen, tapijttegels en coupons) in heel Limburg gratis!
Er is maar één ding wat je zelf moet doen: op je gemak komen kiezen uit Limburgs grootste collectie tapijt, tapijttegels, karpetten en vinyl.

DICK'S VIJF GULDEN GARANTIE

**MEENEEMKORTING**
**10% KORTING**
bij zelf halen en meenemen tot max. 10,– per strekkende meter.

*Dick of te duur: de keus is aan u.*

**HONDERDEN COUPONS**
**tot ± 10 meter**
o.a. Louis de Poortere, Bonaparte, Desso, Bergoss, Parade enz. enz.
**met kortingen tot 50%!**

**EDEL ROMA**
Al jaren ons meest verkochte tapijt. Mooi, ijzersterk en voordelig. 5 Kleuren. Jute of foam rug. 5 Jaar garantie.
400 cm Breed. Normaal 119,- **Nu voor 89:-**
500 cm Breed. Normaal 149,- **Nu voor 119:-**

**BONAPARTE BELLAMY**
Dit bekende merktapijt in de nieuwste kleuren o.a. mint, lila, zalm, blauw, terracotta. Nu extra voordelig. 7 Jaar garantie.
400 cm Breed. Normaal 162,- **Nu voor 139:-**

**DESSO FLORENCE**
De absolute topper van Nederlands bekendste fabrikant. Superzwaar bouclé-tapijt in de kleuren van 1991. Jute rug en 7 jaar garantie bij zwaar gebruik.
400 cm Breed. Normaal 199,- **Nu voor 159:-**

**BONAPARTE KING**
100% Zuiver scheerwollen 4 sterren berbertapijt; in 4 eigentijdse natuurtinten. 5 Jaar garantie.
400 cm Breed. Normaal 285,- **Nu voor 225:-**
Ook leverbaar in 500 cm breed.

**LOUIS DE POORTERE BOUCLÉ-TAPIJT**
Grof genopt woonkamertapijt met jute rug. Leverbaar in 5 kleuren. 5 Jaar garantie. 400 cm Breed.
Normaal 149,- **Nu voor 119:-**
Op foam ook leverbaar in 500 cm breed.

**LOUIS DE POORTERE VELOURS TAPIJT**
Zeer luxe kwaliteit. In 12 modieuze tinten voorradig. Geschikt voor woonkamer en trappen. 5 Jaar garantie. 400 cm Breed.
Normaal 145,- **Nu voor 98:-**

**BONAPARTE FURORE**
Topkwaliteit frisé-tapijt leverbaar in 5 kleuren. Permanent antistatisch en extra vuilwerend behandeld. 7 jaar garantie. 400 cm Breed.
Normaal 229,- **Nu voor 189,-**

**NOVILON**
Nu de **echte** voor ongekende prijzen. De mooiste parket-, plavuis-, graniet- en fantasiemotieven.
400 cm Breed. Normaal 119,- **Nu voor 99:-**

**DE GROOTSTE COLLECTIE MACHINALE KARPETTEN**
Klassiek en modern o.a. Louis de Poortere, Desso, Prado.
**Met kortingen tot 40%**
Uitgebreide collectie Nepal in schitterende pasteltinten. Bijvoorbeeld 170 x 240 cm **van 1800,- voor 1350:-**

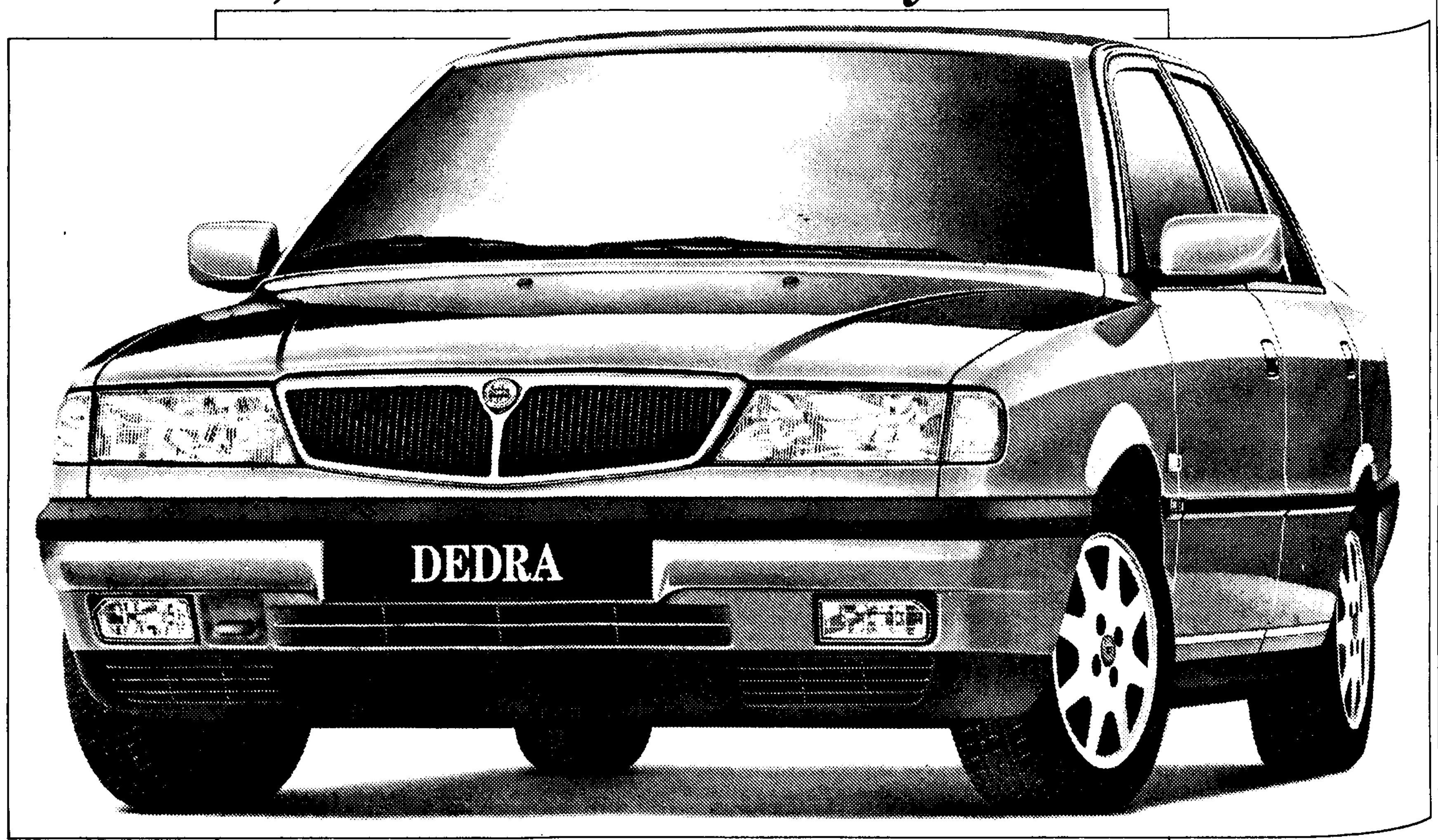
**TAPIJTSTAD BEEK**
MAKADO BEEK
TEL. 046 - 374996

**TAPIJTSTAD SITTARD**
DR. NOLENSLAAN 110
SITTARD (Industriepark Noord)
Tel. 046 - 526658

# DICK VAN DEN BERG

*Altijd prijs in tapijt!*

# LANCIA, KWESTIE VAN 85 JAAR ERVARING




**D E D R A**

**1.6 i.e.**
1581 cm³ / 57 kW
80 pk / 170 km/h

**1.8 i.e.**
1756 cm³ / 77 kW
107 pk / 187 km/h

**2.0 i.e.**
1995 cm³ / 85 kW
115 pk / 195 km/h

**2000 Turbo**
1995 cm³ / 119 kW
165 pk / 215 km/h

**Turbo Diesel**
1929 cm³ / 66 kW
92 pk / 180 km/h

Lancia behoort tot het selecte gezelschap automerken dat een hoofdrol speelt in de autohistorie. Al ruim 85 jaar worden onze modellen gekenmerkt door originaliteit en inventiviteit. Zoals het auto's van een beroemd Italiaans merk als het onze betaamt.

Neem een Lancia als de Aurelia B20; die betekende de geboorte van een geheel nieuwe autogeneratie. De 'Gran Turismo', waarin luxe en comfort uitstekend samengingen met sportiviteit. Dat soort, nèt even exclusievere auto's maken we bij Lancia nog steeds, al gaat dat nu niet meer gepaard met exclusieve prijzen. De nieuwe Lancia Dedra 2000 Turbo is daarvan het bewijs.

Anno 1991 bouwen we bij Lancia auto's op hóógst moderne wijze. Dat garandeert niet alleen een hoge kwaliteit, maar zorgt er tevens voor dat wij onze leidende rol op technisch gebied kunnen handhaven. Een mooi voorbeeld van die voorsprong is de recente introductie van wielophangingssystemen met elektronisch geregelde demping op zowel de Dedra als de Thema. Zoals ook meerkleppen-techniek, vierwielaandrijving en turbo's in veel van onze produkten kunnen worden aangetroffen. Dank zij die technische voorsprong zijn we ook praktisch onverslaanbaar in met name de rallysport.

Maar ook op autotechnisch gebied en waar het gaat om zakelijke dienstverlening staan wij, als Lancia dealer, ons mannetje. Wij zijn bijvoorbeeld graag bereid u volledig opening van zaken te geven over onze lease tarieven, óók voor particulieren.

**NU SPECIALE LEASE TARIEVEN DEDRA 1.8 i.e.**
**f 1.195,-**
**(36 mnd./35.000 km p.j.)**

LANCIA

Lancia Dedra vanaf f 37.750,- incl. BTW, excl. afl.k.
Prijswijzigingen voorbehouden.
Leaseprijzen v.a. f 995,- excl. BTW. (48 mnd / 20.000 km p.j.)
Lancia Importeur:
Lanim B.V., Marconiweg 2 Vianen,
Tel.: 03473-73954

Kom eens bij ons langs.

**MAASTRICHT,** KOMPIER B.V., GALJOENWEG 45 (BEATRIXHAVEN), TEL. 043-632547
**HEERLEN,** KOMPIER B.V., AKERSTRAAT 150, TEL. 045-717755

03 63 78

## Bair Nijsten: 'Het doet pijn om aan de kant gezet te worden'

# De kater van Meerssen

**door wiel verheesen**

**MEERSSEN – Het zal zaterdag bij de start in Heerlen, alsook bij de aankomst op de Maasboulevard in Maastricht beslist een sfeervolle bedoening zijn. De reputatie van de Amstel Gold Race staat daar als het ware borg voor. In Meerssen voelt een aantal personen zich daarentegen minder happy. Na vierentwintig van de vijfentwintig keer als finishplaats van de klassieker gefungeerd te hebben, heeft men immers opeens moeten wijken.**

„Geloof mij, het doet pijn om aan de kant gezet te worden", aldus Bair Nijsten namens het wielercomité Meerssen. „Wij zijn vooral ontstemd over de wijze waarop een en ander is gebeurd. Het Heineken-concern, dat de organisatie van de Amstel Gold Race in handen heeft, liet ons tot nu toe niet eens formeel weten, dat men de voorkeur aan Maastricht heeft gegeven. Toen wij een brief schreven, dat wij eigenlijk alleen via de pers vernomen hadden wat er stond te gebeuren, kregen wij als antwoord 'dat men ons tijdens de jaarlijkse Wielerlunch in Amsterdam (meestal in november, red.) toch van de veranderde aankomstplaats op de hoogte had gesteld'. Dat klopt inderdaad, maar ik vind niet dat het de aangewezen plaats en de juiste manier was om de verandering mede te delen."

Overigens werden dinsdag tijdens een persconferentie in Maastricht, de beweegredenen om van finishlokatie te veranderen in een communiqué uitvoerig uit de doeken gedaan. Rob Elfrink, hoofd public relations van de brouwerij: „Het afscheid van Meerssen als finishplaats heeft pijn gedaan, maar was onvermijdelijk. Gezien de enorm toegenomen belangstelling van de zijde van het publiek, alsmede de pers, radio en televisie, zeker ook door de status van wereldbekerwedstrijd en de steeds strengere eisen die door de internationale wielerorganisaties met name aan de finishlokatie gesteld worden, was het niet langer verantwoord om de finale van de Amstel Gold Race in Meerssen te laten plaatsvinden. Andere geschikte lokaties bleken in Meerssen niet voorhanden. Gekozen werd voor Maastricht, niet alleen omdat daar qua faciliteiten een betere aankomst georganiseerd kan worden, maar zeker ook gezien de grootstedelijke uitstraling van de stad."

De woorden van Rob Elfrink kunnen de ontgoocheling bij de 64-jarige Bair Nijsten allerminst wegnemen. Vanaf de eerste keer dat de Amstel Gold Race plaatsvond - 1966 - is het voormalige hoofd van de afdeling algemene en juridische zaken van de gemeente Meerssen bij de plaatselijke organisatie betrokken geweest. Hij vond daarbij een stel enthousiaste medewerkers aan zijn zijde. De Amstel Gold Race en de finishplaats vormden een hechte twee-eenheid. Daaraan deed het feit, dat tussentijd één keer voor een andere aankomstplaats werd gekozen (Elsloo, 1968) niets af. „Maar opeens doe je het dan blijkbaar toch niet meer goed", aldus de ontstemde Meerssenaar.

Met deze woorden wil hij allerminst de gang van zaken rond de finish van de zilveren editie, vorig jaar in april, goedpraten. In de laatste honderden meters vóór de aankomst was het zeker geen vlekkeloze toestand. Het aanstormende peloton, waaruit Adrie van der Poel zegevierend tevoorschijn kwam, werd gehinderd door publiek dat op de rijweg stond. Bair Nijsten: „Er is over de gang van zaken heel wat te doen geweest, maar ook andere zaken elders op het parcours, waar wij part noch deel aan hadden, zijn toen becommentarieerd. Maar waarom hebben de organisatoren ons tijdens de gebruikelijke bijeenkomst, enkele dagen na het evenement, niet duidelijk gemaakt wat men in de toekomst van plan was. Ik begrijp heus wel dat een groot concern waaronder de Amstel Gold Race ressorteert geen afscheid van ons hoeft te nemen alsof een stel vrienden uit elkaar gaan, maar een relatie die vierentwintig jaar heeft bestaan verbreek je toch ook niet op een manier zoals nu is gebeurd."

Bair Nijsten heeft zijn twijfels over een grotere uitstraling van de wedstrijd, juist omdat men Maastricht als aankomstplaats heeft.
„Niets ten nadele van Maastricht", zegt hij. „Een fantastische stad, maar ik vind, dat je nu ook weer niet moet overdrijven als het gaat om de grotere uitstraling van een wielerkoers. De Ronde van Vlaanderen, een van de oudste en mooiste klassiekers, eindigt toch ook niet in hartje-Gent. Wél in het veel kleinere Meerbeke. Gaat dit ten koste van de roep die de Vlaamse klassieker heeft? Trouwens, vraag eens aan tien mensen in welke stad vorig jaar in Japan de wereldkampioenschappen zijn gehouden. Ik denk niet, dat je drie goeie antwoorden krijgt. Begrijp me goed, ik draag de Amstel Gold Race als wielersportevenement nog steeds een warm hart toe, maar de uitnodiging om de wedstrijd bij te wonen heb ik toch naast mij neergelegd. Ik kijk liever naar de TV-uitzending. Gelukkig hebben wij straks ook nog de organisatie van het Nederlands kampioenschap."



● *Bair Nijsten, derde van links, en zijn medewerkers bij de vroegere aankomsten van de Amstel Gold Race in Meerssen. „Gelukkig hebben wij nog het NK."*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● *Rob Hupkens: „Souvenir van Zoetemelk is niet te koop."*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Rob Hupkens bewaart laatste lekke tube van Joop Zoetemelk

MAASTRICHT – Rob Hupkens heeft op de Markt in Maastricht een bedrijf in rijwielen, race- en andere sportartikelen, maar één attribuut zal hij voor geen geld verkopen. Dat is de laatste lekke tube waarmee Joop Zoetemelk in zijn fenomenale wielerloopbaan te maken kreeg.
Rob Hupkens bewaart deze tube als een tastbare herinnering aan de carrière van een van de succesvolste wielrenners, die Nederland heeft gekend. Joop Zoetemelk werd in 1970 prof en zette in de zesdaagse van Maastricht, december 1987, op 41-jarige leeftijd een punt achter zijn loopbaan. Hij won de Tour de France in 1980 en het WK in 1985, alsmede onder andere de Ronde van Spanje, Parijs-Nice, Waalse Pijl, Amstel Gold Race, Grote Herfstprijs, Ronde van Romandië, Catalaanse Week, Ronde van Nederland, nationaal kampioenschap etcetera.

Voor Rob Hupkens is de organisatie van de finish van de Amstel Gold Race zijn zoveelste activiteit op dit gebied. Reeds in 1969 vormde hij met Sjeng van Bun, Karel Bruynzeels en wijlen Toine Gense het viermanschap, dat in de Limburgse hoofdstad de leiding had bij de organisatie van een etappe-aankomst van de Tour de France. Ook droeg Rob Hupkens zijn steentje bij aan het twee keer in Maastricht binnenhalen van de inmiddels van de kalender verdwenen etappewedstrijd Parijs-Luxemburg.

## Politie vraagt medewerking van publiek

HEERLEN – Een gigantisch sportevenement als de Amstel Gold Race kan alleen plaatsvinden als de organisatie tip-top is. De politie verleent daaraan alle medewerking. Bijna driehonderd politiemensen en signaleurs helpen zaterdag mee aan de verkeersregeling én begeleiding van de karavaan.

Ongeveer honderdzestig verkeerspunten worden bemand door signaleurs (de zogenaamde seingevers, zoals België ze al vele jaren kent). Tevens worden op deze plaatsen tachtig politiemensen ingezet. Nóg belangrijker is de medewerking van het publiek. Het centraal verkeersorgaan van de rijkspolitie, belast met de begeleiding van de Amstel Gold Race, vraagt daarom aandacht voor de navolgende punten:

- Bewoners in straten waar de karavaan passeert alsmede andere weggebruikers worden verzocht hun auto uiterlijk één uur voor doorkomst op een andere plaats te parkeren.
- Het is belangrijk, vooral op smallere wegen, om voldoende ruimte vrij te laten voor renners en volgers.
- Zorg ervoor, dat geen kinderen of huisdieren onverwacht op het parcours komen.
- Volg de aanwijzingen van politie en andere bij het evenement betrokken personen direct op.
- Kruispunten en wegen worden afgesloten ruim voordat de doorkomst van de renners plaatsvindt. Er mag dan geen 'gewoon' verkeer meer worden doorgelaten.
- Blijf achter de afzettingen.

Al vele dagen is het begeleidingsteam bezig met de voorbereiding. Daartoe behoren de planning van diensten, besprekingen en vergaderingen met organisatoren, gemeenten en andere politiekorpsen, alsmede de routeverkenning, verkeersmaatregelen en instructies. Door het sterk gewijzigde parcours is daarvoor extra aandacht noodzakelijk, zeker waar het de knelpunten van de koers betreft, zoals de Daalhemmerweg en Sibbergrubbe in Valkenburg, alsmede de Zonneberg (de achterzijde van de Sint Pietersberg) in Maastricht.

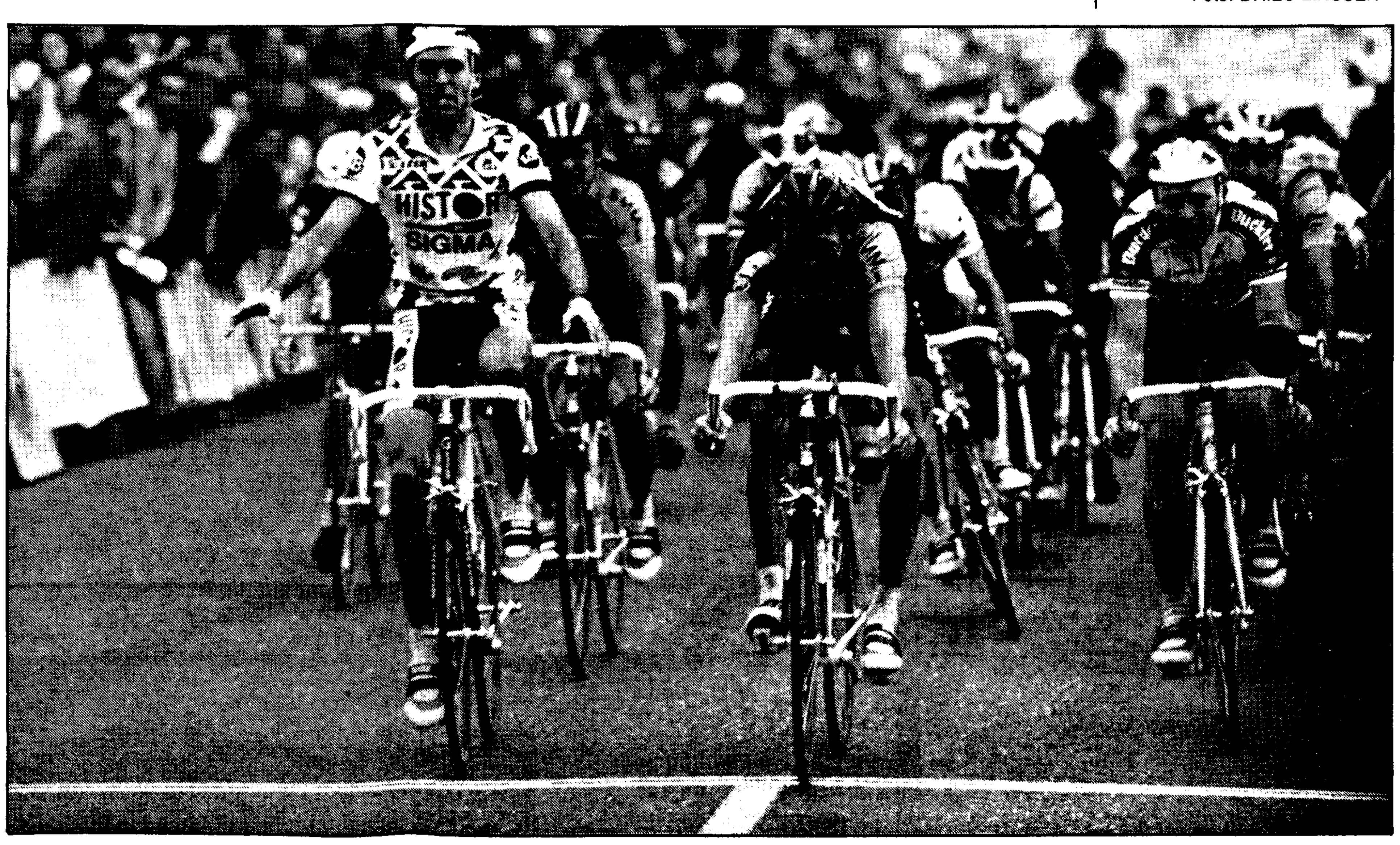
Zaterdag zullen een commandoauto van de rijkspolitie en tien motorrijders ervoor zorgen, dat de route geheel vrij is voor de renners. Daarnaast zijn er nog vijf motorrijders, die tijdens de wedstrijd belangrijke verkeerspunten bemannen. Het geheel wordt gecoördineerd door adjudant Pluim vanuit de commandowagen van de verkeersgroep.

# Klassieker begon op terras in Zandvoort

Van onze sportredactie

**HEERLEN – Hij is koersdirecteur en uitvinder van het evenement. Beter kan de band tussen Herman Krott en de Amstel Gold Race nauwelijks verduidelijkt worden. „Overigens was het creeëren van de wedstrijd geen idee van mij alleen", zegt hij. „Ton Vissers, met wie ik destijds onder de vlag van Inter-Sport een aantal profcriteria in Nederland organiseerde, was er ook bij betrokken. Op een terras in Zandvoort kregen wij van mr. Elink Schuurman, directeur van Amstel, de goedkeuring voor het organiseren van de koers. De heer Avis, destijds hoofd afdeling publiciteit, was er ook bij aanwezig. Ton Vissers en ik konden aan de slag."**

● *De ontknoping in 1990. Luc Roosen (links) juicht te vroeg. Adrie van der Poel wint de zilveren Amstel Gold Race. Rechts Jelle Nijdam.*
Foto: DRIES LINSSEN



Enthousiasme en financiële steun van de brouwerij betekenden overigens niet, dat er voor het duo Krott-Vissers geen problemen opgelost moesten worden. Allereerst bleek van een parcours, dat uitgestippeld zou worden tussen Amsterdam en Maastricht, geen sprake te kunnen zijn. Meerssen nam de plaats van Maastricht als aankomstplaats in en zou dat (met uitzondering van 1968, toen de finish in Elsloo getrokken was) blijven tot en met de jubileumuitgave van vorig jaar. Met ruim een kwarteeuw „vertraging" zetten de renners zaterdag dan toch voet aan de grond in Maastricht.

De stárt, daar ging het vooralsnog om bij het uitbouwen van het evenement. Amsterdam moest men al direct schrappen. De verkeersintensiteit in en rond de hoofdstad was een té groot obstakel om er ook nog een wielerkoers bij te hebben. Dan maar in Utrecht beginnen, werd gedacht. 'Eveneens onmogelijk', zeiden de autoriteiten. Rotterdam kon ook niet, maar dat had weer te maken met het uitblijven van een vergunning om met de karavaan over de Moerdijkbrug te trekken. Zo kwam de Amstel Gold Race voor de start van de eerste editie terecht in Breda, later een paar keer in Helmond, alvorens de keuze definitief op Heerlen viel.

Het feit, dat de eerste Amstel Gold Race (koninginnedag 1966) ruim vijftig kilometer langer was dan aanvankelijk gepland, zat 'm in omleidingen te elfder ure. Dat had weer te maken met festiviteiten in steden en dorpen ter gelegenheid van koninginnedag. Diverse wegen en pleinen, die ook in de route van de wielerkoers waren opgenomen, konden niet tijdig vrijgemaakt worden.
Jean Stablinski, de Fransman van Poolse afkomst, zal dat koninginnefeest in Nederland zeker nooit vergeten. Hij werd die dag immers winnaar van de eerste Amstel Gold Race. „Wat een afstand", luidden zijn eerste woorden nadat hij zegevierend in Meerssen de finish had bereikt. Zijn reactie was begrijpelijk. Toen hij en zijn medevluchters Bernard van de Kerckhove en Jan Hugens ergens langs de weg het bord 'Nog 10 kilometer' hadden zien staan, moesten zij ongeveer nog de drievoudige afstand overbruggen.

Herman Krott: „Het belangrijkste was, dat de wedstrijd een geweldige uitstraling kreeg. Bovendien, met Stablinski als winnaar schoten wij eveneens in de roos. Hij behoorde tot de wereldtop. Een paar jaar eerder had de Fransman van poolse afkomst zelfs op de regenboogtrui beslag gelegd."

In de Amstel Gold Race is het zoals in alle andere evenementen. Iedere organisator hoopt op een spannende wedstrijd, maar zeker ook op een winnaar met de status van vedette.

„Ik vergeet nooit", aldus Herman Krott, „dat Gerrie Knetemann als kersvers beroepsrenner in 1974 een solovlucht zegevierend afsloot. Hij reed toen voor de Franse ploeg Gan-Mercier. Hoewel Knetemann in zijn amateurjaren nog onder mijn leiding in de Amstelploeg had gereden, wist ik niet eens of ik met zijn prille profsucces wel echt blij moest zijn. Internationaal stelde de Kneet op dát moment immers nog niet veel voor. 'Je bent een groot winnaar', zei ik tegen hem, 'maar of je ook echt groots zult zijn moet de toekomst uitwijzen' Zijn staat van dienst heeft het naderhand duidelijk gemaakt. Knetemann heeft een fantastische loopbaan achter de rug. Toen hij elf jaar na zijn eerste overwinning opnieuw toesloeg in de Amstel Gold Race had ik het best even moeilijk met mijn emoties."

Hoe dan ook, het gesprek op het terras in Zandvoort, halverwege de jaren zestig, heeft de basis gevormd voor een wielerevenement, dat tot ver over de landsgrenzen bekendheid heeft gekregen. Zaterdag tussen half vijf en vijf uur zal bekend zijn wie de opvolger is van Adrie van der Poel, de winnaar van vorig jaar.

## Ruim een ton verblijfkosten voor de teams

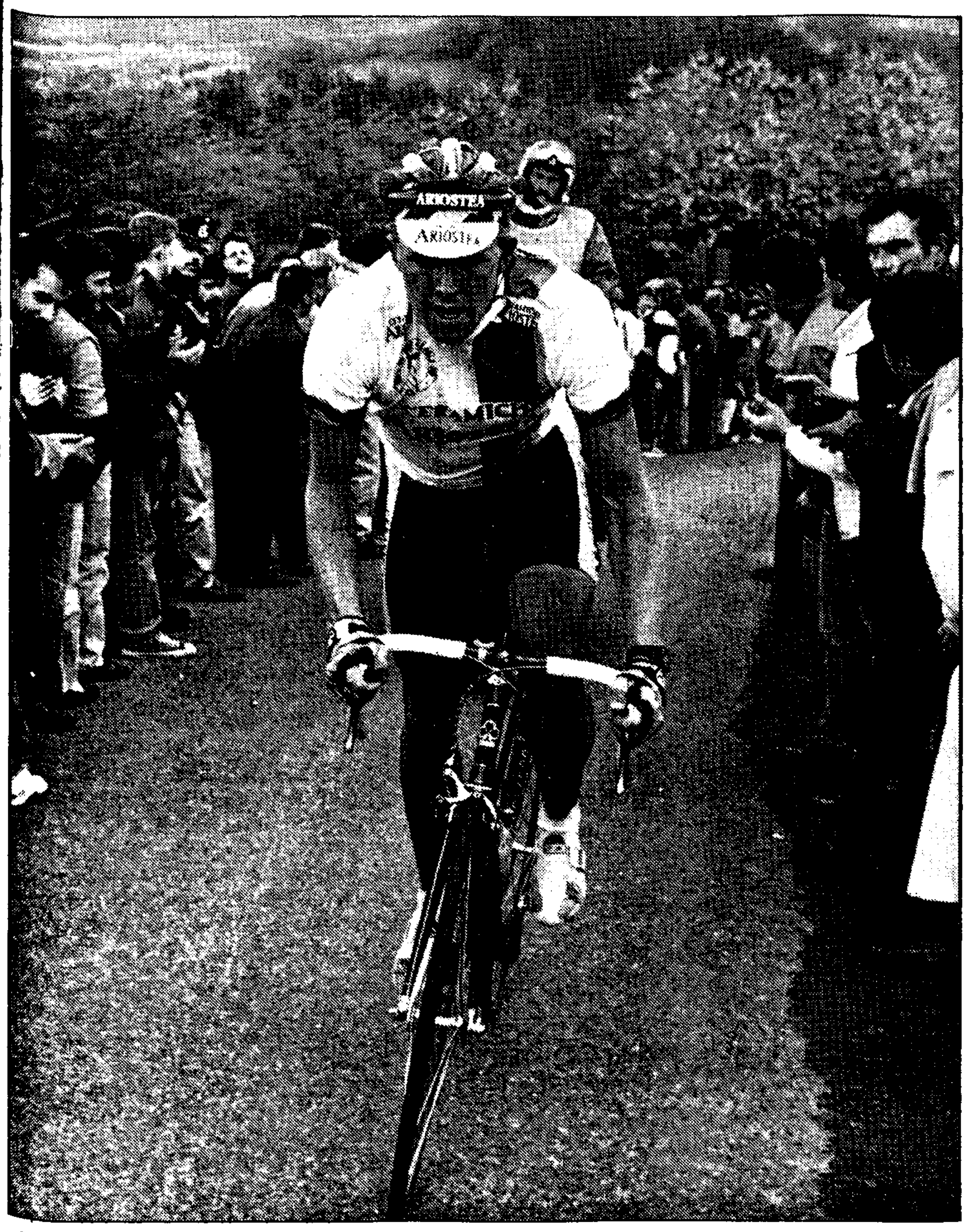
HEERLEN – In klassiekers van het wereldbekercircuit, waartoe de Amstel Gold Race behoort, worden geén startgelden betaald. De renners, ook de cracks, rijden in dit soort koersen voor de geldprijzen, maar nog meer voor hun marktwaarde en de daarmee gepaard gaande uitstraling. Dit laatste wordt dan op een later tijdstip weer vertaald in klinkende munt, waar het de salariëring en de contracten voor criteria betreft. Geen startgelden in de klassiekers derhalve, maar wél een aan de organisatoren voorgeschreven vergoeding voor gemaakte reis- en verblijfkosten van iedere ploeg. Die bedragen in een wereldbekerkoers, óók in de Amstel Gold Race, ruim honderdduizend tot honderddertigduizend gulden.

Een en ander is afhankelijk van het land waarin de wedstrijd plaatsvindt én van de nationaliteit van de ploeg. De FICP, de profsectie van de internationale wielrenunie, heeft hiervoor bepalingen uitgeschreven. Het komt er op neer, dat de vergoeding voor een Nederlandse ploeg in een Nederlandse wedstrijd om en nabij drieëneenhalf mille bedraagt. Voor een Spaanse of Italiaanse formaties moet weer het dubbele worden uitgetrokken.

## Eric Heiden ploegleider

HEERLEN – Wie óók in de Amstel Gold Race present zal zijn? Eric Heiden. De Amerikaan, die ooit tijdens de Olympische Spelen bij het schaatsen vijf gouden medailles won, maar als wielrenner eveneens zijn mannetje stond, fungeert als ploegleider. Eric Heiden staat aan het hoofd van de Amerikaanse Motorola-ploeg waarvan het vroegere wielerfenomeen Eddy Merckx cosponsor is. Tot het team behoren onder meer de Australiër Phil Anderson en de Canadees Steve Bauer.

# Amstel Gold Race van A tot Z



● *Rolf Sørensen, de leider in het klassement om de Wereldbeker, is zaterdag een van de topfavorieten in de Amstel Gold Race.*

## Klassieker ook voor trimmers

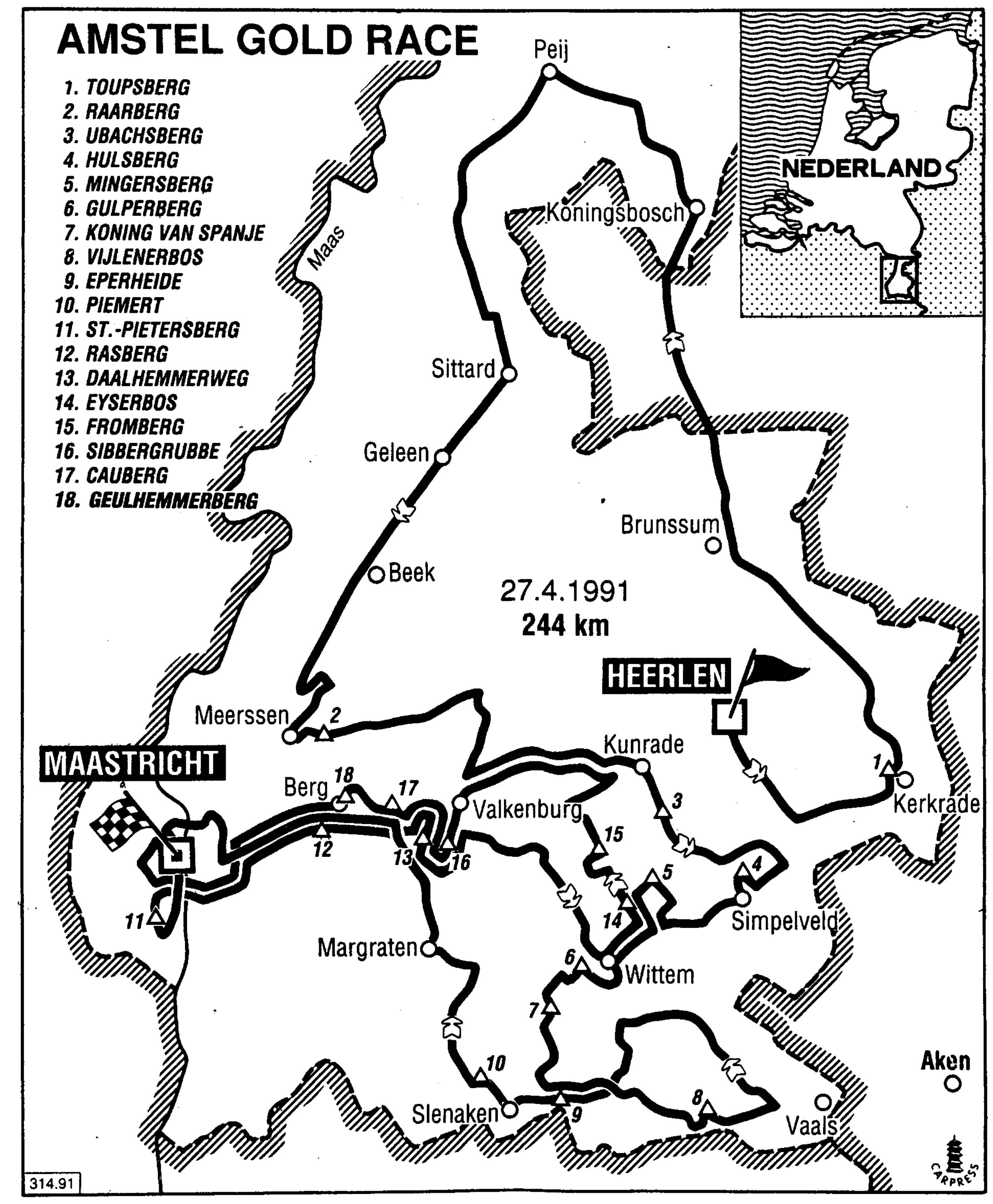
Evenals vorig jaar wordt de Amstel Gold Race daags na de echte Wereldbekerkoers ook voor trimmers verreden. Het startschot van de toertocht klinkt zondagmorgen om 06.00 uur op het Burgemeester Van Grunsvenplein in Heerlen. De finish van de laatste 'coureur' wordt rond 20.30 uur in Maastricht verwacht.
Er wordt weer gestart in groepen van maximaal vijftig renners, met tussenpozen van twee minuten. De trimkoers wordt verreden onder auspiciën van de KNWU. De organisatie is in handen van Wielerclub De Ster uit Geleen.
Startkaarten kunnen zaterdag in de Stadsschouwburg in Heerlen van 18.00 tot 22.00 uur worden afgehaald.
Evenals vorig jaar start zondag in de Amstel Gold Race voor trimmers een ploeg van het Limburgs Dagblad.

## Wereldbeker-race op tv

HEERLEN – De 26e editie van de Amstel Gold Race wordt zaterdag uitgebreid door de NOS-televisie in beeld gebracht. De Eurovisie-uitzending op Nederland 3, met commentaar van Mart Smeets en Jean Nelissen, begint om 15.00 uur met rechtstreekse beelden van de beklimming van de Sint Pietersberg, waar twee vaste camera's opgesteld worden. Aansluitend vervolgt de NOS de uitzending met een rechtstreeks verslag van de finale en finish van de Nederlandse Wereldbekerkoers. De uitzending duurt tot ongeveer 16.45 uur.
De BRT zendt zoals gebruikelijk de eindstrijd - van 15.00 tot 16.45 uur - van de Amstel Gold Race ook uit.

## Beeldkrant bij start en finish

HEERLEN – Een beeldkrant van Avnet (3,24 x 2,24 meter) zal bij de start van de Amstel Gold Race, zaterdag aan de Stadsschouwburg in Heerlen, de presentatie van het deelnemersveld levendiger maken voor het publiek. De route, bijzonderheden en de hoogtekaart van het parcours worden geprojecteerd op het reusachtige scherm, dat is gemonteerd op een dieplader. Ook bij de finish op de Maasboulevard in Maastricht zal deze apparatuur worden opgesteld.




## Erelijst

1966: Jean Stablinski
1967: Arie den Hartog
1968: Harrie Steevens
1969: Guido Reybrouck
1970: Georges Pintens
1971: Frans Verbeeck
1972: Walter Planckaert
1973: Eddy Merckx
1974: Gerrie Knetemann
1975: Eddy Merckx
1976: Freddy Maertens
1977: Jan Raas
1978: Jan Raas
1979: Jan Raas
1980: Jan Raas
1981: Bernard Hinault
1982: Jan Raas
1983: Phil Anderson
1984: Jacq Hanegraaf
1985: Gerrie Knetemann
1986: Steven Rooks
1987: Joop Zoetemelk
1988: Jelle Nijdam
1989: Eric van Lancker
1990: Adrie van der Poel

## Twintig mille voor winnaar

HEERLEN – Het prijzengeld is vastgesteld in de bij profwielrennen gebruikelijke Zwitserse munteenheid. De winnaar krijgt 15.000 francs oftewel bijna twintigduizend gulden.
Voor nummer twee is de helft van dit bedrag weggelegd. De als derde geklasseerde renner krijgt 4500 francs, enzovoort. Voor de 25ste is nog driehonderd Zwitserse francs oftewel circa vierhonderd gulden weggelegd. In totaal bedraagt het prijzengeld 45.000 Zwitserse francs, bijna zestigduizend gulden.

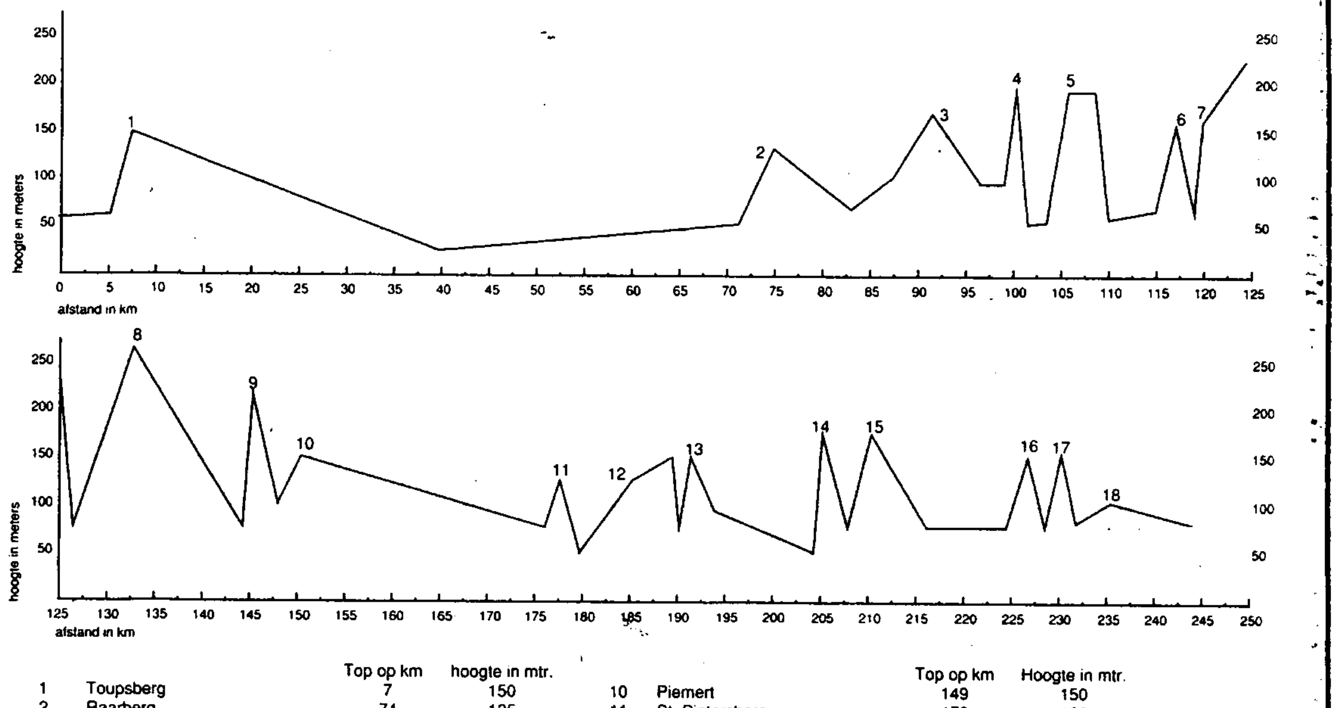
# Van Heerlen naar Maastricht

HEERLEN – In tegenstelling tot voorgaande jaren heeft de route van de Amstel Gold Race, waarvoor op zaterdag 27 april aan de Stadsschouwburg in Heerlen het startschot klinkt, diverse wijzigingen ondergaan. Niet alleen is, zoals wij reeds meldden, Maastricht in plaats van Meerssen de finishplaats geworden. Tevens verdween de Keutenberg uit het traject. Bovendien zal de karavaan over een andere 'aanlooproute' naar de heuvels trekken. In de eerste kilometers zal geneutraliseerd door het stadscentrum van Heerlen worden gereden, waarna op de Akerstraat de 'vliegende start' plaatsvindt.

Het parcours op 27 april is als volgt:

**Heerlen** (start 10.30 uur, Burg. van Grunsvenplein, Geerstraat, Stationstraat, Wilhelminaplein, Klompstraat, Groene Boord, Putgraaf, Akerstraat, Heesbergweg), **Heerlerbaan** (2 km, 10.34), **Kerkrade** (3 km, 10.35, Valkenhuizerlaan, Heerlenersteenweg, Kaalheidersteenweg, Kerkradersteenweg, Brughofweg, Brugmolenweg, Toupsbergstraat, St. Pieterstraat, Autoweg/Rijksweg N.274), **Nieuwenhagen** (13 km, 10.50, Autoweg/Rijksweg N274, Provincialeweg), **Brunssum** (18 km, 10.58, Nieuwenhagenerweg, Rimburgerweg, Prins Hendriklaan), **Duitsland** (26 km, 11.10, Internationale weg), **Koningsbosch** (34 km, 11.22, Kerkstraat), **Pey-Echt** (40 km, Brugweg, Houtstraat, Rijksweg Zuid), **Susteren** (45 km, 11.37, Oude Rijksweg Noord, Oude Rijksweg Zuid, Op de Baan), **Sittard** (53 km, 11.50, Hasseltsebaan, Rijksweg Noord, Rijksweg Zuid), **Geleen** (58 km, 11.58, Rijksweg Noord, Rijksweg Centrum, Rijksweg Zuid), **Beek** (62 km, 12.04, Prins Mauritslaan, Wolfeynde, Maastrichterlaan, Vliegveldweg), **Ulestraten** (70 km, 12.16, St. Catharinastraat), **Humcoven** (72 km, 12.19, Humcoverstraat), **Meerssen** (73 km, 12.21, Gasthuisstraat, Kookstraat, Kuileneindestraat, Lange Raarberg), **Raar** (75 km, 12.23, Provincialeweg), **Groot Haasdal** (77 km, 12.26, Provincialeweg), **Aalbeek** (80 km, 12.30), **Hulsberg** (81 km, 12.32, Aalbekerweg), **Valkenburg** (83 km, 12.35, Emmaberg, Heek, Hekerweg), **Klimmen** (86 km, 12.39, Klimmenderstraat), **Kunrade** (90 km, 12.43, Valkenburgerweg, Bergseweg), **Ubachsberg** (93 km, 12.47, Oude Schoolstraat, Kerkstraat), **Huls** (95 km, 12.50, Wijnstraat), **Heerlen** (97 km, 12.53, Imstenraderweg, Sourethweg, Nijverheidsweg, Beitel), **Simpelveld** (99 km, 12.56, Rolduckerweg, Pleistraat, Grachtstraat, Hulsbergweg, St. Remigiusstraat, Stampstraat, Dr. Ottenstraat, Irmstraat, St. Nicolaasstraat), **Eys** (104 km, 13.04, Mr. Dr. Froweinweg, Mesweg, Grachtstraat), **Trintelen** (107 km, 13.07, Eyserweg), **Eyserheide (109 km, 13.10,** Eyserbosweg), **Eys** (112 km, 13.14), **Wittem** (114 km, 13.17, Graaf van Plettenbergweg, Wittemer Allee, Rijksweg oversteken), **Partij** (115 km, 13.18, Oude Heirbaan), **Gulpen** (118 km, 13.22, Gulpenerberg, Parallelweg, Landsraderweg, Crapoel, Landsrade), **Heyenrath** (123 km, 13.33, Julianastraat), **Eperheide** (124 km, 13.34), **Epen** (126 km, 13.37, Julianastraat, Wilhelminastraat, Terpoorterweg), **Vaalsbroek, Vijlen** (137 km, 13.53, Vijlenerberg), **Hilleshagen** (139 km, Hilleshagerweg), **Mechelen** (140 km, 13.57, Hoofdstraat, Eperweg, Roodweg), **Epen** (144 km, 14.03, Wilhelminastraat, Julianastraat), **Eperheide** (145 km, 14.05), **Heyenrath** (146 km, 14.07), **Slenaken** (148 km, 14.08, Waterstraat, Dorpsstraat, Terlinden), **Margraten** (156 km, 14.24, Rijksweg, Burg. Ronckersplein, Sprinkstraat, Eykerstraat, Eykerweg), **Sibbe** (160 km, 14.30, Bemelerweg), **Vilt** (161 km, 14.32, Rijksweg), **Berg** (163 km, 14.35, Rijksweg, Rasberg), **Maastricht** (168 km, 14.42, Bergerstraat, Verlengde Terblijterweg, Ambyerstraat Zuid, Severenstraat, Marathonweg, onder tunnel, Kemenadeplein, Kasteel Erenstreinstraat, Meerssenerweg, Viaductweg, Noorderbrug, Bosscherweg, Boschstraat, Bassin, **Maasboulevard Maastricht** (175 km, 14.50 uur, **eerste passage finish**), Lage Kanaaldijk, Ursulinnenweg, Zonnebergweg, Luikerweg, Prins Bisschopsingel, John F. Kennedybrug, Akersteenweg, Burg. Cortenstraat, Bergerstraat), **Berg** (186 km, 15.05, Rijksweg), **Vilt** (188 km, 15.08, Rijksweg), **Valkenburg** (190 km, 15.10, afdaling Cauberg, Grendelplein, Daalhemmerweg), **Sibbe** (192 km, 15.16, Dorpstraat, Bergstraat, Sibbergrubbe), **Oud-Valkenburg** (194 km, 15.20, Provincialeweg), **Schin op Geul** (195 km, 15.24, Strucht), **Schoonbron** (196 km, 15.26), **Wijlre** (197 km, 15.28, Valkenburgerweg, Marchierstraat, Kapolder), **Wittem** (201 km, 15.32, Wittemer Allee, Graaf van Plettenbergweg), **Eys** (204 km, 15.37, Eyserbosweg), **Elkenrade** (206 km, 15.40, Vijfbunderweg, Vrakelbergerweg), **Fromberg** (209 km, 15.45, Heugdenweg), **Klimmen** (218 km, 15.57, Barrierweg, Klimmenderstraat), **Valkenburg** (222 km, 16.05, Heekerweg, Heekerbeekweg, Oosterweg, Burg. Henssingel, Berkelplein, Neerhem, Sibbergrubbe), **Sibbe** (225 km, 16.09, Sibbergrubbe, Bergstraat, Dorpsstraat), **Valkenburg** (227 km, 16.12, Daalhemmerweg, Grendelplein, Cauberg), **Vilt** (230 km, 16.17, Rijksweg, Meesweg, Vogelzangweg), **Berg** 233 km, 16.21, Wolfdriesweg, Geulhemmerberg, Grotestraat, Rijksweg, Bergerstraat, Rasberg), **Maastricht** (237 km, 16.25, Burg. Cortenstraat, Akersteenweg, John F. Kennedysingel, Prins Bisschopsingel, rotonde Tongerseplein, Hertogsingel, rotonde Koningin Emmaplein, Statenstingel, Frontensingel, Boschstraat, Bassin, **Finish Maasboulevard Maastricht**, 244 kilometer, 16.35 uur).

## HOOGTEPROFIEL AMSTEL GOLD RACE




| | | Top op km | hoogte in mtr. | | | Top op km | Hoogte in mtr. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Toupsberg | 7 | 150 | 10 | Piemert | 149 | 150 |
| 2 | Raarberg | 74 | 135 | 11 | St. Pietersberg | 178 | 120 |
| 3 | Ubachtsberg | 92 | 175 | 12 | Rasberg | 185 | 120 |
| 4 | Hulsberg | 100 | 195 | 13 | Daalhemmergweg | 191 | 150 |
| 5 | Mingersberg | 107 | 200 | 14 | Eyserbos | 205 | 180 |
| 6 | Gulperberg | 117 | 160 | 15 | Fromberg | 209 | 175 |
| 7 | Koning van Spanje | 120 | 170 | 16 | Sibbergrubbe | 226 | 150 |
| 8 | Vijlenerbos | 132 | 270 | 17 | Cauberg | 228 | 150 |
| 9 | Eperheide | 145 | 220 | 18 | Geulhemmerberg | 233 | 125 |

# Jacht op punten

HEERLEN – In de Amstel Gold Race zijn zaterdag punten te verdienen voor de wereldbeker individueel en per ploeg, alsook voor het individuele FICP-klassement waarvoor alle wedstrijden op de internationale kalender tellen. Laatstbedoelde rangschikking bepaalt grotendeels de marktwaarde van de renners. Hoewel met name voor cracks of renners met specifieke kwaliteiten (bijvoorbeeld sprinters die als rittenkapers kunnen fungeren) soms andere normen worden gehanteerd, wordt in de moderne beroepswielersport ieder punt bij het vaststellen van het contract vertaald in ongeveer duizend gulden.

Degene die zaterdag zegevierend op de Maasboulevard in Maastricht arriveert krijgt 150 FICP-punten. Nummer twee 75 punten, numnmer drie 60 punten en vervolgens respectievelijk 50, 45, 40, 35, 30, 25, 20, 15, 14, 12, 10, 9, 8, 7 en 6.

Vanaf de negentiende plaats krijgt iedere renner, die de wedstrijd uitrijdt binnen de vastgestelde limiet (vijf procent van de tijd van de winnaar) 5 punten.

Voor het individuele wereldbekerklassement is de puntenwaardering: 25, 22, 20, 18, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1. Het team, dat het ploegenklassement wint, krijgt twaalf punten. De tweede ploeg krijgt negen punten en vervolgens respectievelijk 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 en 1 punt.

In het wereldbekercircuit is de Amstel Gold Race de vijfde wedstrijd in een reeks van dertien. De zesde is de Wincanton Classic in Engeland op 4 augustus. Reeds verreden: Milaan-Sanremo, Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix en Luik-Bastenaken-Luik.

# Voorlopige deelnemerslijst

HEERLEN – Aan de zesentwintigste Amstel Gold Race nemen vijfentwintig ploegen deel. Reglementair moet iedere formatie zaterdag bestaan uit minimaal zes en maximaal acht man. De voorlopige deelnemerslijst, waarop tevens de reserves van iedere ploeg vermeld staan, is als volgt:

**● PANASONIC-SPORTLIFE**
Ploegleider: Theo de Rooy
1. Rudy Dhaenens
2. Marc van Orsouw
3. Maurizio Fondriest
4. Jacques Hanegraaf
5. Eric van Lancker
6. Olaf Ludwig
7. Marc Sergeant
8. Jean-Marie Wampers
9. Louis de Koning
10. Henk Lubberding

**● PDM-CONCORDE**
Ploegleider: Jan Gisbers
11. Jos van Aert
12. Raul Alcala
13. Erik Breukink
14. Martin Early
15. Sean Kelly
16. Harald Maier
17. John Talen
18. Nico Verhoeven
19. Maarten den Bakker
20. Falk Boden.

**● GATORADE-CHATEAU D'AX**
Ploegleider: Luigi Stanga
21. Gianni Bugno
22. Ivan Gotti
23. Maurio Manzoni
24. Emmanuelle Bombini
25. Alberto Volpi
26. Mauro Santaromita
27. Stefano Zanatta
28. Mario Kummer
29. Marco Giovannetti
30. Valerio Tebaldi

**● BUCKLER**
Ploegleider: Jan Raas
31. Ludo de Keulenaer
32. Frans Maassen
33. Jelle Nijdam
34. Steven Rooks
35. Gerrit Solleveld
36. Noël Segers
37. Eric Vanderaerden
38. Edwig van Hooydonck
39. Mario de Clerq
40. Gerrit de Vries

**● BANESTO**
Ploegleider: José-Miguel Echavarri
41. Pedro Delgado
42. Dominique Arnaud
43. Oliver Juan Martinez
44. Roberto Lezaun
45. Jose Santamaria
46. Fabian Fuchs
47. Jean-Francois Bernard
48. José-Fernandez Pacheco
49. Javier-Luis Luquin
50. Julian Gorospe

**● ONCE**
Ploegleider: Manuel Saiz Balbas
51. Xavier Aldanondo
52. Pedro Diaz Zabala
53. Stephen Hodge
54. Juan-Carlos Jusdado
55. Miguel Martinez
57. Kenneth Weltz
58. Juan Llaneras Rosello
59. Luis Otazu
60. Jose Ahedo Toha

**● CERAMICHE ARIOSTEA**
Ploegleider: Giancarlo Ferretti
61. Moreno Argentin
62. Davide Cassani
63. Giorgio Furlan
64. Rolf Gölz
65. Massimiliano Lelli
67. Valerio Piva
68. Rolf Sörensen
69. Bruno Cenghialta
70. Alberto Elli

**● CARRERA JEANS**
Ploegleider: Guiseppe Martinelli
71. Claudio Chiappucci
72. Erich Maechler
73. Maximilian Sciandri
74. Alessandro Giannelli
75. Hervé Meyvisch
76. Djamolidin Abdoesjaparov
77. Enrico Zaina
78. Vladimir Pulnikov
79. Guido Bontempi
80. Flavio Giupponi

**● Z**
Ploegleider: Roger Legeay
81. Kim Andersen
82. Eric Boyer
83. Bruno Cornillet
84. Gilbert Duclos-Lassalle
85. Atle Kvalsvoll
86. Johan Lammerts
87. Francois Lemarchand
88. Robert Millar
89. Wayne Bennington
90. Christophe Capelle

**● LOTTO-SUPERCLUB**
Ploegleider: Jean-Luc Vandenbroucke
91. Johan Bruyneel
92. Claude Criquielion
93. Sammie Moreels
94. Johan Museeuw
95. Hendrik Redant
96. Peter Roes
97. Rik van Slycke
98. Patrick Verschueren
99. Peter de Clercq
100. Wim van Eynde

**● MOTOROLA**
Ploegleider: Eric Heiden
101. Phil Anderson
102. Norman Alvis
103. Frankie Andreu
104. Steve Bauer
105. Ron Kiefel
106. Dag-Otto Lauritzen
107. Sean Yates
108. Andrew Hampsten
109. Andy Bishop
110. Mike Carter

**● RMO**
Ploegleider: Bruno Roussel
111. Charly Mottet
112. Pascal Lino
113. Marc Madiot
114. Yvon Madiot
115. Michel Vermote
116. Marcel Wust
117. Philippe Bouvatier
118. Dante Rezze
119. Richard Virenque
120. Jean-Philippe Dojwa

**● HELVETIA-LA SUISSE**
Ploegleider: Paul Koechli
121. Gilles Délion
122. Mauro Gianetti
123. Dominik Krieger
124. Jean-Claude Leclercq
125. Henri Manders
126. Pascal Richard
127. Gerard Rué
128. Peter Stevenhaagen
129. Serge Demierre
130. Laurent Dufaux

**● CLAS**
Ploegleider: Juan Fernandez
131. Nico Emonds
132. Vicente Prado
133. Manuel-Jorge Dominguez
134. Javier Duch
135. José-Manuel Oliviera
136. Casimiro Moreda-Garcia
137. Manuel Gonzalez
138. Roberto Sierra
139. Pello Ruiz Cabestany
140. Inaki Gaston

**● DEL TONGO-MG**
Ploegleider: Paolo Abetoni
141. Fabio Baldato
142. Franco Ballerini
143. Francesco Cesarini
144. Franco Chioccioli
145. Marlo Cipollini
146. Luca Gelfi
147. Zenon Jaskula
148. Fabio Roscioli
150. Angelo Lecchi

**● WEINMANN-EDDY MERCKX**
Ploegleider: Walter Godefroot
151. Carlo Bomans
152. Michel Dernies
153. Marc Dierickx
154. Jan Goessens
155. Rolf Jaermann
156. Rudy Verdonck
157. Thomas Wegmüller
158. Ludwig Willems
159. Peter Farazijn
160. Wilfried Nelissen

**● TOSHIBA**
Ploegleider: Bernard Vallet
161. Henri Abadie
162. Thierry Bourguignon
163. Pascal Chanteur
164. Martial Gayant
165. Laurent Jalabert
166. Pascal Lance
167. Olaf Lurvik
168. Tony Rominger
169. Laurent Madouas
170. Sebastien Flicher

**● CASTORAMA**
Ploegleider: Cyrille Guimard
171. Laurent Fignon
172. Jean-Claude Bagot
173. Christophe Lavainne
174. Féderic Moncassin
175. Luc Leblanc
176. Jean-Philippe Rouxel
177. Pascal Simon
178. Fréderic Vichot
179. Dominique Arnould
180. Francois Simon

**● HISTOR-SIGMA-KB**
Ploegleider: Willy Teirlinck
181. Uwe Ampler
182. Andreas Kappes
183. Remig Stumpf
184. Etienne de Wilde
185. Herman Frison
186. Wilfried Peeters
187. Brian Holm
188. Sören Lilholt
189. Luc Colijn
190. Patrick de Wael

**● TULIP COMPUTERS**
Ploegleider: José de Cauwer
191. Adrie van der Poel
192. Jacq van der Poel
193. Ronny van Holen
194. Michel Zanoli
195. Luc Roosen
196. Peter Pieters
197. Alan Peiper
198. Adri Kools
199. Jim van de Laer
200. Rudy Patry

**● TVM-SANYO**
Ploegleider: Cees Priem
201. Maarten Ducrot
202. Dimitri Konyshev
203. Jorg Müller
204. Jan Siemons
205. Scott Sunderland
206. Eddy Schurer
207. Jesper Skibby
208. Vassili Jdanov
209. Willem-Jan van Loenhout
210. Janus Kuum

**● TELEKOM**
Ploegleider: Hennie Kuiper
211. Marcel Arntz
212. Udo Bölts
213. Bernd Gröne
214. Dariusz Kajzer
215. Erwin Nijboer
216. Gerard Veldscholten
217. Ad Wijnands
218. Werner Wüller
219. Guido Eickelbeck
220. Josef Holzmann

**● TONTON TAPIS**
Ploegleider: Roger de Vlaeminck
221. Dirk de Wolf
222. Jean-Claude Colotti
223. Stephen Roche
224. Atle Pedersen
225. John Carlsen
226. Patrick Jacobs
227. Laurent Pillon
228. Klaus de Muynck
229. Noël Szostek
230. Lawrence Roche

**● SELLE ITALIA**
Ploegleider: Domenico Cavallo
231. Leonardo Sierra
232. Andrea Tafi
233. Raimondo Vairetti
234. Daniel Wyder
235. Arno Wohlfahrter
238. Roberto Caruso
237. Andrea de Mitri
238. Richard Parra
239. Andrea Michelucci
240. Marino Marcozzi

**● LOTUS FESTINA**
Ploegleider: Miguel Moreno
241. Roberto Pagnin
242. Luc Suykerbuyk
243. Mathieu Hermans
244. Theo Akkermans
245. Acacia da Silva
246. Vadim Chabalkine
247. Jesus Blanco-Villar
248. Jose Marques
249. Carlos Hernandez
250. Roberto Torres

## Claudio Chiappucci: 'Amstel Gold Race een klassieker naar mijn hart'

# De eenvoud van een campionissimo

**HERDEREN – Daags na de Waalse Pijl verwelkomt Claudio Chiappucci in de lounge van Hotel Hove Malpertuus in het Belgisch Limburgse Herderen het Nederlandse bezoek. De afspraak voor het interview is enkele dagen eerder gemaakt. Geen enkel probleem voor de smaakmaker van de Tour de France 1990. Hij geniet elke dag meer van zijn populariteit. En publiciteit is daarbij een onontbeerlijke basis, weet hij. Dus altijd welkom. Amper een etmaal na de zware inspanningen in de Ardennenklassieker praat de nieuwste campionissimo in wording over zijn successtory. Claudio Chiappucci over de Tour, zijn ambities, combines, jaloezie, populariteit, risico's, geld, zijn moeder èn de Amstel Gold Race.**

Voor de Tour van verleden jaar had buiten Italië vrijwel niemand van Chiappucci gehoord. Totdat het kleine, vriendelijk ogende mannetje uit Uboldo de eerste juli een ontsnapping op gang bracht, die de hele 'grande boucle' op zijn kop zette. Van de ene op de andere dag promoveerde 'Kjapoetsjie' van gregario tot kopman. Nog geen jaar later is Claudio Chiappucci een geaccepteerd wielerkampioen. Met Maurizio Fondriest en Gianni Bugno behoort hij tot de nieuwe Italiaanse generatie. Met de 28-jarige Chiappucci heeft het alleen wat langer geduurd. Volgens hem te wijten aan een ernstig ongeluk in de Ronde van Zwitserland 1986.

„Ik knalde tegen een auto," herinnert hij zich. „Brak een voet en het sleutelbeen. Van juni tot september kon ik geen fiets aanraken. Het dieptepunt in mijn carrière." Chiappucci zou Chiappucci niet zijn als hij zich niet uit het diepe dal zou werken. „Davide Boifava, mijn ploegleider, bleef steeds in me geloven. Vanaf het moment, dat ik prof werd heeft hij een heel belangrijke rol gespeeld. Op alle gebied. Eigenlijk was ik een simpele knecht van Roche en Visentini. Na mijn ongeluk was dat tweetal niet meer bij Carrera. Ik rook mijn kans en heb die met beide handen gegrepen."

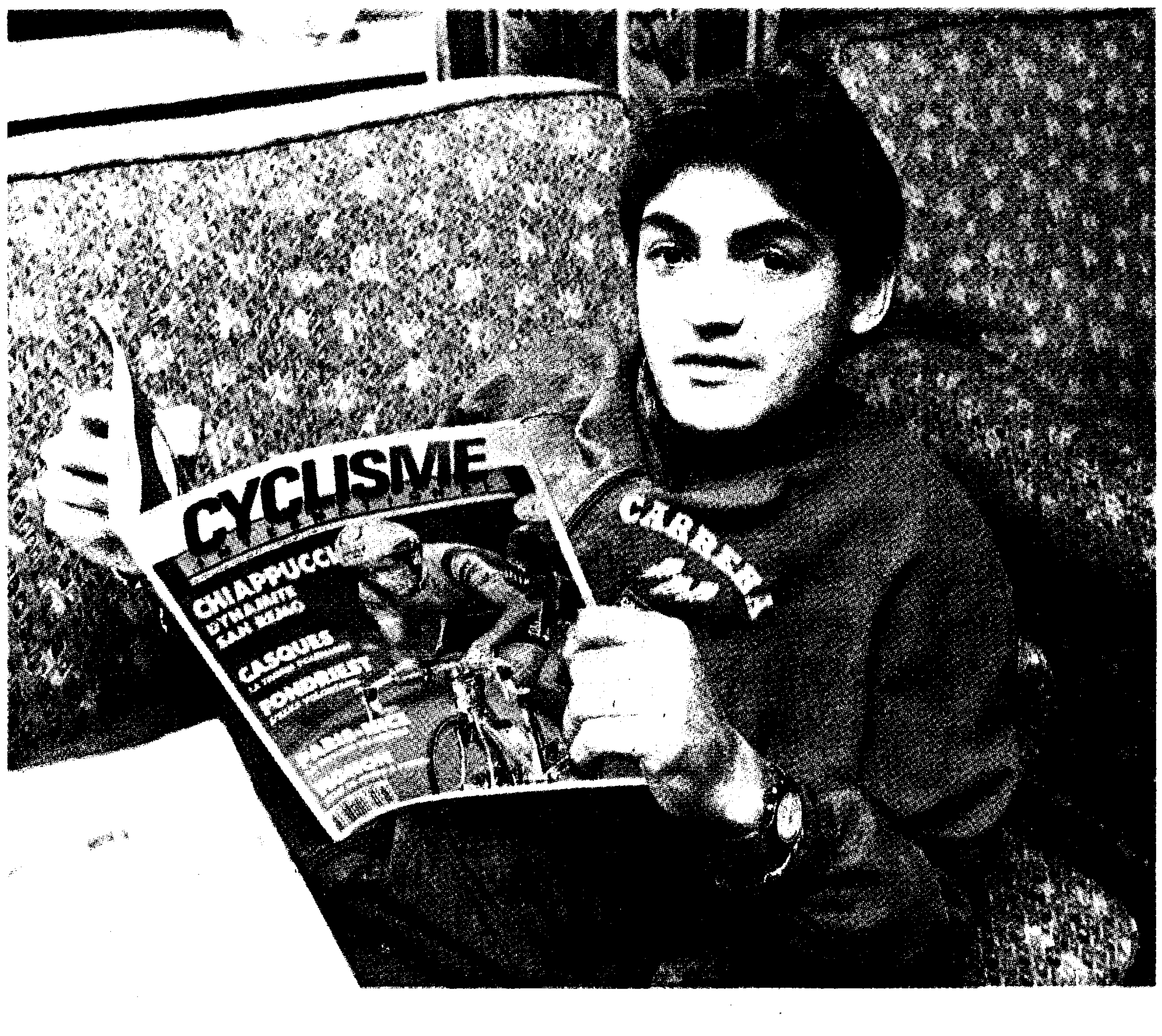
Claudio Chiappucci benadrukt dat hij eigenlijk nooit een meeloper is geweest. „Ik was geen winnaar. Daarom viel het velen niet op wat ik in mijn mars had. Boifava en ik wisten wel beter. Ik eindigde vaak als tweede. Mijn eerste Tour de France luidde de ommekeer in." Chiappucci maakte in 1989 zijn Tourdebuut. „Toen ben ik een stuk sterker geworden. Plus zelfverzekerd. Na die



door **bennie ceulen**

Tour won ik mijn eerste koers als prof, de Coppa Placci."

Sindsdien is het sympathieke baasje met sprongen vooruit gegaan. 1990 werd het jaar van de grote doorbraak. Chiappucci presteerde in de Ronde van Sicilië en Parijs-Nice. En in de Giro werd hij bergkoning. Daarna voerde kleine Claudio zijn Tourspektakel op. „In een gesprek met Boifava besloot ik in de eerste etappe een verrassingsaanval uit te voeren. Ik nam het initiatief. Het lukte. Het vervolg kent iedereen."



*● Als Claudio Chiappucci niet fietst luistert hij liefst naar muziek. Lezen is ook een van zijn hobby's, zoals uit deze pose blijkt.*

Foto: PETER STORCK

Claudio Chiappucci geniet nog steeds van zijn Toursucces, ook al moest hij in de strijd om de eindzege zijn meerdere in Greg Le Mond erkennen. „Als iemand me voor de Tour verteld zou hebben, dat ik tweede zou worden, had ik daarvoor meteen getekend. Ik heb gespeeld en verloren. Ik stond ook helemaal alleen in de strijd tegen alle andere coureurs. Ik heb tot het uiterste gevochten. De laatste dagen zat ik op de knieën. Voor de start van de tijdrit op de voorlaatste dag had ik het vertrouwen in de eindzege al verloren. Ik was kapot."

Claudio Chiappucci maakt een veelzeggend gebaar. Plots komt het hoge woord eruit. „Combine," geeft hij zijn geheim prijs. „Alle groten hebben tegen mij samengespannen. Ik mocht de Tour niet winnen. Le Mond heeft renners met geld omgekocht. Zeker ben je daar nooit van, maar ik denk dat het zo is gegaan. Ik kon niemand betalen. In zo'n geval moet de sponsor dat doen. Maar ik zou het niet eens willen. Ik wil op normale wijze winnen."

De bruine oogjes van Claudio Chiappucci spreken boekdelen. „Ik denk, dat ik dit jaar de Tour wèl kan winnen. En zonder iemand in de slag te nemen. Ik ben een stuk sterker geworden. Vooral als tijdrijder. Ik won al vijf koersen. Daar had ik vorig jaar het hele seizoen voor nodig."

Hoewel Claudio Chiappucci zichzelf als een ronderenner kwalificeert, blijkt hij ook in de grote eendagskoersen met de besten te kunnen wedijveren. Zijn huzarenstuk in Milaan-Sanremo is er het duidelijkste bewijs van. „Ik heb vier doelen in het seizoen: de Wereldbekerkoersen, Giro, Tour en WK. De eerste plaats in het FICP-klassement zou natuurlijk ook prachtig zijn, maar voor mij geen must. Ik had me tot in de puntjes op Milaan-Sanremo voorbereid. Schitterend, dat ik won. Voor een Italiaan de allermooiste klassieker. 's Anderendaags liep het storm bij me thuis. Bezoek, telegrammen, bloemen, telefoontjes. Iedereen wilde me feliciteren. Zoals vorig jaar na de Tour. Toen was het helemaal een gekkenboel. Ik geniet ervan en vind het prachtig, dat de mensen zo met me meeleven. In de Tour was het de eerste keer in mijn leven, dat ik zo in de belangstelling stond. Milaan-Sanremo was er een prettig vervolg van. Niettemin heeft de Tour mijn imago bepaald."

De populariteit werd hem niet door iedereen gegund. Chiappucci proefde vooral in het peloton jaloezie. „Ik blijf steeds normaal doen; andere renners niet ten opzichte van mij. Velen waren jaloers. Vooral mijn landgenoten. Niettemin heb ik geen vijanden; wel rivalen. Dat hoort erbij. Inmiddels is de afgunst in respect omgeslagen. Ik heb bewezen geen eendagvlieg te zijn. Ik word nu als toprenner beschouwd. Respect is heel belangrijk in dit metier."

De Carrera-kopman meent, dat hij buiten Italië populairder is dan in eigen land. „Dat weet ik wel zeker. In jouw land wordt mijn moeder zelfs op handen gedragen. Een gevolg van de Tour van vorig jaar, toen mama in Lourdes een kaars voor me liet branden. Ja, ik ben ook diep gelovig." Chiappucci noemt zijn moeder zijn trouwste supporter. „Vroeger ging mama altijd met me naar de koers. Bij de profs kan dat niet meer. Ik woon nog bij haar in huis. Ze staat steeds voor me klaar, kookt goeie rennerskost, poetst mijn raceschoenen en zorgt dat mijn wielerkleding altijd netjes gewassen is. Rita, mijn vriendin, werkt in een textielfabriek. Ik heb nog geen tijd gehad om te trouwen."

Gespreksstof heeft Chiappucci meer dan genoeg. „Ik ben renner omdat ik graag presteer op een fiets. Het geld is niet mijn doel," merkt hij ondermeer op. „Ik heb altijd een groot renner willen worden. Natuurlijk verdien ik graag goed. Zoals nu het geval is. Maar ik heb ook jaren voor een appel en een ei gekoerst. Nu oogst ik voor de investeringen in het verleden. Ik ben er achtentwintig en dus aan mijn sterkste jaren bezig. En als je wil winnen, moet je ook risico's durven nemen. Op de fiets heb ik nooit angst gehad. Ook niet na mijn ongeluk in Zwitserland."

Chiappucci heeft alles voor zijn wielercarrière over. „Tot mijn drieëndertigste wil ik coureur blijven. Zolang zal ik me alle nodige opofferingen getroosten. Veel trainen, vroeg naar ben, geen discotheeks en in de zomer niet aan het strand in het zonnetje luieren. Na mijn carrière krijg ik tijd genoeg om van het leven te profiteren."

Het succes is hem niet naar het hoofd gestegen. „Mijn leven is vrijwel niets veranderd. Ikzelf trouwens ook niet. De mensen doen je wel eens veranderen. Door al die publiciteit en drukte rond mijn persoontje word ik af en toe verplicht om te selecteren. Met interviews bijvoorbeeld."

Een van zijn laatste doelen dit voorjaar is de Amstel Gold Race. „Een klassieker naar mijn hart," zegt Claudio. „In mijn ogen zo belangrijk als bijvoorbeeld Luik-Bastenaken-Luik, want het is ook een Wereldbekerkoers. Vorig jaar startte ik voor het eerst in de Gold Race. Ik werd elfde. Die wedstrijd ligt me dus wel. Het zou prachtig zijn om als eerste Italiaan de Nederlandse klassieker te winnen. Ik beschouw mezelf in ieder geval als een van de topfavorieten. Het grootste gevaar zal van de Nederlanders komen. Maassen, Van der Poel en Nijdam vooral. Maar als ik er in de finale bijzit, vrees ik hen niet. Zelfs in de sprint ben ik niet kansloos."

## 'Kuiper won de meeste klassiekers ook pas na zijn dertigste'

# Verhoeven geeft niet op

**OUD-TURNHOUT – Zowel in Parijs-Roubaix als in Luik-Bastenaken-Luik was Nico Verhoeven de bestgeklasseerde Nederlander. In de helleklassieker werd hij in de tijd van de als tweede geëindigde Colotti zevende en op de Quai Mativa bezette hij de dertiende plaats. Het professionele cyclisme in Nederland heeft betere tijden gekend, maar de verrichtingen van de 29-jarige Brabander ('overigens woon ik nu aan de andere kant van de grens, in Oud-Turnhout') mogen er desondanks zijn. Voeg daarbij, dat hij in Gent-Wevelgem pas op één kilometer van de eindstreep door het peloton werd teruggepakt, net zoals anderhalf jaar geleden in Parijs-Brussel, en het is duidelijk dat Nico Verhoeven geprikkeld is voor de Amstel Gold Race. Drie keer eindigde hij hierin bij de eerste tien, waarvan een keer als vierde.**

„Als ik ooit een klassieker al op mijn naam had moeten brengen, is het juist deze", zegt hij. „Ik bedoel daarmee de editie 1985, notabene de eerste keer dat ik van de partij was. Een jaar eerder had ik op de Slingerberg in Geulle de nationale titel bij de amateurs veroverd."

In zijn eerste Amstel Gold Race klauterde Nico Verhoeven als leider over de Keutenberg. Dat maakte indruk, temeer omdat hij kort tevoren in de Ronde van Vlaanderen ook al



door **wiel verheesen**

in zo'n positie de Koppenberg had bedwongen. „Een lekke tube na het Eyserbos haalde mij weliswaar weer uit de spits, maar brak niet mijn weerstand. Eenmaal terug bij de koplopers koos ik opnieuw de aanval. Het was te veel van het goeie. Gerrie Knetemann bleek in de slechte weersomstandigeden sterker. Hij achterhaalde mij en liet mij in de steek. Ik kwam als zesde in Meerssen aan."

Niet slecht voor een eerstejaarsprof, maar er had méér ingezeten. Gewoon een gevolg van gebrek aan ervaring. „Ik vond het al prachtig, dat ik mij in de kijker kon rijden. Ik zag hoe de TV-camera's op mij gericht waren. Het maakte mij overmoedig. Later heb ik daar nog vaak aan gedacht. Zo zie je ook, hoe het kan gaan. Ik had een klassieker voor het grijpen toen ik nog geen kwartaal beroeprenner was. Inmiddels ben ik aan mijn zevende seizoen bij de profs bezig en ik jaag nog steeds tevergeefs op een dergelijke hoofdprijs."

Goed rijden, maar net niet slagen. Nico Verhoeven maakte dat vaker mee, zoals in de Ronde van België, een jaar op vijf geleden. „Ik won de derde rit en werd eerste in het algemeen klassement. Op de voorlaatste dag, in een tijdrit, ging ik echter in een bocht onderuit. Het kostte mij meer dan een halve minuut. Nico Emonds nam het leiderstricot over. Hij won ook de ronde met elf seconden voorsprong op Marc Sergeant. Ik werd derde op vijftien seconden. Begrijp je de pijn? Enkele weken eerder, in het NK, was ik eveneens dicht bij het succes, maar toen verwees Jos Lammertink mij naar de tweede plaats."

In 1989 ging de vaderlandse titel opnieuw aan de neus van Nico Verhoeven voorbij. Toen was het hem om een andere reden niet gegund. Hij reed in dat jaar nog onder de hoede van Jan Raas bij SuperConfex. „Aan de vooravond van het kampioenschap had ik bij de contractbesprekingen voor het daaropvolgende seizoen bedenktijd gevraagd. Bovendien, Raas was ervan op de hoogte, dat ik zowel met

*● Nico Verhoeven: „Goed rijden wordt niet altijd vertaald in uitslagen."*

Foto: DRIES LINSSEN



Panasonic als PDM had gesproken. Of hij dacht, dat ik Van Poppel zou volgen naar Panasonic? Ik weet het niet, maar ik zette in ieder geval geen handtekening onder de mij aangeboden verbintenis. Vanaf dat moment kon ik mijn kampioen aspiraties opbergen. Ik werd 's anderendaags door ploegmakkers teruggepakt."

Bij het ingaan van de laatste ronde, toen latere winnaar én teamgenoot Frans Maassen met een paar anderen het heft in handen had genomen, werd Nico Verhoeven zelfs zó kwaad, dat hij op kop van het achtervolgend groepje ging rijden en zich demonstratief omdraaiend in de richting van Patrick Tolhoek en andere teamgenoten wees.

„Ik wilde zeggen: 'Waarom gaan jullie ook niet achter Frans Maassen aan zoals jullie op mij gejaagd hebben?' Het was een gebaar van onmacht tegen de bestaande situatie. Een plaats in de Tourselectie was vanzelfsprekend ook niet meer voor mij weggelegd. Het positieve is geweest, dat alle betrokken partijen naderhand een tussentijdse overstap mijnerzijds naar PDM overeenkwamen. Ik heb van die transfer nog altijd geen moment spijt."

Overigens, de etappewinst in de Tour de France van vier jaar geleden - Nico Verhoeven reed toen wèl nog in de ploeg van Jan Raas - alsmede diverse andere overwinningen en ereplaatsen neemt men hem niet meer af. In zijn verwachtingspatroon klampt hij zich verder vast aan voorbeelden als zijn Belgische ex-teamgenoot Rudy Dhaenens of aan oud-collega's als Joop Zoetemelk en Hennie Kuiper.

„Om nu maar bij laatstgenoemde te beginnen. Hij won de meeste klassiekers toch óók pas na zijn dertigste. En Zoetemelk werd wereldkampioen op bijna negenendertigjarige leeftijd? Trouwens, hoeveel koersen had Rudy Dhaenens in zijn zeven of acht profjaren op zijn naam geschreven voordat hij vorig jaar in Japan de regenboogtrui veroverde? Met andere woorden, ooit moet het lukken. Het gaat er alleen om, dat het achterwege blijven van het ene grote succes geen obsessie wordt."

Het WK 1990 zal Nico Verhoeven nog om een andere reden heugen dan alleen vanwege Dhaenens' prestatie. Met de rest van de Nederlandse ploeg ging immers ook hij in Japan kopje onder. Na vier ronden hield hij het voor gezien. „Inclusief de heen- en terugreis was ik drie dagen onderweg geweest om hooguit vijftig kilometer te koersen. Geloof me, dat ik na terugkeer nog vele dagen met een kater rondliep. Wij hadden de fout gemaakt om niet minstens één week voordat de titelstrijd plaatsvond reeds ter plekke te zijn."

Over wedstrijden in andere werelddelen gesproken. Nico Verhoeven reed verschillende keren in Australië en in Amerika. Hij kent het probleem waarmee topsporters als gevolg van het tijdsverschil te maken krijgen.

In november vorig jaar had hij daarvan niettemin geen last. Hij schreef zowel de eerste als tweede etappe van de Ronde van Mexico op zijn naam. „Vanaf de derde dag trokken wij naar een hoogte, varierend 1600 tot ver boven de 2000 meter. Toen was mijn rol uitgespeeld. Neem van mij aan, dat Mexico ook anderszins geen pleziertocht was. Wij gingen er met een PDM-selectie heen om Raul Alcala aan de eindoverwinning in zijn geboorteland te helpen. Dat lukte, maar het was afzien voor ons allemaal."

Als zaterdag de Amstel Gold Race en volgende week woensdag Rund um den Henninger Turm zijn verreden, maakt Nico Verhoeven zich alweer gereed voor een nieuwe oversteek naar Noord-Amerika. Met Breukink, Kelly en nog een paar PDM-renners (de anderen zitten dan met Alcala als kopman in de Ronde van Spanje) neemt hij van 10 tot 19 mei deel aan de DuPont Tour, die in de plaats is gekomen van de vroegere Trump Tour.

Daarna óók de Ronde van Frankrijk? „Tot nu toe heb ik er drie keer aan deelgenomen. PDM heeft achttien renners onder contract. In Frankrijk bestaan de ploegen uit negen man. Het zal derhalve dringen worden, maar eventueel ook zonder Tour heb ik het bij PDM naar mijn zin. De leiding legt een groot deel van de verantwoording bij jezelf. Dat spreekt me aan. Van een volwassen beroepsrenner mag je verwachten, dat hij weet wat hij te doen en te laten heeft. Elders heb ik gemerkt, dat men, vooral wanneer er eens een minder goeie periode is, begint te twijfelen. 'Doe je wel dit goed? Vergeet je ook dat niet?', en meer van dat soort opmerkingen. Het maakt je alleen maar nerveuzer. Van mezelf weet ik, dat ik er alles voor doe om te slagen. Ik rij goed. Het wordt alleen niet altijd vertaald in uitslagen. Maar ik zei toch al, dat er ooit een dag komt waarop het zal lukken..."

*Trektocht door Pakistaanse Himalaya voor avonturiers*

# Islam, veel bergen en geruzie met India

Stel je zit in India en je denkt: laat ik eens even naar Pakistan gaan. Je zet met de auto koers naar de grens. Met een beetje pech wordt er geschoten, omdat Pakistan en India al decennia lang verwoed vechten om het grensgebied Kashmir.
Maar laten we er even vanuit gaan dat je geen last hebt van verdwaalde kogels en de ruim 2500 kilometer lange grens tussen beide landen heelhuids wordt bereikt. Tenzij er heel veel geluk in het spel is, krijg je te horen dat je hier niet verder kunt.



● *Per jeep tussen de Himalayareuzen door. Pakistan staat garant voor avontuurlijke ritten langs prachtige natuur.*
Foto: LANTERS/BEKENDAM.

Pakistan en India hebben welgeteld één grensovergang die toegang verschaft tot elkaars grondgebied. En als je die plaats, ergens halverwege die 2500 kilometer, hebt gevonden, dan valt te hopen dat het de derde, dertiende of drieëntwintigste van de maand is. Op alle andere dagen blijft de zwaar bewaakte slagboom namelijk hermetisch gesloten.

Dit stukje gaat over reizen naar Pakistan. Maar wie Pakistan zegt, het werd hierboven al duidelijk, wordt ook voortdurend geconfronteerd met India, het land waar het eens deel van uitmaakte. Toen de Britten zich in 1948 terugtrokken uit India kreeg de Islamitische provincie Pakistan zelfstandigheid. De grenslijn werd op een achternamiddag getrokken. Sindsdien staan de islamieten en hindoes elkaar naar het leven waar dat maar enigszins mogelijk is. De provincie Kashmir wordt door beide landen begeerd, met als gevolg dat de grens daar niet grens, maar 'staakt het vuren'-lijn genoemd wordt.

Die regio kun je dus maar beter mijden, en de gemiddelde toerist krijgt dat ook op het hart gedrukt. Vrijwel alle bezoekers komen het land gelukkig via de vliegvelden van Islamabad en Karachi binnen en afgezien van het feit dat de Pakistaanse luchtvaartmaatschappij geen cola, maar ijskoud water aanbiedt, en geen service maar schijnbaar willekeurige informatie, is daar nauwelijks gevaar aan verbonden.

Het eerste wat opvalt in de hoofdstad Islamabad, is de hitte. Met name van half juli tot half augustus is het weer nauwelijks te harden. De vochtige moesson-wind bij een temperatuur van veertig graden doet zelfs de Pakistanen met handdoeken over straat lopen om de zweetstromen enigszins te kunnen wegdeppen.

## Tropenhoed

Ook buiten de stad, in het noorden neem je een groot risico zonder katoenen doek om de nek en tropenhoed op het hoofd. En dan gaan we ervan uit dat thuis in Nederland al de nodige maatregelen zijn genomen: gammaglobeline tegen geelzucht en de bekende DTP-cocktail die beschermt tegen difterie, tetanus en polio. Dan een hele berg paludrine-pillen die tot zes weken na de reis moet geslikt moeten worden om geen malaria-aanval te krijgen.

Wat is er te zien in Pakistan? Mooie gebouwen, sensationele mensen? Eigenlijk niet. De eeuwenlange overheersing van de Islam heeft gezorgd voor een sobere, vrij eenvormige maatschappij. Een prachtig boeddhistisch complex in Taksila is vrijwel met de grond gelijk gemaakt. Wel heeft de vroegere president Zia Ul Haq een aantal jaren geleden een reusachtige moskee laten bouwen in Islambad, groot, nieuw en wit.

Een koel pilsje zit er nauwelijks in, de Koran staat het niet toe. Toeristen kunnen een speciale vergunning aanvragen waarmee je maximaal twintig flesjes gerstenat kunt bemachtigen. In de grote stad wel te verstaan.

## Ruig

Maar naar Pakistan ga je voor de natuur. Naar de Himalaya meer precies. En verwacht daar geen idyllische Alpenlandschapjes, maar ruige, hete zandvlakten met hoog de lucht in stekende bergtoppen. Ook geen goede wegen, maar hobbelige jeeproutes. En waar die ophouden krijg je een loodzware rugzak en stappen de trekkersschoenen nog verder de bergen in.

Hiervoor kun je je inschrijven bij een van de vele bureautjes, ook in Europa, die reclame maken voor zo'n Karakorum Experience. In gemiddeld drie tot vier weken loop je heen en weer naar de voet van befaamde Himalaya-toppen als de Broad Peak en K2.

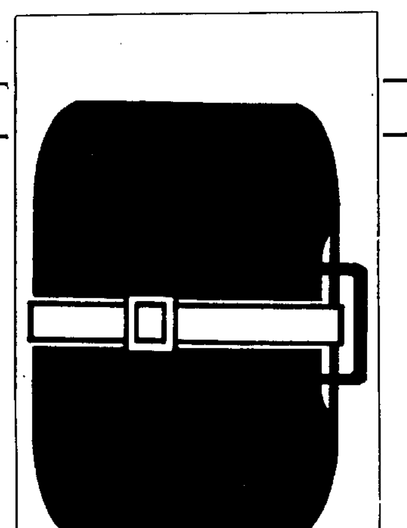
Een reisleider waakt over de ongeveer twaalf dapperen uit de hele wereld, die drie tot vijf uur per dag over rotsen, langs rivieren ploeteren Hij last een rustdag in als teveel deelnemers aan de diarree geraakt zijn. Dragers vervoeren alle tenten, etenswaren en andere zware zaken.

Dan volgt een dagenlange tocht over een grote gletsjer. Het panorama is huiveringwekkend mooi. Het is alleen de vraag of je niet te moe bent om ook maar ergens naar te kijken. Laat staan dat je verder denkt dan waar de volgende stap te zetten zonder in de diepte te vallen.

En tenslotte nog iets wat elke Pakistan-ganger zou moeten doen: vliegen van Islamabad naar Skardu. Dat kan alleen bij goed weer, want de vlucht gaat tussen de bergen door. De maximale vlieghoogte is 8500 meter en je vliegt op tophoogte langs de Nanga Parbat, een van 's werelds hoogste bergen.

En met op de achtergrond ongeveer duizend Himalaya-pieken.

joos philippens



**DONDERDAG 25 APRIL:**

**MAASTRICHT:** Lentebeurs en Modedagen 1991, in het Mecc. Geopend van 13.00-22.00 uur.

**VRIJDAG 26 APRIL:**

**LANDGRAAF:** Draverijen, Drafen renbaan Limburg. Vanaf 19.00 uur.
**MAASTRICHT:** Lentebeurs en Modedagen 1991, in het Mecc. Geopend van 13.00-22.00 uur.

**ZATERDAG 27 APRIL:**

**HEERLEN:** Kindervoorstelling door Rubens Poppenkasttheater in de Nor, hoek Geerstraat/Stationstraat. Entree 3,50 gulden incl. Glaasje limonade, aanvang 14.30 uur.
**MAASTRICHT:** Lentebeurs en Modedagen 1991, in het Mecc. Geopend van 11.00-18.00 uur.
**ZUID-LIMBURG:** Amstel Gold Race, wielerklassieker voor profwielrenners, start in Heerlen, van Grunsvenplein om 10.30 uur, finish in Maastricht om 16.35 uur.
**SIMPELVELD:** IVN Bocholtz/Simpelveld organiseert een dagwandeling in de Kennemerduinen. Vetrek om 06.15 uur vanaf de Markt in Simpelveld.
**EYS:** IVN Eys organiseert een Euregio-sterwandeling, naar het Drielandenpunt. Ontmoeting met Belgische en Duitse natuurvrienden. Vertrek om 12.00 uur bij grenskantoor Wolfhaag.
**GELEEN:** IVN Geleen organiseert een ochtendwandeling-vogelexkursie. Vertrek om 07.00 uur bij manege Ten Eijsden in Geleen.
**HEERLEN:** IVN Heerlen organiseert een Euregio-sterwandeling (zie bij IVN Eys). Vertrek om 10.00 uur vanaf de P-plaats bij Kasteel Vaalsbroek.
**MEERSSEN:** IVN Meerssen organiseert een Euregio-sterwandeling (zie bij IVN Eys). Vertrek om 10.30 uur vanaf de P-plaats bij de Wilhelminatoren in Vaals.

**ZONDAG 28 APRIL**

**WIJLRE:** De wandelvereniging Wijlre houdt zondag een lentetocht waarbij men kan kiezen uit afstanden van 10, 15, 20 en 40 km. Start tussen 7.00 en 14.00 uur aan gasterij de Herberg aan de Elkenraderweg 3.
**MAASTRICHT:** Kindervoorstelling door Rubens Poppenkasttheater, Podium Posjet (psychom. Streekcentrum ), Vijverdalseweg 1. Aanvang 14.15 uur.
**MAASTRICHT:** Lentebeurs en Modedagen 1991, in het Mecc. Geopend van 11.00-18.00 uur.
**ZUID-LIMBURG:** Tourfietstocht, route van de Amstel Gold Race. Voor inlichtingen J. Maassen 046-745716.
**ARCEN:** Optreden Zanggroep Evergreen, Kasteeltuinen Arcen, geopend van 10.00-18.00 uur.
**REUVER:** Postzegel- en muntenruilbeurs in De Schakel, tussen 10.00-13.00 uur.
**VALKENBERG:** Koningsvogelschieten, Plenkertstraat.
**WIJLRE:** Lentewandeling door wandelvereniging Wijlre, 10-15-20 en 40 kilometer. Start bij Gasterij de Herberg, Elkenraderweg 3 tussen 07.00-14.00 uur.
**MAASTRICHT:** Observantenloop, ca 14 kilometer. Start 11.15 uur en finish op het Vrijthof. Inlichtingen 043-470231.
**ECHT:** Oldtimershow – Muziekshow en Lente Markt in het centrum van Echt, op de Nieuwe Markt. Van 11.00-18.00 uur.
**DILSEN-STOKKUM (B):** Bezoek aan het atelier van de keramist Georges Blom, Eindestraat 9, 3650 Rotem van 14.00-17.00 uur. Inlichtingen en reserveren VVV Maasland, telefoon 011/757612.
**BRUNSSUM:** IVN Brunssum organiseert een dagwandeling in de omgeving van Einruhr in Duitsland. Vertrek om 09.00 uur vanaf het Lindeplein in Brunssum.
**EIJSDEN:** IVN Eijsden organiseert een dagwandeling rond Nijswiller. Vertrek om ongeveer 09.15 uur bij café A gen Baag in Nijswiller.
**MAASTRICHT:** IVN Maastricht organiseert een dagwandeling vanaf St. Geertruid. Vertrek om 11.00 uur vanaf de P-plaats in St. Geertruid.
**MUNSTERGELEEN:** IVN Munstergeleen organiseert een dagwandeling in het Geul-/Gulpdal. Vertrek om 09.00 uur bij de kerk van Munstergeleen.
**NUTH:** INV Nuth organiseert een middagwandeling in het Savelsbos. Vertrek om 13.30 uur vanaf de Markt in Nuth.
**SPAUBEEK:** IVN Spaubeek organiseert een dagwandeling in de Eifel/Ardennen. Vertrek om 09.00 uur vanaf de Markt in Spaubeek.
**STEIN:** IVN Stein organiseert een ochtendwandeling-vogelexkursie in de Doort in Susteren. Vertrek om 06.00 uur bij het gemeentehuis van Stein.
**VIJLEN:** IVN Vijlen/Vaals organiseert een dagwandeling door de Voerstreek. Vertrek om 10.00 uur bij de kerk van Noorbeek.
**WEERT:** IVN Weert organiseert een middagwandeling door het Bronnenbos van Elsloo. Vertrek om 13.30 uur vanaf het Bassin in Weert.

# Eenzesde vakantiegangers vertrekt onverzekerd

*Kosten lopen soms in tienduizenden guldens*



● *Vooral na een ongeval in de vakantie kunnen de kosten hoog oplopen.*

De auto ligt total loss langs de kant van de weg. Trillend zit een moeder met haar zoontje ernaast. De vader en de oudste van de twee zonen zijn in aller ijl naar een Frans ziekenhuis vervoerd. Een botsing op weg naar een heerlijke vakantie in Spanje deed in één klap alle pret van de familie verdwijnen. Geen vervoer, geen onderdak en het ergste van alles: geen reisverzekering. De hoog oplopende ziekenhuiskosten, de extra hotelkosten en de annuleringskosten van het hotel in Spanje betekenden een grote aanslag op de spaarrekening van de familie.

Deze situatie lijkt op het eerste gezicht misschien uitzonderlijk. Maar volgens H. van Ronkel van het Haagse Bureau Voorlichting Verzekering loopt jaarlijks nog steeds 15 procent van de vakantiegangers het risico duizenden tot tienduizenden guldens te verliezen, omdat er geen reisverzekering is afgesloten.

„Vooral na een ongeval of medische behandeling kunnen de kosten hoog oplopen, als iemand niet verzekerd is. Ook mensen die niet volledig verzekerd zijn, kunnen voor verrassingen komen te staan. Het ziekenfonds vergoedt alleen de kosten in landen waarmee Nederland een verdrag heeft gesloten. In het buitenland krijgen mensen dan de hulp die geldt voor ziekenfondspatiënten in dat land. Dat betekent soms hogere eigen risico's of minder goede zorgen dan in Nederland," aldus Van Ronkel.

## Onvoorzien

Een van de belangrijkste onderdelen van de reisverzekering is de post 'onvoorziene kosten'. Hieronder vallen opsporings- en reddingskosten. Van Ronkel: „De kosten hiervan zijn van verschillende factoren afhankelijk, bijvoorbeeld van het aantal mensen dat wordt ingezet om iemand op te sporen. Of van een eventuele helikopter die wordt ingezet bij een zoekactie. Ook kost het natuurlijk veel geld om, als iemand is overleden, het stoffelijk overschot naar Nederland te vervoeren. Zonder verzekering komen de kosten van dit speciale vervoer voor rekening van de nabestaanden."

Ook het vervoer naar huis wanneer iemand een ongeval heeft gehad, en extra reis- of verblijfskosten vallen onder onvoorziene kosten. Mensen moeten soms onverwacht terug naar huis of hun vakantie verlengen als er iemand is overleden of ziek geworden, of als er thuis is ingebroken of brand is geweest.

Het Bureau Voorlichting Verzekering adviseert mensen altijd tijdig de reisverzekering af te sluiten. „De meeste verzekeringen worden 48 uur voor de reis afgesloten. Dat houdt in dat vaak niet bekend is of de reisverzekering wel goed aansluit bij de al lopende verzekeringen," zegt Van Ronkel. „Soms is een uitgebreide dekking niet nodig."

## Overlappingen

Volgens de Consumentenbond komen de regels van de verschillende reisverzekeringen in grote lijnen met elkaar overeen, maar kunnen ze op wezenlijke punten met elkaar verschillen. Bij een aantal maatschappijen is het bijvoorbeeld mogelijk één of meer onderdelen uit de reisverzekering weg te laten, omdat de 'gewone' verzekering vaak grote overlappingen vertoont met onderdelen uit de reisverzekering.

Een ander voorbeeld is het al dan niet dekken van de terugreiskosten van het hele reisgezelschap. Meestal worden kosten alleen vergoed voor de betrokken verzekerde(n). Achterblijvers die liever ook hun vakantie afbreken, draaien zelf voor de financiële gevolgen op. In de Consumenten-reisgids wordt jaarlijks in mei aandacht besteed aan reisverzekeringen.

Voor belangstellenden die precies op een rijtje willen hebben waar ze op moeten letten bij het afsluiten van een reisverzekering, geeft het Bureau Voorlichting Verzekering de folder 'Vakantie en verzekering' uit. De brochure is gratis en kan schriftelijk worden aangevraagd bij het Bureau Voorlichting Verzekering, Postbus 990, 2501 CZ Den Haag.

*'Knuffelbeer' uit Manchester moet het wat kalmer aan doen*

# Vlegeljaren van Tom Jones zijn voorbij

Van onze showpagina-redactie

MANCHESTER – Tom Jones windt er geen doekjes om. Het zojuist afgeronde onderhoud met zijn vrouw Linda is zeer pittig is geweest. „Ze wilde weten wanneer ik het nou eindelijk eens kalmer aan ga doen. Je hebt het beloofd, al jaren geleden, hield ze me voor. Ik moest wel erkennen dat het zo was, maar ik heb haar toch niet kunnen toezeggen waar ze al zo lang naar verlangt, dus voel ik me weer eens een beetje schuldig."



● *Tom Jones: „De tijd van die brallende vrijer, die zijn gezicht afveegt met toegegooide damesslipjes, is voorgoed voorbij."*

Het huwelijk van deze Thomas en Melinda Woodward heeft de afgelopen 34 jaar al teveel crises overleefd om nog te kunnen stranden. Mrs Jones zou ook beter moeten weten, want haar onverbeterlijke echtgenoot heeft zojuist eindelijk weer eens een muzikaal avontuur beleefd waar hij niet over uitgepraat raakt: een even onverwachte als geslaagde samenwerking met Van Morrison, die in vele opzichten als zijn tegenpool kan worden beschouwd.

Hoe de knuffelbeer uit Wales (Tiger Tom dus) en de brombeer uit Belfast (ofwel Van The Man) elkaar vonden is een verhaal, waarvoor hij graag de halve middag voor zijn optreden in het Manchester Apollo Theatre uittrekt. De intussen vijftigjarige 'volbloedzanger' gaat daarbij soms tekeer alsof hij een bloedstollende bokspartij navertelt. Om de haverklap opverend, grommend, in zijn vuisten slaand doet hij verslag van een belevenis die hem aanmerkelijk meer heeft beroerd dan zijn spectaculaire come-back-hit 'Kiss' van ruim twee jaar geleden.

„Het was een groot feest", recapituleert Tom Jones. „Omdat we alles zo goed als live in de studio hebben opgenomen. Binnen drie dagen waren we klaar. Ik had dat in geen jaren meer mogen meemaken, wist amper nog dat zoiets kon. Kun je nagaan hoezeer de moderne techniek ons van de bron heeft laten afdwalen! Daarbij werd ik nog eens extra gestimuleerd door het feit dat ik Van zo zag genieten van mijn zang. Zijn begeleiders hadden hem in geen tijden zo vrolijk gezien."

### Hemelbestormers

Het initiatief tot de opmerkelijke co-produktie met Morrison als liedjesleverancier en producer en Tom Jones als uitvoerend artiest is geworteld in de prettige herinneringen die ze samen in de jaren zestig als jeugdige 'hemelbestormers' opbouwden. „We zaten, Van toen nog met Them, vaak in dezelfde shows en zochten elkaar dan ook op, omdat we van dezelfde muziek hielden. De rock 'n roll uit de jaren vijftig, met als grote held Jerry Lee Lewis en de destijds actuele rhythm and blues. We zijn elkaar daarna volledig uit het oog verloren, maar op afstand zijn we elkaar blijven volgen. Twee jaar geleden had Van de gelegenheid mij in de Kings Hall in Belfast te zien. Dat optreden beviel hem zo dat hij vervolgens bij het schrijven van het nummer 'Carrying A Torch' heel sterk aan mij moest denken. Hier moet Tom Jones iets mee doen, is hij tegen iedereen gaan roepen. Die mare is mij ter ore gekomen en toen heb ik hem maar gebeld."

Staat hijzelf reeds een kwart eeuw voor de toegankelijke, sexy levensgenieter, vriend Van vertegenwoordigt al bijna net zo lang de gekwelde dichter met bijzondere gebruiksaanwijzing. Morrison's 'cadeautjes' (in totaal vier stuks) ademen dan ook veel meer twijfel en zweverigheid uit dan bij Jones gebruikelijk. „Geen enkel bezwaar", vindt de man die in Las Vegas de bijnaam Mr Macho Of Showbizz verwierf.

„Ik ken Van en dus ook de problemen die hij soms met het vak heeft. Dat maakt het zingen erover gemakkelijker. Los daarvan, ik heb, omdat ik zelf niet schrijf, natuurlijk altijd andermans gevoelens uitgedragen. Ik interpreteer, acteer en hoef dus niet mijn teksten als mijn geloof te verkondigen. Wat dacht je anders van 'Delilah' met een bloeddorstige zin als 'I felt the knife in my hand and she laughed no more'?."

### Gewoonte

Een heel album vol 'Morrisongs' had er best ingezeten, maar Tom Jones kon geen afstand doen van zijn vaste gewoonte om zo gevarieerd mogelijk uit de hoek te komen. Dientengevolge bevat de kersverse langspeler 'Carrying A Torch' ook enkele pure rocknummers (zoals 'Fool For Rock 'n Roll') en enig country-werk (met name 'Do I Ever Cross Your Mind'). Dat die grote diversiteit commercieel niet zo handig is neemt hij graag voor lief.

„Mijn probleem is dat ik van alle soorten muziek hou. Platenmaatschappijen hebben daarom moeite om me te plaatsen, zouden zich veel meer voor me inspannen als ik alleen maar country zong, of alleen maar rock of alleen maar soul. Door nergens voor te kiezen maak ik het ook mijn fans lastig. Ik verplicht de jongeren die ik heb aangesproken met 'Kiss' door ballads heen te bijten en dus haakt een aantal van hen weer af. Jammer, maar het is niet anders."

Tom Jones heeft op aandringen van zijn zoon en manager Mark als (onverwoestbare) performer wel toegegeven aan een behoorlijke accentverschuiving. „De nadruk ligt thans meer op mijn stem, minder op mijn showmanship. In de loop der jaren is toch vooral het beeld ontstaan van 'die Tom Jones, dat is die brallende vrijer die zo lekker met zijn heupen staat te wiegen en zijn gezicht daarbij afveegt met toegegooide damesslipjes'. Voor mij is dat altijd maar een deel van de show geweest, een bewust overdreven act bovendien. Mark heeft me erop gewezen dat mijn zangkwaliteiten hierdoor te weinig waardering hebben geoogst en ik moet zeggen hij heeft gelijk."

Rijper en derhalve rustiger plus nog steeds in het bezit van dezelfde 'power' als in zijn 'vlegeljaren' meent Tom Jones nog een interessante artistieke bloei voor de boeg te hebben. „Ik heb mezelf beter onder controle dan ooit, ben me veel meer bewust hoe ik mijn publiek moet leiden op een muzikale reis. Aan niets merk ik nog dat mijn vocale vermogen minder wordt. Ik vlieg er nog steeds in en kan nog steeds alles wat ik wil. Ik moet eerlijk zeggen dat ik wel de dag vrees dat ik dat niet meer kan. Of ik net als Sinatra compromissen zou kunnen sluiten, met mezelf en mijn publiek? Ik denk van niet."

## Vierde cd voor Fietsefreem



● *Fietsefreem*

MAASTRICHT – In lunchcafé De Gijsbrecht in Maastricht zal de groep Fietsefreem zondagavond om 19.00 uur het eerste exemplaar van haar vierde cd 'Fietsemanie' in ontvangst nemen. Wethouder Raymond Leenderszal daarbij een feestelijke toespraak houden. Het nieuwe album werd opgenomen in een totaal vernieuwde Marlstone Studio en bevat hits van dertig jaar geleden en nog ouder. Deze zijn echter voorzien van nieuwe (Limburgse) teksten in een productie van Michel Nita, Conny Peters en Bert Quaedvlieg. Aanvullende nieuwe nummers kwam bovendien uit de pen van John Coenen en Raymonde Quaedvlieg onder het motto 'Boerum zinge in 'n vreemde taol, want Limburgs verstoon veer allemaol'. Zangeres Beppie Kraft zal zondagavond het feestelijke gebeuren opluisteren met enkele liedjes. Uiteraard ook in het dialect.

## Maigret werkt aan comeback in Frankrijk

Van onze rtv-redactie

CANNES – De beroemde Franse speurneus Maigret heeft de handschoen opgenomen die de dikbuikige commissaris Navarro hem heeft toegeworpen. De Franse produktiemaatschappij Dune heeft de rechten op de verfilming van de Simenon-boeken verworven en maakt momenteel een nieuwe twaalfdelige tv-serie met Maigret-avonturen.



● *In het grijze verleden werd de pijprokende politieman op tv neergezet door acteur Jean Richards*

De twaalf Maigret-avonturen moeten een antwoord van de publieke zender Antenne 2 worden op het succes van commissaris Navarro bij TF 1. Navarro, die sinds enkele weken ook bij de AVRO op de zaterdagavond te zien is, trekt soms meer dan de helft van de Franse kijkers op prime time op donderdagavonden.

De nieuwe Maigret-afleveringen, die gesitueerd zullen worden in de jaren vijftig, duren elk negentig minuten. De eerste zes afleveringen zullen volgend jaar bij Antenne 2 te zien zijn. La Cinq vertoont de tweede reeks van zes afleveringen. Aals blijkt dat de nieuwe Maigret, die door de acteur Bruno Cremer gestalte gegeven zal worden, aanslaat, zal over de produktie van méér afleveringen worden besloten. „We kunnen eventueel zo'n dertien jaar met de nieuwe Maigret vooruit", aldus een woordvoerder van Dune. „We hebben de filmrechten gekocht van 104 van de Maigret-boeken van Simenon." De pijprokende politieman werd in het grijze verleden op tv neergezet (in zwart-wit) door de acteur Jean Richards. Sinds die tijd heeft Maigret een Amerikaanse, een Engelse, een Italiaanse, een Japanse en een Russische tv-bewerking gekend. De nieuwe reeks, waarvoor de opnamen momenteel gemaakt worden, werd deze week op de MIP-televisiebeurs in Cannes gepresenteerd. Het programma is nog niet door een ander tv-station aangekocht.

*Zangeres van Shocking Blue na twintig jaar weer terug*

# Mariska Veres jazz-zangeres

Van onze showpagina-redactie

AALSMEER – „Ik heb al mijn platen nog wel, maar ik draai ze nooit. Ach, ik hang er ook niet zo aan. Als ze zouden verbranden, jammer dan. Ik zou het veel erger vinden als er iets met de platen van mijn vader gebeurde. Hij was Hongaars violist, speelde zigeunermuziek." Na bijna twintig jaar hebben we Mariska Veres deze week weer even terug op het tv-scherm gezien. Ze was te gast in het programma van Karin Bloemen.



● *Mariska Veres: „Vandaag heb je een grote hit, morgen is het weer voorbij."*

Haar bloed is ook Hongaars, maar zoals ze zelf beweert aangelengd met een scheutje Russisch en Duits. Niettemin heeft Mariska Veres haar hele leven in Den Haag gewoond. Aan het eind van de jaren zestig raakten ze met het HBS-klassen tegelijk verliefd op haar. Toen was ze het zwartharige zangeresje van Shocking Blue. Ze zong hit na hit de topveertig in. 'Venus' werd zelfs een wereldhit. Ruim twintig jaar later speelt ze amateur-toneel en zingt ze jazz met haar eigen band: Mariska Veres Shocking Jazz Quintet.

Hoe komt een popzangeres in de jazz terecht? Mariska Veres: „Ik zong in een hardrockband. Onze drummer speelde daarnaast ook in een bigband, een amateurbigband hier in Den Haag. Hij vroeg of ik een keer mee wilde zingen met dat orkest. Ik kan noten lezen, dus ik vroeg de partijen van de stukken die ze wilden spelen en ik ben meegegaan. De dirigent (Wim Ninaber) stond perplex. Hij kon zich niet voorstellen dat ik nooit eerder jazz had gezongen. 'Jij moet jazz gaan zingen', zei hij. Zelf speelt hij altsax en hij kende de andere musici. Voor mij ging muzikaal echt een heel nieuwe wereld open. De meeste melodieën kende ik wel, maar zelf doen is toch iets anders. De hardrockgroep heb ik nu maar even stilgezet."

„We hebben nu twee optredens gehad. Dat ging leuk. Goede recensies gehad. Het is natuurlijk even afwachten hoe het publiek reageert, maar we hadden veel succes. Het jazzpubliek is zo anders. Als je in popmuziek een langzaam nummer zingt, dan heb je de helft die luistert en de rest gaat aan de bar hangen. In jazz heb je juist dat men bij langzame stukken heel aandachtig gaat zitten luisteren. Toen ik 'What's New' zong, zag ik er zelfs een paar die zaten te huilen. Ik dacht: wat krijgen we nou? Maar dat betekent in ieder geval dat we toch iets overbrengen. En het stimuleert mij tenminste om echt m'n best te doen, want iedereen luistert."

„Mijn vader was musicus, ik ben dus muzikaal grootgebracht. Niet dat ik per see de muziek in moest, daar ben ik vrij in gelaten. Maar ik had al vrij jong pianoles. Vanaf mijn elfde wist ik zeker dat ik zangeres wilde worden. Dat was in de tijd van Helen Shapiro. 'Queen for Tonight' dat soort liedjes. Daarvoor al die muziekfilms en shows met Catherina Valente en Cliff Richard. Al die showfilms, ik vond het prachtig. Dat wilde ik ook. Niet met dansen en springen erbij, maar zo te zingen leek me geweldig."

Op het gebied van vocale jazz heeft Nederland een aantal gevestigde namen: Greetje Kauffeld, Rita Reys, Soesja Citroen, Greetje Bijma. Wat voegt Veres daaraan toe?

„Het is toch leuk als er weer eens wat nieuws bijkomt? Ik zing toch op een heel andere manier. Ik zing alles misschien strakker. Ik ga volledig af op mijn gevoel. Van die dingen als dit of dat moet in de jazz, daar heb ik maling aan. Ik doe alleen wat ik voel. Een muzikaal voorbeeld heb ik niet, maar ik ben wel gek op Nancy Wilson. Shirley Horn vind ik ook lekker. Maar een voorbeeld van hoe ik iets ga aanpakken, heb ik niet."

„Improviseren? Je bedoelt dat echte vrije eromheen zingen? Ik hou me niet strak aan de maat. Maar al die tierelantijntjes en zo, dat doe ik niet. Aan scatten waag ik me nog niet. Maar als het komt, dan komt het goed. Misschien dat ik het vandaag of morgen wel doe. Ik wil eerst nog een beetje de kat uit de boom kijken. Hoe meer je optreedt, hoe vrijer je wordt. Dus geleidelijk ga ik me meer dingen permitteren om vrijer te zingen. Maar dat moet groeien bij de optredens, dat is niet iets dat je thuis bij de piano gaat zitten te oefenen."

„Jazz is veel relaxter dan pop. Je hebt die dwang niet van een hit moeten hebben. Popmuziek is leuk als het goed gaat. Maar het is zo betrekkelijk. Vandaag heb je een grote hit, morgen is het weer voorbij. Ik heb het allemaal meegemaakt. En wat moet je nog als je in de hele wereld nummer één hebt gestaan? Tien keer in de hele wereld één staan, soms? Zoiets kan niet altijd blijven duren. Shocking Blue heeft vijf jaar bestaan. Het was leuk. Maar ik mis het niet echt. Het reizen wel. Dat vind ik het leukste wat er is. Reizen, hotels en zo. Dat gevoel van niet weten waar je de volgende dag terecht komt, heerlijk."

### Vissen

„Die jongens van Shocking Blue zie ik heel weinig. De drummer, Cor van Beek woont in Rotterdam. Hem kom ik nog wel eens tegen. Robbie van Leeuwen woont in Luxemburg. Geen van allen doet nog wat aan muziek. Alleen Henk Smitskamp speelt af en toe in een soort Hawaï-orkestje. Robbie van Leeuwen, die vist alleen maar. Hij hoeft niet meer te werken hij kan rentenieren van de royalties van 'Venus'. Ik geloof dat er honderd verschillende versies van zijn. Ik zing graag, ik wil altijd graag optreden. Maar dat had Robbie nooit. Af en toe een tourneetje dat vond-ie wel leuk. Altijd de weg op, dat hoefde voor hem niet. Hij klaagde vaak: moeten we alweer naar het buitenland, waarom toch. Hij is meer een gelegenheidsmuzikant. Ik heb hem vier, vijf jaar geleden voor het laatst gezien. We deden een 'back to the sixties' tourtje. Net in die tijd kwam Bananarama op nummer één met Venus en toen dacht Robbie: er komen weer centjes binnen. En hij stopte weer."

„Ik weet niet of mijn Shocking Blue-verleden helpt in het jazzcircuit. Ik denk wel dat veel mensen nieuwsgiering zijn een gaan luisteren met de gedachte van: kan ze dat wel...Maar of het helpt, ik kan het me niet voorstellen. Je moet het toch gewoon elk optreden waarmaken, of je nu heel veel hebt gehad in het verleden of niet."

## Nederland 1

..00 Vrouw zijn. Magazine voor de vrouw.
..45 TV-Fruitmand. Geestelijke liederen op verzoek.
..00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
..00 Het vogeleiland. Canadese natuurfilm over de zeevogels op een eiland in de St.Laurence-baai.
..30 Ceddie. Tekenfilmserie. Afl. 22: Op het matje. Ceddie heeft de kleine Bridget overgehaald eerlijk te vertellen, dat zij de antieke vaas van grootvader heeft gebroken.
..59 Het kleine huis op de prairie. Amerikaanse serie. Afl.: De lange weg naar huis.
..46 (TT)Kop en staart. Liedjes en praatjes over dieren met Leo de Vos.
..59 Ik ben Benjamin Ben. Kinderserie.
..30 ●●Journaal.
..35 Tijdsein 1. Actualiteitenmagazine.
..30 Binnenste buiten. Meningen en ervaringen van jongeren met de camera vastgelegd.
..00 ●●Journaal.
..20 Avonturenbaai. Canadese serie. Afl.: Het favoriete nichtje. Jess, het nichtje van Grant, komt een poosje logeren.
..45 Het Atlantische Rijk. Engelse natuurserie. Afl. 3: 3000 meter beneden N.A.P.
..36 Lieve moeder. Documentaire over de zoektocht van twee vrouwen naar hun natuurlijke moeder.
..39 Tijdsein 2. Actualiteitenmagazine.
..15 God verandert mensen. Mensen vertellen over de verandering in hun leven.
..05 Verandering op til. Documentaire over de milieumaatregelen van de auto-industrie.
..25 Tenslotte. Slotwoord door ds. J. Gijsbertsen uit Rijssen.
..00-00.05 ●●Journaal.

## Nederland 2

Veronica
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Bouli. Tekenfilmserie. Afl.: De Boulibrandweermannen zijn jarig.
17.45 ●●Baanbreker. Voorlichtingsprogramma over werk op LBO☆- en MBO-niveau.
18.10 ●●Top 40. Popmuziek.
18.55 Empty nest. Comedyserie. Afl.: Mijn moeder is ook heel aardig.
19.20 Bodylijn. Lifestyle magazine.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)In de Vlaamsche pot. Comedyserie. Afl. 30 (slot): Trouwen.
21.05 De ƒ 100.000 show. Spelshow.
22.30 ●●Nieuwslijn. Actualiteitenmagazine.
23.10 Veronica Film & Video. Special over de nieuwste Nederlandse speelfilm De onfatsoenlijke vrouw.
22.25 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De winnaar verliest.
23.50 Drop the dead donkey. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Werk en privé.

## Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 (TT)Huisdieren. Les 3.
10.00 (TT)Toen de oorlog begon. Les 3.
10.30 Geef mij maar een boek. Les 3.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Wat doe jij nou? Jeugdspelshow over school- en beroepskeuze.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Hurray for today. Lucinda Lambton en de moderne architectuur, documentaire. Afl. 5: Zeven stadia in een mensenleven.
19.35 Bekijk 't maar. Engelse comedyserie. Afl. 20: Ontslag.
20.00 ●●Journaal.
20.25 Portret van een huwelijk. Engelse serie. Afl. 4. Vita komt weer thuis, terwijl Harold nog in Parijs is.
21.24 Bij de repetities van.... De ondergang van Friesland, verslag van de werkopnamen van dit theaterstuk van Peter te Nuyl.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie met Den Haag Vandaag.
23.15 Logistiek. Les. 6.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

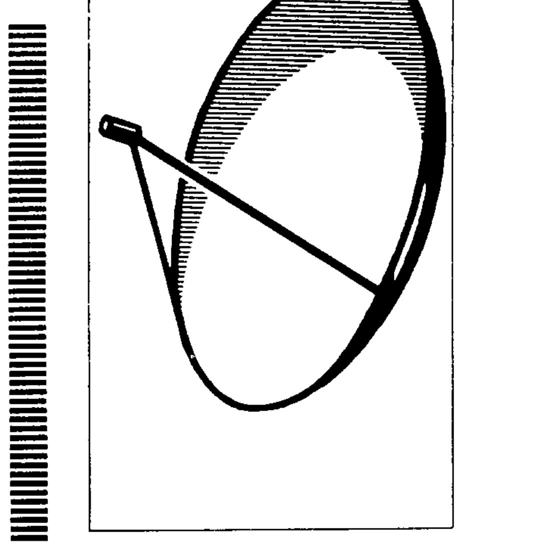


● *Cathryn Harrison in 'Portret van een huwelijk'. (Nederland 3 – 20.25 uur)*

## RTL 4

06.55 Journal.
07.00 Mapletown. Tekenfilmserie.
07.25 Journaal.
07.30 The Flintstones. Amerikaanse tekenfilm. (herh.).
08.00 Journaal.
08.05 The Bold and the Beautiful: Topmodels. Amerikaanse serie. (herh.).
08.30 Journaal.
08.35 Soap. Amerikaanse comedyserie. (herh.).
09.00 Journaal.
09.05 As the world turns. Familiefeuilleton.
09.50 Ochtendprogramma.
12.00 Classique.
12.55 Broken promise. Amerikaanse speelfilm uit 1981.
14.35 Women of Brewster Place. Amerikaanse miniserie. Afl. 4 (herh.).
15.10 Sons and daughters. Australische serie.
15.35 The Bold and the Beautiful: Topmodels. Amerikaanse serie.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy Days. Amerikaanse serie.
17.00 5 uur show. Middagmagazine.
18.00 Journaal en weerbericht.
18.15 Prijzenslag. Spelprogramma.
18.50 Scrabble. Spelprogramma.
19.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
19.55 Rad van fortuin. Quiz.
20.30 Ron's tweede jeugdshow. Spelprogramma.
22.00 Hunter. Amerikaanse politieserie.
22.55 Match. Barend & Van Dorp, sportprogramma.
23.50 Journal.
00.05 Ski Europe.
00.35 Soap. Amerikaanse comedyserie.
01.05 Studio Rembrandt. Cultureel programma. (herh.).
02.05 Australian Dream. Film uit 1986 met Noni Hazelhurst.
03.30 Nachtprogramma.





## RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.
08.35 Show-Laden. (herh.).
09.10 Du schon wieder. Serie. Afl.: Die Kündigung. (herh.).
09.35 Das Land des Regenbaumes. Amerikaanse speelfilm in 2 delen uit 1957 van Edward Dmytryk. Deel 2.
11.00 Riskant! Spelprogramma.
11.30 Show-Laden.
12.00 Der Preiss ist heiss. Spelshow.
12.35 Polizeibericht. Serie. Afl.: Erpresser in Uniform. (herh.).
13.00 RTL aktuell.
13.10 Der Hammer. Serie.
13.35 California Clan.
14.25 Die Springfield Story.
15.10 Die wilde Rose. Serie.
15.52 RTL aktuell.
15.55 Buck James. Afl.: Eigene Wege.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Filmquiz.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Afl.: Allianz der Feinde.
18.45 RTL aktuell.
19.15 21, Jump Street. Tatort Klassenzimmer, serie. Afl.: Teufel in Weiss.
20.15 Hilfe, ich liebe Zwillinge. Duitse speelfilm uit 1969 van Peter Weck.
21.50 RTL aktuell.
22.00 Mörderspinnen. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van John Cardos. Paniek in Arizona. Reusachtige spinnen doden alles wat in hun nabijheid komt - ook mensen.
23.40 RTL aktuell.
23.50 Der letzte Bandit. Amerikaanse speelfilm uit 1941 van David Miller.
01.20 Der Hammer. Serie. Afl.: Bambule an der Schuler. (herh.).

side. 15.20 Countdown. 15.45 Children's SSVC. 16.05 Woof. 16.35 The Movie Game. 17.00 Dodgem. 17.25 Blockbusters. 17.50 Home and away. 18.15 Emmerdale. 18.40 News and BFG weather report. 18.55 Little and Large. 19.25 Tomorrow's world. 19.55 Doctor at the top. 20.25 Sky Runners. 21.10 Twin Peaks. 22.00 Nieuws en Weer. 22.30 Lazarus and Dingwall. 23.00 Question Time. 00.00-00.30 Rapido.

## BBC Europe

07.15 English Studio. 07.30 Ontbijtnieuws. 10.00 Nieuws. 10.05 Gloria. 10.50 Dish of the Day. 11.00 News. 11.05. Playdays. 11.35 Turnabout. 12.00 Nieuws. 12.05 People Today. 13.00 News. 13.05 Rosemary's Conley's Diet and fitness club. 13.20 Scene today. 13.55 Newsroom south east. 14.00 Nieuws. 14.30 Walk the Talk. 14.55 Families at War. 16.00 English for Beginners. 16.15 The Wild Bunch. 16.30 The Movie Game. 17.00 Tom's Midnight Garden. 17.30 Help your Child with Maths. 17.45 Reportage. 18.35 Rapido. 19.05 Wogan. 20.00 Nieuws en Weer. 20.30 Eastenders. 21.00 Tomorrow's world. 21.30 Russ Abbot. 22.00 Nine o'clock news. 22.30 Everyman. 23.30-00.15 Newsnight.

## Eurosport

06.00 International business report. 06.30 European business today. 07.00 The D.J. Kat show. 08.30 Eurobics. 09.00 Atletiek: Marathon van Londen. 10.00 WK Boogschieten. 10.30 Darts. 11.30 Eurobics. 12.00 Golf: Benson & Hedges toernooi vanuit St. Mellion, Cornwall. 14.00 Atletiek: Marathon van Rotterdam. 15.00 Motorsport: TT Races van Man, door de jaren heen. 16.00 Hockey: Euro nations indoor cup. 17.00 Vechtsport festival vanuit Bercy. 17.30 Motor sport, auto- en motorsportmagazine. 18.00 WK IJshockey: USSR-Canada, vanuit Turku, Finland. 21.00 Motorsport: Grand Prix motorwegraces van Amerika. 22.30 Rodeo show. 23.00 Vechtsport festival vanuit Bercy. 23.30 UEFA Cup voetbal, samenvatting halve finales. 01.00 WK IJshockey: USSR-Canada, vanuit Turku, Finland. 03.00-03.30 Eurosportnieuws.

## Super Channel

Voor 18 uur vanaf 7.00 tot 18.00 uur ieder uur nieuws, behalve om 13.00. 06.30 Victory with Morris Cerullo, religieus programma. 07.10 Business report. 07.20 Super sports news. 07.30 Nieuws. 07.40 Business report. 07.50 Daybreak Europe, actualiteiten. 08.10 Business report. 08.20 Daybreak Europe. 08.30 Business report. 09.00 The mix. 12.30 Asia now. 13.00 Japan business today. 13.30 The Mix. 16.00 Hotline. 17.00 On the air. 19.00 Honey West, serie. 19.30 Richard Diamond, serie. 20.00 Focus. 20.25 Super sports news. 20.30 Business weekly. 21.00 The mix. 22.00 Nieuws. 22.10 Hollywood stars. 22.20 The Thursday movie; King Solomon's treasure, Canadese speelfilm. 00.20 Nieuws. 00.30 Blues night. 01.30-06.30 Late night mix.



● *Sabine Schroth in 'Frauengeschichten'. (Duitsland 1 – 15.30 uur)*

## Duitsland 1

..00 Tagesschau.
..03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Falsche Hoffnungen? (herh.).
..48 Nachrichten nach Noten VIII. Afl. 1.
..00 Tagesschau.
..03 Gott und die Welt.
..35 ZDF-info Arbeit und Beruf.
..00 Tagesschau.
..03 (TT)Steuergeheimnisse. Tv-film van Peter Scheibler. (herh.).
..45 Umschau.
..55 Persoverzicht
..00 Tagesschau.
..05 ARD-Mittagsmagazin.
..45 Wirschafts-Telegramm.
..00 Tagesschau.
..02 Hallo Spencer. Kinderserie.
..30 Ferdy. Kinderserie. Afl. 17:
..00 Tagesschau.
..03 Mick's Tour. Kindermagazine. Vandaag: Muziek.
..30 Frauengeschichten. Portret van film casting director Sabine Schroth.
..00 Tagesschau.
..03 ●●Crazy Motor Show. Gevarieerd magazine.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
16.45 Der Doktor und das liebe Vieh. Engelse serie. Afl. 55.
17.10 Punktum. Overweging door Konrad Beikircher.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF
17.35 Hans im Glück.
18.30 Hier und heute. Actualiteiten.
18.45 Reclame.
18.55 (TT)ARD-Sport extra. Met DFB-beker voetbal: halve finale, rechtstreeks: Eintracht Frankfurt - SV Werner Bremer. Met om ca. 19.45-1957 Regionaal programma.
20.00 (TT)Tagesschau.
21.00 (TT)Der 7. Sinn. Verkeerstips.
21.03 ●●Kein schöner Land: Südtirol. Amusementsprogramma.
22.00 Fünf für Deutschland. Actualiteiten uit de vijf nieuwe deelstaten.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 ●●Musik im Ersten. Yehudi Menuhin - eine Familiengeschichte, portret van deze dirigent n.a.v. zijn 75e verjaardag.
00.30 Tagesschau.
00.35-00.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

## Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 ●●Musik aus Österreich. Symfonie nr. 8 in C, D 944, van Schubert. (herh.).
14.40 Sind wir noch zu retten? Serie over milieuproblemen. Afl. 5: Waterschaarste.
15.10 Entdecken Sie Deutschland. Minden und die Westfälische Mühlenstrasse.
15.15 Treffpunkt Urwaldapotheke. Natuurdocumentaire over minerale zouten in het Afrikaanse oerwoud.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 ●●1 - 2 oder 3. Quiz voor kinderen.
16.45 Logo. Jeugdjournaal.
17.00 heute. Aansluitend Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Die fliegenden Ärzte. Australische serie. Afl.: Eine Chance zum Überleben. Aansl.: Rente, aber sicher, financieel programma. Vandaag: Flexibele Altersrenten.
18.20 Die fliegende Ärzte. Vervolg. Aansluitend: Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Der grosse Preis. 200e spelshow ten bate van de actie Sorgenkind met Wim Thoelke.
20.50 Die grosse Hilfe. Balans van de actie Sorgenkind.
21.00 WK ijshockey. Finland-Duitsland vanuit Tampere in Finland.
21.45 Heute-journal.
22.10 ●●Live. Talkshow.
23.30 Verlierer. Tv-film van Bernd Schadewald. (herh.). De 16-jarige Mücke loopt weg van huis. Zijn grote voorbeeld is zijn broer Richy, aanvoerder van de jeugdbende de Sharks.
00.55 Heute.

## Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Afl. 10.
09.10-11.20 Schooltelevisie.
11.40 Teletekst-overzicht.
11.50 Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger. Misdaadsere. Afl. 24: Einladung in die Oper.
12.15 Mittwochs um 8. (herh.).
13.45 Paradiesgärtlein. Kunstbeschouwing van Renate en Wolfgang Liebenwein over een altaarstuk van een onbekende gotische meester.
13.55 WK ijshockey. Zweden-Tsjechoslowakije, vanuit Turku Finland.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 15.
18.00 Aktuelle Minute.
18.01 Die Besucher. Serie voor de jeugd. Afl. 11: Es geschah morgen. (herh.).
18.30 Sinha Moca. Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 112.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine, met om 19.45 Raamprogramma's van de regionale studio's.
20.00 Ein Pyjama für zwei. Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Delbert Mann. Carol Templeton is bedrijfsleider van een reclamebureau.
21.43 West 3 aktuell.
22.00 Linie K. Cultureel magazine.
22.30 Bonjour Maitre. Franse serie. Afl. 12.
23.20 Geschichte/Zeitgeschichte. Die geheime Lust des Hernn P. - eine deutsche Geschichte.
00.05 West 3 aktuell. Aansl.: Zur Nacht.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. Afl. 7.
08.30 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 15.
09.00 4 : 5 - aus! Afl. 5 uit de serie Deutsch für uns.
09.30 Klassik (1). Afl. 7 uit de serie Musik in ihrer Zeit.
10.00 Into the outback. Afl. 3 uit de serie Down under: Australia.
10.20 Die technisierung des Krieges. 1914 - 1918. Afl. 5 uit de serie: Erlebte und gelebte Geschichte: Mensch und Technik.
13.25 A train ride. Afl. 8 uit de serie Playtime.
13.40 Situations de la vie courante. Afl. 10 uit de serie Französisch/Les trois de Lyon.
13.55 WK IJshockey. Zweden-Tsjechoslowakije vanuit Turku, Finland.
16.30 Avec plaisir. Cursus Frans. Les 4.
17.00 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 15. (herh.).
17.30 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
17.59 Don Quixote. Tekenfilmserie naar de roman van Miguel de Cervantes. Afl. 2.
18.23 Philipp. Kinderserie. Afl.: Die Vogelmutter.
18.26 Das Sandmännchen.
18.30 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz.
19.00 Service um sieben. Vragen aan Kathrin Rüegg.
19.15 Zur Sache. Leerlingen in het bedrijf.
20.00 Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger. Politieserie. Afl. 37: Herrn Bükösis Geschäfte.
20.26 Auszeit.
20.30 Der Enkel. Portret Rudolf Scharping, SPD-politicus uit Rheinland Pfalz.
21.00 Nieuws.
21.15 Sport unter der Lupe. Sportmagazine.
22.00 Goethe, Schiller & Co. Literair magazine.
23.00 Kulturzeit Et Zetera.
22.55 Jetzt schlägt's Richling. Satirisch programma.
23.30 ■Liebe. Italiaanse speelfilm uit 1948 van Roberto Rossellini. Twee verhalen over bijzondere vrouwen. 1. Die geliebte Stimme. 2. Das Wunder.
00.15 Schlagzeilen.

## RAI UNO

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.
16.00 Big!
18.00 TG1 flash.
18.05 Italia ore 6.
18.45 30 Anni della nostra storia. Film.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 Pipo Baudo presenta. Varieta.
22.45 TG1 Linea Notte.
23.00 Il supplemento.
00.00 TG1 Notte - Che tempo fa.
00.20 Pallavolo. Campionato Italiano play off.
01.00 Mezzanotte e dintorni.















## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 Nachbarn, Australische familieserie. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 General Hospital, Amerikaanse familieserie. 09.50 SAT.1 – Teleshop. 10.05 SAT.1 Blick. 10.10 Killer aus dem Dunkel, Canades speelfilm uit 1979 van George Bloomfield. Aansl. Tekenfilm. 12.00 Programmaoverzicht. 12.05 Glücksrad. 12.45 Tele-Börse. 13.35 Bingo. 14.00 Thunder Cats – Die starken Katzen aus dem All. Afl. Ein unheilvolles Bündnis. 14.25 General Hospital, Amerikaanse familieserie. Afl. Tracy ist hartnäckig. 15.10 Nachbarn, Australische familieserie. Afl. Endlich geschafft. 15.35 SAT.1 – Teleshop. 15.50 Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie. Afl. Der Richter von Silverton. 16.45 Make-up und Pistolen. Amerikaanse politiefilm. Afl. Schweigen. 17.40 SAT.1 Blick. 17.45 Programmaoverzicht. 17.50 Bezaubernde Jeannie. Afl. Abdullah. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend Deutschland. 19.15 Glücksrad. 20.00 Krypton Faktor. 20.55 SAT.1 Blick. 21.00 Der Smaragdwald, Amerikaanse speelfilm uit 1985 van John Boorman. 23.05 SAT.1 Blick. 23.20 Auf verlorenem Posten, Italiaans/Franse speelfilm uit 1973 van Romolo Guerrieri. 01.00 SAT.1 SPORT. 02.00 Erben des Fluches. 02.50-03.00 Programmaoverzicht. ab 03.00 SAT.1 TEXT für alle.

## SSVC

06.30 Sky Nieuws. 07.30 Ontbijtnieuws. 10.05 Wildlife Gems. 10.15 Families. 10.40 For Schools. 10.55 For Schools. 11.10 For Schools. You and Me. 11.20 Rainbow. 11.40 This Morning. 13.10 Playdays. 13.30 News and European Weather. 14.10 Neighbours. 14.30 Take the high road. 14.55 Brookside.

## MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 At the movies. 10.30 Paul King. 15.00 Pip Dann. 17.00 Report. 17.15 News at night. 17.30 Greatest hits. 18.30 Prime. 19.30 Dial MTV. 20.00 The hot seat with the Pet Shop Boys. 20.30 Ray Cokes. 22.30 At the movies. 23.00 Saturday night live. 23.30 Report. 23.45 News at night. 00.00 Greatest hits. 01.00 Pip Dann. 03.00-07.00 Night videos.

## CNN

24 Uur per dag nieuws, met om: 07.30 Moneyline. 09.45 CNN Newsroom. 12.30 CNN Market watch. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 18.00 Crossfire. 19.00 World news. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 22.00 World news. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbizz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

## België/TV 1

14.00 Wereldoriëntatie. Voeding (4).
14.30 Natuurkennis. Strand en duinen. (1).
15.00 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 212. Trey vertelt Kelly dat zijn politieke ambities ondergeschikt zijn aan hun beider geluk.
17.53 Kwislijn.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 55.
18.05 Plons. Afl.: Plons en het vissersmeisje.
18.10 Prikballon. Kleutermagazine. Afl. 34.
18.25 Carlos & Co. Magazine waarin poppen vertellen wat kinderen willen weten. Afl. 7: Belastingen.
18.40 De geheimzinnige goudsteden. Japanse serie van Bernard Devries en Hisayubi Toriumi. Afl. 5.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 FTI - Journaal. Informatie over Flanders Technology International.
20.05 Kwislijn.
20.10 Een zaak voor twee. Duitse misdaadserie. Afl.: Rode vrijdag. Elke vrijdagavond verschijnt er een in opvallend rood leer gestoken prostituée in de Frankfurtse lippelzône.
21.10 Bagdad Café. Amerikaanse comedyserie. Afl. 6: Kunst.



● *Istvan Snabo in 'Hanussen'. (België/TV 2 – 20.50 uur)*

21.35 Panorama.
22.30 Kunst-zaken.
22.35 Vandaag. Aansl.: Kwislijn.
22.55 De nieuwsjongens. Engelse comedyserie. Afl. 3:
23.20-23.25 Coda. Charmante Henriette, van Roberty, uitgevoerd door het Salonorkest Rendez-vous.

## België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 168.
19.05 Programma van de NCMV-Middengolf.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 De wereld in kaart. Documentaire serie over hoe de mens de wereld heeft ontdekt en in kaart gebracht. Afl. 3: Nieuw land veroveren.
20.50 Hanussen. Hongaars/Westduitse speelfilm uit 1988 van Istvan Szabo. De Oostenrijkse korporaal Schneider ontdekt na WO I dat hij paranormale gaven bezit. Hij besluit ze te gaan exploiteren en dat levert hem geen windeieren op.

## België/RTBF 1

14.55 Vacaturebank. 15.10 Pas vu, pas pris, Walt Disney film uit 1971 van Robert Butler. Medfield College dreigt aan een enorme hypotheekschuld ten onder te gaan. 16.40 Clip à La Une. 16.45 Nouba nouba, kinderprogramma. 17.35 Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: Clairvoyance. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trente. 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Autant savoir, magazine. Vandaag: Carne diem. 20.30 Après la guerre, Franse speelfilm uit 1988. Drie jongens komen in hun dorp in Zuid-Frankrijk de komst aan van de Amerikanen. 22.20 Le monde du cinéma - films d'un mois, filmrubriek. 23.20 Weerbericht en laatste nieuws. 23.45 Bourse, beursberichten.

## België/Télé 21

14.00 Schooltelevisie. 17.00 Art 21: J'aurais aimé vours voir danser, Madame Akarova. (herh.). 18.00 Radio 21. (herh.). 18.30 La pensée socialiste, politieke uitzending. 19.00 Radio 21. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Musiques: Destination Mozart: Une nuit a l'opera avec Peter Sellars. 21.00 Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. 21.30 Ciné-club: L'homme des cendres, Tunesische speelfilm uit 1986 van Nouri Bouzid. De jonge meubelmaker Hachemi en zijn vriend Farfat zijn beiden verkracht door een opzichter toen ze 10 jaar oud waren. 23.10-23.30 Coup de film, filmmagazine.

## TV5

16.05 Nieuws. 16.15 Temps présent. (herh.). 17.15 Regards de femme. 17.45 La cuisine des anges. 18.00 Inimimagimo. 18.20 Le petit prince. 18.30 Télétourisme. 19.00 Nieuws en weerbericht. 19.20 Clin d'oeil. 19.30 Le 19/20, nieuws. 20.00 Bizness news. 21.00 Nieuws en weerbericht. 21.35 La marche du siècle. 23.05 Nieuws. 23.20 L'oeil en coulisses. 00.20-00.50 Arts magazine.

## radio

### Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 AVRO Radiojournaal (NOS: 7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Tekens in het land. NOS: 15.05 NOS-Aktueel. 16.05 Echo-magazine. (17.30 Nws.). 19.04 Goal (19.40-19.58 Man en Paard). 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Noetnkraker. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De Ochtend-mix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

### Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Goedemorgen Nederland (7.53 Het levende woord). 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland, vervolg. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 9.50 Ontmoeting. 10.04 Plein Publiek. 12.04 Lunchpakket (13.04-13.20 Hier en nu). 14.04 Heer en meester. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Holland in de file. 19.04 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

### Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 8.04 De Tros middle of the road show. 10.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. TROSdancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

### Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Veronica's meesterwerken I: Radio Symf. Ork. met piano. 10.40 Muziek voor miljoenen. 11.59 Veronica's meesterwerken II: London Symphony Orch. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter van Bree praat met de tekenaar Matthijs van de Weijer. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging, met om 16.00 Het portret: Het interbellum IV. 18.00 Nws. 18.02 Muziekactualiteiten op donderdag; 19.15 Het concert: Mozart in de oud-katholieke kerk in Hilversum. 20.00 Nws. 20.02 Het podium, met om 20.02 De wandelende tak: Malhoun (2); 21.00 Voorland: Het Mondriaan Kwartet; 22.00 Downbeat: Trio Fred van Hove; 23.00-24.00 Audio art: April klankkleurmaand.

### Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Stadskwartieren. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Begane grond. 12.30 Derde wereld. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 "5"-sterren. 14.30 Gasten van de KRO. 15.30 In de psalmen gehoord. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur, met om 16.10 De confrontatie; 16.25 De fascinatie; 16.50 De letteren; 17.00 De special. 17.25 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. NOS: 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Klassieke mechanica II. 21.00 Graven voor de farao. 21.30 Indonesië: Taal en cultuur. 22.15-22.45 PC Privé.

### Omroep Limburg

7.00 Limburg Aktueel. 08.00 Overname Landelijke zender. 08.30 Limburg op donderdag. 09.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

### België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes enz. (6.30, 7.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Top 30 hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. Wekelijks autómagazine. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

### België/BRF

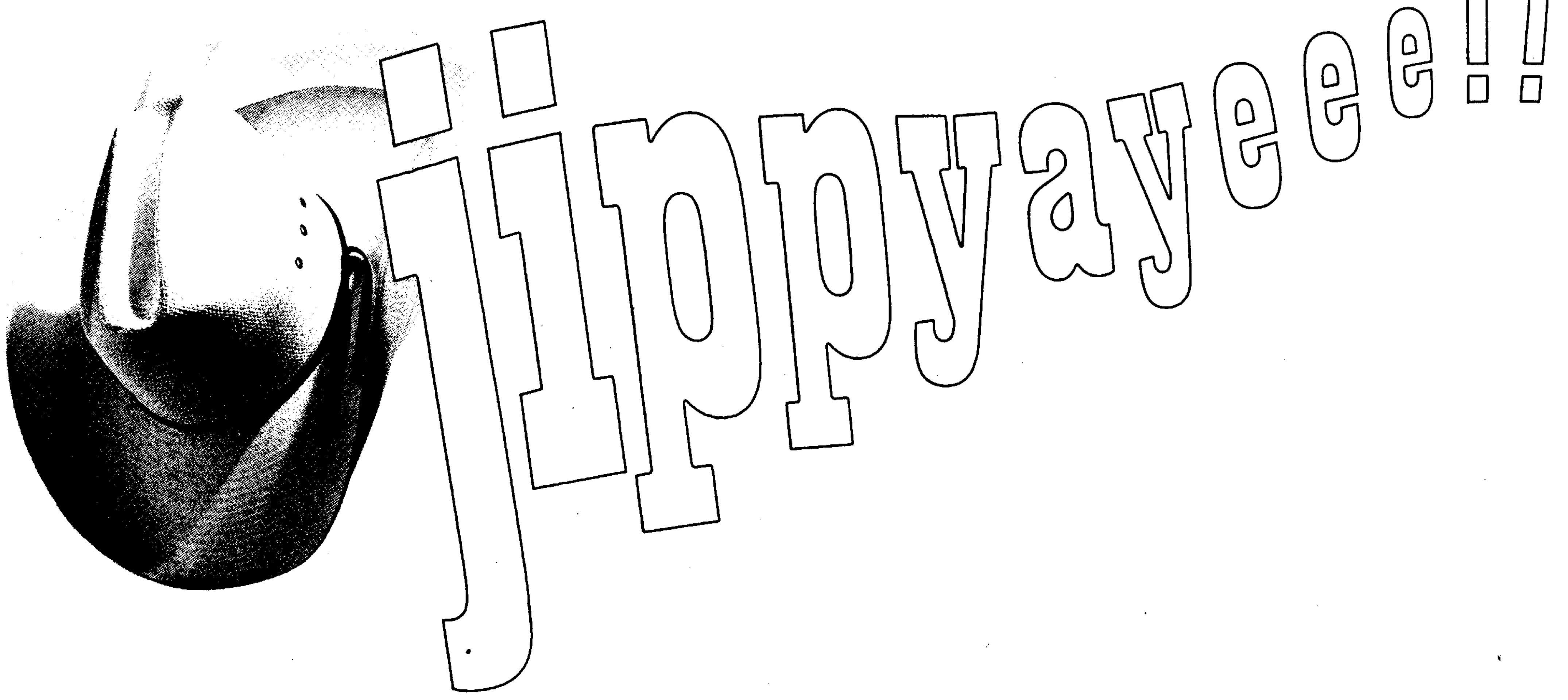
6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Overpeinzing. 9.10 Muziekexpress. 10.00 Gut Aufgelegt (11.00 nws). 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit Heute. Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Jazz.

### RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Classic-Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio.

### Duitsland/WDR 4

4.05 ARD Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur sache. 12.07 Gut Aufgelegt. (13.00 Mitmenschen). 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 ARD Nachtexpress.




# Een malse aanbieding voor vegetarische cowboys.



Herinnert u zich Wishbone nog? De kok uit de beroemde tv serie Rawhide, die zo fantastisch vlees boven een vuur kon roosteren? En dan die onwennige gezichten van sommige cowboys.

Dat waren vast vegetariërs. En tja, die zaten mooi verkeerd tussen al die koeien. Nee, wat dat betreft ben je als vegetariër of beetje vegetariër beter af in Nederland.

Want op 't knusse kampvuurtje in uw achtertuin of op uw balkon kunt u net zo makkelijk onze nieuwste vegetarische hamburger leggen. Die is niet te versmaden. En de wild-west grillstrepen zitten er al in.

Dat staat lekker professioneel, vindt u ook niet? Bovendien zitten er nu nog minder calorieën in.

Twee van die hamburgers vindt u trouwens in ons nieuwe vegetarisch barbecuepakket, samen met twee carrés, twee kebabs en twee satés.



*Cowboy (vegetarisch?) proeft van ons vegetarisch recept.*

Dat zijn wel niet helemaal Texas-recepten, maar wat de cowboy niet kent, dat lust-ie vast wel.

**NIEUW: tivall Vegetarisch barbecuepakket,** 100 g ②③④⑤ ~~1.55~~ **1.25**

Ook hebben we goed nieuws voor de liefhebbers van een malse cordon bleu. Die van ons is gevuld met vegetarische ham en kaas.

Ook nieuw is onze cheeseburger. Da's een verrukkelijke vegetarische hamburger gevuld met kaas.

Al deze lekkernijen zijn honderd procent natuurprodukten. Ze worden gemaakt van gemalen sojabonen.

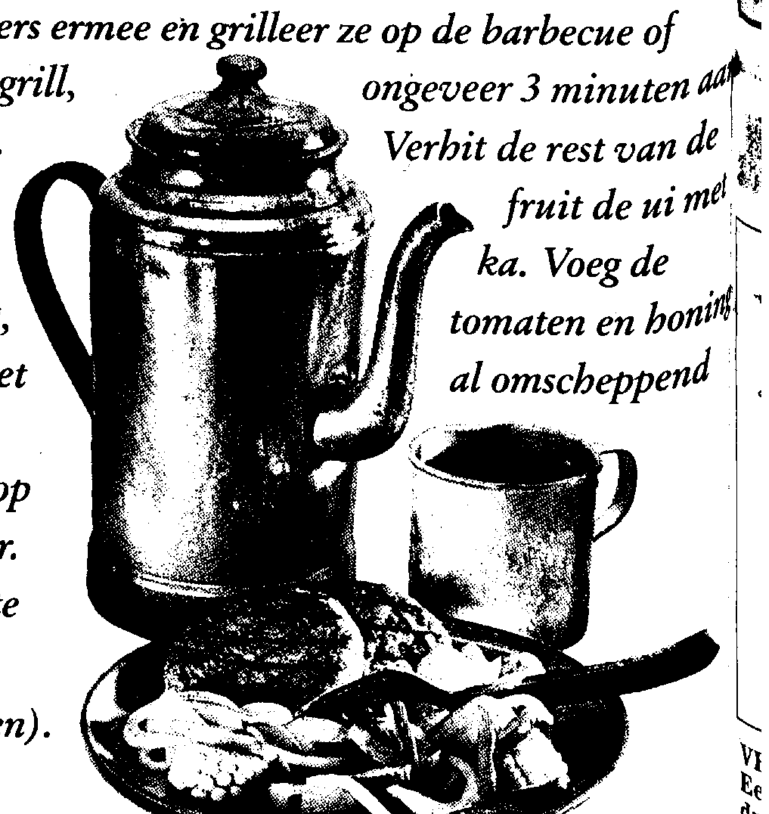
Zonder kunstmatige toevoegingen en er zit nul komma nul cholesterol in. Wel weer vitamine A, B en B2 en genoeg eiwitten, veel koolhydraten en linolzuur.




*Wild-west recept waar Wishbone z'n vingers bij zou aflikken.*

*Ingrediënten: 2 vegetarische hamburgers (of 2 andere barbecueprodukten), tabasco, 1 citroen, 4 eetlepels olie, 1 ui in ringen, 1 groene paprika in reepjes, 1 blikje maïs, 2 tomaten in partjes, 2 eetlepels honing of stroop, chilipoeder.*

*Klop een paar druppeltjes tabasco en 1 theelepel citroensap door 2 eetlepels van de olie. Bestrijk de hamburgers ermee en grilleer ze op de barbecue of onder de grill, ongeveer 3 minuten aan elke kant. Verhit de rest van de olie en fruit de ui met de paprika. Voeg de uitgelekte maïskorrels, tomaten en honing of stroop toe en laat het al omscheppend door en door warm worden. Breng pittig op smaak met chilipoeder. Lekker met een gepofte aardappel (van de barbecue of uit de oven).*



Oh ja, nog even over uw kampvuur. U weet toch dat we ook eersteklas, zachtsmeulend houtskool verkopen?

En allerlei soorten frisdrank, bier en wijn? Da's wel even iets anders dan een cactus te moeten opensnijden om je dorst te lessen.

**Tivall Vegetarische hamburger,** 100 gram ②③④⑤ ~~1.59~~ 1.29

**Tivall Vegetarische schnitzel,** 100 gram ②③④⑤ ~~1.59~~ 1.29

**Tivall Vegetarische carré,** 100 gram ②③④⑤ ~~1.49~~ 1.19

**Tivall Vegetarische kebab,** 100 gram ②③④⑤ ~~1.49~~ 1.19

**Tivall Vegetarische saté,** 100 gram ②③④⑤ ~~1.79~~ 1.49

**Tivall Vegetarische mix,** 100 gram ②③④⑤ ~~1.55~~ 1.25

**NIEUW: Tivall Vegetarische cheeseburger,** 100 gram ②③④⑤ ~~1.75~~ 1.45

**NIEUW: Tivall Vegetarische cordonbleu,** 100 gram ②③④⑤ ~~1.85~~ 1.55



**ah Kipdrumsticks,** kilo ~~10.50~~ **9.50** 100 gram ~~1.15~~ 1.05

**Schouderkarbonade,** 500 gram ~~5.99~~ **4.25** kilo ②③④⑤ ~~10.99~~ 7.49

**ah Mini friet,** naturel of paprika, zak 100 gram ~~89~~ 69

**ah Grapefruitsap,** pak 1 liter ~~2.15~~ 1.49

**ah Vruchtenthee,** citroen/framboos, passievrucht, mandarijn, citroen, banaan, kersen, nieuw: bosvruchten en perzik/abrikoos, doosje 20 zakjes à 4 gram ~~2.65~~ 2.25

**ah Côtes du Roussillon,** 'n stevige rode wijn, fles 1 l ~~5.75~~ 4.75

**Lambrusco,** 'n rode of witte Italiaanse wijn, 3 flessen à 0.7 liter 10.–

**NIEUW: Raguletto pastasauzen,** champignon, knoflook/ui of classico, pot 440 gram ③④⑤ ~~2.99~~ 1.99

**ah Tomatenketchup,** fles 450 ml ~~1.85~~ 1.39

**ah Vloerkadetjes,** zak 6 stuks ③④⑤ ~~1.95~~ 1.59

**Slankie smeerkaas,** 4 kuipjes à 100 gram ②③④⑤ ~~5.16~~ 3.79

**ah 30+ kaas,** 33% minder zout, vers van 't mes of vacuüm verpakt, kilo ③④⑤ ~~15.90~~ 13.90



**ah Magere melk,** pak 1 liter ~~1.10~~ 89

**ah Huistraiteur Lasagne Verdi,** bakje 400 gram ③④⑤ ~~4.95~~ 4.25

**Uit de bedieningsafdeling:**

**Katenschinken,** 100 gram ②③④⑤ Nú 2.39*

**Artland Gutsleberwurst,** 100 gram ②③④⑤ Nú 1.69*

**Voor de kat:**
**ah Vlees- of viskrokantjes,** zak 800 gram ~~3.19~~ 2.79

**Uit de diepvries:**



**Iglo Hollandse groenteschotel,** doos 450 gram ~~3.55~~ 2.55

**ah Passato di Pomodoro,** gezeefde tomaten, pak 500 gram ~~1.29~~ 99

**Klinkhamer koek,** Groninger, gember of rozijnen, per stuk 500 gram ~~2.39~~ 1.99

**Van Melle Mentos,** drop, fruit of mint, pak 6 rollen ~~3.18~~ 2.69

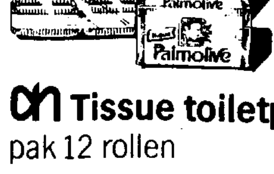
**Stegeman ambachtelijke droge worst,** in de smaken München, Palermo of Boedapest, per stuk 150 gram ~~2.99~~ 2.69

**3 Halen, 2 betalen.**
**ah Shampoo- of crèmespoeling met zijdeproteïne,** 3 flacons à 300 ml ②③④⑤ 10.35 6.90

**ah Kniekousjes,** 40 denier, diverse kleuren, 2 paar ③④⑤ ~~2.95~~ 2.45

**Panties zijdezacht,** diverse kleuren en maten, per paar ③④⑤ ~~3.95~~ 3.25

**Dobbelman Compact,** pak 1.25 kilo **+ navulzak,** 1.25 kilo ③④⑤ ~~16.38~~ 13.89



**Palmolive toiletzeep,** wit of groen, pak 9 stuks à 125 g ~~8.37~~ 6.98

**ah Tissue toiletpapier,** pak 12 rollen ~~6.69~~ 4.99

**Pasta-recepten kookboekje,** met de lekkerste recepten uit Allerhande, per stuk 4.95*

**Trosanjers,** diverse kleuren, per bos ④⑤ 3.50*

**Vlijtig Liesje,** diverse kleuren, per stuk ④⑤ 3.95*

**Nieuwe oogst: Granny Smith,** zak 1½ kilo 3.99

**Sperziebonen,** 500 gram 1.99

**Carmel Avocado's,** 500 gram 1.99

**Nieuwe oogst: Alpha aardappelen,** zak 2½ kilo 3.99

**AH Service lijn: bel gratis 06-0305.**
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 25 t/m zaterdag 27 april a.s..
* Zolang de voorraad strekt.



**'s Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.**